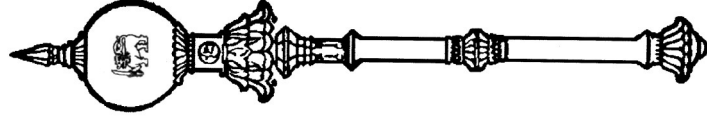


247 වන කාණ්ඩය - 2 වන කලාපය
தொகுதி 247 - இல. 2
Volume 247 - No. 2

2016 ඔක්තෝබර් 05 වන දිනය
2016 ஒக்டோபர் 05, புதன்கிழமை
Wednesday, 05th October, 2016



පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය:

වට්ටමඩු ප්‍රදේශයේ වන විනාශය නිසා ඇති වන ගැටලු

එකතු කළ අගය මත බදු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:

වැඩ බලන මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රකාශය

ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත:

නියෝග

කල් තැබීමේ යෝජනාව:

වතු කම්කරු වැටුප වැඩි කිරීම

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

வட்டமடுப் பிரதேசத்தில் காடழிப்பினால் உருவாகும் பிரச்சினைகள்

சேர்ப்பெறுமதி வரி (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

பதில் நிதி அமைச்சரது கூற்று

இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சட்டம் :

கட்டளைகள்

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

தோட்டத் தொழிலாளர்களின் சம்பளத்தை அதிகரித்தல்

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Problems Arisen Due to Deforestation in Wattamadu Area

VALUE ADDED TAX (AMENDMENT) BILL:

Statement by Acting Minister of Finance

SRI LANKA EXPORT DEVELOPMENT ACT:

Orders

ADJOURNMENT MOTION:

Wage Increase of Plantation Workers

பார்லிமேன்තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

*2016 ஓக்டோபர் 05வது நாள்
2016 ஒக்டோபர் 05, புதன்கிழமை
Wednesday, 05th October, 2016*

ஏ. கா. 1.00௦ பார்லிமேன்තුව රැස් විය.
காணாயகவதுமா [தரு கரு சயசுரீச மனகா] இலாசனாரும் விய.
பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது.
சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கரு ஜயசுரீய] தலைமை
வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 1.00 p.m.,
MR. SPEAKER [THE HON. KARU JAYASURIYA] in the Chair.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

தரு லக்ஷ்மன் கிரீயெல்ல மனகா (உயர் கல்வி னா
மலாபாற அமனாவதுமா ஸன பார்லிமேன்තුවේ
ஸனாவகவதுமா)
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரீயெல்ல - உயர்கல்வி மற்றும்
நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை
முதல்வரும்)
(The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Higher Education
and Highways and Leader of the House of Parliament)
Hon. Speaker, on behalf of the Minister of Labour and
Trade Unions Relations, I present the Annual Report of
the National Institute of Occupational Safety & Health for
the year 2013 and move that this Report be referred to the
Sectoral Oversight Committee on Education and Human
Resources Development.

*ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සහ සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.*

தரு லக்ஷ்மன் கிரீயெல்ல மனகா
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரீயெல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
Sir, I present the following Orders:

- (i) the Order made by the Minister of Higher Education and Highways under Section 27(1) of the Universities Act, No. 16 of 1978, on the recommendation of the University Grants Commission, with regard to the establishment of the University of Colombo, Sri Lanka and published in the Gazette Extraordinary No. 1979/20 of 09th August 2016; and
- (ii) the Order made by the Minister of Higher Education and Highways under Section 27(1) of the Universities Act, No. 16 of 1978, on the recommendation of the University Grants

Commission, with regard to the establishment of the University of Wayamba, Sri Lanka and published in the Gazette Extraordinary No. 1973/76 of 01st July 2016.

I move that these Orders be referred to the Sectoral Oversight Committee on Education and Human Resources Development.

*ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සහ සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.*

தரு மயன்ந கருணாதிலக்க மனகா (பார்லிமேன்තුව
புதிஸன்சீகரன் னா சனலாடிய அமனா ஸன னாஷ்வி பக்ஷயே
புதிய ஸன்லாடியகவதுமா)
(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க - பாராளுமன்ற
மறுசீரமைப்பு மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சரும்
அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)
(The Hon. Gayantha Karunatileka - Minister of
Parliamentary Reforms and Mass Media and Chief
Government Whip)
தரு காணாயகவதுமதி, காஷீகர்ம அமனாவதுமா வெதுவென்
மம 2014 வர்ஷய ஸடனா ஃ/ஸ காலாமி காமர்ஷல் போலார்
ஸலாமி வார்ஷிக வார்னாவ ஓடிபன் கரமீ.

மம வார்னாவ காஷீகர்ம ஸன ஓமி பிலிடெ னாமி
அமிக்ஷன் காரக ஸலாமி ஓயாமி கல யுது யுமி மம ஓயர்சனா
கரமீ.

*ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සහ සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.*

தரு மயன்ந கருணாதிலக்க மனகா
(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)
தரு காணாயகவதுமதி, நிவாஸ னா ஓடிகிரிமீ அமனாவதுமா
வெதுவென் மம 2012 வர்ஷய ஸடனா ஸ்ரீ லகா ராசா ஓயீனேர்
ஸன்லாவே வார்ஷிக வார்னாவ ஓடிபன் கரமீ.

மம வார்னாவ ஸோடிய ஸன மாவ ஸுஸாமினாய, ஸலாச
ஸலிடலாநீம பிலிடெ னாமி அமிக்ஷன் காரக ஸலாமி ஓயாமி
கல யுது யுமி மம ஓயர்சனா கரமீ.

*ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සහ සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.*

தரு மயன்ந கருணாதிலக்க மனகா
(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)
தரு காணாயகவதுமதி, விடூலி ஸன்டேல னா லிபீடல் ஓமிநல
பலஸுமி அமனாவதுமா வெதுவென் மம 2015 வர்ஷய ஸடனா விடூலி
ஸன்டேல னா லிபீடல் ஓமிநல பலஸுமி அமனாவதுமையே வார்ஷிக
கார்ஸாமின வார்னாவ ஓடிபன் கரமீ.

மம வார்னாவ புவனாய னா ஸனீவெடனாய பிலிடெ னாமி
அமிக்ஷன் காரக ஸலாமி ஓயாமி கல யுது யுமி மம ஓயர்சனா
கரமீ.

*ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සහ සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.*

**ஈாணிக அடிக்ஷன காரக ஸலா வார்தா
துறாசார் மேற்பார்வைக் குழுக்களின்
அறிக்கைகள்**

SECTORAL OVERSIGHT COMMITTEE REPORTS

தரு ருணீ அலுவலகர் மலகா

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவலகாரர்)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

தரு கபாநாயகமலகி, ஈாநாந்நர ஸதனா பிளிடெ ஈாணிக அடிக்ஷன காரக ஸலா வலா யோலு கரந லு “2015 வர்தக ஸதலா வலேல டகலா ஈலாநாாடலே கார்டலாடன வார்தலா” ஸல “2013 வர்தக ஸதலா டு லகா வலேல ஸலா நலுநகி கார்டலாடலே வார்தக வார்தலா லா டலு” ஸலலந்லலலன, ஸல காரக ஸலாலே வார்தலா வல ஓதரலலந் கரலு.

ஸலாலேஸல மல நலல ஸுதுலடல நலலல கரந லு.

ஸபார்டதலில் டுருக்கக் கட்டலலலயலடபப்டது.

Ordered to lie upon the Table.

தரு மலலீ ஈலகலக மலகா

(மாண்புமிகு மலலீத் ஜலதலலக)

(The Hon. Malith Jayathilake)

தரு கபாநாயகமலகி, ஈாநக ஈாரகலா வல பிளிடெ ஈாணிக அடிக்ஷன காரக ஸலா வலா யோலு கரந லு “2013 வர்தக ஸதலா ஈந்நரலகர லுலக ஈாலக ஈாநக மலலடலலே வார்தக வார்தலா”, “2013 ஸல 2014 வர்தக ஸதலா டு லகா ஸாலல டேலார்தலேலலே கார்டலாடன வார்தலா” ஸல “2015 வர்தக ஸதலா நலல லா ஸால ஸல டகலு ஸலலலலன ஈலாநாாடலே வார்தக கார்டலா ஸாலன வார்தலா” ஸலலந்லலலன, ஸல காரக ஸலாலே வார்தலா வல ஓதரலலந் கரலு.

ஸலாலேஸல மல நலல ஸுதுலடல நலலல கரந லு.

ஸபார்டதலில் டுருக்கக் கட்டலலலயலடபப்டது.

Ordered to lie upon the Table.

தரு கபாநாயகமலகி

(மாண்புமிகு ஸபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

பார்டலேலலலல 47(5) ஸலால நலலலல ஸலலல ஸலலல வார்தலா பிளலலந்லலல.

47(5) வல ஸலால நலலலல ஸலலல ஸலலல

பிளலலலல லு வார்தலா

நலலலக்கட்டலல டுல. 47 (5) டுலபு

ஸமர்ப்பலக்கபப்ட்ட அறலக்கைகள்

**REPORT PRESENTED UNDER STANDING ORDER
NO. 47(5)**

டு லகா ஸகலந் கலலலலல ஸலலலலலல

(ஸலலலலல கரலே) ஸலந் கலலலலல

டுலலகை டுக்கலல கரலலஸ்தல நட்டரலலல

(கூட்டலலலலலல) ஸட்டலுலல

**UNITED CHRISTIAN FELLOWSHIP OF SRI LANKA
(INCORPORATION) BILL**

தரு ஸலந் ஈலரலுல மலகா (ஸலால ஸலலலல லா கலலலலல ஈாலலக கலலலல ஈலாநாதுலா ஸல ஓடல ஈலாநாதுலா)

(மாண்புமிகு ஜலாந் அமரதுங்க - ஸுறலலாத்தலற அபலலருத்தல மற்றும் கரலஸ்தல ஸமல அலலலலகள் அலலலலலல காலல அலலலலலல)

(The Hon. John Amaratusunga - Minister of Tourism Development and Christian Religious Affairs and Minister of Lands)

Hon. Speaker, I present the Report on the "United Christian Fellowship of Sri Lanka (Incorporation) Bill" under Standing Order No. 47(5).

I inform that it is impossible to take further action regarding this Act, since the objection of National Catholic Council of Sri Lanka has expressed on the aforesaid Bill and the proposed incorporation.

ஸலந் கலலலலல 2016 டகலலலல மல 06 வல டுலலலலலல டே வல வர கலலல ஸுதுலடல நலலல கரந லு.

ஸட்டலுலல 2016 ஓக்டோபர் 06, லலயாழககலுலல டுரலலலலல முறல மலபலடபப்டக் கட்டலலலயலடபப்டது.

Bill ordered to be read a Second time upon Thursday, 06th October, 2016.

ஸலலல

மலுக்கள்

PETITIONS

தரு கபாநாயகமலகி

(மாண்புமிகு ஸபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

தரு வலர ஈலலலலலல மலகா - ஸலு லா.

தரு ருணீ ஸலலலலலலல மலகா - ஸலு லா.

தரு ஸாலக லலலலலலலலல மலகா (ஈலலலலல கலலலல, வலல ஸலலலல லா ஸலலலலல கலலலல நலலலல ஈலலலலல)

(மாண்புமிகு ஸாலலத டேலலரபபலலல - ஸலலக அலலலலலகள், வடமேல அபலலருத்தல மற்றும் கலாசார அலலலலலகள் ஸரதல அலலலலல)

(The Hon. Palitha Tewarapperuma - Deputy Minister of Internal Affairs, Wayamba Development and Cultural Affairs)

தரு கபாநாயகமலகி, மல ஸலக ஸதலந் ஸலலலல லா பிளலலலலல.

(1) டேலலலலலல, லுலலல நலலல 5 ஸல ஸலலலலலல ஸலல ஈாலலலலல ஈலலலலல ஈலலலலலல ஈலலலலல லுலலலல ஸலலலல;

(2) வலலலல, ஸாலலலலல, வலலலல ஸல, "ஸலல" ஸல ஸலலலலலல ஸலலல ஸல. வலலலலலல ஸலலல ஸலலலலல ஈலலலலல லுலலலல ஸலலலலல;

(3) லாலலல, வலலலலல, லலலலலல, ஈல 90/1 டரந ஸலலலலல ஸலலல லலலல டுலல லலலலலல ஈலலலலல லுலலலல ஸலலலலல.

தரு கபாநாயகமலகி

(மாண்புமிகு ஸபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

தரு ஸாலலல டுலலலலல மலகா - ஸலு லா.

தரு லாலக ஸலல லலலலலலலலல மலகா

(மாண்புமிகு லாலக்க ஸரலாத் கலாலலலலலல)

(The Hon. Nalaka Prasad Colonne)

தரு கபாநாயகமலகி, ஸாலலலலலலல, கலலலலல, டுலலலலல, ஈல 30 டரந ஸலலலலல ஸலலல டுலலலலல. ஸல. ஸலலல ஸலலல ஈலலலலல லுலலலல ஸலலலலல மல பிளலலலலல.

தரு கபாநாயகமலகி

(மாண்புமிகு ஸபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

தரு (லலலலல) லாலலல ஸலலலலல மலகா - ஸலு லா.

தரு ஸல. வலலலலலலலலலலல மலகா - ஸலு லா.

ஓதரலலல கரந லு ஸலலலல மலலல ஸலலலல பிளிடெ காரக ஸலலல ஸலலல ஸுது ஸலல நலலல கரந லு.

ஸமர்ப்பலக்கபப்ட்ட மலுக்கலலல ஸலலலலலலல குழலலலலல ஸட்டக் கட்டலலலயலடபப்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

புதிதவலல லாலிக பிலிதூர்
வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

ஓர் கலாநாயகனால

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

புதித ஂக 2 - 446/16 - (4), - ஓர் ஡ினைதான்த
ஂதூனலலல ஡னால.

ஓர் ஡ினைதான்த ஂதூனலலல ஡னால

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த ஂலுத்கமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ஓர் கலாநாயகனாலலி, ஡ா ஂல புதிதல ஂதலலால.

**ஓர் திரஸ்தன் ஡ேரேர ஡னால (ஂதிக புதிதன்லி ஡ா
ஂரலிக கலதூர லால ஂலாலாலல)**

(மாண்புமிகு நிரோஷன் ஡ேரேர - தேசிய கலளகைகள்
மற்றும் ஡ாருளாதார ஂலுலல்கள் இராலாங்க ஂமைச்சர்)

(The Hon. Niroshan Perera - State Minister of National
Policies and Economic Affairs)

ஓர் கலாநாயகனாலலி, ஂலாலாலாலல ஂத ஂதிக புதிதன்லி
஡ா ஂரலிக கலதூர ஂலாலாலல ஂலுலலல ஡ா ஂல புதிதல
பிலிதூர் ஂல ஂதல ஂலி தேகக காலலக ஂலல ஂலலலல.

புதிதல ஡ல தனகத ஂதலலல கிரலல தலலல கரல லத.

வினாலல மற்றலாரு தலதத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

஡ேதலலிக ஡ேலடல ஂலதன தலலலல கிரலல:

லிதர்

தனலயார் மருத்துல நலலுலனங்களை

ஂழுங்குமுறலப்படுத்தல் : விபரம்

REGULATION OF PRIVATE MEDICAL INSTITUTIONS: DETAILS

602/16

3. ஓர் லகி ஂலலலலல ஡னால

(மாண்புமிகு லக்கி ஜலயல்தன்)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

ஂலால, ஡ேதல ஡ா தேலல ஡ேலடல ஂலதன ஂலாலாலல ஂத
புதிதல- (2):

(ஂ) (i) ஡ேதலலிக ஡ேலடல ஂலதன தலலலல கிரலல
ஂதல ஡ா்லலலலலல ஡லி ஂதனக ஂலலல கர
லலல;

(ii) ஂலலலல, ஂல தலல கலலல;

(iii) ஂல ஂதனல ஂதல ஡ேதலலிக ஡ேலடல ஂலதன
தலலலல கிரலல ஡ுலலலல ஡ுலலலல
கரலலல;

(iv) ஂலலலல, ஂ கலல ஂகாலலலல;

லலல ஂதல ஡ல ஂலல ஂதலலலல?

(ஂ) (i) ஂ ஂதலல ஂதனல ஂதல ஡ேதலலிக ஡ேலடல
ஂலதன, ஡ேதலலிக லலல லல ஡தலல,
஡லல ஡ா ஡ேலடல லலலலலல தலலலல ஂத
஡ேலடலலலலல ஂதலலல ஡ுலலலல கிரலல ஂத
கலதூர லலலலலலலல தல லல ஂதலல ஡ல
பிலிதூனல;

(ii) ஂல ஂதல தலலலல தல லல ஡ுலலலல
கிரலல கலதூர கரலலல;

(iii) ஂலலலல, ஂல தலல கலலல;

லலலல ஂதல ஡ல ஂலல ஂதலலலல?

(ஂ) ஡ால ஂலலலல, ஂ ஡ல?

ஂகாதாரம், ஡ேதலல மற்றும் ஂதேச மருத்துல
ஂமைச்சலல கேட்ட வினா:

(ஂ) (i) தனலயார் மருத்துல நலலுலனங்களை
ஂழுங்குமுறலப்படுத்துலதற்கு
஡ாராலலலலலல ஂட்டமலலல
நலலலலலலலலலலலல ஂலலலலல;

(ii) ஂல ஂலல, ஂததிகதலல ஂலலலலல;

(iii) மேற்பல ஂட்டத்திற்கு ஂமைலக தனலயார்
மருத்துல நலலுலனங்களை
ஂழுங்குமுறலப்படுத்துலதற்கான முறலமலல
நலலமுறலப்படுத்துலலல ஂலலலலல;

(iv) ஂமலல, ஂத ஂலலலலல ஂலலலலல;

ஂலல இச்சலலல ஂலலலலலல?

(ஂ) (i) மேலே (ஂ)(i) இல குறலப்பிடப்பட்டுள்ள
ஂட்டத்தலலல தனலயார் மருத்துல நலலுலனல்கள்,
தனலயார் ஂலத்தலலலலல ஡தல, ஂலலதல்கள்
மற்றும் மருத்துல ஂலலலலலலல
ஂழுங்குமுறலப்படுத்துல, மருத்துலலலல
தலலமலலல காலலப்படுத்தல் ஂதல
ஂலலலலலல தற்சமல சீரக மேற்கலளல
஡லதலலல ஂலலல ஂலலலலலலலல;

(ii) மேற்பல ஂட்டத்தல கட்டளைகளை ஂலலலல
நலலமுறலப்படுத்துலதற்கு நலலலலல
மேற்கலளலலல;

(iii) ஂமலல, ஂததிகதலல;

ஂலலல ஂலல இச்சலலல ஂலலலலலல?

(இ) இலலல, ஂல?

asked the Minister of Health, Nutrition and
Indigenous Medicine:

(a) Will he inform this House -

(i) whether an Act has been passed by
Parliament to regulate private medical
institutions;

(ii) if so, the date on which it was done;

(iii) whether the methodology to regulate
private medical institutions is implemented
according to the aforesaid Act; and

(iv) if so, the way in which it is done?

(b) Will he also inform this House -

(i) whether he admits that the registration of
private medical institutions and private
hospitals, regulation of medicine and
medical laboratories, and displaying of
qualifications of the doctors do not carry
out properly according to the Act
mentioned in (a)(i);

(ii) whether action will be taken to implement
the regulations in that Act in a proper
manner; and

(iii) If so, the date on which it will be done?

(c) If not, why?

(iv) சம்பூர் மின் உற்பத்தி நிலைய பராமரிப்பு நடவடிக்கைக்காக இந்திய-இலங்கை ஒருங்கிணைந்த கம்பனியொன்று தாபிக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

- (v) ඡූමෙණි, මේරපදි කම්පනියின் சொத்துக்கள் மற்றும் முகாமைத்துவத்துக்கு ஏற்புடைய இணக்கப்பாடுகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் யாவை என்பதையும்;
- (vi) சம்பூர் மின் உற்பத்தி நிலையத்துக்கென ஒதுக்கப் பட்டுள்ள காணியின் அளவு எவ்வளவு என்பதையும்;
- (vii) மேற்படி காணியின் வரைபடமொன்றை (plan) சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா என்பதையும்;

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the of Power and Renewable Energy:

- (a) Will he inform this House-
- whether any agreement or Memorandum of Understanding has been signed between the Government of India and the Government of Sri Lanka for the construction of the Sampur Power Plant;
 - if so, whether that document will be tabled;
 - whether the Cabinet approval granted in that regard or the documents with the observations of the Department of the Attorney-General will be submitted;
 - whether a joint Indo-Lanka company has been set up for the maintenance of the Sampur Power Plant;
 - if so, the agreements and conditions applicable to the assets and management of that company;
 - the extent of land allocated for the Sampur Power Plant; and
 - whether a plan of that land will be tabled?
- (b) If not, why?

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා (විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா - மின்வலு மற்றும் புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Ajith P. Perera - Deputy Minister of Power and Renewable Energy)

ගරු කපානායකතුමා, විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකා රජය, ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය සහ NTPC සමාගම අතර අවබෝධතා ගිවිසුමක් 2006 දෙසැම්බර් 29 දින අත්සන් කර තිබේ.
- (ii) ඔව්. එම අවබෝධතා ගිවිසුම ඇමුණුම 1 ලෙස දැක්වේ.
- (iii) ඔව්. කැබිනට් අනුමැතිය සහ නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව ලබා දුන් උපදෙස් ඇමුණුම 2 ලෙස දැක්වේ.
- (iv) ඒ සඳහා වෙනම ආකෘතියක සමාගමක් පිහිටුවේ. සාම්පූර් බලාගාරය ඉදි කිරීම, ක්‍රියා කරවීම සහ නඩත්තුව සඳහා, 2011 සැප්තැම්බර් 26 වන දින ශ්‍රී ලංකාවේ සමාගම් පනත යටතේ ත්‍රිකුණාමලය පවර් කම්පැනි ලිමිටඩ් නමින් සමාගමක් ස්ථාපනය කර තිබේ.

- (v) මෙම සමාගමෙහි ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය සහ ඉන්දියාවේ NTPC සමාගම සියයට 50, 50 බැගින් සම අයිතියක් දැරුවා. මෙම කොටස්කරුවන්ගේ මුළු ප්‍රාග්ධන ආයෝජනය සමස්ත වියදමින් සියයට 30ක් වෙයි. ඒ අනුව එක් කොටස්කරුවකුගේ ආයෝජනයේ ප්‍රමාණය දළ වශයෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 75යි. ඉතිරිය මේ එකාබද්ධ සමාගම විසින් ණය මුදලක් ලෙස ලබා ගැනීමට සැලසුම් කළා.

මෙම සමාගමේ අධ්‍යක්ෂවරුන් හය දෙනකු නම් කර ඇති අතර, ඉන් තිදෙනෙක් ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය මගින් පත් කළ අතර, ඉතිරි තිදෙනා (3) ඉන්දියාවේ NTPC සමාගම විසින් පත් කළා. පළමු අවුරුදු 8 සඳහා කළමනාකාර අධ්‍යක්ෂවරයා වන්නේ NTPC සමාගමෙන් නම් කළ තිදෙනාගෙන් එක් අයෙකි. ඉන් පසු NTPC සමාගමේ සහ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ එකඟතාවකින් පසු කළමනාකාර අධ්‍යක්ෂවරයා තෝරා ගන්නවා.

පළමු අවුරුදු 8 සඳහා අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා ලෙස පත් වන්නේ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය විසින් පත් කළ තිදෙනාගෙන් එක් අයෙකි. ඉන් පසුව එළැඹෙන සෑම අවුරුදු තුනකට වරක්ම NTPC සමාගම සහ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය නියෝජනය වන සේ වරින් වර අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය සභාපතිවරයා පත් කරනවා.

- (vi) සාම්පූර් බලාගාරය සඳහා වෙන් කර ඇති ඉඩම් ප්‍රමාණය අක්කර 500කි. මේ අක්කර 500ක ඉඩම් ප්‍රමාණය වෙන් කරලා, සුද්ද කරලා, වැට්ටල් ගලා, ගේට්ටු දාලා තිබෙන්නේ.

- (vii) ඔව්. එම ඉඩමේ සිතියමක් (Plan) ඇමුණුම 3 ලෙස දැක්වේ.

ඇමුණුම් සභාගත* කරමි.

(ආ) අදාළ නොවේ.

කිසිම කරුණක් සහවන්නේ නැතිව අපි ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කපානායකතුමා, පිළිතුරු ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මා පළමුවෙන්ම නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා.

රජය මගින් හා පුවත් පත් මගින් අපි දැනගනු ලැබුවා, සාම්පූර් ගල් අහුරු බලාගාරය ඉදිකිරීමේ යෝජනාව රජය මගින් අත් හැර ඇති බවත්, ඒ අනුව ඉදිරියේදී වෙනත් බලශක්ති ප්‍රභවයන්ගෙන් යුක්ත බලාගාරයක් එතැන ඉදි කරන්න බලාපොරොත්තු වන බවත්. සිදු කිරීමට යන්නේ අලුත් ව්‍යාපෘතියක් නම්, දැනට පිහිටුවා ඇති මේ සමාගම ඉදිරියට පවත්වාගෙන යෑමේ අවශ්‍යතාවක් අමාත්‍යාංශය හැටියට ඔබතුමන්ලා දකිනවාද නැද්ද කියලා මා පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය වශයෙන් ඔබතුමාගෙන් දැනගන්න කැමැතියි.

* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

* நூலகலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

* Placed in the Library.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කපාන්‍යායකතුමනි, සාම්පූර්ණ මෙගාවොට් 500ක ධාරිතාවකින් යුතු ගල් අහුරු බලාගාරයක් ඉදි කිරීමේ කටයුත්ත කාලයක් ඇදී ගිය ප්‍රශ්නයක්. මුල් සැලසුම අනුව 2017දී එම බලාගාරය ඉදිකොට අවසන් කර ජාතික විදුලිය පද්ධතියට විදුලිය ලබා දිය යුතුව තිබුණා. මෙම බලාගාරය ඉදි කිරීමේ කටයුතු ඉතා ප්‍රමාද වුණා. මේ රජය බලයට පත්වන විටත් එය අවුල් සහගත තත්ත්වයකයි තිබුණේ. නමුත්, පසු ගිය මැයි මාසයේ 25වැනි දා වන විට ඒ අවුල් සහගත තත්ත්වය අවසන් කොට, මේ ව්‍යාපෘතිය ජාත්‍යන්තර තරගකාරී ටෙන්ඩර් කැඳවීමේ මට්ටමට අරගෙන එන්න අපට පුළුවනකම ලැබුණා. නමුත්, ඊට දින දෙකකට කලින් රජය විසින් තීරණයක් ගන්නා, පාරිසරික හේතු මත ගල් අහුරුවලින් විදුලිය උත්පාදනය කිරීමේ බලාගාරයක් සාම්පූර්ණ පිහිටුවීම නුසුදුසු බවට. අනාගත විදුලි නිෂ්පාදනය පිළිබඳ අභියෝග තිබියදී සහ සැලසුම් කරන ලද පරිනත වූ බලාගාරයක් අතහැර දැමීමෙන් රටට ඇතිවන අවදානම පිළිබඳ ප්‍රශ්න තිබියදී පරිසරය පිළිබඳව මේ රජයේ ඇති ඉමහත් කැපවීම ප්‍රකාශ කරමින්, මෙම බලාගාරය අතහැර දැමීමට සිදුවුණා. මෙම බලාගාරය සඳහා වෙන් කරන ලද අක්කර 500කින් යුත් පරිශ්‍රය මේ වන විට සම්පූර්ණයෙන්ම සුද්ද කරලා, හතර වටෙන්ම වැටවල් ගහලා, ගේට්ටු දමා තිබෙන භූමියක්. එම භූමිය වටිනා භූමියක්. කර්මාන්ත අරමුණක් උදෙසා පාවිච්චි කිරීමට සුදුසු මට්ටමකට මේ වන විට එම භූමිය පත් වී තිබෙනවා. මා පෞද්ගලිකව ඒ ස්ථානය දැක තිබෙනවා.

අනාගතයේදී වෙනත් විකල්ප බලශක්ති ප්‍රභවයක් - LNG, ස්වාභාවික වායු හෝ සූර්ය බලය - යොදා ගනිමින් බලාගාරයක් ඉදිකිරීමට සුදුසු දැයි අපි කල්පනා කරනවා. තවමත් ඒ පිළිබඳව තීරණයක් ගෙන නැහැ. මේ භූමිය දැනට පවතින්නේ ත්‍රිකුණාමල ලංකා විදුලි පෞද්ගලික සමාගමේ දේපොළක් ලෙසටයි. එම සමාගම තවම විසුරුවා හැර නැහැ. ඒ කාර්යාලය වසා දමා තිබෙනවා. අනාගතයේදී ශ්‍රී ලංකාවේ බලශක්ති ක්ෂේත්‍රය තුළ ඉන්දියාවන් ශ්‍රී ලංකාවේ ආයෝජනය කරන්නේ කෙසේද කියන කාරණය පිළිබඳව ගරු අමාත්‍යතුමා ඉන්දියාවේදීත් සාකච්ඡා කරනවා. අපේ රටේ අනාගත බලශක්ති අභියෝගවලට මුහුණ දීමට ඉන්දියාවේ සහාය වැදගත් වෙනවා. නමුත්, ඒ සෑම අවස්ථාවකම ශ්‍රී ලංකාවට අහිතකර නොවන අන්දමට, ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැසියාගේ අයිතිය රැකෙන ආකාරයට, ආර්ථික සහ දේශපාලන කොන්දේසිවලට යටත්වයි අපි එම කටයුත්ත කරන්නේ කියන කාරණය කියන්න අවශ්‍යයි.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කපාන්‍යායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

ගරු ඇමතිතුමා ලබා දුන් පිළිතුර අනුවම, ස්ථාපනය කර ඇති මෙම සමාගම වෙනුවෙන් ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය දරනවා ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 75ක්; ඉන්දියානු සමාගම දරනවා ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 75ක්. ගරු ඇමතිතුමාම ප්‍රකාශ කළ පරිදි, එය සමස්ත වැයෙන් තුනෙන් පංගුවක්. එසේ තිබියදී, සමාගමේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයෙන් තුනෙන් පංගුවකුත් ඒ ඉන්දියානු සමාගමට ලැබෙනවා. මේ ඉඩම ශ්‍රී ලංකාව සතු එකක්. මෙතැන්දී ඉන්දියාවෙන් අපට විශේෂ දෙයක් ලැබෙන්නේ නැහැ, ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 75යි ලැබෙන්නේ. ඒ ඒකාබද්ධ සමාගම තමයි ණය ගන්න යන්නේ. සමාගම ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය යටතේ තිබෙන නිසා ලංකාව ඇතුළෙන්ම ඒ ණය ගන්න පුළුවන්.

ගරු ඇමතිතුමනි, දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය වශයෙන් මම අහන්නේ මේකයි. මේ ගිවිසුමට ඉන්දියාව හවුල් කර ගැනීමෙන් මොකක්ද රටට ලැබීලා තිබෙන වාසිය? දැන් එතැන ගල් අහුරු බලාගාරය හඳුන්වා නැති නම්, -ඔබතුමන්ලා වෙනත් බලාගාරයක් හඳුනවාද නැද්ද කියන එක වෙනම කථාවක්- මේ සමාගම නැවත පවත්වාගෙන යෑමේ අවශ්‍යතාව මොකක්ද කියන එකයි මම අහන්නේ. මොකද, මේ සමාගම මේ ගිවිසුම හඳුලා තිබෙන්නේ ඉතා පැහැදිලි ලෙසම අපට අවාසිදායක කොන්දේසි මත. ඔවුන් සියයට 50ක දේවල් යොදවා නොවෙයි, සමාගමෙන් සියයට 50ක් අරගෙන තිබෙන්නේ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙම සමාගමේ අයිතිය සියයට 50 බැගින් ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයට සහ NTPC එකට තිබෙනවා. NTPC එක ගල් අහුරු ක්ෂේත්‍රය සම්බන්ධව ඉන්දියාවේ තිබෙන ප්‍රධානම සමාගමක්. ඒක ලෝකයෙන්ම ගන්නත් ගල් අහුරුවලින් විදුලිය උත්පාදනය කිරීම පිළිබඳව ලොකු පංගුවක් දරන සමාගමක්. එවකට තිබුණු, ඒ කියන්නේ මීට අවුරුදු 10කට කලින් තිබුණු අවශ්‍යතාවන් සහ එවකට තිබුණු දුෂ්කරතා නිසා, එවකට තිබුණු ආණ්ඩුව යම් යම් තත්ත්ව යටතේ මෙවැනි ගිවිසුමකට එළඹී ඇති බව පෙනී යනවා. මම ඔබතුමා කියන කාරණය සමඟ එකඟ වෙනවා. අනාගතයේදී අපි වෙනත් ප්‍රභවයක් මත පදනම් වෙලා විදුලිය උත්පාදනය කරනවා නම්, ඒ ආයෝජන පිළිබඳව ඇති කර ගන්නා ගිවිසුම්වලදී මීට වඩා ඵලදායී, මීට වඩා ප්‍රයෝජනවත්, මීට වඩා තර්කානුකූල, මීට වඩා අපේ රටේ යහපතට හේතු වන කොන්දේසි මත ගිවිසුම් ඇති කර ගත යුතු බව මම පිළිගන්නවා. තවමත් මෙම ව්‍යාපෘතිය අතහැර දමා ගත වී ඇත්තේ සති කිහිපයක කාලයක් පමණයි. එම නිසා ඔබතුමා අපට අවස්ථාවක් දිය යුතුයි. වත්කම් ඇති සමාගමක් අවසන් කිරීම අධිකරණමය කාර්යයක්. ඒ සඳහා ඇති කර ගන්නා එකඟතා සහ අවශ්‍ය නීතිමය කාරණා සඳහා අවකාශයක් ලබා දෙන්න කියා අපි ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

හොඳයි.

ගරු කපාන්‍යායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා ත්‍රිකුණාමල වරාය ආශ්‍රිත ප්‍රදේශවල ඉඩම් -විශේෂයෙන්ම සාම්පූර්ණ බලාගාරය ආශ්‍රිත ප්‍රදේශයේ ඉඩම්- විවිධ සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිවලට කියලා පසු ගිය කාලය තුළ වෙන් කර ගත් බව. ඒ ව්‍යාපෘති එකක්වත් ක්‍රියාත්මක වුණ බවක් නම් මම දන්නේ නැහැ. බොහෝ ව්‍යාපෘති සම්පූර්ණ බලාගාර ව්‍යාපෘතිය වාගේම තමයි. ගරු කපාන්‍යායකතුමනි, ඒ ප්‍රදේශයේ පදිංචි ජනතාව අවුරුදු 30ක් තිස්සේ යුද්ධයෙහුත් බැට කාපු අය. කිලිවෙට්ටි ප්‍රදේශයේ අනාථ කඳවුරුවල තමයි ඒ අයව රඳවා ගෙන සිටින්නේ. මීට අවුරුදු ගණනකට කලින් ඔවුන්ගෙන් යම් පිරිසකට සහන අවස්ථා ලැබුණත්, සාම්පූර්ණ බලාගාරයට ලබා ගත් ඉඩම් නිසා තවමත් උන් හිටි තැන් අහිමිව අනාථ වුණු ජන කොටසක් ඉන්නවා. අදාළ විෂය භාර ඇමතිවරයා ඔබතුමා නොවුණත්, ඔබතුමන්ලාගේ අමාත්‍යාංශයෙන් කෙරෙන වැඩේ නිසා තමයි ඒ මිනිසුන් අනාථ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මා දැන ගන්න කැමැතියි, ඉදිරියේදී කුමන බලාගාරයක් ඉදිකරන්න ගියත් ඔබතුමන්ලා ඒ පවරා ගන්නා ඉඩම් වෙනුවට යම් වන්දියක් එම ජනතාවට ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවාද, නැත්නම් එම ජනතාවට සින්නක්කර ඔප්පු සහ ගෙවල් ගොඩනඟා දෙන්නත් ඔබතුමන්ලාගේ අනාගත ව්‍යාපෘතියටම මුදල් ඇතුළත් කරනවාද කියලා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය ඇසීම ගැන ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි.

සාම්පූර්ණ ප්‍රදේශයේ හිටපු ජනතාව අනාථ වුණේ විදුලිබල මණ්ඩලය හෝ විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාත්‍යාංශය නිසා නොවෙයි. සාම්පූර්ණ ජනතාව අනාථ වුණේ, යුද්ධය නිසා. එල්ටීටීඊ සංවිධානය කරපු ත්‍රස්තවාදී යුද්ධයට අපේ ආරක්ෂක හමුදාවන්ට මුහුණ දෙන්න සිදු වුණා. ඒ යුද්ධය ක්‍රියාදාමය තුළ තමයි ඒ ප්‍රදේශවල හිටපු ජනතාව ඒ ප්‍රදේශයෙන් සම්පූර්ණයෙන්ම ඉවත්වීම සිදු වුණේ. ඉන් පස්සේ අපේ රජය බලයට පත් වුණාම සාම්පූර්ණවල උරුමකරුවන්ට, පවුල් දහස් ගණනකට මේ වන කොට බිම් අයිතිය ලබා දීලා, රජයෙන් හා ජාත්‍යන්තර සහ දේශීය ස්වේච්ඡා සංවිධානවල උපකාරයෙන් ගෙවල් හදලා දීලා ඔවුන්ට පදිංචි කර තිබෙනවා.

ඒ වාගේම මෙම බලාගාර භූමියේත්, ඊට යාබදව ඇති කර්මාන්තපුරයක් වෙනුවෙන් වෙන් කරන ලද භූමියේත් ඔවුන් පදිංචි කර නැහැ. නමුත් මතක තබා ගත යුතුයි, අනාගතයේ නැවත පදිංචි කිරීමටදී ඒ පරණ මායිම් අනුව නොවෙයි පදිංචි කිරීම වෙන්වෙන්නේ කියලා. ඒ ප්‍රදේශවල පරණ මායිම් හඳුනා ගන්න බැහැ. ඒ නිසා ඔවුන්ට ප්‍රමාණවත් තරම් බිම් ලබා දීලා තිබෙනවා; කුඹුරු ඉඩම් ලබා දීලා තිබෙනවා. මේ ප්‍රදේශවලට කර්මාන්තත් අවශ්‍යයි. ගල් අඟුරු බලාගාරයක් මේ ප්‍රදේශයේ ඉදිවෙන්නේ නැහැයි කියන එක පැහැදිලියි. නමුත්, ඒ ප්‍රදේශයට බලශක්තිය අවශ්‍යයි; කර්මාන්ත අවශ්‍යයි. ඒ ප්‍රදේශවල ඉන්න ජනතාවට ගොවිතැනට පරිබාහිර රැකියා අවස්ථා අවශ්‍යයි. ඒ නිසා දැනට නිදහස්ව තිබෙන මේ භූමිය ඒ ප්‍රදේශයට අවශ්‍යයි; රටට අවශ්‍යයි. මේ වන විට තමන්ට පදිංචි බිමක් නැති කවුරු හරි පුද්ගලයෙක් මේ ප්‍රදේශයේ ඉන්නවා නම්, එවැනි අය පිළිබඳව නැවත පදිංචි කරවීමේ අමාත්‍යාංශයට සහ ඒ සමඟම අපටත් දැනුම් දුන්නොත්, මේ ප්‍රදේශයේ විකල්ප ඉඩමක් නැති කවුරු හරි කෙනෙක් ඉන්නවාද කියලා අපට සොයා බලන්න පුළුවන්.

කෝපි නිෂ්පාදනය ඉහළ දැමීම: පියවර

கோப்பி உற்பத்தியை அதிகரித்தல்: நடவடிக்கை
ENHANCEMENT OF COFFEE PRODUCTION: STEPS

524/16

10. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ප්‍රාථමික කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (I):

- (අ) (i) වර්ෂ 2015 වන විට ශ්‍රී ලංකාවේ කෝපි වගා කරන භූමි ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (ii) 2010 සිට 2015 දක්වා වර්ෂ පහ තුළ කෝපි නිෂ්පාදනය, වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කිලෝග්‍රෑම් කොපමණද;
- (iii) රජය විසින් ගොවීන්ගෙන් සෘජුවම කෝපි මිලදී ගන්නේද;
- (iv) එසේ නම්, පසු ගිය වසර පහ තුළ රජය විසින් මිලදී ගත් කෝපි ප්‍රමාණය, වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) කෝපි නිෂ්පාදනය ඉහළ දැමීමට පියවර ගන්නේද;
- (ii) එසේ නම්, එම පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මේ වන විට ශ්‍රී ලංකාවට කෝපි ආනයනය කරන්නේද;
- (ii) එසේ නම්, පසු ගිය වසර පහ තුළ ආනයනය කළ කෝපි ප්‍රමාණය, වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (iii) ශ්‍රී ලංකාව කෝපි අපනයනය කරන්නේද;
- (iv) එසේ නම්, පසු ගිය වර්ෂ පහ තුළ අපනයනය කළ කෝපි ප්‍රමාණය වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

ஆரம்பக் கைத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2015ஆம் ஆண்டளவில் இலங்கையில் கோப்பி பயிர்செய்யப்பட்ட நிலப்பரப்பு எவ்வளவு;
- (ii) 2010-2015 வரையான ஐந்து வருட காலப்பகுதியில் கோப்பி உற்பத்தி, ஆண்டுவாரியாக வெவ்வேறாக எத்தனை கிலோகிராம்;
- (iii) அரசாங்கம் விவசாயிகளிடமிருந்து நேரடியாக கோப்பியைக் கொள்வனவு செய்கின்றதா;
- (iv) ஆமெனில், கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளில் அரசாங்கத்தினால் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட கோப்பியின் அளவு ஆண்டுவாரியாக வெவ்வேறாக எவ்வளவு;

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) கோப்பி உற்பத்தியை அதிகரிக்கச் செய்ய நடவடிக்கை மேற்கொள்வாரா;
- (ii) ஆமெனில், அந்நடவடிக்கைகள் யாவை;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) தற்போது இலங்கைக்கு கோப்பி இறக்குமதி செய்யப்படுகின்றதா;
- (ii) ஆமெனில், கடந்த ஐந்து வருட காலப்பகுதியில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட கோப்பியின் அளவு ஆண்டுவாரியாக வெவ்வேறாக எவ்வளவு;
- (iii) இலங்கை கோப்பியை ஏற்றுமதி செய்கின்றதா;
- (iv) ஆமெனில் கடந்த ஐந்து வருட காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட கோப்பியின் அளவு ஆண்டுவாரியாக வெவ்வேறாக எவ்வளவு;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா ?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Primary Industries:

- (a) Will he state-
 - (i) the extent of land in which coffee has been grown in Sri Lanka by the year 2015;
 - (ii) the quantity of coffee produced in each year during the five years from the year 2010 up to 2015 separately in kilograms;
 - (iii) whether the government directly purchases coffee from farmers; and
 - (iv) if so, the quantity of coffee purchased by the Government in each year during the last five years separately?

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

- (b) Will he inform this House-
- whether steps will be taken to enhance coffee production; and
 - if so, the aforesaid steps;
- (c) Will he also inform this House -
- whether coffee is imported to Sri Lanka at present;
 - if so, the quantity of coffee imported to Sri Lanka in each year during the last five years separately;
 - whether Sri Lanka exports coffee; and
 - if so, the quantity of coffee exported by Sri Lanka in each year during the last five years separately?
- (d) If not, why?

ගරු දයා ගමගේ මහතා (ප්‍රාථමික කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு தயா கமகே - ஆரம்பக் கைத்தொழில் அமைச்சர்)
(The Hon. Daya Gamage - Minister of Primary Industries)
ගරු කපාන්තයකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) හෙක්ටයාර 6,137යි.
(ii)

වර්ෂය	නිෂ්පාදනය, මෙට්‍රික් ටොන්
2010	3,250
2011	2,974
2012	3,000
2013	2,580
2014	2,674
2015	2,639

- (iii) නැත.
ගොවීන් ප්‍රාදේශීයව එකතු කරන්නන් මගින් අගය එකතු කිරීමේ කර්මාන්තකරුවන්ට ලබා දෙයි.

- (iv) අදාළ නොවේ.

(ආ) (i) ඔව්.

- (ii) a. අපනයන කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවෙන් කෝපි නව වගාව ප්‍රවර්ධනයට කටයුතු කරන අතර ඊට අවශ්‍ය උසස් තත්ත්වයේ කෝපි පැළ නිෂ්පාදනය කර ගොවීන්ට සැපයීම සහ අවශ්‍ය තාක්ෂණික උපදෙස්/ පුහුණුවද ලබා දේ.
b. පවත්නා කෝපි වගාවල එලදායීතාව නැංවීමට අවශ්‍ය තාක්ෂණික උපදෙස් / පුහුණුව ලබා දේ.
c. මහනුවර, නුවරඑළිය හා බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කවල ඉහළ වටිනාකමක් ඇති ඇරබිකා කෝපි වර්ගය වගා කෙරෙමින් පවතී.
d. ධන ස්වයං ගෙවතු යෝජනා ක්‍රමය යටතේ දීර්ග කාන්තාවන් දසලක්ෂයක ගෙවතු වගා ව්‍යාපෘතියේ කෝපි වගාවද ගෙවතු වගාවක් ලෙස හඳුන්වා දී ඇත.

- e. ගම්මිරිස් අතර කෝපි වගාව ජනප්‍රිය කිරීමට කටයුතු කෙරේ.
f. අපනයනය සඳහා කාබනික කෝපි වගාව ප්‍රවර්ධන කෙරේ.
g. පර්යේෂණ අංශය මගින් කෝපි වගාව පිළිබඳ පර්යේෂණ කරන අතර, හෙක්ටයාරයකින් දැනට ලබා ගන්නා කිලෝග්‍රෑම් 500ක අස්වැන්න, කිලෝග්‍රෑම් 3500ක ප්‍රමාණයක් වනනෙක් වැඩි කරන්න පුළුවන් කියලා සොයා ගෙන තිබෙනවා. එය, ගොවීන් අතර ප්‍රවර්ධන කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් අපි දැනට කරගෙන යනවා. හෙක්ටයාරයකට කිලෝග්‍රෑම් 3500ක අස්වැන්නක් දෙන 'ලක් පැරකුම්' නම් නව රසවත් ඇරබිකා කෝපි ප්‍රභේදයක් ඉහළ උච්චත්ව සඳහා හඳුන්වා දී ඇත.

- (ඇ) (i) කෝපි බිජු ආනයනය නොකරයි. නෙස්කිලෝ වැනි අගය එකතු කළ නිෂ්පාදන පමණක් ආනයනය කරයි.
(ii) ආනයනය කරන ලද කෝපි අගය එකතු කළ නිෂ්පාදන තොරතුරු පහත දැක්වේ.

වර්ෂය	නිෂ්පාදනය, මෙට්‍රික් ටොන්
2010	93.26
2011	36.37
2012	57.93
2013	43.11
2014	51.89
2015	48.84

- (iii) ඔව්.

- (iv)

වර්ෂය	නිෂ්පාදනය, මෙට්‍රික් ටොන්
2010	15.74
2011	10.4
2012	9.6
2013	19.1
2014	57.0
2015	23.6
2016 අගෝස්තු දක්වා	44.48

- (ඈ) අදාළ නොවේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிராண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කපාන්තයකතුමනි, ලෝකය ගෙන බැලුවොත්, තේ පරිභෝජනයට වඩා කෝපි පරිභෝජනය වැඩියි. කෝපි පරිභෝජනය වැඩි වුණාට ලංකාව ලෝකයට සපයන කෝපි පංගුව සමස්ත පරිභෝජනයෙන් ඉතා අඩු ප්‍රමාණයක්. ලංකාවේ තේ වගාව ආරම්භ කරන්න කලින් කෝපි වගාව ආරම්භ කළේ. කෝපිවලට වැළඳුණු දිලීරයකින් පසුවයි තේ වගාවට විදේශීයයන්

පවා යොමු වුණේ. එවැනි තත්ත්වයක් යටතේ ලෝකය තුළ වැඩි පරිහෝජනයක් සිද්ධ වන කෝපි වෙනුවෙන් අපේ කෝපි කෝටා එක හෙවත් පංගුව වැඩි කරන්න අමාත්‍යාංශයට සුවිශේෂී දැක්මක් තිබෙනවාද, ගරු අමාත්‍යතුමා?

ගරු දයා ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு தயா கமகே)
(The Hon. Daya Gamage)

ඔව්. ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා හොඳ ප්‍රශ්නයක් ඇසුවේ. කෝපි වර්ග දෙකක් තිබෙනවා. එයින් එකක් තමයි "ඇරබිකා" කියන කෝපි වර්ගය. අනෙක් වර්ගය තමයි "රොබස්ටා" කියන කෝපි වර්ගය. අපිට "ඇරබිකා" කෝපි වර්ගය වෙන්ක පුළුවන් වෙන්නේ, මීටර් පන්සියයකට ඉහළ භූමිවලයි. මහනුවර, නුවරඑළිය, කුරුණෑගල, මාතලේ, කෑගල්ල, ගම්පහ සහ බදුල්ල කියන දිස්ත්‍රික්කවල මෙම වගාව ප්‍රචලිත කිරීම සඳහා දැනට අපි කටයුතු කර ගෙන යනවා. මම කලින් සඳහන් කළා වාගේ, අපි ලංකාවේ වගා කර තිබෙන කෝපිවලින් සාමාන්‍යයෙන් කිලෝග්‍රෑම් පන්සියයක විතර අස්වැන්නක් තමයි අරගන්නේ. නමුත් ලෝකයේ තිබෙන අනෙක් රටවල් එක්ක සසඳා බලනකොට, අපට එම අස්වනු ප්‍රමාණය කිලෝග්‍රෑම් තුන්දහස් පන්සියයක් වෙනකම් වැඩි කර ගන්න පුළුවනකමක් තිබෙනවා.

කෝපි මිල සම්බන්ධයෙන් දැනට හරියාකාර වැඩ පිළිවෙළක් නැති නිසා කෝපි වගාකරුවන්ට -කෝපිවලට- එක එක කාලයට එක එක මිල ගණන් තමයි ලැබෙන්නේ. ඉතින්, කෝපි වගා කරනවාට වඩා වෙනත් වගා තුළින් ඊට වඩා වැඩි ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන් නිසා ඒ අය කෝපි වගාවෙන් ඉවත් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් "ඇරබිකා" කෝපිවලට විශාල ඉල්ලුමක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම "ඇරබිකා" කෝපිවල හොඳ රසක් තිබෙනවා. ඒ නිසා එම කෝපි වර්ගය විදේශ වෙළෙඳ පොළටත් නිකුත් කරන්න අපට පුළුවනකමක් තිබෙනවා.

විදේශ සංචාරකයන්ගේ පැමිණීම වැඩිවීමත් එක්ක කෝපිවල අලෙවිය වැඩි වෙලා තිබෙනවා; කෝපිවලට තිබෙන ඉල්ලුම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එසේ කෝපිවලට වැඩි වෙළෙඳ පොළ ඉල්ලුමක් තිබෙන නිසා අපි කෝපි වගාකරුවන්ට හොඳ මිලක් ලබා ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් දියත් කරන්න ඕනෑ. මම දැනට ඒකට සැලසුම් සකස් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා කෝපි වගාවට එම වගාකරුවන් මීට වඩා උනන්දු කරවන්න අපට පුළුවන් වෙනවා. ඒ තුළින් ඒ ගොල්ලන්ගේ ආදායම වැඩි කර ගන්න පුළුවන් කියන කාරණය ඒ ගොල්ලන්ට ඒත්තු ගැන්වීමෙන් තමයි අපිට එතැනට යන්න පුළුවන් වෙන්නේ. හැබැයි, අපට එහි ප්‍රතිඵල නියම විධියට ලබාගන්න අවුරුදු දෙකහමාරක් යනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ අප දැනට දියත් කර තිබෙන්නේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

කෘෂි කර්මාන්තයේ වැදගත් ප්‍රවණතා දෙකක් තිබෙනවා. එකක් තමයි, ශසා මාරු ක්‍රමය. දෙවැනි එක සමෝධානික කෘෂිකර්මයයි. සමෝධානික කෘෂිකර්මයේදී වන්නේ එකම භූමියේ වගාවන් ගණනාවක් කිරීමයි. ශසා මාරු ක්‍රමය යටතේ වන්නේ මේ කාර්තුවේ යම් දෙයක් වගා කළොත් ඊළඟ කාර්තුවේ වගා කරන්නේ වෙනත් දෙයක්. ගරු ඇමතිතුමනි, කෝපි විතරක් වගා කිරීමේදී සමහර වෙලාවට පාඩු වන නිසා කෝපි වගාකරුවන් ඒ වගාවෙන් ඉවත් වෙනවා කියා ඔබතුමා දැන් කිව්වා. ඒ නිසා කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයට සහ වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශයට අයිති රාජ්‍ය හෝ පෞද්ගලික වතු වේවා, තනි පුද්ගලයන්ගේ, කුඩා ඉඩම් හිමියන්ගේ වතු වේවා, මේ සියල්ලන් එක්ක සියලු

අමාත්‍යාංශන් ඒකාබද්ධ වෙලා අර සමෝධානික කෘෂිකර්ම ක්‍රමය වැනි එක වැඩ පිළිවෙළකට ගියොත්, ලෝකය තුළට කෝපි අපනයනය කිරීමේදී ලොකු පංගුවක් දැරීමට අවශ්‍ය නිෂ්පාදනය හදාගන්න අපට පුළුවන් නේද, ගරු ඇමතිතුමනි?

ගරු දයා ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு தயா கமகே)
(The Hon. Daya Gamage)

ඔව්. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇත්තටම ඔබතුමා හොඳ අදහසක් ඉදිරිපත් කළේ. නමුත්, මෙතැනදී සාමාන්‍ය විධියටම අපට ඒ වගා මාරු කරන්න පුළුවනකමක් නැහැ. මොකද, මේවා දීර්ඝ කාලීන වගා. නමුත්, අපට මිශ්‍ර වගාවකට යන්න පුළුවන්. අප දැනට ඒ කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා. කෝපින් එක්ක ගම්මිරිස් වැනි වගාවකට යාම තුළ ගම්මිරිස්වලින් වැඩි ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන්; කෝපිවලින් වැඩි ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන්.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කිව්වා ලංකාවට කෝපි ආනයනය කරන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ, එහෙත් ඇතැම් සමාගම්වල අගය එකතු කිරීම මත සිදු කරන නිෂ්පාදන - ඒවායේ නම් කිහිපයකුත් සඳහන් කළා.- ආනයනයට ඉඩ දෙනවා කියා.

මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ මේ කාරණයයි. අපේ කෝපි නිෂ්පාදකයා රකින්න වුවමනා නම්, එවැනි ආනයනයකට ඉඩ නොදී, ඇයි ඒ සමාගම්වලට කියන්න බැරි, ඒ නිෂ්පාදනයන් ලංකාවේම කරන්න කියලා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය පහසුකම් හෝ ඒ අවශ්‍ය යම් කිසි මට්ටමක මැදිහත්වීමක් හෝ එහෙම නැත්නම් ආයෝජන මණ්ඩලයේ සහයෝගය ලබා දීලා හෝ ඔය කියන අගය එකතු කිරීම මත ගෙන්වන කෝපි ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන ලංකාවට ආනයනය නොකර, අපේ රටේම නිෂ්පාදනය කරන්න කියලා කියන්න බැරි ඇයි? කිරි පිටි නිෂ්පාදනය කරන සමාගම් කියන්නේ, "නමුත් ලංකාවේ ඉන්න කිරිදෙනුන්ගේ කිරිවලින් තමයි කිරිපිටි හදන්නේ" කියලා. එහෙම කරනවා නම්, ඇයි මේ කෝපි ආශ්‍රිත දේ ඒ ගොල්ලන් ආනයනය කරන්නේ? ඒ අයට ඕනෑ නම් රාජ්‍ය මැදිහත් වීමෙන් යම් පහසුකම් ටිකක් දීලා -ඉඩම් දීලා, ණය දීලා- ඒවා නිෂ්පාදනය කරනවා නම් අපේ විදේශ විනිමය සංචිත එකතු කර ගන්නත්, වැඩි කර ගන්නත්, ඉතුරු කර ගන්නත් පුළුවන් වෙනවා නේද?

ගරු දයා ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு தயா கமகே)
(The Hon. Daya Gamage)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කරන්නේ හොඳ අදහසක්. නමුත් ප්‍රශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ මේ කාරණයයි. අද ලංකාවට එන විදේශ සංචාරකයෝ ලෝකයේ තිබෙන ඒ brand name එකේ කෝපි එකම තමයි ලංකාවේදීත් ඉල්ලන්නේ. නෙස්කල්ගේ බොන කෙනා, නෙස්කල්ගේ එකක් ඉල්ලුවාම අපේ කෝපි ඒ ආකාරයටම නිෂ්පාදනය කරන්න බැරි නම්, ඔහුට අවශ්‍ය දේ දෙන්න අපට බැරි වෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අපට ඒ නිෂ්පාදන ලංකාවට ගෙන්වන එකත් නවත්වන්න පුළුවනකමක් නැහැ. ඒවා, විදේශ සංචාරකයන්ට දීම තුළින් අපේ රටට විශාල ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන්. ඒක නිසා ඇත්තටම ඒවා නවත්වන එක අපේ රටට පාඩුයි. අපට අපේ ඇරබිකා කෝපි ලංකාවේම brand එකක් විධියට හදලා, නමක් ඇති කරලා අපේ රටට එන විදේශිකයන් අතර ප්‍රචලිත කළොත්, ඒවා අපට ලෝක වෙළෙඳ පොළට යවලා ලොකු ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන්.

[ගරු දයා ගමගේ මහතා]

ඉදිරියේදී ලෝක බැංකු ව්‍යාපෘතියක් එනවා. ඒ ලෝක බැංකු ව්‍යාපෘතිය තුළින් අපි බ්‍රොපොරොන්තු වෙනවා, අගයදාමය වැඩි කරන ඒ කියන්නේ value addition කරන ව්‍යාපෘතියක් ඉන්නවා නම්; ඒ ගොල්ලන්ට ඉදිරියට යන්න; දිරිදීමනාවක් හැටියට ඒ ගොල්ලන් ආයෝජනය කරන මුදල හා සමාන මුදලක් ලබා දෙන්න.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

ප්‍රශ්න අංක 11 - 647/16 - (2), ගරු (වෛද්‍ය) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා.

ගරු (වෛද්‍ය) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா)

(The Hon. Niroshan Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

සේවා නියුක්තියන්ගේ භාර අරමුදල් ගිණුම්:

කිලිනොච්චි දිස්ත්‍රික්කය

ஊழியர் நம்பிக்கை நிதியக் கணக்குகள் : கிளிநொச்சி

மாவட்டம்

EMPLOYEES' TRUST FUND ACCOUNTS : KILINOCHCHI DISTRICT

736/16

12. ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) 2013, 2014 සහ 2015 වර්ෂවල කිලිනොච්චි දිස්ත්‍රික්කය තුළ,

(i) ලියා පදිංචි තිබූ සේවා නියුක්තියන්ගේ භාර අරමුදල් (ETF) ගිණුම් සංඛ්‍යාව;

(ii) අලුතින් ලියා පදිංචි වූ සේවා නියුක්තියන්ගේ භාර අරමුදල් (ETF) ගිණුම් සංඛ්‍යාව;

එක් එක් වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) 2013, 2014 සහ 2015 වර්ෂවල අලුතින් ලියා පදිංචි වූ සේවා නියුක්තියන්ගේ භාරකාර අරමුදල් (ETF) ගිණුම් සංඛ්‍යාව,

(i) රජයට අයත් සමාගම්;

(ii) අර්ධ රාජ්‍ය ආයතන;

(iii) පෞද්ගලික අංශය;

(iv) කර්මාන්ත අංශය;

(v) කෘෂි කර්මාන්ත අංශය;

(vi) සේවා අංශය;

අනුව සහ එක් එක් වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) 2013, 2014 மற்றும் 2015ஆம் ஆண்டுகளில் கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில்,

(i) பதிவு செய்திருந்த ஊழியர் நம்பிக்கை நிதியக் (ETF) கணக்குகளின் எண்ணிக்கை;

(ii) புதிதாக பதிவு செய்துள்ள ஊ.ந.நி. (ETF) கணக்குகளின் எண்ணிக்கை;

ஒவ்வொரு ஆண்டின் அடிப்படையில் தனித்தனியே யாது என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) 2013, 2014 மற்றும் 2015ஆம் ஆண்டுகளில் புதிதாகப் பதிவு செய்துள்ள ஊ.ந.நி. (ETF) கணக்குகளின் எண்ணிக்கை,

(i) அரசாங்கத்துக்கு உரித்தான கம்பனிகள்;

(ii) பகுதியளவிலான அரச நிறுவனங்கள்;

(iii) தனியார் துறை;

(iv) கைத்தொழில்துறை;

(v) விவசாயத்துறை;

(vi) சேவைத் துறை;

இதற்கு அமைய ஒவ்வொரு ஆண்டின் அடிப்படையில் தனித்தனியே யாது என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of National Policies and Economic Affairs:

(a) Will he inform this House separately in relation to years 2013, 2014 and 2015 -

(i) the number of registered Employees' Trust Fund (ETF) accounts; and

(ii) the number of Employees' Trust Fund (ETF) accounts registered anew;

(iii) in the District of Kilinochchi?

(b) Will he also inform this House separately in relation to years 2013, 2014 and 2015, the number of Employees' Trust Fund (ETF) accounts registered anew and by -

(i) State-owned companies;

(ii) semi-government institutions;

(iii) the private sector;

- (iv) the industrial sector;
- (v) the agricultural sector;
- (vi) the service sector?
- (c) If not, why?

ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா)
(The Hon. Niroshan Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙන්නවා.

(අ)

වර්ෂය	(i)	(ii)
	ලියාපදිංචිව තිබූ සාමාජික ගිණුම් සංඛ්‍යාව	අලුතින් ලියා පදිංචිවූ සාමාජික ගිණුම් සංඛ්‍යාව
2013	සේවා නියුක්තියන්ගේ භාර අරමුදල් සාමාජික ගිණුම් සංඛ්‍යාව, කිලිනොච්චි දිස්ත්‍රික්කය සඳහා වෙනම ගණනය කරනු නොලැබේ.	
2014		
2015		

- (ආ) (i), (ii), (iii), (iv), (v), (vi) - මේ අයුරින් වර්ගීකරණය කරනු නොලැබේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්න සති දෙකක් කල් ඉල්ලුවාම මා හිතුවා මේ තොරතුරු ලියලා තිබෙනවා, එය සංස්කරණය කරන්නයි කාලය ගත වෙන්නේ කියලා. නමුත්, ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා පිළිතුරු දෙන්නේ තොරතුරු වර්ගීකරණයක් කෙරෙන්නේ නැහැ කියලායි. මා දන්නා තරම්ත් මේ තොරතුරු තිබෙනවා. කම්කරු අමාත්‍යාංශය සතුව නැති වුණත්, ඔබතුමාගෙන් මා අහලා තිබෙන්නේ සේවා නියුක්තියන්ගේ භාර අරමුදල සම්බන්ධවයි.

ඒ විතරක් නොවෙයි, ප්‍රශ්නයේ පහළ කොටසින් අසා තිබෙන තොරතුරුත් ආයතනික මට්ටමින් තිබෙනවා. ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිනවා, මේ පිළිබඳව නැවත නිලධාරීන්ගෙන් විමසා බලන්නය කියා.

ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா)
(The Hon. Niroshan Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇත්තටම තොරතුරු තිබෙන්නේ යාපනය සහ කිලිනොච්චි දිස්ත්‍රික්කය එකතුවයි.

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ හින්දා ඒ තොරතුරු ටික ඔබතුමා ඉල්ලුවා නම්, මට දෙන්න තිබුණා. ඒ වාගේම මේ වර්ගීකරණය කරන කොට සේවක සංඛ්‍යාව 15ට අඩු සහ වැඩි වශයෙන් කුඩා සහ විශාල ප්‍රමාණයේ සේවා යෝජකයන් තමයි වර්ගීකරණය කරලා තිබෙන්නේ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉදිරියේදී ඊට වඩා වර්ගීකරණයක් කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අමාත්‍යාංශය ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාට අයත් අමාත්‍යාංශය නිසාමත්, එය ජාතික ප්‍රතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතුවලට සම්බන්ධ අමාත්‍යාංශය නිසාමත්, මම අහන ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු වශයෙන් ඔබතුමන්ලාගේ ආර්ථික සංවර්ධනය ගැන කියනවා නම්, කියන්න පුළුවන්. ඒ එකක්. යුද්ධයෙන් පස්සේ කිලිනොච්චි දිස්ත්‍රික්කය තුළ ඔබතුමන්ලා පෞද්ගලික අංශයේ රැකියා කොපමණ ඇති කළාද? ඔබතුමන්ලා පෞද්ගලික අංශය කෙරෙහිම විශාල විශ්වාසයක් තබා සිටින දේශපාලන පක්ෂයක්. දැන් කිලිනොච්චියේ පෞද්ගලික අංශය විසින් කොපමණ කර්මාන්ත පටන් ගෙන තිබෙනවාද?

මම අහන ප්‍රශ්නය මෙම අමාත්‍යාංශයට අදාළයි, ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමනි. ඔබතුමන්ලාට අයත් අර්ධ රාජ්‍ය අංශයක් සම්බන්ධයෙන් මේ පිළිතුරු දෙන්න බැරි වුණා නම්, ඒක මම පිළිගන්නවා. මට අවශ්‍ය වන්නේ මේ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා සමඟ වාදයක් කරන්න නොවෙයි. ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මේ ප්‍රශ්නයට පසුව හරි පිළිතුරක් ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්න කියලා ඔබතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා. මගේ දැනුමේ හැටියට මේ තොරතුරු තිබෙනවා. ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඒ වාගේම අවම වශයෙන් මගේ ප්‍රශ්නයේ (ආ) කොටසේ සඳහන් රජයට අයත් සහ පෞද්ගලික අංශය කියන කොටසේ දෙකටවත් පිළිතුරු දෙන්න කියලා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, කිලිනොච්චි දිස්ත්‍රික්කය කියන්නේ යුද්ධයෙන් විශාල වශයෙන් බැට කෑ දිස්ත්‍රික්කයක්. මේ දිස්ත්‍රික්කයේ අලුතින් ලියා පදිංචි වූ සේවා නියුක්තියන්ගේ ගිණුම් කොපමණ තිබෙනවාද කියලා දැන ගැනීම අප කාටත් වැදගත් කියලා මම හිතනවා.

ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா)
(The Hon. Niroshan Perera)

ඉස්සෙල්ලා මම කිව්ව විධියට යාපනය සහ කිලිනොච්චිය කියන දිස්ත්‍රික්ක දෙකේම දත්ත එකට තිබෙන්නේ. ඒ හින්දා ඔබතුමාට ඕනෑ නම්, ඒ දිස්ත්‍රික්ක දෙකේම දත්ත අපට එකට දෙන්න පුළුවන්. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි උතුරු නැගෙනහිර රැකියා වර්ධනය කිරීම සඳහා සුවිශේෂීව දායක වනවා. මේ වනකොට යාපනය සහ කිලිනොච්චිය දිස්ත්‍රික්ක ගන්නොත්, අපේ දත්ත අනුව 2015දී සේවා යෝජක ගිණුම් 86ක් විවෘත කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම යාපනය සහ කිලිනොච්චි දිස්ත්‍රික්ක ගන්නොත්, 2015දී අලුතෙන් ලියා පදිංචි වුණ සාමාජික ගිණුම් සංඛ්‍යාව 6,485ක්. අපට ඒ දත්ත මේ දිස්ත්‍රික්ක දෙකෙන්ම තිබෙනවා. මොකද, මේ පිළිබඳව කටයුතු කිරීම සඳහා අපට එක කාර්යාලයක් පමණයි තිබෙන්නේ. එය දැනට යාපනයේ පිහිටා තිබෙනවා.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා යාපනය දිස්ත්‍රික්කයේ දත්තද සමඟ උත්තර දූන් නිසා මම මේ කරුණ කියනවා. යාපනය සහ කිලිනොච්චිය දිස්ත්‍රික්ක දෙකේ එකතුව ගන්නොත්, මේ දිස්ත්‍රික්ක දෙකේ අවුරුද්දකට 12,000ක් පමණ ඉපදෙනවා. දළ වශයෙන් ගන්නොත් යාපනයේ 10,325කුත්, කිලිනොච්චියේ 2,000කුත් වශයෙන් අවුරුද්දකට 12,000ක් පමණ ඉපදෙනවා. එතකොට දළ වශයෙන් කිව්වොත් මේ පිරිසෙන් රැකියා අපේක්ෂිතයන් බවට පත්වනවා, 10,000ක් පමණ. ඒ අනුව බැලුවත්, ඔබතුමා දුන් සාමාන්‍ය පිළිතුර අනුව ගත්තත්, අවුරුදු තුනක් විතර යනකොට 20,000ක පමණ විරැකියාවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි මේ

ගරු (වෛද්‍ය) රාජීත සේනාරත්න මහතා (සෞඛ්‍ය, පෝෂණ හා දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යාලය)

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன - சுகாதாரம், போசணை மற்றும் சுதேச மருத்துவ அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne - Minister of Health, Nutrition and Indigenous Medicine)

ගරු කපාන්‍යකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේය.

- (අ) (i) 1. ඇලෝපික්
2. බර්බරින්
3. බීටා - ඇසරෝන් සහ සිනමයිල් ඇන්ත්‍රැක්සිලේට්
4. කේඩ් ඔයිල්
5. කැලමස් ඔයිල්
6. කොකේන්
7. කුමරින්
8. ඩයිඑනිලින් ග්ලයිකෝල්
9. ඩයිඑනිලින් ග්ලයිකෝල් මොනො ඊතයිල් ඊතර්
10. එස්ටරෝල්
11. ඉයුජීනයිල් මීතයිල් ඊතර්
12. හයිපරිසින්
13. නයිට්‍රොබෙන්සීන්
14. පයිරෝලිනීන් ඇයිඩ්
15. සැල්රෝල් සහ අයිසො සැල්රෝල්
16. සැන්ටොනින්
17. සොප්‍රස් ඔයිල්
18. තුජොන්, අයිසො තුජොන් (ඇල්ෆා සහ බීටා තුජොන්)
19. ටොන්කා බීන් (ඩිජිටලයිල් ඇඩොරට්)
20. සෞඛ්‍යයට අහිතකර හෝ අහිතකර විය හැකි වෙනත් යම් රසකාරක ද්‍රව්‍යක්
- (ii) පහත සඳහන් ආහාර පිළිබඳ කටයුතු කරන අන්තර්ජාතික ආයතන/සංවිධාන හා ජාතික මට්ටමේ ආයතන/සංවිධාන මගින් ඉහත ආකලන ද්‍රව්‍ය තහනම් කර ඇති අතර, එය ඉහත අංක 1 සිට 20 දක්වා සියලු රසායනික ද්‍රව්‍යලට අදාළ වේ.
1. එක්සත් ජනපද ආහාර සහ ඖෂධ පරිපාලනය මගින් කෝඩ් ඔෆ් ෆෙඩරල් රෙජිස්ටරයේ ලැයිස්තු ගතකර ඇති තහනම් කළ ද්‍රව්‍ය වීම.
2. රසකාරක සහ නිෂ්සාරණ නිෂ්පාදකයින්ගේ සංවිධානයේ ස්වාධීන විශේෂඥයන් ආරක්ෂිත බවට පිළිනොගත් ද්‍රව්‍ය වීම.
3. ආහාර ආකලන ද්‍රව්‍ය පිළිබඳ ආහාර හා කෘෂිකර්ම සංවිධානය හා ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානය සම්බන්ධ ඒකාබද්ධ විශේෂඥ කමිටුව විසින් ඇගයීමට ලක් කරන කෝඩේක්ස් ආයතනය පිළිගත් නවතම රසකාරක ලැයිස්තුවට අනුව ආරක්ෂිත බවට පිළිනොගත් ද්‍රව්‍ය වීම.
- (ආ) (i) මොනෝ සෝඩියම් ග්ලූටමේට් යනු රස ප්‍රවර්ධකයකි. මොනෝ සෝඩියම් ග්ලූටමේට් රස ප්‍රවර්ධකය ආහාර ආකලන ද්‍රව්‍ය පිළිබඳ ආහාර හා

කෘෂිකර්ම සංවිධානය හා ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානය සම්බන්ධ ඒකාබද්ධ විශේෂඥ කමිටුව විසින් ඇගයීමට ලක්කර ඇති අතර මේ දක්වා අනාරක්ෂිත ද්‍රව්‍යයක් ලෙස ප්‍රකාශයට පත් කර නැත.

- (ii) මේ පිළිබඳව විවිධ පර්යේෂණ ප්‍රතිඵල ප්‍රකාශයට පත් වී ඇතත් ජාත්‍යන්තර වශයෙන් පිළිගත හැකි සංවිධාන මගින් එකී පර්යේෂණවල ප්‍රතිඵල තහවුරු කර අහිතකර බවට ප්‍රකාශයට පත් කර නැත.

(iii) ඔව්.

(ඇ) (i) දැනට තහනම් කිරීමට කටයුතු යොදා නැත.

(ii) පැන නොනඟී.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කපාන්‍යකතුමනි, ඉතා දීර්ඝ පිළිතුරක් වූණත් මා අපේක්ෂා කළ ආකාරයට ලබාදීම පිළිබඳව විෂය භාර ගරු අමාත්‍යාලයට ස්තූතිවන්ත වන අතර, මම ගරු අමාත්‍යාලයාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි, ඔබතුමා (අ)(i)සඳහන් කළ 20කට අධික රසායන ද්‍රව්‍ය භාවිත කරමින් නිෂ්පාදනය කරන ඇතැම් ආහාර වර්ග තවමත් වෙළඳ පොළට නිකුත් කරන බව ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශය සහ පළාත් සභා අමාත්‍යාංශය යටතේ සිටින මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන්ගේ අහඹු පරීක්ෂණවලින් එහෙමත් නැත්නම් ඒ පිළිබඳ කළ විමර්ශනවලින් හෙළිදරව් වෙලා තිබෙනවාද?

ගරු (වෛද්‍ය) රාජීත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

එහෙම එකක් තිබෙනවා. රසායනික පොහොර සඳහා මේවා භාවිත කරනවා කියලා හෙළිදරව් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු අමාත්‍යාලයාගෙන්, මා දැන ගන්නට කැමැතියි, රසායනික පොහොරවලට අමතරව දෛනිකව පරිභෝජනය කරන ආහාර, විශේෂයෙන්ම එළවළු, පළා වර්ග, පලතුරු සහ රසකැවිලි කර්මාන්තයේදී යම් මට්ටමකින් මේ රසායනික ද්‍රව්‍ය එකක් හෝ කිහිපයක් යොදා ගන්නා බවට අත් අඩංගුවට ගැනීමිවලදී හෙළිදරව් වෙලා තිබෙනවාද කියලා.

ගරු (වෛද්‍ය) රාජීත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

නැහැ. අපි මේ තහනම් කරලා තිබෙන ද්‍රව්‍ය පාවිච්චි කරනවා කියා කොතැනකවත් අපට වාර්තාවෙලා නැහැ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

විශේෂයෙන් මොනෝසෝඩියම් ග්ලූටමේට් රසකාරකය සංගතව - ඇතුළත්ව- අජීනමොටෝ සහ ඒ හා සමාන නිෂ්පාදන පිළිබඳව තමයි ලෝකයේ බලවත් කමිකාවක් ඇතිවෙලා තිබෙන්නේ. සමහර ක්ෂණික නුඩිල්ස් වර්ග සහ ඇතැම් සෝඩාමීට් වර්ග පිළිබඳව පසු ගිය වකවානුවේ සමාජය තුළ යම්කිසි මට්ටමක ආතතියක් ඇති වුණා.

- (v) ஒவ்வொரு ஏற்றுமதியாளரும் அரசாங்கத்துக்குச் செலுத்திய வரித் தொகை;

ஆண்டுவாரியாக வெவ்வேறாக யாது என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) 2010ஆம் ஆண்டு முதல் இதுவரையிலான காலப்பகுதியில் இலங்கைக்கு இறக்குமதி செய்யப்பட்ட கொட்டைப் பாக்கின் அளவு;
- (ii) அவற்றின் பெறுமதி;
- (iii) இறக்குமதியாளர்கள் மற்றும் அவர்களது முகவரி;
- (iv) ஒவ்வொரு இறக்குமதியாளரும் இறக்குமதி செய்த அளவு மற்றும் பெறுமதி;
- (v) இறக்குமதி செய்த நாடு;
- (vi) ஒவ்வொரு இறக்குமதியாளரும் அரசாங்கத்துக்கு செலுத்திய வரித் தொகை;

ஆண்டுவாரியாக வெவ்வேறாக யாது என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) (i) 2010ஆம் ஆண்டு முதல் இதுவரையில் இலங்கையில் கொட்டைப் பாக்கின் உற்பத்தி ஒவ்வொரு வருடத்துக்கும் ஏற்ப வெவ்வேறாக யாது;
- (ii) இலங்கையின் ஊடாக சட்டவிரோதமாக கொட்டைப் பாக்கு மீள் ஏற்றுமதி செய்யப்படுவதென்பதையும், இதனால் உள்ளூர் கொட்டைப் பாக்கு உற்பத்தியாளர்கள் மற்றும் ஏற்றுமதியாளர்கள் சிரமத்துக்கு உள்ளாகியுள்ளார்கள் என்பதையும் ஏற்றுக்கொள்வாரா;
- (iii) மேற்படி சட்டவிரோதமான மீள் ஏற்றுமதியைத் தடுப்பதற்காக அரசாங்கம் எடுக்கும் நடவடிக்கைகள் யாவை;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Industry and Commerce:

- (a) Will he state separately in relation to each year from 2010 to date -
- (i) the quantity of *kanunka* (dried arecanut) that has been exported from Sri Lanka to India;
- (ii) the value of the aforesaid quantity of *kanunka*;
- (iii) the names and addresses of the exporters of the aforesaid quantity;
- (iv) the quantity and the value of the *kanunka* that has been exported by each exporter; and
- (v) the value of the tax that has been paid to the government by each exporter?
- (b) Will he also state separately in relation to each year from 2010 to date -
- (i) the quantity of *kanunka* that has been imported to Sri Lanka;
- (ii) the value of the aforesaid quantity;

- (iii) the names and addresses of the importers of the aforesaid quantity;
- (iv) the quantity and the value of the *kanunka* that has been imported by each importer; and
- (v) the countries from which the aforesaid amount of *kanunka* has been imported; and
- (vi) the value of the tax that has been paid to the government by each importer?
- (c) Will he inform this House -
- (i) separately in relation to each year from 2010 to date, of the quantity of *kanunka* that has been produced in Sri Lanka;
- (ii) whether he admits that an illegal process of re-exporting *kanunka* via Sri Lanka is taking place and that the local *kanunka* producers and exporters have been greatly inconvenienced due to this illegal process; and
- (iii) of the measures that will be taken by the government to stop such illegal re-exporting of *kanunka*?
- (d) If not, why?

மரு ரிசாட் பதீயுதீன் மஹா (கர்மான் ஹா லாஹி கபீலுது அலாஹுலா)

(மாண்புமிகு நிஸாட் பதீயுதீன் - கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவலர்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

மரு கபீலுதுதுமதி, மா சம பூதீயைம் பிதீதுர் ஸஹாஹ* கர்மலா.

* ஸஹாஹிஸை மஹ மஹை டீடி பிதீதுர்:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (ஏ) (i) 2010 வசரே ஸிம் 2016 வசரே டீகலிம் ஸ்ரீ லுகாவென் ஓனீயிலிம் அபதீயைமஹை கஹை கர்மலா பூதீயைம

வரீயை	பூதீயைம
	மேரீயின் மென்
2010	2,148
2011	2,273
2012	2,558
2013	10,392
2014	30,225
2015	30,314
2016 சலாவெ - பூதி	5,922

(இலாகும - ஸ்ரீ லுகா ரேஹி)

[ගරු රිසාඩ් බදියුදින් මහතා]

(ii) ඉහත ප්‍රමාණයන්හි වටිනාකම

වර්ෂය	වටිනාකම
	('000)
2010	263,749
2011	283,319
2012	505,566
2013	2,190,261
2014	8,488,029
2015	9,774,260
2016 ජනවාරි - ජූනි	2,105,352

(මූලාශ්‍රය - ශ්‍රී ලංකා රේගුව)

(iii) ඇමුණුම I*හි දක්වා ඇත.

(iv) ඇමුණුම II*හි දක්වා ඇත.

(v) කරුණා අපනයනයේදී බදු අය නොකරයි.

(ආ) (i) 2010 වසරේ සිට මේ දක්වා කාලය තුළ ශ්‍රී ලංකාවට ආනයනය කළ කරුණා ප්‍රමාණය.

වර්ෂය	ප්‍රමාණය
	මෙට්‍රික් ටොන්
2010	නැත
2011	1,130
2012	1,330
2013	7,022
2014	29,333
2015	13,032
2016 ජනවාරි - ජූනි	-

(මූලාශ්‍රය - ශ්‍රී ලංකා රේගුව)

(ii) ඉහත ප්‍රමාණයන්හි වටිනාකම

වර්ෂය	වටිනාකම (රු.)
2010	නැත
2011	75,414,212
2012	127,339,352
2013	813,108,283
2014	5,532,158,437
2015	2,427,827,091
2016 ජනවාරි - ජූනි	-

(මූලාශ්‍රය - ශ්‍රී ලංකා රේගුව)

(iii) ආනයනකරුවන්ගේ නම් සහ ඔවුන්ගේ ලිපිනයන්

නම	ලිපිනයන්
4 S ඉන්ටර්නැෂනල් පුද්ගලික සමාගම	146/S/2, පර්ල් පාර්ක් සාප්පු සංකීර්ණය, මීගමු පාර, වත්තල.
වයඹ ට්‍රේඩර්ස්	86, පියර් සයිබෝ විදිය, කොළඹ 12.
ගෝල්ඩන් හුඩ්ස් ඇග්‍රෝ ප්‍රොසෙසින් පුද්ගලික සමාගම	184/1, ඩැම් විදිය, කොළඹ 12.
ෆැන්සි ට්‍රේඩර්ස්	265, ඩැම් විදිය, කොළඹ 12.
වමන්කාර හෝල්ඩින්ස් පුද්ගලික සමාගම	400, හයිලෙවල් පාර, පන්නිපිටිය.

(iv) එක් එක් ආනයනකරුවා විසින් ආනයනය කරන ලද කරුණා ප්‍රමාණය හා වටිනාකම

ආනයනකරුවන්ගේ නම	ප්‍රමාණය මෙට්‍රික් ටොන්	මුළු වටිනාකම (රු.)
4 S ඉන්ටර්නැෂනල් පුද්ගලික සමාගම	7,941	1,326,358,720
වයඹ ට්‍රේඩර්ස්	43,556	7,602,317,935
ගෝල්ඩන් හුඩ්ස් ඇග්‍රෝ ප්‍රොසෙසින් පුද්ගලික සමාගම	306	40,145,805
ෆැන්සි ට්‍රේඩර්ස්	18	5,638,150
වමන්කාර හෝල්ඩින්ස් පුද්ගලික සමාගම	27	1,386,765

(මූලාශ්‍රය - ශ්‍රී ලංකා රේගුව)

(v) ඉහත කරුණා ප්‍රමාණයන් ආනයනය කළ රටවල්.

ඉන්දුනීසියාව, සිංගප්පූරුව, තායිලන්තය, වියට්නාමය

(vi) එක් එක් ආනයනකරුවා විසින් රජයට ගෙවූ බදු මුදල

ආනයනකරුවන්ගේ නම	මුළු බදු ගෙවීම්
4 S ඉන්ටර්නැෂනල් පුද්ගලික සමාගම	14,488,254
වයඹ ට්‍රේඩර්ස්	209,115,080
ගෝල්ඩන් හුඩ්ස් ඇග්‍රෝ ප්‍රොසෙසින් පුද්ගලික සමාගම	1,485,400
ෆැන්සි ට්‍රේඩර්ස්	තාවකාලික ආනයන අපනයන ක්‍රමය යටතේ ආනයනය කර ඇත.
වමන්කාර හෝල්ඩින්ස් පුද්ගලික සමාගම	ආනයනය කර ඇත.
තාවකාලික ආනයන අපනයන ක්‍රමය යටතේ	

(මූලාශ්‍රය - ශ්‍රී ලංකා රේගුව)

- (அ) (i) திருவாரூர் திருவாரூர் கரகம் கட்டி வைக்கப்பட்டிருக்கிறதா?

வா.கா.	தொகை - மெட்ரிக் டொன்
2010	24,361
2011	24,485
2012	23,450
2013	22,279
2014	22,385
2015	23,524

(இலாபம் - அபயகரம் கட்டிவைக்கப்பட்டிருக்கிறதா)

- (ii) திரு. (பி.கே.சி.)
- (iii) திரு. கணபதிபிள்ளை விஜயகுமாரருக்குரிய காணி :
விவரம்: கட்டிடம் கட்டிவைக்கப்பட்டிருக்கிறதா
LAND BELONGING TO MR. KANAPATHIPILLEI
WIJAYAKUMAR: CONSTRUCTION OF BUDDHIST TEMPLE

(அ) திரு. வி. க. க.

கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய : கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :

திரு. கணபதிபிள்ளை விஜயகுமாரருக்குரிய காணி :
விவரம்: கட்டிடம் கட்டிவைக்கப்பட்டிருக்கிறதா
LAND BELONGING TO MR. KANAPATHIPILLEI
WIJAYAKUMAR: CONSTRUCTION OF BUDDHIST TEMPLE

617/16

5. கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய : கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :

(மாண்புமிகு புத்தக பதிர்வை - மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிரமலநாதன் சார்பாக)
(The Hon. Buddhika Pathirana on behalf of the Hon. I. Charles Nirmalanathan)

கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய : (3):

- (அ) (i) கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
- (ii) கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :

கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :

- (அ) கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :

- (அ) கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :

* பதிர்வைகளைக் கவனிக்கவும்.

* நிரமலநாதன் சார்பாக.

* Placed in the Library.

புத்தசாசன அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :

- (ii) கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :

அவர் அறிவாரா?

(ஆ) கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :

(இ) இன்றை, ஏன்?

asked the Minister of Buddhasasana:

(a) Is he aware that-

- (i) the Thirukkedishwara Kovil situated in Mannar District is a religious site of the Hindu people; and

- (ii) a Buddhist temple is being constructed in an unauthorized manner on a land belonging to Mr. Kanpathipillei Wijayakumar which is situated in the close proximity of the Thirukkedishwara Kovil?

(b) Will he inform this House whether action will be taken to suspend the unauthorized construction of this temple?

(c) If not, why?

கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :

* பதிர்வைகளைக் கவனிக்கவும்.

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

(அ) (i) இல்லை.

- (ii) கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :

(அ) கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :
கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :

(அ) கனபதிபிள்ளை விஜயகுமாரர் மகனின் ஓய்வூதிய :

இவ்வாறு காடுகள் அழிக்கப்பட்டு, அங்கு வாழும் வனஜீவிகளின் உறைவிடங்கள் இல்லாதொழிக்கப்படும் நிலையில், அப்பகுதியை அண்டிவாழும் மக்களுக்கு அது

තිබීමයි. එහෙම දිනයක් දැම්මාම කැබිනට් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය නැතිව තමයි ඒක මුද්‍රණය වෙලා තිබෙන්නේ. ඒක තමයි ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ අවධානයට අප යොමු කළ ප්‍රශ්නය. කැබිනට් මණ්ඩලය රැස්වී තිබෙන්නේ සැප්තැම්බර් 12 වැනි දා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල ඇමතිතුමනි, එතුමාට අවස්ථාව දෙන්න. Then, you can reply because we have already closed that chapter.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මම පැහැදිලි කිරීම කළාට පසුව ඔබතුමා උත්තර දෙන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මේක කවිචේරියක් නොවෙයි. පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදායක් තිබෙනවා, කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් අනුමත වූණාට පස්සේ පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන් කියලා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඒක නොවෙයි කිව්වේ. ගැසට් කරලා තිබෙන්නේ කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් අනුමත වෙන්න කලින්.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

We have already decided on that.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මේක දිසාපති කාර්යාලයක් නොවෙයි.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

දිසාපති කාර්යාලයක් නොවෙයි, මේක පාර්ලිමේන්තුව. [බාධා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඊයේ මේ කරණය පැහැදිලි කළා. ඒක නිසා තමයි මම කියන්නේ, අපට මේ ගැන නැවතත් වාද විවාද කරන්න අමාරුයි කියලා. [බාධා කිරීම]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

කවිචේරියේ මීට වඩා හොඳට වැඩ කරනවා. [බාධා කිරීම]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඊයේ තමුන්නාන්සේට මේක පැහැදිලි කරන්න අවස්ථාව දුන්නා. ගරු කථානායකතුමාට තේරෙනවා ඇති හැටුණ -

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මම ඊයේ තීරණයක් දුන්නා. අපි මේක පිළිගන්නා. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමාත් පිළිගන්නා. So, we will proceed with the rest of the Business. [බාධා කිරීම] අපි ඊයේ මේ ගැන කථා කළා. කථා කරලා මගේ ස්ථාවරය මම දුන්නා. කරුණාකර ඒක පිළිගන්න. ඒක නීතිපතිතුමාත් පහදලා දීලා තිබෙනවා. දවස පුරාම මේ ගැන වාද විවාද කරන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාට අවස්ථාව තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (සමාජ සවිබල ගැන්වීම් හා සුභසාධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - சமூக வலுவூட்டல் மற்றும் நலன்புரி அமைச்சர்)

(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Social Empowerment and Welfare)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාට කියන්න කැමැතියි, පනත් කෙටුම්පතක් කැබිනට් එකට දමන්න ප්‍රථම ගැසට් එකට යවන්න ඇමතිවරයකුට පුළුවන් බව. ඒකේ කිසි වරදක් නැහැ. කැබිනට් එක අනුමත කළේ නැත්නම් ගැසට් එක අවලංගුයි. කැබිනට් එක අනුමත කළොත් ගැසට් එක ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඒ නිසා ඇමතිවරයකුට තමන්ගේ අත්සනින් ගැසට් එකට යැවීම පිළිබඳව කිසි ගැටලුවක් නැහැ. ඒක කරන්න පුළුවන්.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

කැබිනට් අනුමැතිය නැතිව යවලා තිබෙන එක ගැන තමයි මම මේ කියන්නේ. [බාධා කිරීම]

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

කැබිනට් එක අනුමත කරන්නේ නැතිව අපි යවලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

වැඩ බලන මුදල් ඇමතිතුමා මේක පැහැදිලි කරන්න. තවත් මේ ගැන වාද විවාද කරන්න අවස්ථාව දෙන්න බැහැ. [බාධා කිරීම]

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සාමාන්‍යයෙන් ගැසට් පත්‍රයක් නිකුත් වන්නේ සිකුරාදා දිනයි. [බාධා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

කරුණාකරලා පැහැදිලි කරන්න ඉඩ දෙන්න. ඊට පස්සේ ඔබතුමාටත් අවස්ථාව දෙන්නම්. මම ඔක්කොටම අවස්ථාව දෙනවා. [බාධා කිරීම]

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගැසට් පත්‍රය සිකුරාදා නිකුත් කළාම, ඉන් පරිබාහිරව සතියක් යනතුරු අතිරේක ගැසට් පත්‍රයක් නිකුත් වෙනවා. ඒ ගැසට් පත්‍රය නිකුත් කළ දිනය හැටියට 2016 සැප්තැම්බර් මස 09 දැමීමට, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව සහ මුද්‍රණාලයාධිපති පැහැදිලිව කියනවා, "මේ අතිරේක ගැසට් පත්‍රය 13වැනි දා ගැසට් පත්‍රය හැටියට පිළිගන්න" කියලා. එතැන ඉඳලා දින 14ක් ඇතුළත තමයි අපට වගකීම තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ කටයුත්ත නිසියාකාරව අපි ඉටු කරලා තිබෙනවා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමා, ගරු වැඩබලන මුදල් ඇමතිතුමා කරන ප්‍රකාශයෙන්ම කාරණය පැහැදිලි වෙනවා. දින දෙකක් සඳහන්වෙලා තිබෙන නිසා එතුමා අපිට අමුතුවෙන් කරුණු කියනවා. මීට කලින් පනත් කෙටුම්පත් ඉදිරිපත් කරද්දී නීතිපතිගෙන් හෝ මුද්‍රණාලයාධිපතිගෙන් අර්ථ නිරූපණ ලබා ගත්තේ නැහැ. මේ පනත් කෙටුම්පතට විතරක් විශේෂත්වයක් ඇයි?

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

ඒ ගැන වාද විවාද කළ නිසානේ අර්ථ නිරූපණ ගත්තේ. ඊයේ අපි මේ ගැන සාකච්ඡා කළ නිසායි අර්ථ නිරූපණ ලබා ගත්තේ.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
මට ඒ ගැන කියන්න ඉඩ දෙන්න.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
මට එහි වරදක් පෙනෙන්නේ නැහැ.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
මට ඒ ගැන කියන්න ඉඩ දෙන්න, ගරු කථානායකතුමා.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
මට ඒකේ වරදක් පෙනෙන්නේ නැහැ.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
මට මේ කාරණය කියලා අවසන් කරන්න විනාඩියක් ලබා දෙන්න, ගරු කථානායකතුමා.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
පැහැදිලි කිරීමක් වශයෙන් තමයි ඒ අර්ථ නිරූපණ ලබා ගත්තේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමා, ඔබතුමා ඊයේ මේ සම්බන්ධයෙන් තීරණයක් දුන්නා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමා, ඔබතුමා "හින් බබා සීයා" වාගේයි. එහෙම කරන්න එපා.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

මොකක්ද කිව්වේ? [බාධා කිරීමක්] අපි ඊයේ තීරණයක් දුන්නා. ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා වාඩිවෙන්න.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒ පැත්තට විතරක් කථා කරන්න දෙන්න එපා.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

ඒ පැත්තට විතරක් නොවෙයි, මම දෙපැත්තටම කථා කරන්න දෙනවා. විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා ඉඳගන්න. I order you! ඔබතුමා මේ ගරු සභාව තුළදී තර්ජනය කරන්න එපා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
මම කාටවත් තර්ජනය කරන්නේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

මම ඊයේ මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් තීරණයක් දුන්නා. ඒ තීරණයේ වරදක් තිබෙනවා නම් තමුන්නාන්සේලාට අධිකරණයට යන්න පුළුවන්. මම තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන් තරම් ඒ සඳහා අවස්ථාව ලබා දුන්නා. [බාධා කිරීම]

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඔබතුමා ආණ්ඩුවට ඔව්වර කඩේ යන්න එපා. උසාවියට ගිහිල්ලා තීන්දුව ගන්නාම අගමැති අහනවා, උසාවියේ තීන්දු, - [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද, මේ ක්‍රමය?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමා, ඔබතුමා ඊයේ තීරණයක් දුන්නා.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

අපි තීරණයක් දුන්නා. ඒ තීරණය පිළිගන්න. ඔබතුමන්ලා ඒ තීරණය පිළිගන්නේ නැත්නම් එයට වෙන මාර්ග තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තුවට ඒ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරලා අවසානයයි.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා (ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ රාජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க - சர்வதேச வர்த்தக இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe - State Minister of International Trade)

මේ කටයුතු කඩාකප්පල් කිරීමේ චේතනාවෙන් තමයි මෙතුමන්ලා කටයුතු කරන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, වැඩබලන මුදල් ඇමතිතුමා මේ ප්‍රශ්නය අද යළිත් විවාද කළා. වැඩ බලන මුදල් ඇමතිතුමා අද කිවෙව්වා, මුද්‍රණාලයාධිපතිගේ ලිපියක්. ඒක මෙතැනට අදාළ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඊයේ ඔබතුමන්ලා ඒ ලිපිය ඉල්ලුවා. ඒ නිසා එතුමා එම ලිපි ලබා දෙන බවට පොරොන්දු වුණා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා මම කියන දේට පොඩ්ඩක් සවන් දෙන්න කෝ. මට ඒ ගැන කියන්න ඉඩ දෙන්න කෝ, ගරු කථානායකතුමනි.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඒක තමයි මාත් කියන්නේ. ඒ ඉල්ලීම මත තමයි අදත් මේ ප්‍රශ්නය මතු වුණේ. මාත් එතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කළා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

හරි, නීතිපතිතුමාගේ ලිපියක් එව්වා. නීතිපතිතුමාගේ ඒ ලිපියෙන් ගැසට් එක ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ඒ ලියුම කියවලා බලන්න. ඒ ලියුමේ එක වචනයක්වත් නැහැ ගැසට් එක ගැන. එහෙම නම් වැඩ බලන මුදල් ඇමතිතුමා මේ සභාව නොමඟ යවන්නේ ඇයි? අපි කියන්නේ මේකයි. ගත්ත තීරණය ඇමති මණ්ඩලය අනුමත කරන්න පෙර ගැසට් කළා. ඒ දිනය තමයි, දිනය. ඒක වැරදියි. නීතිපතිතුමා කියනවා, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයටත් පටහැනි නැහැ කියලා. ඒක නෙමෙයිනේ ප්‍රශ්නය. Do not mislead the House, we are requesting the Hon. Minister. This is a very important legal matter; a Constitutional matter.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

It has been tabled and accepted. He has agreed to submit the documents. -[Interruption.]

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මේ කරුණුවලට පරිබාහිරව යමක් තිබෙනවා නම්, මේ ගැන අර්ථ කථනයක් ගන්න වෙන තැනක් තිබෙනවා. එතැනින් ඒ අර්ථ

කථනය ගන්නට කමක් නැහැ. නමුත්, අපි මේ පනත් කෙටුම්පත නිත්‍යානුකූලව ඉදිරිපත් කළ ආකාරය පිළිබඳවයි කිව්වේ. ඊට පස්සේ අපට මෙතැන ඒ ගැන තර්ක කරන්න බැහැ. එහෙම නම්, ඒ ගැන වෙන තැනකින් දෙන්න ඕනෑ නියෝගයක්. එහෙම වුණා නම් අපි ඒක පිළිගන්නවා.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඔව්, ඊයේ ඔබතුමා ඒ කරුණු පැහැදිලි කළා. මගේ ඉල්ලීම මත අවශ්‍ය documents අද ඉදිරිපත් කරනවා කියලා ඔබතුමා පොරොන්දු වුණා. ඒ අනුව තමයි අද කරුණු ඉදිරිපත් කළේ. ඒ නිසා එතැනින් එහාට කථා කරන්න දෙයක් නැහැ. අද මම ඒ කරුණු පිළිගෙන තිබෙන්නේ.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, සාවද්‍යතාව ඇහුම්කන් දෙන්න. නීතිපතිතුමාගේ මේ ලිපියෙන් ඒ කියන ප්‍රශ්නය නිරවුල් වෙන්නේ නැහැ. ඒකයි මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය. ඔබතුමා කියන විධියට නීතිපතිතුමාගේ ලිපිය මගින් මේ මතු කරපු ප්‍රශ්නය නිරවුල් වෙලා තිබෙනවා නම්, තව දුරට සාකච්ඡා කරන්න අපට ඕනෑ නැහැ. නමුත්, ඒ ලිපියෙන් මේ ප්‍රශ්නයට භාජන වුණු කරුණ ගැන නොවෙයි කියන්නේ. වෙනත් දෙයක් ගැන ඒකෙන් කියන්නේ. ඉතින්, ඔබතුමා මේක ඉවසීමෙන් පරීක්ෂා කර බලා,-

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි, හොඳයි. මම ඒක බැලුවා. මම ඊයේ හොඳට බැලුවා. අවශ්‍ය විධියට පරීක්ෂා කර බලා තමයි පනත් කෙටුම්පත ඊයේ ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන් කියලා තීරණය කළේ.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

හොයලා බලලා, ඔක්කෝම කථා කරගෙන ද ආවේ?

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඒ අනුව තමයි පනත් කෙටුම්පත ඊයේ ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන් කියලා මම තීරණය කළේ. That is the decision.

ගරු සභානායකතුමා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මොන ලිපිය ඉදිරිපත් කළත් අවසන් තීරණය ඔබතුමා අතේ තිබෙන්නේ. ඔබතුමා ඒ තීරණය ඊයේ දුන්නා. ඒ නිසා දැන් මේ ප්‍රශ්නය ඉවරයි නේ.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

කොහොම වුණත් ඒ තීරණය සාධාරණයි. ඒ නිසා තමයි මම සොයලා බැලුවේ. ඒ අනුව තමයි මම ඇමතිතුමාට කිව්වේ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න කියලා.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සම්බන්ධයෙන් විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු දිගින් දිගටම අදහස් ඉදිරිපත් කළා. ඔබතුමා ඒ සම්බන්ධයෙන් තීන්දුවක් දුන්නා. වැඩි පරිස්සමට ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මැතිතුමා නීතිපතිතුමාගෙනත් උපදෙස් ලබාගෙන, නීතිමය තත්ත්වය පාර්ලිමේන්තුවට දැනුම් දෙන කාරුණි දිරිපත් කළා. ගරු කථානායකතුමනි, එය පාර්ලිමේන්තුවට දැන්වුවාට පස්සේ ඔබතුමාගේ තීන්දුව තමයි බලපැවැත්වෙන්නේ. මේ ගැන නීතිමය ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම්, එම තීන්දුවට පරිබාහිරව දිගින් දිගටම වාද කළත් මෙතැනින් ඉවර වෙන්නේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි, හොඳයි. It has already been accepted. We will close that chapter.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

නීත්‍යානුකූලව මෙතුමන්ලා සැඟිමකට පත්වෙන්නේ නැත්නම් මෙතුමන්ලාට මේ කරුණ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. එතැනින් එහාට කරන්න දෙයක් නැහැ.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි. දැන් අපි අද දවසේ ප්‍රධාන කටයුතු සඳහා යොමු වෙනවා.

ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත :

නියෝගය

இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சட்டம் :

கட்டளை

SRI LANKA EXPORT DEVELOPMENT ACT: ORDER

I

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Hon. Speaker, on behalf of the Minister of Development Strategies and International Trade, I move,

"That the Order made by the Minister of Development Strategies and International Trade under Section 14 of the Sri Lanka Export Development Act, No. 40 of 1979 relating to Cess and published in the Gazette Extraordinary No. 1971/5 of 13th June 2016, which was presented on 26.08.2016, be approved.

(Cabinet approval signified.)"

ප්‍රශ්නය සභානිමිත කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු සුජීව සේනසිංහ මැතිතුමා.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීමක්]

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මැතිතුමාගේ ප්‍රශ්නය මොකක්ද?

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඊයේ ඔබතුමා වැටි පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් තීරණයක් ලබා දුන් බව ඇත්ත. අද, - [බාධා කිරීමක්] ඉන්න කෝ!

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මම ඊයේ තීරණයක් දුන්නා. ඊට පස්සේ වැඩ බලන මුදල් ඇමතිතුමා එකඟ වුණා -

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඇයි, ඔව්වර කලබල?

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

-ඒ අවශ්‍ය ලිපි ලේඛන ආදිය ඉදිරිපත් කරන්න. අද ඒවා ඉදිරිපත් කළා. දැන් අපි සභාවේ කටයුතුවලට යන්න ඕනෑ, ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඒ කරුණ සනාථ නොවුණු බවයි දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කිව්වේ.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි, ඔබතුමාගේ හඬට මම කන් දුන්නා. මම ඒ ගැන තීරණයක් දීලා තිබෙනවා.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මැතිතුමා, you may go ahead.

[අ.හා. 2.02]

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා (ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ රාජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க - சர்வதேச வர்த்தக இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe - State Minister of International Trade)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු කථානායකතුමනි.

ලෝක වෙළෙඳ පොළේ රබර් මිල පහත වැටීම හේතුකොට ගෙන දේශීය රබර් අපනයනකරුවන් දිරි ගැන්වීම හා දේශීය වෙළෙඳ පොළේ තරගකාරිත්වයක් ඇති කිරීම සඳහා, අමු රබර් මත පනවා තිබූ අපනයන සෙස් බද්ද කිලෝග්‍රෑමයට රුපියල් 15 සිට කිලෝග්‍රෑමයට රුපියල් 4 දක්වා අඩු කිරීම සඳහා මෙම පළමු ගැසට් නිවේදනයන්,

රට තුළ ගව සාන්තය අඩු කරලීමේ අරමුණ ඇතිව ආනයනික ගව, කළුකුමුත් සහ බැටළු මස් මත පනවා තිබූ ආනයන සෙස් බද්ද සියයට 30 හෝ කිලෝග්‍රෑමයට රුපියල් 225 ප්‍රමාණයේ සිට සියයට 15 හෝ කිලෝග්‍රෑමයට රුපියල් 100ක් දක්වා අඩු කිරීම සඳහා දෙවන ගැසට් නිවේදනයන්,

පසු ගිය වකවානුව තුළ රටේ ඇති වූ හදිසි ගංවතුර තත්ත්වය සැලකිල්ලට ගනිමින්, දේශීය කර්මාන්ත ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ආනයනික සීනි හෝ අනෙකුත් පැණි රසකාරක ද්‍රව්‍යයන් එකතු කරනු ලැබූවා හෝ රස කළාවූ බනිජ්ජ ප්‍රදාය හා වායුව කවනු ලැබූවා වූ -aerated- පාන වර්ග මත පනවා තිබූ ආනයන සෙස් බද්ද සංශෝධනය කිරීමට තුන්වන ගැසට් නිවේදනයන්, දුම් පානය අවම කිරීමේ අරමුණ ඇතිව බිඩි කොළ මත පනවා තිබූ ආනයන සෙස් බද්ද සංශෝධනය කිරීමට හතරවන ගැසට් නිවේදනයන් නිකුත් කර තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම රබර් මිල සම්බන්ධයෙන් අපට විශාල ප්‍රශ්නයක් පැන නැඟුණා. රබර්වලට අගය එකතු කරලා ඒ ක්ෂේත්‍රය කෙරෙහි උනන්දු කරන්නයි අපි උත්සාහ කළේ. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ රබර් මිල පහත වැටීම හේතුකොට ගෙන, අමු ද්‍රව්‍යයක් වශයෙන් අපේ රබර් අපනයනය කිරීමේදී තරගකාරිත්වයට මුහුණ පාන්නට සිදු වුණා. ඒ නිසා, වෙළෙඳ පොළේ තිබෙන තත්ත්වය සලකා බලා, රබර් අපනයනකරුවන්ගේ පහසුව සඳහා සහයෝගයක් ලබා දීමට තාවකාලිකව අපි මේ තීන්දුව ගත්තා. ඒ වගේම, රටේ ගව සාන්තය අවම කිරීම සඳහා මස් ආනයනයේදී අය කරනු ලබන බද්ද යම් කිසි ප්‍රමාණයකට අවම කිරීමටත්, පිට රටින් මස් ගෙන්වීම සඳහා උනන්දු කරවීම සඳහාත් අපි මේ තීන්දුව ගනු ලැබුවා.

ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය කාලයේ ඇති වුණු විශාල ගංවතුර හේතුවෙන් පෞද්ගලික කර්මාන්තවලට විශාල පාඩුවක් සිදු වුණු බව ඔබතුමාත් දන්නවා. අපේ රටේ විශාල පිරිසක් මේ පෞද්ගලික කර්මාන්තවල රැකියාවේ යෙදෙනවා. ගොඩාක් ප්‍රදේශවල මේ කර්මාන්ත සහමුලින්ම විනාශ වුණා. විශේෂයෙන්ම මා නියෝජනය කරන කඩුවෙල ආසනය සහ බියගම වාගේ ප්‍රදේශවල පවත්වාගෙන ගිය කර්මාන්ත විනාශ වුණා. ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන් මේ කර්මාන්තවල වැඩ කරන ජනතාවගේ ආරක්ෂාව සඳහා පිළියමක් වශයෙන් -නැත්තම් මේ කර්මාන්ත වැසී යන්නට තිබුණා, නිෂ්පාදනයක් නැති නිසා- මාස කිහිපයක් සඳහා සෙස් බද්ද අඩු කිරීම තුළින් ඒ කර්මාන්තවල අදාළ ආනයනයන්වලට යම්කිසි පහසුවක් ලබා දුන්නා. අපි කළ ඒ වෙනස තුළින් මේ කර්මාන්ත නැවත පණ ගන්වා සාර්ථක කර ගන්නට අපට හැකියාව ලැබිලා තිබෙනවා.

අපි දුම් පානය අවම කිරීම සඳහාත් විශාල පරිශ්‍රමයක් දරනවා. "මතට තින" කියලා, එහෙම නැත්නම් "දුම් පානය නවත්වනවා" කියලා කටින් කියනවා පමණක් නොවෙයි, අපි ඒ සඳහා ඉදිරිපත් වෙලා දුම් පානය අවම කරන ක්‍රමවේදයන් රටට හඳුන්වා දෙන්නත් අවශ්‍ය කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙහිදී අපි විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා, රටේ අපනයනයන් සම්බන්ධව. ගරු කථානායකතුමනි, අපනයනය ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශයට

විශේෂයෙන් භාර වූ විෂයක් වෙනවා. පසු ගිය අවුරුදු 20 -25 තුළ අපේ අපනයන විශාල වශයෙන් පහත වැටුණා. ඔබතුමා දන්නවා මම පසු ගිය මාසයේ භාරවඩා විශ්වවිද්‍යාලයේ යම්කිසි පාඨමාලාවකට සම්බන්ධ වුණු බව. එහිදී ලංකාව සම්බන්ධයෙන් කථා කරන විට එහි ජ්‍යෙෂ්ඨ කමිකාචාර්ය, රොබට් ලෝරන්ස් අධිපතිතුමා කිව්වේ, 70 - 80 දශකයේ ලංකාවේ ආර්ථිකය "Dream Economy" එකක්, -සිහින ආර්ථිකයක්- වශයෙන් තමයි ලෝකය පිළිගත්තේ කියලා. අපේ රට ඇතුළු තව රටවල් 20ක් ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 3.5ක් සහ සියයට 4ට වැඩි වර්ධන වේගයක් පවත්වාගෙන ගිය කාලයේ අපේ රටේ අනාගතය ගැන විශාල විශ්වාසයක් ඒ රටවලට; ජාත්‍යන්තරයට තිබුණා කියන එක ගැනත් ඒ අවස්ථාවේදී එතුමා අදහස් දැක්වුවා. ගරු කථානායකතුමනි, නමුත් අන්තිම අවුරුදු 20 තුළ අපේ අපනයන විශාල ලෙස පහත වැටිලා තිබෙනවා. අවුරුදු 10කට කලින් දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 34ක්ව තිබූ අපේ අපනයන, 2015 ජනවාරි මාසය වන විට සියයට 14 දක්වා, එනම් සියයට 20කින් වාගේ ප්‍රමාණයකින් අඩු වෙලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අපනයන අඩු වෙනවාය කියන්නේ, රටක් විනාශ වෙනවාය කියන එකයි. අපනයන වැඩි වෙනවාය කියන එකකින් තේරුම් යන්නේ ඒ රට සංවර්ධනය කරා යනවාය කියන එකයි. දළ ජාතික නිෂ්පාදනය ගැන කථා කරද්දී නෙයෙකුත් විවේචන එන්නට පුළුවන්. ගරු කථානායකතුමනි, ලෝක වෙළෙඳ පොළ ගැන කථා කරන කොට අවුරුදු දහයකට කලින් ලෝක වෙළෙඳ පොළේ අපේ අපනයන සියයට 0.09ක් තිබුණා. අවුරුදු දහයකට පස්සේ පරීක්ෂා කර බලනකොට අපේ අපනයන ප්‍රමාණය සියයට 0.04 යි. සියයට 0.05ක් වූ අපේ අපනයන එහෙමපිටින්ම වැටිලා.

භාවඩා විශ්ව විද්‍යාලයේ ආචාර්යවරුන් හයක් හතක් වාගේ ප්‍රමාණයක් අපට උපදෙස් දෙනවා, අපේ ආර්ථිකය නැවත ගොඩනඟා ගන්න. අපේ රටේ ආර්ථිකය ආසියාවේ තිබෙන බලවත් ආර්ථිකයක් බවට පත් කර ගන්නයි අපට එම උපදෙස් ලබා දෙන්නේ. නොමිලේ තමයි අපට ඒ පහසුකම් ලබා දෙන්නේ. අපිට ඒ සඳහා ආණ්ඩුවෙන් වියදම් කරන්නේ නැහැ. පසු ගිය ආණ්ඩුව කාලයේ කළා වාගේ සියයක, අසූවක පිරිසක් එක්ක ස්ථාවර ගිහින් සල්ලි විනාශ කරන්නට අප යොමු වන්නේ නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. මට ලැබුණු එම ශිෂ්‍යත්වය නොමිලයේ ලැබුණු එකක්. ගියවර පැවැති ආර්ථික සමුළුවට මා සම්බන්ධ වූ අවස්ථාවේ දී මට හමු වූ Prof. Hausmann කියන පීඨාධිපතිතුමා සමඟ ඇති කරගත් සම්පතාවය මත තමයි මට ඒ අවස්ථාව ලැබුණේ. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ හා අපේ අමාත්‍යාංශයේ තව නිලධාරීන් දෙදෙනෙකුටත් එම අවස්ථාව ලැබුණා.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙහිදී සාකච්ඡා වුණේ අපේ ආර්ථිකය සම්බන්ධවයි. මීට අවුරුදු විස්සකට විසිපහකට කලින් අපේ රටේ ආර්ථිකයට ජාත්‍යන්තරයෙන් විශාල පහසුකම් ලැබුණා. මොකද අපේ රට අඩු ආදායම් ලබන රටක් නිසා අපට පහසුකම් ලැබුණා. අපේ රටේ අපනයනයන් සඳහා පහසුකම් ලබා ගන්නට පුළුවන් වුණා. එය අඩු ආදායම් ලබන රටවල්වලට විතරක් ලැබෙන වාසියක්. නමුත් පසු ගිය අවුරුද්දේ සිට අපේ ලංකාවට අපනයනයන් සඳහා කිසි වාසියක් ලැබෙන්නේ නැහැ. මොකද ලංකාව මැදි ආදායම් ලබන රටක් බවට පත් වෙලා. එම නිසා කිසිම අපනයනයක් සඳහා අමුතුවෙන් අපට වාසියක් ලබා ගන්න බැහැ. විශේෂයෙන් එය ජාත්‍යන්තර නීතිවලට පටහැනියි. World Trade Organization එකේ නීතිවලට පටහැනියි.

මේ සාකච්ඡාවේදී විශේෂයෙන් අපි යොමු වුණා, ඉදිරි අනාගතය සඳහා අපේ අපනයන වැඩි කර ගන්නේ කොහොමද කියන කාරණයට. ගරු කථානායකතුමනි, අවුරුදු විස්සකට කලින්

[ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා]

අපේ රටේ ඇගයුම් කර්මාන්තය ගැන ඔබතුමාට විශේෂයෙන් මතක ඇති. ඒ කාලයේ අපට ලැබුණු සහයෝගය අනුව අපේ රටේ ඇගයුම් කර්මාන්තයේ විශාල වර්ධනයක් ඇති වුණා. GSP Plus සහනය අපට නැවත ලැබෙනවා. ඒ සහනය ලබා ගන්න අප දැනටමත් ඉල්ලුම් පත්‍ර ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. පෙබරවාරි මාසය, මාර්තු මාසය වෙනකොට අපට GSP Plus සහනය ලැබේවි කියා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. එම සහනයත් අපට ලබා ගන්න පුළුවන් වන්නේ අවුරුදු හයක් හතක් වාගේ කාලයක් සඳහා පමණයි ගරු කථානායකතුමනි. අපේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම මත අපට ඒ වාසියත් තව අවුරුදු හතකින්, අටකින් අහිමි වෙනවා. එය අහිමි වන්නේ කවදාද කියන එක අපට හරියටම කියන්නට බැහැ. ඒ සහනය ලැබීමෙන් පසුව අපේ ඇගයුම් කර්මාන්තය සියයට හත්තැවකින්, අසූවකින් පමණ වර්ධනය කර ගන්නට පුළුවන් බවට තොරතුරු අපට ලැබී තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඊට අමතරව අපට අපනයන වාසිය ලැබෙන්නේ නැති නිසා, අපනයන සඳහා අලුතෙන් සහන ලබා දී අපනයනය දියුණු කරන්නට බැහැ. ඒක ලෝක වෙළෙඳ නීතිවලට පටහැනියි. එම නිසා ඉදිරි අනාගතයේදී අපේ අපනයනයන් වැඩි කර ගන්නේ කොහොමද කියලා අපි සොයා බලන්නට ඕනෑ. එහිදී පසු ගිය අවුරුදු විස්ස තුළ අප යම් අපනයනයක් වැඩි කර ගෙන තිබෙන්නේ කොහොමද කියලා සොයා බැලුවා. අපනයනය වැඩි වෙලා නැහැ. සියයට සියයක වාගේ ප්‍රමාණයකින් අපනයනය පහත වැටිලා තිබෙනවා. හැබැයි, යම් කිසි ප්‍රමාණයකින් අපනයනය ඉදිරියට ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ මොන අංශවලින්ද කියලා අපි පරීක්ෂා කර බැලුවා, ගරු කථානායකතුමනි. විශේෂයෙන්ම අප ජාත්‍යන්තරයන් එක්ක ඇති කර ගෙන තිබුණු වෙළෙඳ ගිවිසුම් අනුව; ඉන්දියාවත් එක්ක ඇති කර ගත් වෙළෙඳ ගිවිසුම් අනුව දම්රෝ ආයතනය, ඒ වාගේම නොයෙකුත් විදුලි උපකරණවලට අදාළ කර්මාන්ත හතක් අටක් වාගේ ප්‍රමාණයක් දියුණු වෙලා තිබෙන බව පෙනී ගියා. ඒවා දියුණු වෙමින් පවතිනවා. මෙහිදී අපට ලැබුණු උපදෙස් තමයි, විශේෂයෙන් ඉන්දියාව විශාල ජනගහනයක් තිබෙන රටක්. දියුණු වෙන රටක්. ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 7.5 යි. මේ ආර්ථික වර්ධන වේගයෙන් ඉන්දියාව ඉස්සරහට ගියොත් ඒක පුද්ගල ආදායම ලංකාවට වඩා ඉහළ යනවා. ලංකාවට වඩා ඉහළින් තිබෙන රටක් බවට ඉන්දියාව පත් වුණොත් - අපේ රට සංවර්ධනය නොවන නිසා නොවෙයි- ඉන්දියාවට ඊට වැඩි සංවර්ධනයක් ලැබුවොත්, බිලියනයකට අධික වෙළෙඳපොළක් අපට ලැබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. එම වාසිය අපට ලබා ගන්න පුළුවන්.

අපි චීනය එක්කත් ගිවිසුමක් අත්සන් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම සිංගප්පූරුව එක්කත් ගිවිසුමක් අත්සන් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම තායිලන්තය එක්කත් ගිවිසුමක් අත්සන් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම අපි Trans-Pacific Partnership ඇති කර ගන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඇමෙරිකාව එක්ක එම ගිවිසුම අත්සන් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. එය ලැබෙයිද කියන අවදානම තවම තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, එම අවස්ථාව ලැබුණොත් අපට විශාල වෙළෙඳපොළක් ලබා ගත හැකි වෙනවා. අපි මේ රටවල් ඔක්කොම ගැන පරීක්ෂා කර බැලුවා.

පසු ගිය වකවානුවේ - හැත්තෑව, අසූව දශකයේ දී - සිහින ආර්ථිකයක් ලංකාවේ තිබුණාය කියා මම ඔබතුමාට සඳහන් කළා. හැබැයි, වර්තමානයේ සිහින ආර්ථිකයන් වශයෙන් හඳුන්වන්නේ ජේරු හා විලි රාජ්‍යයන්, මෙක්සිකෝව, ඉන්දියාව, චීනය, වියට්නාමය වාගේ රටවල්. ඇමෙරිකාව, එංගලන්තය,

ජර්මනිය වාගේ රටවල් එක්ක සංසන්දනය කරලා බලද්දී අපට දකින්නට ලැබුණු කරුණක් තමයි, එම රටවල ආර්ථිකයන් දියුණු වෙලා තිබෙන්නේ වෙළෙඳ පොළ දියුණු කිරීම තුළින් බව. ආර්ථිකයක් දියුණු කරන්න නම් අතිවාරයෙන්ම වෙළෙඳ පොළවල් විවෘත කරන්නට ඕනෑ. එම වෙළෙඳ පොළවල් විවෘත කිරීම තුළින් තමයි ඒ රටවල් විශාල සංවර්ධනයක් ලබලා තිබෙන්නේ. ඉදිරියේදී අපට අපනයනයන් සඳහා සහන ලැබෙන්නේ නැති නිසා අපේ වෙළෙඳ පොළ විවෘත කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

ලංකාව කුඩා රටක්. හම්බන්තොට වරාය, ත්‍රිකුණාමල වරාය, ඒ වාගේම කොළඹ වරාය අද ලෝකයේ ප්‍රධාන වරායන් අතරට ගෙනෙන්න පුළුවන් හැකියාව අපට තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය ආණ්ඩුව විසින් හම්බන්තොට වරාය ගොඩනැගුවාට සැලැස්මක් තිබුණේ නැහැ. ආණ්ඩුවෙන් පාලනය කරන්න තමයි ඒ ව්‍යාපෘතිය සැලසුම් කර තිබුණේ. එකෙන් අවුරුද්දකට රුපියල් මිලියන 1,000ක් පාඩු ලැබුවා. මිලියන 75ක් වාගේ සුළු ලාභයක් තමයි ලැබුණේ. අපට බිලියන ගණනක් එම ව්‍යාපෘතිය සඳහා යට කරන්නට සිදු වුණා. හැබැයි, මහවැලි ව්‍යාපාරය පිළිබඳව ඔබතුමාට මතක් කළොත්, ඒ සඳහා අප ලබා ගත් ණය ගෙවන්න අවුරුදු 10ක grace period එකක් හම්බවුණා. සියයට 0.02ක වාගේ ඉතා සුළු පොලී අනුපාතයක් තිබුණේ. අවුරුදු 30කින් ගෙවන ණය මුදලක් අපට ලැබුණේ. ඒ වාගේම අපට භාගයක් ආධාර ලැබුණා, භාගයක් ණය. එවැනි සැලසුමක් හම්බන්තොට වරායටත්, මත්තල ගුවන් තොටුපොළටත් තිබුණේ නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. ඉතා කෙටි කාලයක් තුළ ගෙවිය යුතු, සියයට 7ක වාගේ පොලියකට ණය ලබා ගෙන තිබෙනවා. ඒක ගිනි පොලියක්. ඩොලර්වලින් සියයට 7ක් කියන එක රුපියල්වලට හැරෙව්වොත්, සියයට 24ක වාගේ ඉතා අධික පොලියක්. සාමාන්‍යයෙන් සියයට 24ක පොලියට ණය ගත්තොත් පෞද්ගලික කොමිස්නරියකටත් දුවන්න බැහැ. මේ නිසා අපට විශාල අවදානමකට මුහුණ දෙන්න සිදු වුණා, ගරු කථානායකතුමනි. මේකේ ප්‍රතිඵලය විධියට අපේ ණය ප්‍රමාණය ට්‍රිලියන 10ක් වුණා.

අපි අවුරුද්දකට ණය වාරිකය පමණක් ගෙවනවා බිලියන 1,300ක්. අපේ ආදායම සරිලන්නේ ණය වාරිකය ගෙවන්න පමණයි. අපේ රටේ කුඩා දරුවාගේ ඉඳලා සියලුදෙනාම ණයකාරයෝ බවට පත් වෙලා. මේ රටේ ආදායම සම්පූර්ණයෙන්ම නැවත ණය වශයෙන් ගෙවනවා. ණය ගන්න එක හොඳ නැහැ කියනවා නොවෙයි. ණය ගන්න ඕනෑ. හැබැයි, ඔබව පාවිච්චි කරලා. අවුරුදු 30කින් හෝ 40කින් ගෙවීමේ පදනම මත දීර්ඝ කාලීන ණය ගන්නකොට පොලී අනුපාතය අඩුම ගණනේ සියයට 4ට වඩා අඩු වෙන්න ඕනෑ. සියයට 2 නම් ඊට වැඩිය හොඳයි. සියයට 1.5ක් නම් ඊටත් වඩා හොඳයි. ගරු කථානායකතුමනි, අපි ණයක් ගන්න කොට මේවා ගැනත් කල්පනා කළ යුතුයි.

අපි හම්බන්තොට වරායත්, මත්තල ගුවන් තොටුපොළත් ගැන මේ වන කොට චීනයත් එක්ක කථා කර තිබෙනවා. අපි චීනයට බල කළා, "ඔබතුමන්ලා ගිනි පොලියට ණය දුන්නා නම් අපට මේකට උදවු කරන්න" කියලා. එහිදී චීනය එකඟ වුණා, ලංකාව සහ චීනය - රාජ්‍ය සහ පෞද්ගලික ආයතන දෙකක් - එකතු වෙලා හම්බන්තොට වරායත්, මත්තල ගුවන් තොටුපොළත් දියුණු කරන්න. ඒ එකඟතාවට දැන් අපි ඇතුළු වෙලා තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ වාගේම අපි ට්‍රිලියන 10ක් තරම් විශාල ණය ප්‍රමාණයක් අරගෙන තිබෙනවා. ඒ ට්‍රිලියන 10ත් ට්‍රිලියන 6ක් අඩු කරගන්න අපි මේ වන විට සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා. ඒ තුළින් අපි ගෙවන ණය ප්‍රමාණය විශාල ලෙස අඩු කරගන්න පුළුවන්. ඉතිරි වන මුදල් අපේ රටේ අධ්‍යාපනයට, සෞඛ්‍යයට,

සංවර්ධනයට, අපනයනවලට, අපිට incubation පුළුවන් නම් ඒවාටත්, අපේ නිර්මාණකරුවන්, නිෂ්පාදනකරුවන් උනන්දු කරවන්න පුළුවන් නම් ඔවුන්ටත් ඒ මුදල් යොදවන්න අපට පුළුවන්.

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම අපි ගැන අවධානය යොමු කරලා මත්තල ගුවන් තොටුපොළත්, හම්බන්තොට වරායත් අවට අක්කර 15,000ක, -පොඩි ප්‍රමාණයක් නොවෙයි- භූමි ප්‍රමාණයක් සංවර්ධනය කරලා කාර්මික නිෂ්පාදන වෙළෙඳ මධ්‍යස්ථානයක් - industrial zone එකක් - ඒ අක්කර 15,000 තුළ ඇති කරන්න ඒනයත් එක්ක එකතු වෙලා මේ වන විට අපි කටයුතු කරමින් යනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපි විනයට අදහස් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. අපට රටවල් 40 ගණනකින් මේ වන විට යෝජනා ලැබිලා තිබෙනවා, අපේ රටේ කර්මාන්ත පටන් ගන්න. Electric three wheelers වෙන්න පුළුවන්, අනෙකුත් කාර්මික අපනයන වෙන්න පුළුවන්, ඒවා පටන් ගන්න ඕනෑ උනන්දුව මේ වන විට අපට ඇති වෙලා තිබෙනවා.

ඉන්දියාවයි, පාකිස්තානයයි අතර යම් යම් මතභේද තිබෙනවා. ඒ වුණත්, ලංකාව මැදිහත්වීමෙන් මේ රටවල් පවා එකට එන ස්වභාවයක් මේ වන විට නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා. අපි පාකිස්තානයට සහ ඉන්දියාවට කථා කළා අපේ රටට එන්න කියලා. විනයෙන් අපිට කිව්වා, කථා කරලා සියලු දෙනාම එකතු කරගන්න කියලා. ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ industrial zone එකට අපි කර්මාන්ත ඇතුළු කර ගනිද්දී අපට තවත් ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණා. Coal power plant එකක් ලබා දෙද්දී ඒ අවට තිබෙන පාරිසරික අපහසුතාව මත ඒ කර්මාන්තශාලා ඇති කරන්න බැරි තත්ත්වයක් පැන නැගුණා. එවැනි ප්‍රශ්නයක් අපට පැන නැගුණා.

එහිදී අපි හම්බන්තොටත්, ත්‍රිකුණාමලයේත් ගැස්වලින් විදුලිය නිෂ්පාදනය කරන මෙගාවොට් 500ක බලාගාර දෙකක් ඇති කරන්න මේ වන විට කටයුතු කරමින් ඉන්නවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ බලාගාර දෙක ඇති කරන්න හේතුවක් තිබෙනවා. ඒ තමයි, ගැස්වලින් විදුලිය නිෂ්පාදනය කිරීමේදී අපට පාරිසරික වශයෙන් විශාල වාසියක් අත් වෙන එක. ඒ වාගේම ඒ අවට විශාල කර්මාන්ත ප්‍රමාණයක් අපට ඇති කර ගැනීමේ හැකියාවක් ලැබෙනවා. ඉදිරි අනාගතයේදී ගත යුතු පියවරක් වශයෙන් අපි ඒ කටයුත්තත් මේ වන විට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ත්‍රිකුණාමලය වරාය අවට ප්‍රදේශයටත් අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. - TNA අපේ මිත්‍ර ගරු මන්ත්‍රීතුමා මට Batticaloa වලදීත් හම්බ වුණා. - විශාල ආයතනය ප්‍රමාණයක් ගේන්න.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ වන විට අපිට ලැබිලා තිබෙනවා, ඩොලර් බිලියන දෙකක ගැස් පිරිපහදුවක්. මේක සුළු පටු ගණනක් නොවෙයි. ඒ වාගේම ඩොලර් බිලියනයක තෙල් පිරිපහදුවක්, සීනි පිරිපහදුවක්, ඒ වාගේම සිමෙන්ති කර්මාන්තශාලා දෙකක් ලැබී තිබෙනවා. මේ වාගේ විශාල ඇණවුම් එනවා, ගරු කථානායකතුමනි. විශේෂයෙන්ම ෂී පීන්පින්ග් චීන ජනාධිපතිතුමා පවසන ආකාරයට අනාගතයේදී ආසියාවේ බලවත්ම රට බවට ලංකාව පත් කරන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලා වාගේ පගා දෙන ෂී පීන්පින්ග්ලා නොවෙයි. පගා නොදෙන. සියයට 30ක, සියයට 40ක, - [බාධා කිරීමක්] ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ දවස්වල ඔබතුමා නේ කිව්වේ, රාජපක්ෂ මහත්තයා පගා ගහනවා කියලා. රිචඩ් පතිරණ මහත්තයාගේ පුතායි එහෙම කිව්වේ. [බාධා කිරීමක්] ගරු කථානායකතුමනි, රිචඩ් පතිරණ මහත්තයාගේ පුතා කිව්වා, "කොහොම හරි ඔවුන්ව පරද්දන්න" කියලා.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමාට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න. Hon. State Minister, you go ahead with your speech.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
Thank you, Sir.

රිචර්ඩ් පතිරණ මහත්තයාගේ පුතා හොඳ දොස්තරවරයෙක්. ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා ඒ දවස්වල මගේ ළඟ ඉදන් හැමදාම කියනවා, "මම, මේ හොරකම් කරන රාජපක්ෂලා පරද්දන්න මොකක් හරි කරපන්" කියලා. ඉතින්, මම එතුමා වෙනුවෙන් ඒ කාර්ය භාරය ඉටු කළා. මගේ මිත්‍රයා හොඳ දොස්තරවරයෙක්.

ගරු (වෛද්‍ය) රමේෂ් පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரமேஷ் பதிரண)
(The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රකාශය සම්පූර්ණ අසත්‍යයක්. දැන් මෙතුමා කියනවා, "අපේ විනයේ ජනාධිපතිතුමා" කියලා. විනය ඔබතුමන්ලාගේ ද? අපට ඉතා සතුටුයි.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

හොඳයි. Hon. State Minister, you go ahead with your speech.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, වින ජනාධිපති අපේ නොවෙයි. රමේෂ් පතිරණ මහත්තයා කිව්වා වාගේ, වින ජනාධිපතිතුමා රාජපක්ෂ මහත්තයාගේයි. කෙසේ වෙතත් ගරු කථානායකතුමනි, අපි ගනුදෙනු කරන විට සියයට 10යි, සියයට 15යි යනාදී වශයෙන් අයියටයි, මල්ලිටයි කියලා කාටවත් කොටස් ඉල්ලන්නේ නැහැ. අපි විනයෙන් ඉල්ලා සිටියේ, අපට රැකියා ලබලා දෙන්න, අපට දියුණු තාක්ෂණය ගෙනෙන්න, අපට විදේශ ආයෝජන ගෙනෙන්න, රටේ ආදායම වැඩි කරලා දෙන්න කියන ඉල්ලීම් 4යි.

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම හම්බන්තොට වරාය සහ මත්තල ගුවන් තොටුපොළ විශාල වශයෙන් දියුණු කරලා තිබෙනවා. විනයට ඒක කරන්න බැරි නම්, විනය සම්බන්ධ වෙන්නේ නැහැ. විනයත් එක්ක ගනුදෙනු කරන ආකාරයක් තිබෙනවා. විනයට යම් කිසි ආකාරයක පගාවක් දුන්නොත් විනය ඒකත් ගන්නවා. දැන් විනය, අප්‍රිකාව වාගේ රටවල ඒ කාර්ය භාරය කරලා තිබෙනවා. හැබැයි, දැන් විනයට ඒකෙන් මිදෙන්න වුවමනා නිසා, මේ වන විට ෂී පීන්පින්ග් ජනාධිපතිතුමා යටතේ පොඩ්ඩ පොඩ්ඩ නිවැරදි මාර්ගයට එන්න කටයුතු කරමින් පවතිනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අපි බලයට පත් වුණාට පසුව Colombo Port City එක සඳහා අක්කර 50ක් සින්නක්කර දෙන එක නැවැත්තුවා. විනය ඇවිල්ලා, බැරි වෙලාවත් Colombo Port City එකේ විනයේ කොඩිය ගැනුවා නම්, ඒක ලංකාවේ භූමියක් නොවෙයි. මොකද, ඒ සම්බන්ධයෙන් ලංකාවේ නීතියක් තිබුණේ

[ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා]

නැහැ. ඒ සම්බන්ධයෙන් ලංකාවේ නීති සම්පාදනය කරලා තිබුණේ නැහැ. මේ වාගේ වැඩක් කරනවා කියලා, මෙතුමා මට දිගින් දිගටම මතක් කළා. ඒ සම්බන්ධව අපි දැන් කටයුතු කර තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, Colombo Port City එක ඉදි කිරීමට වෙන් කර ඇති භූමිය අපේ රටින් පිට - වෙරළෙන් පිට- භූමියක්. අපේ රටින් පිට භූමියක Port City එක ඉදි වුණොත්, ඒ සඳහා නීතියක් සම්පාදනය කරලා නැත්නම් ඒක අපේ භූමියක් බවට පත් වන්නේ නැහැ. ඒ සඳහා නීති සම්පාදනය කරන්න ඕනෑ. එහෙම නීති සම්පාදනය නොකර තමයි ඒ එකඟවීමටට ආවේ.

ධාවන පටයක් විවෘත කරන්න හැදුවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ දවස්වල මෙතුමා night race එකට බොහෝ විරුද්ධයි. මම දන්නවා, ඒකට මෙතුමා ගොඩාක් බැන්නා. ඉතින්, අපි ඒ ධාවන පටයක් අයිත් කළා. අපි එතුමාව අගය කරනවා. එතුමා හොඳ මන්ත්‍රීවරයෙක්. ඉතින්, අපි ඒ කටයුතු කළා. අපි ධාවන පටය අයිත් කළා. වරාය නගර සංවර්ධනය සඳහා අක්කර 50ක් දෙනවා කියන එක අපි අයිත් කළා. ඒ වාගේම, no-fly zone එකකට එකඟ වෙලා තිබුණා. ඒක අයිත් කළා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ආකාරයට මේ සියල්ල අයිත් කරලා, ඒ ප්‍රදේශයේ විශාල සංවර්ධනයක් ඇති කරන්න, දියුණු කරන්න මේ වන විට කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ වන විට අපේ අපනයන ආදායම ඩොලර් බිලියන 11යි තිබෙන්නේ. ලබන වසර අවසන් වන විට, අපනයන ආදායම ඩොලර් බිලියන 20 දක්වා වැඩි කර ගන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා. අපි ලොකු ඉලක්ක කරා යන්නේ නැහැ. අපි මත්ස්‍ය තහනම ඉවත් කළා. ගරු කථානායකතුමනි, ජනතාවට දුන්නු පොරොන්දු අනුව අපි හොඳ අත්තිවාරමක් දාලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ යහ පාලන ආණ්ඩුව විශේෂයෙන්ම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, යහ පාලනය, විනිවිදභාවය, නීතියේ ස්ථාපිත කියන ගුණාංග ස්ථාපිත කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මේවා කියන කොට සමහර අයට අමාරු ඇති. අපි ඒ ගුණාංග ස්ථාපිත කර තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඒවා ස්ථාපිත කිරීමේ ප්‍රතිඵලයක් තමයි, "G7" සමුළුවට අපේ ජනාධිපතිතුමාට ආරාධනාවක් ලැබීම. අපේ ජනාධිපතිවරයකුට කවදාවත් එවැනි ආරාධනාවක් ලැබී නැහැ. "G7" සමුළුව එතුමා කැඳවා විශේෂ ත්‍යාගයක් දීලා, "Champions of Democracy" කියා ලංකාව හැඳින්වුවා. ඒවා නිකම් ගන්න බැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. ඔබතුමන්ලා කොවිඩ් කල් කපා කළාද, කොමිෂන් සභා ගැන? නමුත් ඒවා ගෙනාවාද? ගරු කථානායකතුමනි, තොරතුරු දැනගැනීමේ පනත් කෙටුම්පත ගෙන එන්න ඔබතුමා ඒ කාලයේ කොවිඩ් සටන් කළාද? එය තිබුණා නම් අපට ඕනෑ තොරතුරක් දැනගන්න තිබුණා. දැන් ඔබතුමන්ලාට ඕනෑම තොරතුරක් දැනගැනීමේ හැකියාව තිබෙනවා. ඒ ආකාරයට අවුරුද්දක් යඳ්දි - ඉතා සුළු කාලයක් තුළ- අපි මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ශක්තිමත් කළා, ගරු කථානායකතුමනි. මේවා දේශපාලන වශයෙන් අපට අවාසි වන්න පුළුවන්. හැබැයි, ඉදිරි පරම්පරාව ගැන හිතලා, ඉදිරිය ගැන හිතලා, රටේ ඉදිරි අනාගතය ගැන හිතලා අපි ඒ කාර්ය භාරය ඉටු කර තිබෙනවා. මම දන්නවා අපේ රමේෂ් පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා දේශපාලනයෙන් තොරව ඒ ගැන සන්නේෂ වනවා ඇති කියා. අප ගෙන ආ ඒ කොමිෂන් සභා, අපි ඇති කරපු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී කාර්ය පටිපාටි ගැන ඔබතුමන්ලා සන්නේෂ වනවා ඇති.

ගරු (වෛද්‍ය) රමේෂ් පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி) ரமேஷ் பதிரணா
(The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana)
අඩු පාඩු තිබෙනවා.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

අඩු පාඩු ඇති. "අඩු පාඩු නැහැ" කියා අපි කියන්නේ නැහැ. අඩු පාඩු තිබෙනවා නම් ඔබතුමන්ලා ඒ ගැන කපා කරන්න. විශේෂයෙන් වංචා, දූෂණ ගැන දැන් කපා කරනවා. මම වාසුදේව නානායක්කාර මහත්මයා ගැන කිව්වා. ඒ වාගේම, කොහේ හෝ තිබෙනවාද කියා බලන්න, රමේෂ් පතිරණ මහත්මයාට විරුද්ධව චෝදනාවක්? කවදාවත් චෝදනාවක් නැහැන්නේ නැහැ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම දන්නවා ඔබතුමා ගැන. ඒ වාගේම, කොහේ හෝ තිබෙනවාද කියා බලන්න, අපේ වාසුදේව නානායක්කාර මන්ත්‍රීතුමාට විරුද්ධව චෝදනාවක්? හැබැයි මා කියන්නේ නැහැ, චෝදනාවක් නැහැන එකක් නැහැ ම කියා. සමහර වෙලාවට වැරදි ලෙස චෝදනාවක් නැහැන්නේ පුළුවන්. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හැබැයි එහෙම වුණොත්, අපි ඔබතුමාට සහයෝගය දෙනවා, ඒ චෝදනාවට විරුද්ධව සටන් කරන්න. මොකද, මමත් පසු ගිය ආණ්ඩුවට විරුද්ධව කපා කරද්දී එහෙම වැරදි ලෙස චෝදනාවලට ලක් වූ, බලපෑම් එල්ල වූ පුද්ගලයෙක්. ඒ හින්දා මා සාධාරණය වෙනුවෙන් සටන් කරනවා. ඔබතුමන්ලා සම්බන්ධයෙන් වුණත්, අප සම්බන්ධයෙන් වුණත් එහෙම වැරදි චෝදනා නැහැන්නේ පුළුවන්. හැබැයි අපි ගෙනැවිත් තිබෙනවා යහ පාලන ක්‍රමවේදයක්.

විශේෂයෙන් යම් යම් නිලධාරීන්, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව, පොලීසිය, යම් විනිසුරුවරයෙක් පක්ෂ පාතීව කටයුතු කරනවා වෙන්න පුළුවන්. "එහෙම නැහැ" කියා අපි කියන්නේ නැහැ. රටේ සියලු පුරවැසියන් හදන්න අපට බැහැ. හැබැයි, අපි ක්‍රමවේදයක් ගෙනාවා. දැන් දේශපාලනය අත ගහන්නේ නැහැ. ජනාධිපතිතුමාගේ, අගමැතිතුමාගේ දුරකථන පණිවුඩ යන්නේ නැහැ, අගවිනිසුරුතුමාට, නීතිපතිතුමාට. ඒ හින්දා ඔබතුමන්ලාට විශ්වාසයක් තිබෙනවා, බලපෑම්වලින් තොරව- [බාධා කිරීමක්] අපි ඕනෑම තැනකදී අභියෝගයක් එල්ල කරනවා.

ගරු ප්‍රසන්න රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு பிரசன்ன ரணவீர)
(The Hon. Prasanna Ranaweera)
Tap කරනවා නේ.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Tap කරන්නේ කොහේද? "Tap කරනවා" කියන්නේ, දුරකථන පණිවුඩ දත්ත බලයි කියන බයටයි. කතා කරපු මනුෂ්‍යයා කියනවා, tap කරනවා කියා. පුළුවන් නම් පැමිණිල්ලක් කරන්න කියන්න. මම පැමිණිල්ල විභාග කරනවා. එවැනි දෙයක් කර තිබෙනවා නම්, ඔය කියන විනිසුරුතුමා- [බාධා කිරීමක්] ඒ කියන්නේ මේකයි. යම්කිසි දුරකථන පණිවුඩයක් ඇවිත් තිබෙනවා ඒ නොමිමරයට. ඕනෑ වෙලාවක පැමිණිල්ලක් කරන්න. අපි ඒ පරීක්ෂණය කරනවා. [බාධා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමනි, අපි මේ රටේ විනිවිදභාවය ඇති කර තිබෙනවා. අපි ටෙන්ඩර් පටිපාටි ඇති කර තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලාට පුළුවන්, ඕනෑම තැනකදී ප්‍රශ්න කරන්න. අප කියන්නේ නැහැ, අපි සියයට සියයක් අංග සම්පූර්ණ රටක් බිහි කළාය කියා. මේවායේ වැරදි ඇති. අඩු-පාඩු ඇති. මොකද, අපිට

සියලුම ඇමතිවරුන්ගේ සහ සියලුම නිලධාරීන්ගේ ඔප සෝදා ඔවුන් ලෝකයේ ඉන්නා හොඳම නිලධාරීන් සහ හොඳම ඇමතිවරුන් බවට පත් කරන්න බැහැ. හැබැයි, සාපේක්ෂ වශයෙන් ජනාධිපතිතුමා, අගමැතිතුමා සහ ප්‍රධාන නිලධාරීන් කෙළින් වැඩ කරනවා කියන එක අපි පිළිගන්නවා. ඒ වාගේම අපේ කථානායකතුමා වන ගරු කරු ජයසූරිය මැතිතුමා, ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ අගමැතිතුමා වැනි අය අපේ නායකයන්. ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාට කියන්නේ, "Mr. Clean" කියායි. එතුමා කිසිම විටෙක - [බාධා කිරීමක්] නැහැ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලා අහ ගන්න, අහ ගන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කථාව කර ගෙන යන්න.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මෙතුමන්ලාට රිදෙනවා ඇති. [බාධා කිරීම්] ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතාට "Mr. Clean" කියා කිව්වාට, එතුමාට හොරු බේරන්න බැහැ. එතුමාට කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ, එතුමාගේ කාර්ය භාරයයි. එතුමා අත දමන්නේ නැහැ. එතුමා කියා නැහැ, "කවුරුවත් ගිහින් හොරු අල්ලන්න" ය කියා. එතුමා කාටවත් කථා කරලා නැහැ. එතුමා මේ රටේ යහ පාලනය ඇති කළා. [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, ඒ අනුව මේ රට ඉදිරියට අරගෙන යෑමට - [බාධා කිරීම්] අපිට ඒ සඳහා අවුරුද්දක් ගත වුණා. මේ බහුතර ආණ්ඩුව අරගෙන -

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු ප්‍රසන්න රණවිර මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ tone එක අඩු කරන්න. ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමාට කථා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න. ඔබතුමා කථා කරන වේලාවේදී මේ සඳහා පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්තේ.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, බොහොම ස්තූතියි.

ගරු රණවිර මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කථා කරන අවස්ථාවේදී මේවාට පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්. ගරු කථානායකතුමනි, අපි මේ බහුතර ආණ්ඩුව හැදුවේ ඉතා කෙටි කාලයක් තුළයි. අපි පළමුවැනි අවුරුද්ද තුළ කළේ, ඒ යහ පාලන පදනම - ඒ අත්තිවාරම - රට තුළ දමන එකයි. එය ඉදිරියටත් කළ යුතුයි. නැත්නම් මේ රට හදන්න බැහැ. අපිටත් දේශපාලනය කරන්න තිබුණා. අපිටත් මේ කොමිෂන් සභා අවශ්‍ය නැහැ. පොලීසියට නියෝග දෙන්න අපට බැහැ. කොමිෂන් සභා තිබෙනවා. දේශපාලන වශයෙන් මේවා අපට අවාසි දේවල්. හැබැයි, රට වෙනුවෙන්, ඉදිරි අනාගතය වෙනුවෙන් අපි එම කාර්ය භාරය ඉටු කළා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ අනුව අපි අපනයන විශාල ප්‍රමාණයක් - [බාධා කිරීම්] ගරු පතිරණ මන්ත්‍රීතුමනි, අවුරුදු පහක් ගත වෙද්දී අපේ අපනයන ආදායම අඩුම ගණනේ බිලියන 35ක්, 40ක් දක්වා වැඩි කර ගැනීමට අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපි ඒ සඳහා උත්සාහ කරනවා. බිලියන 40 දක්වා වැඩි කර ගන්න බැරි වුණත්, බිලියන 35 දක්වා වැඩි කර ගන්නවත් අපි උත්සාහ කරනවා. ඔබතුමන්ලා ඉදිරි අනාගතයේදී ඒ ගැන බලන්න. අක්කර පහළොස්දහසක් කියන්නේ සුළු ප්‍රමාණයක් නොවෙයි. කර්මාන්ත

පුරයක් හදනවා. එවිට ඔබතුමන්ලාට මේ රට තුළ නිදහසේ නිෂ්පාදන ආරම්භ කරන්න පුළුවන් වෙනවා. අපිට electric car එක හදන්න පුළුවන්. Electric three-wheeler එක හදන්න පුළුවන්. අපිට විශාල - [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද, මන්ත්‍රීතුමා?

ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக அனருத்த ஹேரத்)

(The Hon. Indika Anuruddha Herath)

වොක්ස්වැගන් එකට සිදු වුණු දෙය -

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

වොක්ස්වැගන් එකට වුණු දෙය ගැනද අසන්නේ? එය අනිවාර්යෙන් වෙනවා. මාස හයකින් එය සිදු වෙනවා. ඒක අනිවාර්යෙන් වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. පොඩ්ඩක් ඉන්න. එනකම් ඉන්න. [බාධා කිරීම්] කෑ ගහන්න එපා. බල්ලෝ වාගේ කෑ ගහන්න එපා. "බ්‍රෑ-බ්‍රෑ" කියා කෑ ගහන්න එපා. එනකම් ඉන්න, මහත්තයෝ. වොක්ස්වැගන් -

ගරු ප්‍රසන්න රණවිර මහතා

(மாண்புமிகு பிரசன்ன ரணவீர)

(The Hon. Prasanna Ranaweera)

මොකක්ද? මොකක්ද?

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

කෑ ගහන්නේ නැතුව පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා - [බාධා කිරීම්]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු ප්‍රසන්න රණවිර මන්ත්‍රීතුමාට දෙවැනි වතාවටත් මතක් කරන්න සිදු වෙනවා, කරුණාකර තමන්ගේ වේලාවේදී කථා කරන්නාය කියා.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, බොහොම ස්තූතියි. ගරු ප්‍රසන්න රණවිර මන්ත්‍රීතුමාට උස් හඩින් කථා කරන්න අපි අවස්ථාවක් ලබා දෙනවා.

අපේ ජනාධිපතිතුමා හා අගමැතිතුමා එකතු වී ඉදිරි අනාගතය සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන බව අපි විශේෂයෙන් කියනවා. එය හොඳ සංයෝගයක්. එම ඉදිරි පියවර තැබීම සඳහා විශාල පිරිසක් එකතු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි මේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාටත් ඒ සඳහා ආරාධනා කරනවා. ඔය නඩු ටික පුළුවන් නම් එහෙත් මෙහෙත් අයින් කර ගෙන ඉදිරි අනාගතය වෙනුවෙන් අපට සහයෝගය ලබා දෙන්නාය කියා අපි මෙතුමන්ලාට ආරාධනා කරනවා. [බාධා කිරීමක්] - හොරකම් කරලා තිබෙනවා නම් අයින් කර ගන්න බැහැ. අපිට ඒවාට උදවු කරන්නත් බැහැ. [බාධා කිරීමක්] කොයි පැත්තෙන් වුණත් අපි හොරාට "හොරා" කියනවා. හොරාට විරුද්ධව වැඩ කරනවා. අප හොරාට දඩුවම් ලබාදෙනවා. කවුරු වුණත් අපට ආරක්ෂා කරන්න බැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, අනාගතය වෙනුවෙන් හොඳ පිම්මක් ගන්නයි අප මේ සූදානම් වන්නේ. අපට හොඳ සැලැස්මක් තිබෙනවා. අක්කර 15,000ක් කියන්නේ සුළු ප්‍රමාණයක්

இந்த நேரத்தில் நாட்டின் பல்வேறு இடங்களில் தேயிலைத் தோட்டங்களில் வேலை செய்கின்ற தொழிலாளர்கள் தங்களுடைய உரிமைக்காக போராடிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். கூடுதலாக மலையக மக்கள் வாழுகின்ற ஹற்றன், புசல்லாவை, பலாங்கொடை, இரத்தோட்டை, தலவாக்கலை, பசறை, அக்கரப்பத்தனை, கிரெஞ்சி தோட்டங்கள், மடுகல்லை, கொலபொக்கை, நல்லதண்ணி, முள்ளுகாமம்சந்தி, மாத்தளை நிலவான தோட்டங்கள், யட்டியாந்தோட்டை, ஹாலிஎல போன்ற இடங்களில் இருக்கின்ற மக்கள் இன்று பத்தாவது நாளாகத் தொடர்ந்தும் தங்களுடைய சம்பள உயர்வுக்காக - வாழ்வாதாரத்துக்காகப் போராடிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆனால், இந்த அரசாங்கம் அவர்களுடைய போராட்டங்களைக் கவனத்தில் எடுப்பதாக இல்லை. அவர்களுடைய அந்த உரிமைப் போராட்டம் ஏன், கவனத்தில் எடுக்கப்படவில்லை? என்பதை நாங்கள் இந்த இடத்தில் மிக முக்கியமாகக் கவனிக்க வேண்டும்.

இந்த நாட்டிலே சாதாரணமாக யாராவது உரிமை பற்றிப் பேசினால் அதனை இனவாதமாகப் பார்க்கின்ற குழல்தான் அதிகமாக இருக்கின்றது. தோட்டத் தொழிலாளர்கள் இனவாதம் பேசவில்லை; அவர்கள் இந்த நாட்டுக்கு எதிராகப் போராடவில்லை; இதை அரசுக்கு எதிரான போராட்டமாக முன்னெடுக்கவில்லை. தாங்கள் வாழவேண்டும் என்பதற்காக தங்களுடைய சம்பளத்தைக் கூட்டித்தரும்படி கேட்கின்றார்கள். இன்று ஒரு நாளைக்கு ஆயிரம் ரூபாய் சம்பளம் என்பது எந்த அளவுக்குப் போதுமானது? பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுடைய மாதாந்த வேதனங்களை அல்லது அவர்களுடைய எரிபொருள் வேதனங்களை அல்லது அமைச்சுக்களின் செயலாளர்களுடைய வேதனங்களை, ஆணைக்குழுக்களின் தலைவர்களுடைய வேதனங்களை அதிகரிக்க வேண்டுமென்றால் இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே பல பிரேரணைகள் கொண்டுவரப்படுகின்றன. கேவலம்! 700 ரூபாய் நாட்சம்பளம் கூடப் பெறமுடியாமல் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் - ஒரு மனித இனத்தினர் இந்த நாட்டிலே இருக்கின்றார்கள் என்பதை ஏன், இந்த அரசாங்கம் கவனத்துக்கு எடுக்கவில்லையென்று அவர்கள் கேட்கின்றார்கள். நேற்று நடந்த பேச்சுவார்த்தையில் ஒரு நாளைக்கு 730 ரூபாய் சம்பளமும் கிழமையில் 4 நாட்கள் வேலையும் கொடுக்கின்ற நிலைமைக்கு முதலாளிமார் வந்திருக்கிறார்கள். இது மிக மோசமானது. கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நாங்கள் எல்லோரும் இந்த இடத்திலே இதைக் கவனத்திலே எடுக்க வேண்டும். தாய், தந்தையர் உட்பட 3 பிள்ளைகளுடன் 5 பேர் கொண்ட ஒரு குடும்பத்துக்கு ஒரு நாளைக்கு 1,000 ரூபாய் போதுமானதாக இல்லை. இவ்வாறான ஒரு நிலையில் ஒரு மாதத்திற்கு 11,680 ரூபாய் சம்பளம் பெற்று எவ்வாறு தங்களுடைய ஒரு மாத வாழ்க்கையை அவர்களால் நடத்த முடியும்? ஆகவே, ஆயிரம் ரூபாய் சம்பளம் என்பது நியாயமான ஒரு கோரிக்கையாகும். இந்த அரசாங்கம் அதனைப் பரிசீலிக்க வேண்டும்.

இந்த நாட்டிலே ஒரு நாளைக்கு ஆயிரம் ரூபாய்க்குக் குறைவாகச் சம்பளம் பெறுகின்ற ஒரு சமூகம் - ஒரு மனிதகுலம் இருக்கின்றது; இன்றும் அவர்கள் அடிமைகளாகப் பயன்படுத்தப்படுவதும் கேவலமான முறையில் நடத்தப்படுவதுமான செய்தி முதலில் இந்தச் சபைக்குத் தெரிய வேண்டும். அவர்களுக்கு உரிய முறையில் சம்பளம் வழங்கப்பட வேண்டும். அந்த வகையில் அவர்கள் முன்வைக்கின்ற ஆயிரம் ரூபாய் கோரிக்கையானது மிகமிக நியாயமானது. இது அவர்களுக்குச் சார்பானது; அவர்களுடைய மனித உரிமை சார்ந்தது. கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் தலைமையிலான தமிழ் முற்போக்குக் கூட்டணிகூட அந்தப் போராட்டத்துக்கு நாளை தமது ஆதரவினைத் தருவதாக

அறிவித்திருக்கிறது. தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு உறுப்பினர்களான நாங்களும் அவர்களுடைய நியாயமான கோரிக்கைகளை ஏற்றுக்கொள்வதோடு, அவர்களுக்குப் பூரண ஆதரவை வழங்கத் தயாராக இருக்கின்றோம்.

இந்த நாட்டு அரசாங்கம் அவர்களுடைய உண்மை நிலையை உணர்ந்து, சம்பளத்தை அதிகரிக்கக் கோரி மேற்கொள்ளப்படுகின்ற உண்மையான, நியாயமான, நாகரிகமான, ஜனநாயக ரீதியான அவர்களுடைய இந்தப் போராட்டத்தை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். இந்த மக்களுடைய ஏழ்மையைப் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். அதனைக் கொச்சைப்படுத்தாதீர்கள்! புறந்தள்ளாதீர்கள்! அவர்களுக்கு இருப்பதற்கு இடமில்லை; நாளைந்தம் உழைத்து வாழும்போது பனியிலும் குளிரிலும் மண்சரிவு போன்ற அனர்த்தங்களாலும் அவர்கள் படுகின்ற துன்பங்கள் ஏராளம். இவ்வாறு உழைக்கின்ற மக்கள் கிட்டத்தட்ட 18 இலட்சம் பேர் இந்த நாட்டிலே ஏழ்மையில் வாழ்கின்றார்கள் என்ற உண்மையை இந்த அரசாங்கம் உலகத்துக்குச் சொல்ல வேண்டும். ஆகவே, அவர்களின் வாழ்வாதாரத்திற்காக, உழைப்பின் கூலியாக நாளொன்றுக்கு 1,000 ரூபாயை வழங்குவதற்கு அரசாங்கம் உடனடி நடவடிக்கையெடுக்க வேண்டுமென்று அந்த மக்கள் சார்பாக இந்தச் சபையிலே கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இன்று இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சட்டத்தின் கீழான கட்டளைகள் விவாதத்திற்கு எடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த நாட்டிலே 'சிகரெட்'டுக்கான புகையிலை, பீடிக்மான புகையிலை என்பன கூடுதலாக உற்பத்தி செய்யப்பட்டன. இவை போதையை, நோய்களை உண்டாக்குகின்றன என்ற அடிப்படையில் இன்று இவ்வற்பத்திகளுக்கு நெருக்கடி நிலை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. அதாவது, அவற்றுக்குத் தடைகள், வரிகள் அதிகமாக விதிக்கப்படுகின்றன; அது ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய விடயம். ஏனென்றால், அவை மனித உயிர்களைப் பறிக்கக்கூடியவையாக இருப்பதால் அவற்றுக்கு எதிரான சட்டங்களைக் கொண்டுவருவதை நாங்கள் வரவேற்கின்றோம்; அதற்கு நாங்கள் எதிரானவர்கள் அல்லர். ஆனால், யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் பல்லாண்டு காலமாக மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்த பிரதான பணப் பயிரான புகையிலை உற்பத்தியை உடனடியாக நிறுத்துமாறு கூறுகின்ற அரசாங்கம், அவ்வற்பத்தியை மேற்கொள்பவர்களுக்கு என்ன மாற்றுத் திட்டத்தை வைத்திருக்கின்றது?

யாழ்ப்பாணத்தில் மிகமுக்கியமாக தீவகப் பிரதேசங்களான மண்டைதீவு, அல்லைப்பிட்டி, மண்கும்பான், வேலணை, சரவணை, புளியங்கூடல், ஊர்காவற்றுறை, கரம்பன், சுருவில் போன்ற பகுதிகளில் புகையிலை உற்பத்தி மிகப் பெரியளவிலே மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. அதேபோல, வலிகாமம் வடமராட்சிப் பகுதிகளிலும் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. தீவகத்தில் வாழ்கின்ற மக்கள் ஒரு season க்குதான் இந்தத் தொழிலைச் செய்வார்கள். அதாவது, மழைக்காலங்களில் 3 மாதங்களுக்கு மட்டும்தான் இதனை அவர்களால் மேற்கொள்ள முடியும். ஜனவரி முதல் மார்ச் மாதம் வரை அவர்களுக்குத் தண்ணீர் பிரச்சினை காணப்படுகின்றது. அவர்களால் அங்கு வேறு பயிர்களை உற்பத்தி செய்ய முடியாது. ஆகவே, அவர்களுடைய அந்த உற்பத்தியை நிறுத்துகின்றபோது அதற்கான மாற்றீடு என்ன? அரசாங்கம் அவர்களுக்கு என்ன நிவாரணம் வழங்க இருக்கின்றது? அந்த 3 மாத காலத்திற்குள் அவர்கள் என்ன உற்பத்தியைச் செய்ய முடியும்?

ஓர் சூபீவ் சேனசிங்க
(மாண்புமிகு சுஜீவ் சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

நுஜீ சிபீலே.
எழுந்தார்.
rose.

ஓர் சிபீலே காரக ஸபாசினிவா
(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)
Yes, Hon. State Minister?

ஓர் சூபீவ் சேனசிங்க
(மாண்புமிகு சுஜீவ் சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
Hon. Deputy Chairman of Committees, with his permission, can I explain something?

ஓர் சிபீலே காரக ஸபாசினிவா
(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)
Yes.

ஓர் சூபீவ் சேனசிங்க
(மாண்புமிகு சுஜீவ் சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
We have not imposed any taxes on tobacco. This is on beedi leaves. We have not touched tobacco by this Act.

ஓர் சிபீ. சிரிதரன்
(மாண்புமிகு சி. சிரிதரன்)
(The Hon. S. Shrirathan)
நன்றி! கௌரவ இராஜாங்க அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் வரி விதிக்கவில்லை. ஆனால், இதனை உற்பத்தி செய்யக்கூடாதென்ற தடையுத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. குறிப்பாக, வேலணை, ஊர்காவற்றுறை பிரதேச செயலாளர்களுடாக "உங்களுக்கு மானியங்கள் வழங்கப்படமாட்டாது; இந்த உற்பத்தியைக் கைவிடுங்கள்!" என்ற அறிவித்தல்கள் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டிருக்கின்றன. மிகமுக்கியமாக -

ஓர் சூபீவ் சேனசிங்க
(மாண்புமிகு சுஜீவ் சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
Can you give me details on that? Actually, we want to encourage it, if it is being produced in Sri Lanka. We will definitely assist you with the EDB and the BOI to grow it in Sri Lanka, because we do not want to bring it from outside. We will give you the fullest support, if you give me the details on that.

ஓர் சிபீ. சிரிதரன்
(மாண்புமிகு சி. சிரிதரன்)
(The Hon. S. Shrirathan)
நன்றி, கௌரவ இராஜாங்க அமைச்சர் அவர்களே! நீங்கள் கேட்டதற்கிணங்க நான் எழுத்துமூலமாக இந்த விடயங்களை உங்களுக்கு அனுப்பிவைக்கின்றேன். யாழ்ப்பாணத்தில் குறிப்பாக வேலணை, புளியங்கூடல், அல்லைப்பிட்டி, மண்டைதீவு போன்ற பகுதிகளில் இந்தப் புகையிலை உற்பத்தியை ஒரு குறிப்பிட்ட காலத்தில்தான் அவர்களால் மேற்கொள்ள முடியும். இந்த 3 மாதங்களைத் தவறவிட்டால் அவர்களுக்கு வேறு தொழில் இல்லை. எனவே, இந்த

உற்பத்தியை மேற்கொள்பவர்களுக்கு ஏதாவது மாற்றிட்டுத் திட்டமொன்று அவசியம். இதனை நீங்கள் ஏற்றுக் கொள்வதால் உரிய விபரங்களை எழுத்துமூலமாகத் தர முனைகின்றேன்.

இலங்கையின் மிக முக்கியமான பல பொருட்களின் ஏற்றுமதிகளைப் பற்றி இங்கு அமைச்சர் அவர்கள் தன்னுடைய முன்னுரையிலே குறிப்பிட்டிருந்தார். இந்த நாட்டிலிருந்து வெளிநாடுகளுக்குப் பொருட்களை ஏற்றுமதிகளை செய்கின்ற போது எமது நாட்டின் வருமானம் அதிகரிக்கும். ஆனால், இங்கு ஏற்றுமதிகள் சரியாக அமையவில்லை என்று கூறப்படுகிறது. இன்று வடக்கு, கிழக்கில் இருக்கின்ற பல அரசு பண்ணைகள், குறிப்பாக வட்டக்கச்சி அரசினர் விவசாயப் பண்ணையானது ஆயிரம் பேருக்கு வேலை வழங்கிய சிறந்த ஒரு விவசாயப் பண்ணையாகும். ஆனால், இதுவரை அது இராணுவத்தினரின் பிடியில் இருக்கின்றது. இராணுவம் இன்னமும் அந்த விவசாயப் பண்ணையைவிட்டு வெளியேறவில்லை. இதனால் அங்கு இருப்பவர்கள் யாருக்கும் வேலை வழங்கப்படவில்லை; தொழில்முயற்சிகள் ஆரம்பிக்கப் படவில்லை. இது தொடர்பாக மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்குக்கூட கடிதமொன்று அனுப்பியிருந்தேன். இவ்வாறெனில், அங்குள்ளவர்கள் எப்படி தங்களது வாழ்வாதாரத்தைப் பெறமுடியும்? அங்கு இருப்பவர்கள் எவ்வாறு வேலைவாய்ப்பைப் பெறமுடியும்? இது அந்த மக்கள் எதிர்நோக்குகின்ற பாரியதொரு சவாலாகும்.

இதனைவிட இலங்கையின் இராணுவப் பிரிவில் இருக்கின்ற CSD எனச் சொல்லப்படுகின்ற Civil Security Department பல்வேறு இடங்களில் தங்களுடைய பண்ணைகளை வைத்திருக்கின்றார்கள். முல்லைத்தீவு - தேராவில், கிளிநொச்சி - சாந்தபுரம், மன்னார், பூநகரி போன்ற பகுதிகளில் இவர்கள் இவ்வாறான பெரிய பண்ணைகளை வைத்திருக்கின்றார்கள். பலாலியில்கூட இராணுவத்தினர் மரக்கறிகளை உற்பத்தி செய்து சந்தைக்கு வழங்கிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். இதனால் அங்கிருக்கின்ற விவசாயிகளுக்கு அவர்கள் உற்பத்தி செய்யும் பொருட்களை விற்பனை செய்ய முடியாமல் இருக்கின்றது. இதனால் மிகமிக இக்கட்டான ஒரு சூழலுக்குள் அவர்கள் தள்ளப்பட்டிருக்கின்றார்கள்.

மேலும், கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களிலே இருக்கின்ற சிகை அலங்கரிப்பு நிலையங்களை 'சலான்' களைக்கூட சாதாரணமாக இராணுவம்தான் நடத்துகின்றது. அங்கிருக்கின்ற சிகை அலங்கரிப்பு நிலையத்தினர் ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் அவற்றினைப் பூட்டி அந்த நாளை ஒரு லீவு நாளாகக் கொள்கின்றனர். ஆனால், இராணுவத்தினர் அந்த நாட்களில் தங்களுடைய 'சலான்'களைத் திறந்து குறைந்த விலையிலே மக்களுக்குச் சிகை அலங்காரம் செய்கின்றார்கள். குறித்த ஒரு கட்டமைப்பு இருக்கின்ற பொழுது - சங்கம் இருக்கின்றபொழுது அதற்குக் கீழே இயங்க வேண்டிய ஒரு நிலையை அவர்கள் மாற்றியமைப்பதற்காக இவ்வாறு செயற்படுகின்றார்கள். இது மிக மோசமானது. தோட்டங்களை மட்டுமல்ல, 'சலான்'களைக்கூட இராணுவம் தன்வசம் வைத்திருப்பது அந்த இடங்களிலே வாழுகின்ற மக்களுடைய வாழ்க்கையில் எவ்வளவு பாதிப்பை ஏற்படுத்தும் என்பதை நீங்கள் உணர்ந்துகொள்ள வேண்டும்.

நாங்கள் ஏற்றுமதி பற்றிப் பேசுகின்றோம்; ஏற்றுமதி வருமானங்களின் வீழ்ச்சி பற்றிச் சொல்கின்றோம். அண்மையில், 'ஐரோப்பியன் மிரர்' என்ற பத்திரிகையில் நான் ஒரு விடயத்தை வாசித்தேன். அதாவது, சிங்கப்பூர், ஜப்பான் போன்ற நாடுகளின் உற்பத்திகளோடு ஒப்பிடுகின்ற அளவுக்கு இலங்கையின் பொருளாதாரம் ஏன் முன்னேறவில்லை?

என்பதற்கான பல விடயங்களை ஆதாரங்களுடன் அந்தப் பத்திரிகை முன்வைத்திருந்தது. ஆகவே, பொருளாதார ரீதியாக இந்த நாடு வளரவேண்டுமானால், அந்தந்தப் பிரதேசங்களிலுள்ள உற்பத்திகள் இனங்காணப்பட்டு, அதன் அடிப்படையில் தொழில்கள் முன்னுரிமைப்படுத்தப்பட வேண்டும். அந்த அடிப்படை தவறினால், இந்த நாட்டிலே எந்த அபிவிருத்தி மூலமான முன்னேற்றத்தையும் எம்மால் கொண்டுவர முடியாது.

இங்கே தனிநபர் வருமானம் சடுதியான ஒரு வீழ்ச்சிக்குச் சென்றிருக்கின்றது. இன்றைக்கு கிட்டத்தட்ட நாலாயிரம் அமெரிக்க டொலர்களைத் தாண்டியிருக்கின்ற ஜப்பானின் தனிநபர் வருமானத்துடன் 360 ஐத் தாண்டியிருக்கின்ற இலங்கையின் தனிநபர் வருமானத்தை ஒப்பிடுகின்றபொழுது இலங்கை வருமானத்தின் வீழ்ச்சியை அறியக்கூடியதாக இருக்கின்றது. ஆனால், 1948களில் - சமகாலத்தில் இவை இரண்டுமே அபிவிருத்தியை நோக்கிய நாடுகள். ஆகவே, நாட்டின் முன்னேற்றம் இன்று மிக முக்கியமானது. பொருளாதார அபிவிருத்தியிலே நாங்கள் பின்தங்கியிருக்கின்றோம் என்றால், பின்னோக்கிய நிகழ்வுகளைச் சந்திக்கின்றோம் என்றால் இந்த நாட்டிலே மாற்றங்கள் கொண்டுவரப்பட வேண்டும்.

இதனைவிட, இப்பொழுது இந்த நாடு பூராவும் ஒரு வரட்சி நிலை தோன்றியிருக்கின்றது. இந்த வரட்சி நிலையில், கிளிநொச்சி மாவட்ட விவசாயிகள் இவ்வருடம் இரணைமடுக் குளத்தினுடைய திருத்த வேலைகளுக்காகத் தங்களுடைய 250 கோடி ரூபாய் வருமானத்தை இழந்து - விட்டுக் கொடுத்து, அதற்கு ஆதரவைத் தெரிவித்திருந்தார்கள். கிட்டத்தட்ட 9 ஆயிரம் குடும்பங்கள் இவ்வாறு தங்களுடைய வருமானத்தை இழந்த நிலையில் தவிக்கின்றன. இதனைவிட இரணைமடுக் குளத்தில் நன்னீர் மீன்பிடியில் ஈடுபடுகின்ற 190 குடும்பங்களைச் சேர்ந்தவர்கள் இந்த வரட்சியின் காரணமாக, குளத்திலே நீர் இல்லாததால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். இவர்களைவிட கிளிநொச்சி மாவட்டத்தின் கண்டாவளைப் பிரதேச செயலகப் பிரிவைச் சேர்ந்த கல்லாறு, சுண்டிக்குளம், தேப்பாரப்பிட்டி, கண்ணகி நகர் போன்ற பகுதிகளிலே வாழ்கின்ற season தொழிலாள இறால் பிடிப்பில் ஈடுபடுகின்ற 1,300 தொழிலாளர்கள் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். இந்த வரட்சி இவர்களையும் பாரிய அளவிலே தாக்கியிருக்கின்றது. மிக முக்கியமாக கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் பாரதிபுரம், கிருஷ்ணபுரம், ஜெயபுரம், விநாயகபுரம், வள்ளுவர்புரம் போன்ற பகுதிகளில் வாழுகின்ற மக்கள் வருடாவருடம் வரட்சியினால் இந்த நிலைமைக்குத் தள்ளப்படுகின்றார்கள். ஆகவே, இந்த வரட்சி நிலைமையைக் கவனத்திலெடுத்து அவர்களுக்கான நிவாரணங்கள் வழங்கப்பட வேண்டுமென்ற கோரிக்கையையும் இந்தச் சபையினுடாக நான் முன்வைக்கின்றேன்.

இறுதியாக, இந்த நாட்டிலே ஏற்றுமதி, இறக்குமதி ஒரு முக்கியமான தளத்தை நோக்கியிருந்தாலும், இன்று இந்த ஏற்றுமதியில் பிரதான பங்கை வகிக்கின்ற மலையக மக்களுடைய - தேயிலைத் தொழிலாளர்களுடைய போராட்டங்களைக் கௌரவமான முறையில் அணுகி, அவர்களுக்குரிய தீர்வை வழங்க வேண்டும் என்று மீண்டும் கேட்டுக்கொண்டு, என்னுடைய உரையை நிறைவு செய்கின்றேன்.

[பி.ப. 2.44]

மேலும் மெலிதான மெலிதான மெலிதான

(மான்முமிகு மயில்வாகனம் திலகராஜா)

(The Hon. Mylvaganam Thilakarajah)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, மலையகத் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் சம்பளப் பிரச்சினை

உக்கிரமடைந்து சமூகப் போராட்டமாக வெடித்திருக்கும் இந்தக் காலத்தில், இந்தச் சபையிலே எனக்கு முன்பு உரையாற்றிய கௌரவ உறுப்பினர் ஸ்ரீதரன் அவர்கள் அந்தப் பிரச்சினைகளின் கோரத்தை முன்வைத்து, இந்த அரசாங்கம் அந்த மக்களின் கோரிக்கையை ஏற்றுக்கொண்டு இந்தச் சம்பள உயர்வு விடயத்தில் மத்தியஸ்தம் வகித்து அதைப் பெற்றுக்கொடுக்க வேண்டும் எனக் கோரிக்கை விடுத்தமைக்காக நான் அவருக்கு எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

இன்று விவாதத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டிருக்கின்ற இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சட்டத்தின் கீழான கட்டளை தொடர்பில் கூறுவதானால், இந்த நாட்டின் பாரம்பரிய ஏற்றுமதிப் பொருளான தேயிலையைப் பற்றிப் பேசவேண்டிய கட்டாயம் இருக்கின்றது. 1972ஆம் ஆண்டுவரை பிரித்தானியக் கம்பனிகளின் நிர்வாகத்தின் கீழிருந்த பெருந்தோட்டங்கள் 1972ஆம் ஆண்டு காணி சுவிசாரிப்புச் சட்டத்தின் பின்னராக அரசு மயப்படுத்தப்பட்டு அரசுக் கூட்டுத்தாபனங்களுக்குக் கீழ் கொண்டுவரப்பட்டன. 1974ஆம் ஆண்டில் இலங்கையின் தேயிலை ஏற்றுமதியானது 0.175 மில்லியன் கிலோகிராமாக இருந்தது. 2015ஆம் ஆண்டில் அது 306 மில்லியன் கிலோகிராமாக அமைந்தது. பெறுமதி அடிப்படையில் பார்க்கும்போது தேயிலைத் தொழிற்துறையில் 182 மில்லியனுக்கு மேலான ஏற்றுமதி இடம்பெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது. தேயிலை ஏற்றுமதியானது இவ்வாறு அதிகரித்த ஒரு பெறுமதியைக் காட்டியிருக்கின்றபோதும், அதன் உற்பத்திப் பெறுமானங்கள், உற்பத்தி செய்கின்ற பிரதேசங்கள், உற்பத்தி அளவுகள் என்று பார்க்கின்றபோது வேறுபட்ட புள்ளிவிபரங்களை அவதானிக்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

இந்த நாட்டின் தேயிலை உற்பத்தி முறைமையானது தாழ்நிலம் - low-grown, மத்திய நிலம் - mid-grown, உயர்நிலம் - high-grown என மூன்று வகையாக வகைப்படுத்தப்பட்டு நடைபெறுகின்றது. அந்த அடிப்படையில் ஏற்றுமதிகளைப் பார்க்கின்றபொழுது, தாழ்நில ஏற்றுமதிகள் 1994ஆம் ஆண்டு தனியார்மயப்படுத்தல் ஆரம்பமான சந்தர்ப்பத்தில் 31 சதவீதமாக இருந்தது. 2010ஆம் ஆண்டாகும்போது 60 சதவீதமாக அது உயர்வடைந்திருந்தது. ஆனால், பெருமளவு தேயிலை உற்பத்திப் பிரதேசங்களைக் கொண்டிருக்கின்ற உயர்நிலப் பகுதித் தேயிலையின் ஏற்றுமதியானது 1994ஆம் ஆண்டு தனியார்மயப்படுத்தலின்போது 40 சதவீதமாக இருந்தது. 2010ஆம் ஆண்டுக்குப் பிறகு அது 20 சதவீதமாகக் குறைவடைந்தது. மறுபுறத்திலே, தாழ்நிலப் பகுதியென்று சொல்லப்படுகின்ற தேயிலைத் தோட்டங்கள் சிறுதோட்டங்களாக மாற்றப்பட்டிருக்கின்றன. உயர்நிலப் பகுதிகளில் இருக்கின்ற தேயிலைத் தோட்டங்கள் பெருந்தோட்டங்களாகவே காணப்படுகின்றன. அவற்றின் பரப்பளவுகளைப் பார்க்கின்றபோது, 1981ஆம் ஆண்டளவில் 52,617 ஹெக்டயராக இருந்த சிறுதோட்டங்களின் பரப்பளவானது 2005ஆம் ஆண்டாகும்போது 89,640 ஹெக்டயராக அதிகரித்திருந்தது; பெருந்தோட்டங்கள் உள்ளடக்கப்பட்டிருக்கின்ற உயர்நில உற்பத்திப் பரப்பளவானது 1,92,000 ஹெக்டயரிலிருந்து 1,32,000 ஹெக்டயராகக் குறைவடைந்திருந்தது. இந்த நிலைமைகளைப் பார்க்கின்றபோது உயர்நிலப் பிரதேசத் தேயிலையின் உற்பத்தியும் ஏற்றுமதியும் குறைவடைந்து செல்கின்ற அதேநேரத்தில், தாழ்நிலப் பிரதேசத் தேயிலையின் உற்பத்தியும் உற்பத்திப் பரப்பளவும் ஏற்றுமதியும் அதிகரித்திருப்பதைக் காணமுடிகிறது.

இன்றைக்கு எமது நாடு 30 சதவீதமான தேயிலையை உயர்நிலப் பிரதேச உற்பத்தியிலிருந்தும் ஏறக்குறைய 70

[சார்லீலேனீஜு கிரேஸ் மெனா]

சதவீதமான தேயிலையை மத்திய மற்றும் தாழ்நிலப் பிரதேச உற்பத்திகளிலிருந்தும் ஏற்றுமதி செய்கின்றது. இந்த உயர்நிலப் பிரதேசத் தேயிலையானது மத்திய மற்றும் ஊவா மாகாணங்களிலுள்ள நுவரெலியா மற்றும் புதுளை மாவட்டங்களில் அதிகளவு உற்பத்தி செய்யப்படுகின்றது; மத்திய பகுதி அல்லது mid-grown tea என்று சொல்லும்போது அது பெரும்பாலும் கண்டி, மாத்தளைப் பிரதேசங்களை உள்ளடக்கியதாகக் காணப்படுகின்றது; தாழ்நிலம் என்று சொல்லும்போது சப்ரகமுவ மாகாணத்தின் ஒரு பகுதியையும் தென்பகுதி முழுவதையும் அது உள்ளடக்கியதாகக் காணப்படுகிறது. அங்கு உற்பத்தி செய்யப்படும் தேயிலையானது தாழ்நிலத் தேயிலை - low-grown tea என்று சொல்லப்படுகின்றது. இந்த தாழ்நிலத் தேயிலை உற்பத்திப் பிரதேசங்கள் அனைத்துமே சிறு தோட்ட உடைமைக்கு மாற்றப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த உயர்நிலத் தேயிலை உற்பத்தி செய்யப்படுகின்ற பிரதேசங்களில்தான் பெருமளவான தொழிலாளர்கள் இருக்கின்றார்கள் என்பதும் இங்கு முக்கியமாகக் குறிப்பிடப்பட வேண்டிய விடயமாகும்.

1992களில் தனியார்துறைக்கு இந்தப் பெருந்தோட்டங்கள் கையளிக்கப்பட்டபோது சுமார் 5,00,000 ஆக இருந்த தொழிலாளர்கள், 2016ஆம் ஆண்டாகும்போது 1,34,000 ஆகக் குறைவடைந்திருக்கிறார்கள். எனவே, உற்பத்திப் பரப்பளவிலும் சரி, உற்பத்தி முறைமையிலும் சரி, ஏற்றுமதியிலும் சரி, தொழிலாளர் நிலைமையிலும் சரி இந்த உயர்நிலம் சார்ந்த தேயிலை உற்பத்தித் துறையானது தொடர்ச்சியாக வீழ்ச்சியடைந்துகொண்டு சென்றிருக்கின்றது. இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் இங்கே ஏற்பட்டிருக்கின்ற தொழில் நிலைமைகளை அவதானித்தால், இந்த உயர்நிலம் சார்ந்த தேயிலை உற்பத்தித் தொழிற்றுறை என்பது திட்டமிடப்பட்டு ஓரங்கட்டப்பட்டு வருகின்ற ஒரு நிலைமை கடந்த 20 - 23 வருட காலமாக இடம்பெற்று வந்திருப்பதை நாங்கள் அவதானிக்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

இந்தச் சட்டத் திருத்தங்களை முன்வைத்திருக்கும் அபிவிருத்தி உபாய முறைகள் மற்றும் சர்வதேச வர்த்தக அமைச்சர் கௌரவ மலிக் சமரவிக்கிரம அவர்கள் கடந்த 6 மாதங்களுக்கு முன்பாகத் தனது அமைச்சிலே தொழிற் சங்கங்களையும் முதலாளிமார் சம்மேளனத்தையும் அமைச்சின் அதிகாரிகளையும் கொண்ட ஒரு கூட்டத்தை நடத்தியிருந்தார். ஒரு தொழிற்சங்கத்தின் பிரதிநிதியென்ற வகையிலே அந்தக் கூட்டத்தில் பங்குகொள்ளும் வாய்ப்பு எனக்கும் கிடைத்திருந்தது. கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் இந்தத் தொழிற் சங்கங்களையும் இந்தத் தொழிற்றுறையில் இருக்கின்ற உயரதிகாரிகளையும் பேச்சுவார்த்தைக்கு அழைத்து தேயிலை ஏற்றுமதியை அபிவிருத்தி செய்வதற்கான உபாயங்களை வகுப்பதற்காக இந்தக் கூட்டத்தை நடத்துகிறாரென நான் நினைத்திருந்தேன். எனினும், அன்றைய திகதியில் இந்தப் பெருந்தோட்டத் துறையை எவ்வாறு நவீனமயமாக்கலாம்? இங்கே இருக்கின்ற சம்பளப் பிரச்சினையை எவ்வாறு தீர்க்கலாம்? என்பன தொடர்பான கலந்துரையாடல்களே அங்கு இடம்பெற்றன.

இன்று ஏற்பட்டிருக்கின்ற இந்தப் பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் சார்ந்த, குறிப்பாகத் தேயிலைக் கைத்தொழில் சார்ந்த பிரச்சினைக்கு மிக முக்கியமான காரணம், அந்தத் துறையிலிருந்து வருமானத்தைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான மூலங்களை அடையாளங்காண்பதற்கும் அதிலிருந்து ஏற்றுமதியை அபிவிருத்தி செய்யக்கூடிய வழிமுறைகளை

அடையாளங்காண்பதற்கும் பதிலாக அங்கே எவ்வாறு செலவுகளைக் குறைக்கலாம்? அங்கே எவ்வாறு ஊழியர்களைக் குறைக்கலாம்? அங்கே பயிரிடப்படுகின்ற பயிர்களை எவ்வாறு குறைக்கலாம்? என மறுபக்கமாகச் சிந்தித்தமைதான். இன்று தோட்டத் தொழிலாளர் சமூகத்தில், குறிப்பாக உயர்நிலம் சார் தேயிலை எனச்சொல்லப்படுகின்ற high-grown tea பயிரிடப்படுகின்ற பிரதேசங்களில் இன்று ஒரு சமூகப் பிரச்சினையாக அது மாற்றமடைந்திருக்கின்றது. இந்தச் சபையிலே கௌரவ அமைச்சர் மலிக் சமரவிக்கிரம அவர்கள் இப்போது சமூகமாயில்லாதபோதும் கௌரவ இராஜாங்க அமைச்சர் சுஜீவ சேனசிங்க அவர்கள் இருக்கின்றார். அந்தவகையில், கௌரவ அமைச்சர் மலிக் சமரவிக்கிரம அவர்களிடம் கேட்கவேண்டிய ஒரு கேள்வியை கௌரவ இராஜாங்க அமைச்சர் அவர்களிடத்தில் முன்வைக்க வேண்டிய கடப்பாடுடையவனாக இருக்கின்றேன்.

அதாவது, தோட்டத் தொழிலாளர்களது சம்பள விவகாரம் தொடர்ச்சியாக ஒன்றரை வருடங்களுக்கு மேலாக இடப்பறிநிலையில் இருந்ததன் காரணமாக அரசாங்கத்தினால் இடைக்கால வரவு செலவுத்திட்டத்தில் தனியார் துறைக்கு அறிவிக்கப்பட்ட 2,500 ரூபாய் கொடுப்பனவை இந்தத் தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கும் பெற்றுக்கொடுக்குமாறு அரசாங்கத்திடம் நாங்கள் தொடர்ச்சியாக விடுத்த கோரிக்கையின் அடிப்படையில் அது பெற்றுக்கொடுக்கப் பட்டது. அவ்வாறு கொடுக்கின்ற சந்தர்ப்பத்தில் பெருந்தோட்டக் கம்பனிகள் அந்தக் கொடுப்பனவை வழங்குவதற்கு அரசாங்கத்திடம் கடனைக் கோரியிருந்தன. அதன்படி, அபிவிருத்தி உபாய முறைகள் மற்றும் சர்வதேச வர்த்தக அமைச்சர், தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சர், பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சர் நவீன் திசாநாயக்க ஆகியோரின் மத்தியஸ்தத்துடன் அந்தக் கம்பனிகளுக்கு கடன் வழங்கப்பட்டு, அந்த நிவாரணத்தொகை தொழிலாளர்களுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்கப்பட்டது. இப்போது தேயிலைத் தொழிற்றுறை மற்றும் இறப்பர் தொழிற்றுறை சார்ந்த தொழிலாளர்களுக்கான சம்பளம் தொடர்பாக வழமையாக 2 வருடங்களுக்கு ஒருமுறை செய்யப்படுகின்ற கூட்டு ஒப்பந்தம் காலங்கடந்து போனமைக்கு இந்த 2,500 ரூபாய் நிவாரணக் கொடுப்பனவைப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கு அரசாங்கமும் கம்பனிகளும் செய்துகொண்ட ஒப்பந்தத்தான் தடையாக இருப்பதாகக் கூட்டு ஒப்பந்தம் செய்யும் தரப்பிலுள்ள இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் ஊடகங்களிலே பாரிய குற்றச்சாட்டொன்றை முன்வைத்து வருகின்றது. அத்தகைய ஒப்பந்தமொன்றில் கௌரவ அமைச்சர் மலிக் சமரவிக்கிரம அவர்களும் கையொப்பம் இட்டிருப்பதாக ஊடகங்களிலே சொல்லப்பட்டது. எனவே, இன்றைய சட்டத் திருத்தம் அந்த அமைச்சிற்குரியதென்ற வகையிலே நான் அமைச்சர் அவர்களிடம் இதற்கான பதிலை எதிர்பார்க்கின்றேன்.

இந்த 2500 ரூபாய் நிவாரணத் தொகையென்பது வரவு செலவுத்திட்டத்தில் அறிவிக்கப்பட்ட தனியார் துறையினருக் கான மேலதிகக் கொடுப்பனவு. இதனைப் பெற்றுக்கொடுக்கின்றபோது வழமையாகக் கூட்டு ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் பெற்றுக்கொடுக்கப்படும் arrears என்று சொல்லப்படுகின்ற வரவேண்டிய அதாவது, கூட்டு ஒப்பந்தத்தில் அதிகரிக்கப்பட்ட பின்னர் கொடுக்கப்பட வேண்டிய தொகையினைத் தடுக்கும் வகையிலான ஏதேனும் சரத்துக்கள் சேர்க்கப்பட்டனவா? அதற்குக் கௌரவ அமைச்சர் மலிக் சமரவிக்கிரம அவர்களுடன் தொழில் அமைச்சர் அவர்களும் பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சர் அவர்களும் கையொப்பமிட்டிருக்கின்றனரா? என்பவற்றைத்

தெளிவுபடுத்த வேண்டும். அதனைத் தெளிவுபடுத்தாத பட்சத்தில், இந்த 2500 ரூபாய் கொடுப்பனவு சம்பந்தமாக அல்லது அதனை அரசாங்கம் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கு எடுத்த நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக இந்தச் சமூகமட்டத்திலே எடுத்துச் செல்லப்படும் வேறுபட்ட ஒரு பொய்யான கதைகூறலால் ஏற்படக்கூடிய சமூகப் பிரச்சினைகள், விளைவுகள் பாரியதாக இருக்கும். எனவே, அமைச்சு மட்டத்தில் இத்தகைய ஒரு நிலைமையைத் தெளிவுபடுத்துமாறு கேட்டுக்கொண்டு, இன்றைய விவாதத்தில் இணைந்து இந்தக் கருத்துக்களை முன்வைக்க வாய்ப்பளித்தமைக்கு நன்றி கூறி, விடை பெறுகின்றேன்.

[அ.ஊ. 2.54]

மரு (வேடா) தலிந்த் சயகிசீச மஹா

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)
(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

மரு தியோசா காரக ஸபாபதிவாதி, 1979 ஈக 40 டரன ஸ்ரீ லகா ஈபதயன ஸவர்டன பதனே 14 வதன்கிய யடுனே ஸென பத கியம ஸதரக ஸலிநதயென தமடி ஈடி ஈபி ஸாகவிகா கரனேன. மீ கியமவலு ஈடி ஸகா ஸாபுவலி ஈர்டிகையன் பகக ஸு ஸு கிநெனவா. மீ விவாடி ஈரமலக கரபு ராசா ஈமாய ஸுபீவ ஈனகிஈ மகிவலா, மீ ரவீ ஸய ஸர பிலிவடி, ஈபதயன ஈதயன ஈடியம பிலிவடி யம டனக கிபியக ஸடின கலா.

மரு தியோசா காரக ஸபாபதிவாதி, மீ ரபீன் ஸ்ரீதாயயன் ஸுலன் வலா கியே, 2005 வரகயே தாவேடி. மீகன் ஸுலர் ஈாஈபுக்காரவரயா ஈாஈபுக்கார பூபுவென் ஸகலா கியே 2005 வரகயே தா, பதகன் ஸி பகவதகே மகிந்த ராபககிச சதாபிபவரயாஈ ஈாஈபுபக தா, பதகிந் பககே மீ ஈாஈபுப ஸலய பத வலா ஸதவலா கிநெனே ஈபுரடி பகக வகி காலகக தா, மீ ஸய ஸர பிலிவடி, மீ ஸு ஸர பிலிவடி, மீ ஈதயன ஈபதயன ஈர்டிகையே ஸடி வர்டி பிலிவடி பதலா பீ விடிய ஸகா கரனக கிவகா. ஸகாடி, 1977ன் பககே ஸத வலிவ ஈபுரடி 39 ஈடிவதன் ஈபுரடி 21கி ஈாஈபு கரலா கிநெனே ஸகலாஈலாஈ பககன் சாகிச பககிச. விசேகயெனம மீ ஸபுல ஈாஈபுவென் ஈர்டிக கபபுத ஸபுரபிதன் ஸுனே, ஸகலாஈலாஈ பககிச. பீ திசா டுன் ரப மத ஸாடிஸகலா கிநென ருபியல் ஸிலய 10,500க ஸய கக்ட பிலிவடி, ஈபே ஈபதயன ஈடியம டுல வகயென் ஸாலர் ஸிலய 10க ஸத ஈதயன விடம ஸாலர் ஸிலய 20 டகலா வடி வி பிலிவடி, ஈபுரடிடக ஸய வாரகய ஸலா ஸதனன் ராசா ஈடியம பூலாஈவன் தாவீ பிலிவடி, ஸாஈடாஸா பிவீமீ பகக ஸுமவேடிய ஸப பத வலிவ யத சததாவ மத ஸதத வத ஸு பிலிவடி யத காரகா ஸியல்லே வகிமதன் தபுதனானேலா ஸம ஸவ ஸா ஸதத ஸிதா.

மரு தியோசா காரக ஸபாபதிவாதி, மீ 1971/5 டரன ஈகிவிசேக ஸகபி திவேடிய மகிந் ரபர் ஸடிதா கிநென ஈபதயன ஸக ஸடி ருபியல்-

மரு ஸுபீவ ஈனகிஈ மஹா

(மாண்புமிகு ஸுஜீவ ஈனகிஈ)
(The Hon. Sujeeva Senasinghe)

மரு மதததததத, ஈபதயன ஈடியம ஸாலர் ஸிலய 10க ஸத ஈதயன விடம ஸாலர் ஸிலய 20க கியலா ஸகலா கிவலா. பிய, "ருபியல் ஸிலய" வதன ஸிதா.

மரு (வேடா) தலிந்த் சயகிசீச மஹா

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)
(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ஈதயன விடம ஸாலர் ஸிலய 19 - 20 ஈதர தமடி ஸாலாயயென் -

மரு ஸுபீவ ஈனகிஈ மஹா

(மாண்புமிகு ஸுஜீவ ஈனகிஈ)
(The Hon. Sujeeva Senasinghe)

ஸாலர் ஸிலய 10க தகாடி. ஈபே டுல சாகிச கிசபாடியன் ஸிலய 2,000க விதர-

மரு (வேடா) தலிந்த் சயகிசீச மஹா

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)
(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ஸாலர் ஸிலய 80க. ஸாடி.

ரபர் ஸடிதா வத ஈபதயன ஸக ஸடி ருபியல் 15 ஸி ருபியல் 4 டகலா ஈபு கிவீம ஈடி யோசதா கர கிநெனவா. பி பரமாரபய ஸப பத வலா கிநெனே டேடிய ரபர் ஈபதயனகரவன் டிர ஸுதீவிடி. காலகக ஈபே ரபி பூதயன ஈபதயன மாரஸ ஸப பத வலா கிவகே தே, ரபர் ஸத பால. விசேகயென் கபதர, ஸால, ரததபுர வகி டிசுதிககவல ரபர் கர்மாதத ஸதா மவகயென் வாயத வலா கிவகா.

பீ விதரக தாவேடி. பகதரா காலகக ரபி டேஸாலன ஸல ஸகாவி படிதாஈ மத பரிஸாஈ ரபர் வத ஈகிசகரவன் பூபிச பூகா. மப மதகடி, ஈபே ரபி கிடிஈ ஈடியபத பதத ஸடிவா டிபு கததததத மகிவலா 1947 மகிவரகயேடி மதஸ ஈாஸதயன் பராய வலா, பதலா வலுபி ராசா மததத ஸதாபி தோரகே பககன் காரலகயே கிபு "ரபர் ரகபுரலா." ரபி கிடிஈ ஈடியபத டுதத கதாபி வடி, ரபி கதாபி ஸலபகி கரதத ரபர்வல பூபிவன் பூகாடி கியத பக படி டேஸாலனயென் ஸப பூகா.

ஈடி வத கதாபி ஸததத, ரபர் கர்மாதத கடிஸதா வர்டிலா கிநெனே. மீ வத கதாபி ரபர் கிலே பகக மீல ஈாஸத வகயென் ருபியல் 205, 210 மபிமப கடிஸதா வர்டிலா கிநெனவா. மீ ககித, டித ஸியே ஈாஈபுப கிநென காலகயே தாவீமர 1 ஸத 2 ரபர் ஸடிதா ருபியல் 350 ஸகனே ஸத ஈதகன் ரபர்வல ருபியல் 300 ஸகனே ஸததாடா லா டுததா. ஸகாடி, ரபி வகர ஸத ஸதக ககித ரபர் கிலே பகப ருபியல் 600, 625 லாபுத காலகக கிவகா. ஈடி வத கதாபி பீ மீலேன் துததன் பகலி டகலா - ருபியல் 200, 205, 210 - ரபர் கிலே பகக மீல ஸகலா கிநெனவா.

பீ விதரக தாவேடி. மீ ககித ருபியல் 300ப கிவக ஸபிபால கிலே பகக ருபியல் 70ப, 75ப ஸகலா கிநெனவா. பீ திசா, ஈபே டிசுதிககயே பகக ஸபிபால கர்மாததலா 20கித டுத வடி கரதத துத. ரபர் வத கரபு சததாவ டுத கிர் கபத பக ஈத ஸகலா கிநெனே. ஸக கடிதத கிர், வல் பக ஸகலி, பாலார டுமீ -மீ ஸியல் - ஈத ஸகலா டுத ரபர் ஸக ஸலவதத பபி ஈரஸத கிநெனவா.

ஈததபி லோகயே ஸிதா ஈாஈபுபக ஸக ஸடி டுதக கிததத கரதத, பிவகி ஈரபுடிதாஈ ஈபிபாவகடி கிசபாடியா ஈாரகா கர ஸதத. ஸக ஸடி கியதன் ஸாஈடாஸாஈ ஈரஸத பீக ஈாஈபுப ஈடியம லேக ஸலகத ஸடிடன் தாவேடி. ஸக ஸடி பதவதன்ம கிசபாடியா ஈரபுடிஈ கியப பகக, பீ கிசபாடியா ஈாரகா கர ஸகலே ஈரபுதகன்.

[ගරු (වෛද්‍ය) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා]

මේ වනකොට ලෝක වෙළෙඳ පොළේ රබර් මිලේ පහළ යෑමක් තිබෙන බව අපි දන්නවා. හැබැයි, රබර් මිල පහළ යනකොට රබර් ගොවියා ආරක්ෂා කර ගන්න නම්, එවැනි සහනාධාරයක් අනිවාර්යයෙන් රබර් ගොවියාට ලබා දිය යුතුයි. දැන් මේ ප්‍රශ්නයට වියට්නාමය මුහුණ දීලා තිබෙනවා; තායිලන්තය මුහුණ දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ ආණ්ඩු වසර දෙක-තුනක කාලයක් තිස්සේ කරන්නේ රබර් ගොවියාට සහනාධාරයක් ලබා දීලා, ඒ රබර් වගාකරුවන් යම් ප්‍රමාණයකින් ක්ෂේත්‍රයේ රඳවා ගන්න එකයි. අපේ රටේ වර්තමානයේ බලයේ සිටින ආණ්ඩුවත් මැතිවරණය කාලයේ පොරොන්දුවක් දුන්නා, රබර් කිලෝවක් රුපියල් 300ට, 350ට ගන්නවා කියලා. නමුත්, රබර් කිලෝවකට රුපියල් 300ක් ලැබුණේ පසු ගිය අවුරුද්දේ පුනි මාසය වන තෙක් පමණයි. එතැනින් එතැනට පුළුවන් ප්‍රමාණයකට කර ගන්න කියලා දැන් රුපියල් 200ට රබර් කිලෝවක මිල පහළ දමා තිබෙනවා. දැන් අපි ඇත්තටම ආණ්ඩුවට යෝජනා කරන්නේ, මේ මොහොතේ රබර් වගාව ආරක්ෂා කර ගන්න මේ සෙස් බද්ද ප්‍රයෝජනයට ගන්න කියලායි.

ආසියානු කලාපයේ ඉස්සෙල්ලාම රබර් වගාව කරපු රට තමයි අපි. ඒ නිසාම ලෝකයේ රබර් අපනයනය කරන රටවල් අතරින් හයවන ස්ථානයත්, ලෝකයේ රබර් නිෂ්පාදනය කරන රටවල් අතරින් අටවන ස්ථානයත් අපට හිමි වෙලා තිබුණා. හැබැයි, ලෝකයේ රබර් නිෂ්පාදනයට අපේ දායකත්වය සියයට 1.8යි. අපි මුලින්ම රබර් වගාව පටන් ගන්නට, ආසියානු කලාපයෙන් අපි ඉන්නේ පිටුපසින්. දැන් ලෝකයේ රබර් නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 95ක් කරන්නේ ආසියානු කලාපයෙන්. අප්‍රිකානු කලාපයෙන් කරන්නේ සියයට 5යි. ආසියානු කලාපයේ සියයට 95නුත්, අපේ පංගුව, දායකත්වය ඉතා සොච්චමයි. මෙහෙම තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා එන්නිසාසිකව බලද්දී දැන් වනකොට රබර් කර්මාන්තය කඩා වැටෙමින් තිබෙනවා.

මගේ ළඟ තිබෙන සංඛ්‍යාලේඛන අනුව, 1983දී අපි රබර් කිලෝග්‍රෑම් මිලියන 125ක් අපනයනය කර තිබෙනවා. 2015 වර්ෂය වනකොට එය කිලෝග්‍රෑම් මිලියන 10 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. මෙවැනි තත්ත්වයක් මත ඉතාම වේගයෙන් රබර් නිෂ්පාදනය කඩා ගෙන වැටෙන කොට, රබර් ගස් ගලවා රබර් ඉඩම් කුට්ටි කරන කොට, රබර් නිෂ්පාදකයා රබර් වගාවෙන් ඇත් වනකොට ආණ්ඩුවේ වගකීම තමයි, මේ සෙස් බද්ද පාවිච්චි කරලා ඒ නිෂ්පාදකයා යම් කාලයක් ආරක්ෂා කර ගැනීම.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ සන්නද්ධයම තමයි තේ වගාවටත් වෙලා තිබෙන්නේ. තේ වගාවට ගහන සෙස් බද්ද කිලෝ එකට රුපියල් 13.50ක් වෙලා තිබුණා. මගේ මතකයේ හැටියට 2003 වර්ෂය දක්වා ඒ බදු ආදායම කෙළින්ම තේ මණ්ඩලයට ගියා. ඒ හරහා තේ සහනාධාරයක්, තේ වගාකරුවන්ට යම් සහනයක් ලබා දුන්නා. හැබැයි, එතැන් සිට ඒ බද්ද ගියේ භාණ්ඩාගාරයට. පසු ගිය දිනවල නවින් දිසානායක ඇමතිතුමා මාධ්‍යවලට කියනවා අපි දැක්කා, "භාණ්ඩාගාරයේ තිබෙන තමන්ට නියමිත කොටස දුන්නේ නැත්නම්, ආණ්ඩුවෙන් යනවා" කියලා. තේ වගාවට අදාළව පමණක් රුපියල් මිලියන 65කට ආසන්න ප්‍රමාණයක සෙස් බද්දක් මේ වනකොට භාණ්ඩාගාරයේ තිබෙනවා. මේ වෙලාවේ එම මුදල් යොදවන්න ඕනෑ ආණ්ඩුවේ ආර්ථික අර්බුදය ක්ෂණිකව පියවා ගන්න නොවෙයි. තේ වගාව ආරක්ෂා කර ගන්න නම්, කුඩා තේ වතු හිමියාට ඒ සෙස් බද්දේ සහනය දිය යුතුයි. නමුත්, එවැනි දේකට වඩා රටේ එදා වේල පිරිමහ ගන්නා තත්ත්වයක් තමයි අද අපි දකින්නේ. දැන් මේ රට මෙතැනට පත් වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි? රබර් අපනයනකරුවාගෙන් ගන්නා සෙස් බද්දක් කොල්ල කන, තේ

අපනයනකරුවාගෙන් ගන්නා සෙස් බද්දක් කොල්ල කන තැනකට රට පත් වෙලා තිබෙන්නේ, භාණ්ඩාගාරයට ලැබෙන්න ඕනෑ නියමිත ආදායම ලැබෙන එක විටින් විට අවහිර කරන බාධා කිරීම් නිසායි.

ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාට එක නිදර්ශනයක් කියන්නම්.

2014 වර්ෂයේ සැප්තැම්බර් මාසයේ සිට 2015 වර්ෂයේ පෙබරවාරි මාසය දක්වා ගත වුණු මාස පහ තුළ අපේ රටට සහල් ගෙන්වා තිබෙනවා, මෙට්‍රික්ටොන් 257,900ක්. ඒකට හේතුව, සැප්තැම්බර් මාසයට ආසන්න කාලයේදී කැගල්ල දිස්ත්‍රික් සම්බන්ධීකරණ කමිටුවේදී සමුපකාර සහ වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශයේ එවකට සිටි ලේකම්වරයාට කෙනෙක් කිව්ව දෙයක්. රටේ සහල් හිඟයක් තිබෙනවා කියලා ඒ ලේකම්වරයාට යම් කෙනෙක් කියපු නිසා, ඒ සහල් හිඟ පියවීම සඳහා සහල් මෙට්‍රික්ටොන් 50,000ක් ගෙන්වන්න කැබිනට් මණ්ඩලයට පත්‍රිකාවක් දමා තිබෙනවා. ඒ අනුව තමයි ඒ සහල් ගෙන්වීමේ අවසරය ලබා ගන්නේ; අනුමැතිය ලබා ගන්නේ. හැබැයි, කැබිනට් මණ්ඩලයේ තීන්දුව තිබෙන්නේ සහල් මෙට්‍රික්ටොන් 50,000ක් එක වර ගෙන්වන්න නොවෙයි, මෙට්‍රික්ටොන් 5,000 බැගින් ගෙන්වන්නයි. එහෙම කළේ, දේශීය වෙළෙඳ පොළේ සහල් සැපයුම යථා තත්ත්වයට පත් වුණොත්, යම් තැනකදී ඒ ගෙන්වීම නතර කිරීමේ බලාපොරොත්තුවෙන්.

ඒක හොඳ තීන්දුවක්. නමුත් සහල් මෙට්‍රික්ටොන් 50,000ක් සඳහා වූ කැබිනට් මණ්ඩල අනුමැතිය පැත්තක තියලා, මෙට්‍රික්ටොන් 257,900ක් ගෙන්වනවා. ඒ වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 16,008ක්, ඒ කියන්නේ දළ වශයෙන් රුපියල් මිලියන 16,000ක් වියදම් කරලා තිබෙනවා. මේ ක්‍රියාවලිය කිසිදු ටෙන්ඩර් පටිපාටියකින් තොරවයි කරලා තිබෙන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි, මේ සහල් ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ කිලෝවක් රුපියල් 73 ගණනේ. කැබිනට් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය උල්ලංඝනය කරලා, කැබිනට් අනුමැතිය වාගේ පස්ගුණයක විතර සහල් හිඟමනාපයේ ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. ඒවා ගබඩා කරන්න රජයේ ගබඩා ඉඩ මදි. ඒ සඳහා ආහාර දෙපාර්තමේන්තුවට රුපියල් මිලියන 5ක්, පෞද්ගලික අංශයට රුපියල් මිලියන 208ක්, රේගුවෙන් සහ වරායෙන් නිදහස් කර ගැනීම සඳහා රුපියල් මිලියන 1,644ක්, සහල් දුමායනයට රුපියල් මිලියන 15ක් වශයෙන් වියදම් ගිහින් තිබෙනවා. ඒ වෙලාවේ ලංකා සතොස තමයි මේ සහල් ගෙන්වා තිබෙන්නේ. මේ සහල් ගෙන්වන ලද මිලට වඩා අඩුවෙන් විකිණීමෙන් අවසානයේ ලංකා සතොස රුපියල් මිලියන 2,358ක් අලාභ ලබනවා. මේ සහල් මෙට්‍රික් ටොන් 257,000ත් අළෙවි කර තිබෙන්නේ මෙට්‍රික් ටොන් 176,000යි. ඒ වාගේම නරක් වූ සහල් විධියට මෙට්‍රික්ටොන් 81,000ක් ඉවත් කරලා තිබෙනවා.

රීළඟට මොකද කරන්නේ? නරක් වූ සහල් කියලා ඉවත් කළ ප්‍රමාණය, කිලෝ එක රුපියල් 37 ගණනේ සත්ත්ව ආහාර විධියට අළෙවි කරනවා. එයින් වූණ අලාභය රුපියල් මිලියන 2,984යි. ඒ නිසා මේ ගනු - දෙනුවෙන් පමණක් රජයට වූණ අලාභය රුපියල් මිලියන 5,253ක් වනවා. එනම් රුපියල් බිලියන 5.2ක්. කිසිදු සමීක්ෂණයකින් තොරව, කිසිදු වාර්තාවකින් තොරව, කිසිදු සොයා බැලීමකින් තොරව ලංකා සතොස මගින් කැබිනට් මණ්ඩලය කිව්වාට වඩා පස්ගුණයක සහල් රටට ගෙනැල්ලා එයින් පාඩුවක් ලබලා අවසානයේ මෙට්‍රික් ටොන් 80,000ක් සත්ව ආහාර විධියට කුණුකොල්ලයට විකිණීමෙන් රජයට වූණ පාඩුව රුපියල් බිලියන 5.2ක් වනවා. ඒ වාගේම මෙතැන තව ප්‍රශ්නයකුත් තිබෙනවා. සත්ව ආහාර වශයෙන් මෙපමණ විකුණුවා කිව්වත්, මේ ප්‍රමාණය ඇතුළේ මිනිස් පරිභෝජනයට සුදුසු සහල් තමයි තිබුණේ කියලා පසුව වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. මෙන්න මෙහෙමයි, භාණ්ඩාගාරයට ලැබෙන්න ඕනෑ මුදල් භාණ්ඩාගාරයෙන් හිස් වෙන්නේ. ඒ වෙනුවට තමයි විවිධ බදු වර්ග පනවමින් ඒ ටික පුරවන්නේ.

මම ඔබතුමාට තවත් මෙවැනි උදාහරණයක් කියන්නම්. අපේ රටට පසු ගිය කාලයේ ගංවතුර උවදුරක් ආවා. අපේ සුළිව සේනසිංහ මැතිතුමාත් ඒ ගැන දන්නවා. එතුමා නියෝජනය කළ කඩුවෙල ආසනයටත් මේ ගංවතුර උවදුර බලපෑවා. ඒ ප්‍රදේශවල ආපනශාලා පවත්වාගෙන ගිය, පුංචි පුංචි කඩ කරගෙන හිටපු, පොඩි රථවාහන වෙළෙඳසැල් පවත්වාගෙන ගිය අයටත් අලාභ හානි සිද්ධ වුණා. ඒ අය රක්ෂණය වෙලා හිටපු රක්ෂණ සමාගම් මගින් ඒ මුදල් වන්දි විධියට ලබා ගත්තා. ඔවුන් තමන්ට පුළුල්ව විධියට නැවතත් ඒ කඩසාප්පු හදාගෙන ව්‍යාපාර ස්ථාන පවත්වාගෙන යනවා. හැබැයි, මේ පුංචි පුංචි කඩසාප්පු හිමියන්ට නැති කරුණාවක් ආණ්ඩුවෙන් ලයන් බෲවරි සමාගමට දීලා තිබෙනවා. අපේ රටේ බියර් නිෂ්පාදනයේ සියයට 85ක පමණ ඒකාධිකාරයක් තබා ගෙන ඉන්නේ මේ ලයන් බෲවරි සමාගමයි. ඒ ගොල්ලන්ගේ 2015-2016 වසරේ ශුද්ධ ලාභය විතරක් රුපියල් මිලියන 200ක්. සාමාන්‍යයෙන් සියයට 5ට වඩා අඩු ඇල්කොහොල් ප්‍රතිශතයක් තිබෙන බියර් ලංකාවට ගෙන්වනකොට ලීටරයක් සඳහා රේගු බද්ද රුපියල් 500ක් වුණා. නමුත් මේ ගංවතුර උවදුර පෙන්වා මොකද, කරලා තිබෙන්නේ? ඒ රුපියල් 500 ආනයන බද්ද රුපියල් 129 දක්වා අඩු කර එය සියයට 75කින් කප්පාදු කර තිබෙනවා. ඒ නිසා එක ලීටරයකින් රුපියල් 371ක් ආණ්ඩුවට අහිමි වෙනවා. සියයට 5ට වඩා වැඩි ඇල්කොහොල් ප්‍රතිශතයක් තිබෙන බියර් සඳහා රේගු ආනයන බද්ද රුපියල් 500ක් වුණා. මේ ගංවතුර උවදුර පෙන්වා එය රුපියල් 246ක් දක්වා අඩු කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා රුපියල් 254ක් ආණ්ඩුවට පාඩු සිදු වෙලා තිබෙනවා. මේ ආකාරයට මාස 4ක් සඳහා මේ බදු සහන ලබා දීමෙන් භාණ්ඩාගාරයට සිදු වූ පාඩුව විතරක් රුපියල් මිලියන 6,000කට ආසන්නයි. අපි අහන්නේ කඩුවෙල, කොලොන්නාව පැත්තේ පොඩි කඩහිමියාට නැති සහනයක්, ඔහුට නැති ආදරයක් - කරුණාවක් ඇයි මේ ලයන් බෲවරි සමාගමට ලබා දෙන්නේ කියලායි.

මොකක්ද, එහි තිබෙන අත්‍යවශ්‍යතාව? ඔවුන් මාසයකට දළ වශයෙන් බියර් ලීටර මිලියන හතරක් පමණ ගෙන්වනවා. භාණ්ඩාගාරයට ලැබිය යුතු රුපියල් මිලියන 6,000ක මුදලක් අහිමි වෙලා තිබෙනවා. ඒ පාඩුව රජයෙන් දරා ගත යුතු නැහැ. ඒක ලොකු සමාගමක්. 2015, 2016 වර්ෂවල විතරක් ඔවුන් රුපියල් මිලියන 200ක ලාභයක් ලබා තිබෙනවා. ඔවුන්ට ඔවුන්ගේ රක්ෂණ සමාගමෙන් ඒ පාඩුව අය කර ගන්න පුළුවන්. එහෙම නිබේද්දී තමයි මේ ආකාරයට මේ සහනය ලබා දීලා තිබෙන්නේ. ඉතින් භාණ්ඩාගාරය හිස් වෙන එක අහන්න දෙයක්ද? භාණ්ඩාගාරයේ මුදල් නැති වෙන එක අහන්න දෙයක්ද?

මම තව කරුණක් පිළිබඳව කියන්න ඕනෑ. මේ කාරණයත් කෙළින්ම කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශයත් එක්ක සම්බන්ධයි. කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න සිදු වෙනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ ඇමතිවරයා ඉන්දියාවේ ගිය වෙලාවේදී මේ ප්‍රශ්නය නිසා සැහෙන අපහසුතාවට පත් වුණු බව මම දන්නවා. අපේ රටෙන් කරුංකා ප්‍රතිඅපනයනය කිරීම අද විශාල ප්‍රශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. අද මම අහපු ප්‍රශ්නයකට උත්තරයක් දුන්නා, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු ඇමතිවරයා. ඔහු කිව්වා, 2014 වසරේදී ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉන්දියාවට අපනයනය කළ කරුංකා ප්‍රමාණය මෙට්‍රික් ටොන් 30,225යි කියලා. ඒ වාගේම එම අවුරුද්දේ ලංකාවට කරුංකා ගෙනැල්ලා තිබෙනවා, මෙට්‍රික් ටොන් 29,333ක්. කවුද, මේක කරන්නේ? මේක කරන්නේ, සමාගම් කිහිපයක්. ඔවුන් ඉන්දුනීසියාවෙන් හා සිංගප්පූරුවෙන් කරුංකා ගෙනැල්ලා, ඉන්දියාව සහ ලංකාව අතර තිබෙන බදු ගිවිසුම්වලට මුඩා වෙලා, ඒ බදු සහනය අරගෙන කරුංකා ප්‍රතිඅපනයනය කරනවා. දළ වශයෙන් කිව්වොත් අපේ රටේ වාර්ෂික කරුංකා නිෂ්පාදනය මෙට්‍රික් ටොන් 20,000ක් පමණ වෙනවා.

අපේ ගුණත්මක කරුංකා ටික ඉන්දියාවට යවන එකටත් මෙය බාධාවක්. ඒ වාගේම අපට නිසි පරිදි බදු ලැබෙන්නේත් නැහැ. වයඹ ට්‍රේඩර්ස්, 4S International (Pvt) Limited වැනි සමාගම් තමයි මෙයට සම්බන්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. මීට කලින් එතනෝල් සම්බන්ධ ගනු-දෙනුවේදීත් මේ සමාගම් දෙක ගැන කථා කළා මට මතකයි. මේවාට වැට බදින්න ආණ්ඩුව මොනවාද කරලා තිබෙන්නේ? මෙය අපේ ආර්ථිකයට පහරක් විතරක් නොවෙයි, ඉන්දියාවයි ලංකාවයි අතර තිබෙන රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික ගනු-දෙනුවලටත් ප්‍රශ්නයක් වනවා. ඔබතුමන්ලාගේ ඇමතිතුමා මේකට මුහුණ දුන්නා, යම් වෙලාවක.

ගරු සුළිව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

අපි ඒක දැන ගන්නට පස්සේයි ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු (වෛද්‍ය) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)
(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ඔව්. දැන් එය නවත්වලා නොවෙයි තිබෙන්නේ. මුදල් ඇමතිතුමා යම් මුදලක් අය කරලා licence fee එකක් දීලා වැඩේ කර ගෙන යනවා.

ගරු සුළිව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

අපි සම්පූර්ණයෙන් නවත්වලායි තිබෙන්නේ. ප්‍රතිඅපනයනය සඳහා කරුංකා ගෙන්වීම සම්පූර්ණයෙන් නවත්වන්න කියලා අපි අමාත්‍යාංශය භාර ගන්නට පස්සේ නියෝගයක් දුන්නා. මෙය කලින් කර ගෙන ආපු දෙයක්. Containers කිහිපයක් අත් අඩංගුවට ගෙන තිබුණා. අපි කිව්වා, ඒවා ආපසු යවන්න එහෙමම තියන්න කියලා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපේ අමාත්‍යාංශය දැනුවත් කළ ගමන් අපි ඒ කටයුත්ත නැවැත්වුවා.

ගරු (වෛද්‍ය) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)
(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

මා මෙම ප්‍රශ්නය අහලාත් දැනට මාස 4ක් පමණ වනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. ශ්‍රී ලංකා රේගුවේ සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව 2016 ජනවාරි සිට ජුනි දක්වා කාලය තුළත් මෙට්‍රික් ටොන් 5,922ක් අපනයනය කරලා තිබෙනවා. වසර අවසාන වන කොට ඒ සංඛ්‍යාව කොපමණද කියලා අපි බලමු. කොහොම වුණත්, මෙවැනි ජාවාරම් සිද්ධ වනවා. මේවාට licence ලබා දීම පසු ගිය කාලයේදී සිද්ධ වුණා. මට ඇහුණා, වැඩ බලන මුදල් ඇමතිවරයා තමයි ඉන්නේ කියලා. වැඩ බලන මුදල් ඇමතිවරයා ඉන්නවාය කියන කොටත් පොඩි හයකුත් හිතෙනවා. මොකද, කලින් අර ගුදමි කේස් එක සිදු වුණේ වැඩ බලන මුදල් ඇමති සිටි වෙලාවක. ඒ කියන්නේ මුදල් ඇමතිවරයාට අයිති සමාගමේ පෞද්ගලික ගුදම public එකක් බවට පත් කර ගත්තේ, වැඩ බලන මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට එතුමාගේ අත්සන යොදා ගෙනයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
Sir, I rise to a point of Order.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தலைவரவர் அலுவர்கள்)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)
Yes, Hon. Minister.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මේ සභාවේ වැරදි අදහසක් මතු වෙයි. ඒ warehouse එක අද රියේ ඇති වුණු එකක් නොවෙයි, 2002 ඉඳලා තිබුණු එකක්. නිත්‍යානුකූලව ඉල්ලු සමාගම් 7කට නිත්‍යානුකූලව ඒවා ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒවාට බදු ගෙවනවා. ඒක එතුමාගේද, මෙතුමාගේද කියා අපි පෞද්ගලිකව බලන්නේ නැහැ. ව්‍යාපාර පටන් ගත් කාලයේ ඉඳලා ආපු ක්‍රමවේදයක් තිබෙනවා. ඒ ක්‍රමවේදයට warehouses ලබා දෙන්න පුළුවන්. ඒ ලබා දෙන පුද්ගලයා සමහර විට මුදල් ඇමතිතුමාගේ නැදෑයකු වන්න පුළුවන්, එහෙම නැත්නම් පවුලේ කෙනෙකු වෙන්න පුළුවන්. ඒක අපට ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඒවා සමාගම් ව්‍යාපාර වශයෙන් ලියා පදිංචි වෙලා, නිසියාකාරයෙන් ව්‍යාපාර කටයුතු කර ගෙන ආපු සමාගම්. ඒ සමාගම් ඒවා ඉල්ලන කොට නොදී ඉන්න පුළුවන්කමක් අපට නැහැ. පනවා තිබෙන බදු ගෙවනවා නම්, අඩියකට මෙපමණ ගණනක් ගෙවනවා නම්, ඒ ව්‍යාපාර සාර්ථකව කරගෙන යනවා නම්, මා අමාත්‍ය ධුරයේ වැඩ බැලුවාය කියා එය ප්‍රතික්ෂේප කරන්න මට බැහැ. එය කරලා තිබෙන්නේ ක්‍රමවේදයක් තුළයි. ඒ නිසා ඒක වැරදි කපාවක්.

ගරු (වෛද්‍ය) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)
(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ප්‍රශ්නය මේකයි. 2015 ජනවාරි 12වන දා වන තුරු රටේ කරුණානායක ඇමතිවරයා ඒ සමාගමේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ ඉඳලා තිබෙනවා. ජනවාරි 12වන දා තමයි එතුමා ඉවත් වෙලා එතුමාගේ දූව ඒ සමාගමට ඇතුළත් කර තිබෙන්නේ. එතුමාගේ බිරිඳ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල සාමාජිකාවක් වශයෙන් දිගටම ඉන්නවා. ඒක ඇත්ත නේද?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ග්ලෝබල් පාක් සමාගම එතුමා පාර්ලිමේන්තුවට එන්නත් කලින් මේ රටේ තිබුණු සමාගමක්. ඊට පස්සේ 2002දී තමයි මෙය ලියා පදිංචි කරලා warehouse එකක් හැටියට ගත්තේ. එතුමා එම සමාගමේ ආරම්භක කෙනෙක්. එතුමාගේ පවුලට ඒ සමාගම අයිතිකි කියලා, එහි ව්‍යාපාර කටයුතු කර ගෙන යන්න බැහැ කියනවා නම් ඒක අසාධාරණයි. පවුලේ කෙනෙකුට ඒ සමාගමේ කටයුතු කරන්න පුළුවන්. ඒකේ ගැටලුවක් නැහැ.

ගරු (වෛද්‍ය) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)
(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ව්‍යාපාරිකයෙක් මුදල් අමාත්‍යවරයා වෙලා තිබෙනවා. එතුමා ඒ අනුමැතිය දෙන්නේ නැතුව, ඔබතුමා වැඩ බලන මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටින වෙලාවක්ම උපයෝගී කර ගෙන ඒ අත්සන යොදා තිබෙන්නේ ඇයි කියලායි මම අහන්නේ. ඔබතුමා හැම දාම වැඩ බලන්නේ නැහැ නේ. වැඩ බලන්නේ අවුරුද්දකට දවස් කිහිපයක් නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා අමාත්‍ය ධුරයේ වැඩ බලපු වෙලාවක මේක ඉදිරිපත් කරලා අත්සන් කර ගන්නා නොවෙයි. මේ සමාගම් හතෙන්, සමාගම් තුනක් සඳහා මා අත්සන් කරලා තිබෙනවා. එදා විතරක් නොවෙයි. එතුමා හිටපු වෙලාවක දීලා තිබෙනවා; එතුමා නැති වෙලාවකත් දීලා තිබෙනවා. ඒ ගැන ප්‍රශ්නයක් නැහැ. බදු

ගෙවලා නැත්නම්, ක්‍රමවේදය වැරදි නම්, ආපු ක්‍රමයක් වැරදි නම්, වෙනත් ක්‍රමයකින් එක වරටම දීලා තිබෙනවා නම්, අනෙක් අයට ගත්ත මුදල් අර ගෙන නැත්නම්, එහෙම අසාධාරණයක් වෙලා තිබෙනවා නම්, රටට පාඩුවක් වෙලා තිබෙනවා නම් කරුණාකරලා කියන්න. මම ඒකට මේ ගරු සභාවේ උත්තර දෙන්නම්. මම මේක කියවලා, හරි එකක් නිසා තමයි අත්සන් කරලා තිබෙන්නේ.

ගරු (වෛද්‍ය) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)
(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

හොඳයි. අනෙක් අයටත්; අනෙක් ව්‍යාපාරිකයන්ටත් ඔය විධියට ඉල්ලන, ඉල්ලන වෙලාවට තමන්ගේ පෞද්ගලික warehouses, public warehouses බවට පත් කර ගන්න ආණ්ඩුවේ අත්සන ලබා දෙනවා නම්, ඒ වෙලාවට හැසිරෙන්නේ කොහොමද කියලා අපි බලමු.

කොහොම වුණත් මම දැන් ඉදිරිපත් කළේ අවස්ථා කිහිපයක් පමණයි. භාණ්ඩාගාරයට ලැබිය යුතු මුදල් එක්කෝ නැති වෙලා තිබෙනවා, එහෙම නැත්නම් භාණ්ඩාගාරයේ තිබෙන මුදල් තමයි නාස්ති වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා තමයි ජනතාව මත ගහන වක්‍ර බද්දෙන් පමණක්ම මේ ආර්ථිකය දුවවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා දැන් අපට වුවමනා කර තිබෙන්නේ "එන එන විධියට ගහ උළුවස්සා" කියනවා වාගේ යන ගමනක් වෙනුවට, රට තුළ නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක් හඳුලා, නිෂ්පාදනය දියුණු කරලා එයින් ජනතාවට ප්‍රතිලාභ ලැබෙන ආර්ථික ක්‍රමයක් දක්වා පරිවර්තනය කිරීමයි.

තමුන්නාන්සේ කියනවා, මෙතරම් ආයෝජකයෝ ප්‍රමාණයක් එක්ක සාකච්ඡා කළාය; දැන් 40ක් එක්ක සාකච්ඡා කළාය; ඒ අය එනවාය කියලා. හැබැයි, අපි ලෝකයේ තිබෙන ආර්ථික තත්ත්වය ගැනත් සලකන්න ඕනෑ. 2008න් පස්සේ ලෝකයේ ඇති වුණු ආර්ථික අර්බුදය තවම සමහන් වෙලා නැහැ. එහෙම කියපු ගමන් තකහනියේ අපේ රටට ආයෝජකයෝ දූව ගෙන එන්න තරම් අපේ රටේ ඇති කර ගෙන තිබෙන අලුත් තත්ත්වය මොකක්ද? තමුන්නාන්සේත් දන්නවා ඇති, තවමත් ආයෝජකයෝ මේ රටට එන්න බයයි කියලා. ඒකට ප්‍රධාන හේතුවක් තමයි, මේ ආර්ථිකයේ තිබෙන අස්ථාවරභාවය. මේ සංඛ්‍යා ලේඛනවලට වඩා අස්ථාවරභාවය ප්‍රකාශ වන්නේ තමුන්නාන්සේලාගේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය ප්‍රකාශයට පත් කිරීමේදීයි. පසු ගිය අය වැය ලේඛනය ගැන බලන කොට ආයෝජකයෙක් විශ්වාසය තියලා මේ රටට එයිද? මුදල් ඇමතිවරයෙක් අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරනවා. තව ටිකකින් අගමැතිවරයා ඒක වෙනස් කරනවා. ජනාධිපතිතුමා තව එකක් කියනවා. ආර්ථිකය සම්බන්ධව විවිධ පාර්ශ්වයන් විවිධ දේවල් කියද්දී ආයෝජකයෙක් තමන්ගේ ඩොලර් මිලියන ගණන් ආයෝජනය කරන්න පුද්ගලයා වෙයිද? ඒ නිසා ආයෝජකයන් පස්සේම දුවනවා වෙනුවට, ඒ සම්බන්ධයෙන් විශ්වාසය එහෙමම තබනවා වෙනුවට විශේෂයෙන්ම දේශීය නිෂ්පාදකයා, දේශීය කර්මාන්තකරුවා නගාසිටුවලා, ඔවුන්ට දිරිගැන්වීම් දීලා, ඔවුන්ට බදු සහන ලබා දීලා රටේ ආර්ථිකය දියුණු කරන්න කියා අපි යෝජනා කරනවා. ඒ වෙනුවෙන් නීති සකස් කරන්න කියා ඉල්ලා සිටිමින් මම නිහඬ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 3.19]

ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் மாண்புமறைம)
(The Hon. Ajith Mannapperuma)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ස්තූතිවන්ත වෙනවා. විශේෂයෙන්ම ගරු (වෛද්‍ය)

නලින්ද ජයතිස්ස මන්ත්‍රීතුමාට කියන්න ඕනෑ, අපි ආණ්ඩුව භාර ගත්තේ රටේ ආර්ථිකය ගැන හොඳින්ම දැන ගෙනයි කියන එක. ඒ වාගේම රටේ ආර්ථිකය කොතැනටද ගෙන යන්න ඕනෑ කියන එක ගැන සැලසුමක් ඇතිවයි ආණ්ඩුව භාර ගත්තේ. ඒ සඳහා විවිධ බදු අය කිරීම් සිද්ධ වෙනවා. ඒ වාගේම ණය ගැනීම් සිද්ධ වෙනවා. නමුත් අපි ගන්න ණය වේවා, බදු මුදල් හෝ වේවා හැම ශතයක්ම, විනිවිදභාවයක් තුළ ජනතා සුබවිභරණය සඳහාම වියදම් කිරීමේ වගකීම අර ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඒක කට වචනයෙන් පමණක් ගත් වගකීමක් වශයෙන් නොවෙයි, ඒ සඳහා ක්‍රමානුකූලව යන්ත්‍රණයක් නිර්මාණය කරලා, ස්වාධීන කොමිෂන් සභා ඇති කරලා, රාජ්‍ය නිලධාරියාට එදා වාගේ දේශපාලනඥයාගේ අතකොළුවක් නොවී වැඩ කරන්න පුළුවන් යන්ත්‍රණය අපි ඇති කර තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, තොරතුරු දැන ගැනීමේ පනත වැනි මේ රටේ ඉතිහාසයේ නොවූ විරූ විධියට ජනතාවට බලය දෙන පනත් නිර්මාණය කරලා මේ රටේ හැම ශතයක්ම වියදම් වන ආකාරය ඕනෑම පුද්ගලයකුට සොයන්න පුළුවන් වන විධියට විනිවිදභාවයකින් යුතුව වැඩ කරන්න පුළුවන් යන්ත්‍රණයක් නිර්මාණය කර තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා කියනවා, මේ රටේ වක්‍ර බද්ද; දුප්පත් අභිසංකෘති මිනිස්සුන්ගෙන් එකතු කරන බද්ද වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියලා. අපි ඒක පිළිගන්නවා. අපි ආණ්ඩුව භාර ගන්න කොට වක්‍ර බද්ද බදු ආදායමෙන් සියයට 80ක් වෙලා තිබුණා. නමුත් අපි ඒ සඳහා විවිධ ක්‍රමවේද හඳුනවා. ගරු (වෛද්‍ය) නලින්ද ජයතිස්ස මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කියනවා වක්‍ර බද්ද වැඩියි කියලා. නමුත් අපි හඳුනා ක්‍රමවේදයට ඔබතුමන්ලා විරුද්ධ වෙනවා. එතකොට මේක කරන්නේ කොහොමද? වක්‍ර බද්ද නැති කරන්න ක්‍රමවේදයක් හඳුනවා. නමුත් "වක්‍ර බද්ද වැඩියි, වැඩියි" කියලා කෑ ගහන කට්ටිය ඒ ක්‍රමවේදයට විරුද්ධ වෙනවා. අපි ලාභය මත "වැට" ගෙවීම නිර්මාණය කර දුන්නේ සෘජු බදු ගෙවීම පැහැර හැරි අය බදු දැලට එකතු කර ගන්නයි. වක්‍ර බද්ද වැඩි වුණේ ඇයි? වක්‍ර බද්ද වැඩි වෙන්න හේතුව සෘජු බද්ද ගෙවිය යුතු අය තමන්ගේ ආදායම් මත බදු නොගෙවීම නිසායි. නමුත් අපි විනිවිද දැකීමේ ක්‍රමවේදයක් වශයෙන් තමයි ලාභය මත "වැට" ගෙවීම නිර්මාණය කළේ. එතකොට ඔබතුමන්ලා උද්ඝෝෂණ කරනවා, ඔබතුමන්ලා කෑ ගහනවා, මේක වැරදියි කියනවා. නමුත් ඒ වැරද්ද නිවැරදි කරන්න ඔබතුමන්ලා ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. රටේ තිබෙන වැරද්ද නිවැරදි කරන්න ඔබතුමන්ලා ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. මොකද, ඔබතුමන්ලා කැමැතියි වැරද්ද හැමදාම සිද්ධ වෙයි "හිඟන්නාගේ තුවාලය වාගේ" තුවාලය පෙන්වා පෙන්වා කෑ ගහමින් මේ රජයත්, මේ රටත් අපකීර්තියට පත් වන අන්දමින් කටයුතු කරන්න. ඒ නිසා මේ ක්‍රමවේදය වෙනස් කරන්න ඔබතුමන්ලා ඉඩ දෙන්නේ නැහැ.

ඔබතුමන්ලා එහෙම කටයුතු කිරීම වැරදි බව මම මේ අවස්ථාවේදී කියනවා. මේ වැරද්ද නිවැරදි කරන්න රජය අනුගමනය කරන්නා වූ යන්ත්‍රණයට ඔබතුමන්ලා හවුල් වෙන්න, දායක වෙන්න; ඔබතුමන්ලාගේ අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න. ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මේ ගෙන යන ක්‍රියාදාමය නිවැරදි කරන්න එකතු වෙන්න කියලා විශේෂයෙන්ම මා ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

අද අපි කපා කරන්නේ 1979 අංක 40 දරන ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ නියෝග පිළිබඳවයි. රබර් අපනයනකරුවන් දිරිගැන්වීම සඳහා තමයි මේ පනත යටතේ නියෝග අද ගෙනෙන්නේ. මේ රටේ අපනයනය ශීඝ්‍රයෙන් කඩාගෙන වැටිලා තිබෙන බව අප දන්නවා. 2001 අවුරුද්දේ අපේ රටේ අපනයන ආදායම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 30.6ක්. නමුත් 2014 අවුරුද්ද වනකොට අපනයන ආදායම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 14.9 දක්වා පහළට වැටිලා තිබෙනවා. අපනයන ආදායම ඉහළට ගෙන යන්න අපටත්

වගකීමක් තිබෙනවා. 2001 අවුරුද්දේ වෙළෙඳ හිඟය හැටියට තිබුණේ කියද? රුපියල් මිලියන 1,157යි. 2014 වනකොට මේ රටේ වෙළෙඳ හිඟය -ආනයන සහ අපනයන පරතරය- රුපියල් මිලියන 8,299.1ක් දක්වා ශීඝ්‍රයෙන් වර්ධනයවෙලා තිබෙනවා. එක පාරට switch එකක් දැමීමා වාගේ අවුරුද්දෙන්, මාසයෙන් මේවා වෙනස් කරන්න බැහැ. නමුත් අපනයනය වැඩිදියුණු කරන්නේ කොහොමද කියලා වාගේම යටත් විජිත කාලයේ ඉඳලා අපේ රටේ තිබුණු අපනයන බෝගයක් වශයෙන් රබර් වගාව වැඩිදියුණු කරන්නේ කොහොමද කියලා අද අපි කපා කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දකුණු ඇමෙරිකාවේ ඇමෙසන් වනාන්තරයේ තිබුණු "පාරා" ගහ නැන්නම් "හිවියා" ගහ තමයි "රබර් ගස" වශයෙන් හඳුන්වන්නේ. කැලේ තිබුණු ගහක් තමයි රබර් ගහ කියලා කියන්නේ. රබර් ගහ අපිට අවශ්‍ය වෙනවා. අධිරාජ්‍යවාදීන් අපේ යටත් විජිතවල සම්පත් අරගෙන, සුබෝපභෝගී ජීවිත ගත කරනකොට ඔවුන්ට කාර්මික විප්ලවයක් -කර්මාන්ත විප්ලවයක්- අවශ්‍ය වුණා. එම කාර්මික විප්ලවය මගින් ඔවුන්ගේ ජීවිත සුබෝපභෝගී කර ගැනීමට ඔවුන්ට අවශ්‍ය වුණා. ඒ සඳහා රබර් ගහේ -පාරා ගහේ, හිවියා ගහේ- කිරි අවශ්‍ය වුණා. රබර් ගහේ කිරි විශේෂයෙන්ම ඇඳෙන සුළු ස්වභාවයකින් යුක්තව සන වන නිසා එම රබර් කිරි අවශ්‍ය වුණා. විවිධ නම්වලින් හඳුන්වනු ලබන "රබර් ගස" විධියට නම් වුණා වාගේම රබර් ගස වගා කරන්න පටන් ගත්තා. ශ්‍රී ලංකාව යටත් විජිතයක්වෙලා තිබුණු අවධියේදී ලංකාවේ මුතු, මැණික්, කුළු බඩු ආදිය හිඟ වුණා. එතකොට අධිරාජ්‍යවාදීන් කල්පනා කළා, ලංකාවේ රබර් ගස හිටුවලා, එයින් ආදායමක් ලබාගෙන, ඒවා අපනයනය කරන්න ඕනෑය කියලා. ඒ අනුව 1876 අගෝස්තු මාසයේ ලංකාවේ ගම්පහ උද්භිද උද්‍යානයේ ඉස්සෙල්ලාම රබර් ගහ හිටෙව්වා. එය ලංකාවේ විතරක් නොවෙයි, දකුණු ආසියාවේ ප්‍රථම රබර් ගහයි. එම ප්‍රථම රබර් ගහ ශ්‍රී ලංකාවේ රෝපණය වුණේත් 1876 අවුරුද්දේ මම උපන් භූමිය වන ගම්පහ ප්‍රදේශයේයි.

රබර් අපනයනය ගන්නොත් එදා දකුණු ආසියාවේ රටවල් අතරින් රබර් අපනයනය කළ පළමු රට බවට අපේ රට පත් වුණු බව අපි දන්නවා. නමුත් අද රබර් අපනයනය අතින් අපේ රට හයවැනි ස්ථානයට පත්වෙලා තිබෙනවා. රබර් නිෂ්පාදනය ගන්නොත් වැඩිම රබර් නිෂ්පාදනයක් කළ දකුණු ආසියාවේ පළමුවැනි රට අපේ රටයි. අද රබර් නිෂ්පාදනය අතින් අපේ රට ලෝකයේ අටවැනි තැනට පත්වෙලා තිබෙනවා. එහෙම වෙන්න බලපෑ එක් හේතුවක් තමයි, අපේ රබර් වගා කරන ඉඩම් ප්‍රමාණය එන්න එන්න අඩු වීම. අපි කොච්චර කපා කළත්, කොච්චර කෑ ගැහුවත් ප්‍රතිශතයක් වශයෙන් ගත් කළ ලෝකයේ රබර් වෙළෙඳ පොළින් අපේ රටේ market එක සියයට 1.8යි. අපේ රට පහළට වැටෙද්දි අතින් රටවල් අපේ වෙළෙඳ පොළ අත් පත් කරගෙන තිබෙනවා. ආසියාව රබර් අපනයනයෙන් සියයට 95ක් අපනයනය කරද්දී, අපිකාව සියයට 5ක් අපනයනය කරනවා. නමුත් අපේ රට අපනයනය කරන රබර් ප්‍රමාණය අඩුවෙලා තිබෙනවා. අපේ රබර් නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 20ත්, සියයට 30ත් අතර ප්‍රමාණයක් අපි අපනයනය කරනවා. රබර් නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 70ත්, සියයට 80ත් අතර ප්‍රමාණයක් අපේ නිෂ්පාදනවලට යොදා ගන්නවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අමු රබර් අපනයනයේදී රබර් කිලෝග්‍රෑම්යකට රුපියල් 15ක සෙස් බද්දක් පනවා තිබෙනවා. රබර් කිලෝග්‍රෑම්යකට රුපියල් 15ක් ලෙස පනවා තිබූ සෙස් බද්ද අපි රුපියල් 4 දක්වා අඩු කිරීමට කටයුතු කරනවා. මේ නිසා අපනයනයෙහි ශීඝ්‍ර සංවර්ධනයක් ඇතිවෙයි කියලා අපි බලාපොරොත්තු වනවා. මේ කාල සීමාව, අපට විදේශ විනිමය අවශ්‍ය කාල සීමාවක්. ඒ නිසා සෙස් බද්ද ඉවත් කරලා, රබර් අපනයනය සඳහා අපි ඉඩ ලබා දෙනවා. 1985 අවුරුද්දේ අපි රබර් කිලෝග්‍රෑම් මිලියන 120ක් අපනයනය කළා. 1995 වනතුරු අපි කොතැනටද ගියේ? රබර් කිලෝග්‍රෑම් මිලියන 68යි අපි 1995 අවුරුද්දේ අපනයනය කළේ. ඒ ප්‍රමාණය භාගයක් දක්වා අඩු වුණා. 2005 වනකොට කිලෝග්‍රෑම් මිලියන 31.9යි අපි අපනයනය

[ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා]

කළේ. ගිය අවුරුද්ද වනකොට ඒ ප්‍රමාණය තවත් අඩු වුණා. 2015 අවුරුද්දේ කිලෝග්‍රෑම් මිලියන 10.3යි අපි අපනයනය කළේ. මේක අද - ඊයේ සිදු වුණු ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. මෙය ආණ්ඩුව වෙනස් වීම නිසා සිදු වුණු ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. එදා ඉඳලා මේ රටේ නිෂ්පාදනය ගැන අපි සැලකිල්ලට අරගෙන නැහැ. රටේ අපනයන ආදායම ගත්තොත් 1985 අවුරුද්දේ අපි රටේ අපනයනයෙන් රුපියල් මිලියන 2,565ක ආදායමක් ලැබුවා. වෙළෙඳ පොළේ රටේ මිල වැඩි වීම නිසා 1995 අවුරුද්ද වනකොට රුපියල් මිලියන 5,713ක් දක්වා එය වර්ධනයවෙලා තිබුණා. 2005 අවුරුද්ද වනකොට රටේ අපනයන ආදායම ආපසු රුපියල් මිලියන 4,724 දක්වා අඩු වුණා. 2015 අවුරුද්ද වනකොට රටේ අපනයන ආදායම රුපියල් මිලියන 3,548ක් දක්වා අඩු වුණා. ඒ නිසා මේ ගත් පියවර පිළිබඳව මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට වෙන් කළ වෙලාවෙන් තව විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் மாண்புமிகு)
(The Hon. Ajith Mannapperuma)

කථාව පටන් ගන්නවත් හම්බ වුණේ නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

වෙලාව නැහැ.

ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் மாண்புமிகு)
(The Hon. Ajith Mannapperuma)

එම නිසා ගනු ලැබූ පියවර පිළිබඳව විශේෂයෙන් ස්තුතිවන්ත වෙනවා. අපි රටේ සඳහා සහනාධාර ලබාදී තිබෙනවා. පසු ගිය ආණ්ඩුව 2014දී රටේ වගාව සඳහා සහනාධාර වශයෙන් රුපියල් මිලියන 763යි ලබා දුන්නේ. අපි ආණ්ඩුව අරගෙන අවුරුද්දකට රුපියල් මිලියන 2,871ක සහනාධාර දීලා තිබෙනවා. අපි රටේ වගාව සඳහා විශාල වශයෙන් සහනාධාර වැඩි කරලා තිබෙනවා. 2014දී තේ වගාවට රුපියල් මිලියන 331යි සහනාධාර වශයෙන් දුන්නේ. අපි රුපියල් මිලියන 7,292ක් ලබාදී එම මුදල මහා විශාල ගුණයකින් වැඩි කරලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. 2014දී සමස්ත කෘෂි කර්මාන්තය සඳහා එදා රජය වැය කළේ රුපියල් මිලියන 33,721යි. වර්තමාන රජය එම මුදල 2015 වර්ෂයේ විතරක් රුපියල් මිලියන 49,571ක් දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. අපි ඒවාගේ විවිධ ක්‍රම වෙනස් කළා. ගොවියාට රිසි සේ පොහොර දමන්න පුළුවන් ක්‍රමය හරිගස්වලා දුන්නා. නැත්නම් බාල පොහොර ගෙනැල්ලා අතරමැදියා කොමිස් ගන්නවා, දේශපාලනඥයා කොමිස් ගන්නවා, ව්‍යාපාරිකයා කොමිස් ගන්නවා. එහෙම නම්මයි ගොවියා අතට පොහොර ටික පත් වුණේ. නමුත් වර්තමානය වෙත කොට මේ ආණ්ඩුව තීරණයක් ගන්නා, "නැහැ, කාටවත් කොමිස් නැහැ. කෙළින්ම ගොවියාගේ බැංකු ගිණුමට සල්ලි දානවා" කියලා. අපි ඒ තීන්දුව අරගෙන ගොවියාගේ බැංකු ගිණුමට සල්ලි බැර කරන්න පටන් ගන්නා. එක පැත්තකින් අද වෙනකොට හොඳ පොහොර පොළොවට යොදන්න පටන් ගන්නවා වාගේම, දේශීය නිෂ්පාදනවලට තැනක් ලැබී තිබෙනවා. එදා අපි පොහොර ගන්න කොට බහුජාතිකයන්ට යටත් වෙලා සිටියා. මෙම ක්‍රමවේදය තුළ අද දේශීය නිෂ්පාදනයක් වශයෙන් කොම්පෝස්ට් පොහොර භාවිත කිරීමට ගොවියා

පෙළඹිලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. කොම්පෝස්ට් පොහොර නිෂ්පාදනය සඳහා ග්‍රාමීය කර්මාන්ත ඉදිවෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා අපි විශේෂයෙන්ම කියනවා, එදා දූෂණයට, වංචාවට තිබුණු ඉඩ අපි නැති කළා කියා. එදා ගොවියා අතට පොහොර එනකොට ඒවායින් කී දෙනෙක් හොරා කාලාද එන්නේ. ඒ තත්ත්වය අපි නැති කළා. [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා මම විශේෂයෙන් කියනවා, ඒ ක්‍රියාදාමයට, [බාධා කිරීම] කියනකොට අහගෙන ඉන්න අමාරුයි. මොකද හේතුව, ඒවායින් හම්බ කරගත් මිනිස්සු කොටසක් හිටියා. ගොවියාට පොහොර දෙනකොට මහදී හම්බකරගත් කට්ටිය හිටියා. ඒ කට්ටියට අලුත් ක්‍රමවේදය අමාරුයි. ගසාකාපු කට්ටිය හිටියා. ඇට බෙදුණු කට්ටිය හිටියා.

ඒ ඇට පැළවුණේ නැහැ. පොහොර විතරක් නොවෙයි, කෝටි 7ක ඇට බෙදුවා. ඒ ඇට පැළවුණේ නැහැ. ඒවා ගැන කියනකොට අමාරුයි. ඒ නිසා මේ යහ පාලන ක්‍රමවේදය තුළ හිතේ අමාරු ඇති වන, ආර්ථික කඩා වැටුණු, වංචා, දූෂණවලට කොටු වුණු පිරිසකුත් ඉන්නවා. සමස්ත වශයෙන් රජය ගොඩනැගීම සඳහා අපි මේ යන ගමන් මඟ නවත්වන්නේ නැතුව ඉදිරියට අරගෙන ගිහිල්ලා, මේ රටේ අපනයනය ශීඝ්‍ර ලෙස වැඩි කරන්න ගන්න ඕනෑ හැම පියවරක්ම ගන්නවාය කියමින් මම නිහඩ වෙනවා. [බාධා කිරීම]

[අ.භා. 3.30]

ගරු (වෛද්‍ය) රමේෂ් පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரமேஷ் பதிரண)
(The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ නියෝග කිහිපයක් පිළිබඳව විවාදය පැවැත්වෙන මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රථමයෙන්ම කියන්නට ඕනෑ, රටේ වගාව පිළිබඳව මට පෙර කථා කළ අජිත් මාන්නප්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමා,-

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. Lucky Jayawardana to the Chair?

ගරු අබ්දුල්ලාහ් මහරුෆ් මහතා

(மாண்புமிகு அப்துல்லா மஹ்ரூப்)
(The Hon. Abdullah Mahrooff)

I propose that the Hon. Lucky Jayawardana do now take the Chair.

ගරු ජේ. එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා

(மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிரி)
(The Hon. J.M. Ananda Kumarasiri)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.
Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தின்று அகலவை, மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. LUCKY JAYAWARDANA took the Chair.

ගරු මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதரங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කථා කරන්න.

ගරු (වෛද්‍ය) රමේෂ් පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரமேஷ் பதிரண)

(The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙම නියෝග යටතේ කථා කරන කොට ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමාත්, මේ මන්ත්‍රීතුමන්ලාත් පසු ගිය කාලයේදී මේ රටේ අපනයන සංවර්ධනය සිදු වෙලා නැහැ කියන කාරණය කිව්වා. එහිදී ඔවුන් හුවා දක්වපු කාරණය තමයි, පසු ගිය වසර 10ක කාලය තුළ මේ රටේ අපනයන ප්‍රමාණය දළ ජාතික නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට සියයට 30 සිට සියයට 14 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවාය කියන කාරණය. ඔව්, අපි පිළිගන්නවා. ඒක සත්‍ය කාරණයක්. දළ ජාතික නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට අපනයන අඩුවෙලා තිබෙනවා. හැබැයි, අනෙක් පැත්තෙන් මුහුණ දෙන්නට අවශ්‍ය සත්‍ය කාරණයක් තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව විසින්ම නිකුත් කරපු 2015 මහ බැංකුව වාර්තාව අනුව, 2000 වර්ෂයේ ඉදලා 2014 වර්ෂය දක්වා වූ පසු ගිය ගිය වසර 14ක කාලය තුළ මේ රටේ අපනයන ප්‍රමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 5,522 සිට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 11,130 දක්වා වැඩිවෙලා තිබෙනවා. අපේ ආණ්ඩුව කාලයේදී එම අගය දෙගුණ වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි, ඒක ප්‍රමාණාත්මකව දළ ජාතික නිෂ්පාදන අගයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට වැඩිවෙලා නැහැ. මොකද, අපනයන දෙගුණයකින් වැඩි වුණාට, දළ ජාතික නිෂ්පාදනය රුපියල් බිලියන 1,000 සිට 10,000 දක්වා වැඩිවෙන කොට - දළ ජාතික නිෂ්පාදනය දසගුණයකින් විශාල වෙනකොට - අපනයන ප්‍රතිශතය අඩුවෙලා තිබෙනවා. එම නිසා අපි ඒක පිළිගන්නවා. රාජ්‍ය ඇමතිතුමා සඳහන් කළා, මේ රටේ ආර්ථික වර්ධනය දෙගුණ වෙලා කියලා. හැබැයි, සත්‍ය කාරණය තමයි මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනය දසගුණයකින් වැඩි වුණා. ඒ වාගේම මේ රට මැදි ආදායම් ලබන රටක් බවට පත්වුණා. මැදි ආදායම් ලබන රටක් හැටියට පවතින ශ්‍රී ලංකාව, ඉදිරි කාලයේදී වැඩි ආදායම් ලබන ඉහළ මධ්‍යම පාන්තික රටක් බවට පත් කර සංවර්ධනය කරන්නට, අප මොන දේශපාලන පක්ෂය නියෝජනය කළත්, - ආණ්ඩු පක්ෂයේ හිටියත්, විපක්ෂයේ හිටියත්- අපට කරන්න පුළුවන් සහයෝගය අපි ලබා දෙනවා. ඒ ගැන ගැටලුවක් ඇති කර ගන්න අවශ්‍ය නැහැ. මෙහිදී අපට මතු වන ප්‍රධාන කාරණය, ඒ පිළිබඳව මේ ආණ්ඩුවට පැහැදිලි දැක්මක් සහ වැඩසටහනක් තිබෙනවාද කියන කරුණයි.

පසු ගිය කාලයේදී මේ රටේ බොහොම පැහැදිලිව අපි දැක්කා, දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ මේ රටට අපනයන ආදායම වශයෙන් විශාලතම ආදායමක් ලබා දුන්නේ ඇහලුම් කර්මාන්තයෙන් බව. ඊට අමතරව, තේ, රබර් සහ පොල් වැනි අපේ සාම්ප්‍රදායික කෘෂි භෝග වගාවෙන්ද මේ රටේ අපනයන ආදායමට සැහෙන ප්‍රමාණයක් එකතු කළා.

අද කථා කරන මේ ප්‍රස්තුත කාරණය වන රබර් අපනයනය සඳහා සෙස් බද්ද රුපියල් 15 සිට රුපියල් 4 දක්වා අඩු කරනවා කියා මේ ගරු සභාවේදී යෝජනා කළා. ඒක හොඳ කාරණයක්. හැබැයි, රබර් වගාව සම්බන්ධයෙන් අද භූමියේ මොකක්ද සිද්ධ වෙන්නේ? ඉතාම බේදනීය තත්ත්වයක් අද රබර් වගාව සම්බන්ධයෙන් උද්ගත වෙලා තිබෙනවා.

ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තෙල් මිල අඩුවීමත් එක්ක රබර් මිල අඩු වුණු බව අපි දන්නවා.

පසු ගිය වසර දහයක කාලය තුළ අප රටේ රබර් මිල ස්ථාව්‍ර ව පවත්වා ගෙන යන්නට මූලික වුණු කර්මාන්ත කිහිපයක් මේ රටේ

තිබුණා. ලංකාවේ නිෂ්පාදකයාගේ රබර් ඉතාම ඉහළ මට්ටමේ මිලකට - සමහර වෙලාවට ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තිබෙන රබර් මිලට වඩා වැඩි මට්ටමක මුදලකට- මිලදී ගන්නට මේ දේශීය ව්‍යවසායකයන් කටයුතු කළා. ඔවුන්ගේ නම් සඳහන් කරන්නට අවශ්‍ය නැහැ. පාවහන් නිෂ්පාදනය කරන, ටයර් නිෂ්පාදනය කරන ඉතාම විශිෂ්ට ගණයේ කර්මාන්තශාලා මේ රටේ තිබෙනවා. එවැනි කර්මාන්තශාලා crepe rubber, sheet rubber ඇතුළු රබර් ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිලට වඩා වැඩි මුදලකට මිලදී අරගෙන, දේශීය රබර් වගාකරුවන් සහ කර්මාන්තය ආරක්ෂා කරන්න කටයුතු කළා. නමුත්, දැන් සිද්ධ වෙන්නේ මොකක්ද කියන කාරණය අපි අහන්නට කැමැතියි.

ලෝකයේ ප්‍රමුඛ පෙළේ වෙළෙඳ නාමයකට ටයර් සපයන අංක එකේ සමාගමක් මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ තිබෙන බව අප දන්නවා. ඒ සමාගමේ කර්මාන්තශාලා 10ක් මේ රටේ තිබෙනවා. ඔවුන් ඉතාම ඉහළ මට්ටමේ විදේශ ආයෝජන කරන, කැනඩාව සහ ලංකාව ඒකාබද්ධ වූ සමාගමක්. ඒ සමාගම ඉතාම ඉහළ මට්ටමේ රබර් නිෂ්පාදන, ලෝකයට හඳුන්වා දෙනවා. ඔවුන් මේ රටේ රබර් ඉතා අධික ලෙස - විශාල ප්‍රමාණයක්- මිලදී ගන්නා. ඔවුන් ලංකාවේ රබර් වෙළෙඳ පොළෙන් සියයට 40කට, 50කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් මිලදී ගන්නා. පසු ගිය කාලයේ ඉතාම ශක්තිමත්ව මේ ව්‍යාපාරය කර ගෙන යන කොට, ඔවුන් දුර්වල වූ අවස්ථාවක් ආවා. ඒ අවස්ථාවේදී -පසු ගිය ආණ්ඩුවෙන්, තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුවෙන් හොඳ නරක පසුව විශ්ලේෂණය කර ගන්න පුළුවන්.- හදිසියේම සුපිරි වාසි බද්දක් - Super Gain Tax එකක්- පැනවුවා. ඒ නිසා මේ සමාගමට රුපියල් මිලියන 500ක් එකවර ගෙවන්න සිදු වුණා. මේ ආකාරයට හදිසියේ, අහඹු ලෙස පැනවූ, කලින් නොදැන්වූ මෙවැනි බදු බරක් එක වතාවට සමාගමකට දරන්න වුණාම, ඉදිරි වතාවේ මොකක් වෙයිද කියන බොහොම පැහැදිලි ප්‍රශ්නාර්ථය ඔවුන් ඉදිරිපිට මතු වුණා. ඒ කර්මාන්තශාලාවේ වැඩ කරන ඉහළ නිලධාරී මහත්වරු පෞද්ගලිකව අප දන්නවා. ඔවුන් අප සමඟ සාකච්ඡා කිරීමේදී ඒ ගැන ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. එම හේතුව නිසා ඔවුන් මේ රටට ගෙන එන්නට අදහස් කළ ආයෝජන; මේ දැවැන්ත සමාගමේ ආයෝජන වෙනත් රටවලට රැගෙන යන්නට ඔවුන් තීරණය කළා. ඒ අනුව ඔවුන් වියට්නාමයට ආයෝජන රැගෙන ගියා.

මේ වර්ෂයේදී පමණක් මේ සමාගමට එන්න තිබුණු ආයෝජනවල වටිනාකම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 40ක් වෙනවා. ඒ කියන්නේ, ලංකාවේ මුදලින් රුපියල් බිලියන 5කට අධික, දැවැන්ත ආයෝජනයක් මේ රටට ගෙන එන්නට ඔවුන් සූදානම් කර තිබුණා. එය මේ රටේ දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ තිබුණු සමාගමක්. නමුත්, මේ ආකාරයට හදිසියේ පනවන අණ පනත් නිසා, බදු ක්‍රම නිසා, Super Gain Tax වාගේ tax නිසා, ආදායම් බදු ගෙවීමේදී ඇති කර තිබෙන සංකූලතාව නිසා, විවිධ සමාගම් බදු, corporate taxes නිසා, දහසය වතාවක් පහළොස් වතාවක් වෙනස් කරන අය වැය නිසා ඔවුන් වික්ෂිප්තභාවයට පත් වෙලා තිබෙනවා. දැනට වාර්තා වෙන විධියට, මේ රටේ අපනයන සංවර්ධනය කරන්නට අවශ්‍ය දැක්ම මේ ආණ්ඩුවට තිබෙනවාද කියන කාරණය පිළිබඳව බොහොම පැහැදිලි සැකයක් අප තුළ තිබෙනවා.

පසු ගිය කාලයේ -මහින්ද රාජපක්ෂ හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ- චීනය සියයට හතකින්, අටකින් සහ ඉන්දියාව සියයට හතකින් දියුණු වෙන කොට, සාමාන්‍යයක් -average එකක්- හැටියට ගන්නාම, පසු ගිය වසර දහයක කාලය තුළ අපේ ආර්ථිකය සියයට 6.5කින් සංවර්ධනය වුණු බව අප දැක්කා. යුද්ධයෙන් පස්සේ සියයට 7ට, සියයට 6.5ට වාර්ෂිකව මේ රටේ ආර්ථිකය සංවර්ධනය වුණා. හැබැයි, යුද්ධයෙන් පස්සේ ප්‍රථම වතාවට මේ රටේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 4.5ට බැස්සේ

[ගරු (වෛද්‍ය) රමේෂ් පතිරණ මහතා]

2015 වර්ෂයේදී කියලා අපි ඉතාම කනගාටුවෙන් සඳහන් කරන්නට අවශ්‍යයි. දැනට වාර්තා වෙලා තිබෙන විධියට 2016 දෙවැනි කාර්තුව වන විට මේ රටේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 2.5 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම්, මේ අංශයෙන් රාජ්‍ය ආයෝජන අඩු වෙලා, විදේශවලින් එන ආයෝජන අඩු වෙලා, යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනයේදී අපේ රජයත් කරපු ආයෝජන විශාල ලෙස අඩු වෙලා, මේ රටේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනයේ වර්ධනය ඉතාම අඩු මට්ටමකට නැවත වතාවක් පත් වෙලා තිබෙනවාය කියන කාරණය අප සිහිපත් කරනවා. මම නැවත නැවත සිහිපත් කරනවා, මේ රටේ ණයබරතාව පිළිබඳව මේ ආණ්ඩුව නියෝජනය කරන මැති ඇමතිවරුන් සිතා බලා කටයුතු කළ යුතු බව. තමුන්නාත්සේලා අපනයනය පිළිබඳව කථාව දළ ජාතික නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට සඳහන් කරන්නේ නැහැ වාගේම ණයබරතාව ගැන කථාවත් එහෙම සඳහන් කරන්නේ නැහැ. අපේ ආණ්ඩුවේ වසර 10ක කාලය තුළ දළ ජාතික නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට සියයට 101 තිබුණු ණයබරතාව සියයට 70 දක්වා අඩු කළා. නමුත් අලුත් පාලන කාලය තුළදී මොකක්ද වෙන්නේ? ඒ ණයබරතාව ප්‍රතිශතයක් හැටියට සියයට 70 සිට 2015 වර්ෂය අවසන් වන විට සියයට 76 දක්වා වැඩි වුණා. දැනට පුරෝකථනය කරලා තිබෙන පරිදි 2016 වර්ෂය අවසන් වන විට ආර්ථිකයේ මේ තිබෙන තත්ත්වයත් සමඟ ණයබරතාව සියයට 85 පන්තනවා, මූල්‍යසාරාංශ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේ නිසා මේ ආණ්ඩුවට ආර්ථික දිශානතිය පිළිබඳව හරි දැක්මක් තිබෙනවාද කියන කාරණය අපිට බොහොම පැහැදිලිව ප්‍රශ්න කරන්නට සිදු වෙනවා.

මේ ආණ්ඩුව සමාජ, දේශපාලන, ආර්ථික යන අංශ සියල්ලෙහිම අවුල් ඇති කරගෙන තිබෙනවා කියන කාරණය අපට ජේතවා. දේශපාලනමය වශයෙන්, ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන්, දැක්මවල් වශයෙන් දෙවිධියකට හිතන, දෙවිධියකට කටයුතු කරන නායකයෝ දෙන්නෙක් එකට එකතු වෙලා ආණ්ඩු කරන්න ගියාම මේක තමයි ඇති වෙන අර්බුදය. මම තමුන්නාත්සේට සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, 1977ට පෙර අපේ ආණ්ඩුව යටතේ සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය මේ රටේ දේශීය කර්මාන්ත පිළිබඳව බොහොම හැඟීමෙන් මේ රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්නට, දේශීය කර්මාන්ත නඟා සිටුවන්නට වැඩ පිළිවෙළවල් රැසක් ගත්තු බව, එන්.එම්. පෙරේරා මුදල් ඇමතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ. ඒ වැඩසටහන් උඩු යටිකරු කළා, 1977ත් පසුව. අඩු වැඩි වශයෙන් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආණ්ඩුත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුත් මේ වැරද්ද කළා.

දැන් මෙතැන තිබෙන කාරණය අපි කියනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව 1977ත් පසුව ආරම්භ වුණු ඒ වාසනායේදී, -පසු ගිය කාලය පුරාවටම- දේශීය කර්මාන්ත සියල්ල කුඩු පට්ටම් කරලා දැමුණා. ඒ නිසා තමයි අද විදේශ වෙළෙඳාමට සම්බන්ධ ඇහලුම් නිෂ්පාදන මේ රටේදී අවසන් නිම් භාණ්ඩය වශයෙන් සකසන විට ඇඳුම සඳහා අවශ්‍ය වන නූල් ටික, රෙදි ටික, ඉදිකටුව, මැෂින් ඇතුළු සියල්ලම පිට රටින් ගෙන්වන්නට සිදු වෙලා තිබෙන්නේ.

මේ රටේ තිබෙනවා, මුද්‍රණ කර්මාන්තයක්. සුළු වශයෙන් හෝ පොත් අපනයනය කරනවා. හැබැයි පොත හඳුන්න කඩදාසිය ආනයනය කරන්න වෙලා තිබෙනවා, කටුව ආනයනය කරන්න වෙලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය ෆයිල් එකේ සිට අද ආනයනය කරන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි මේ රටේ යම් පමණකට හෝ අපනයන දිරි ගන්වන්නට නම් මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්නට පුළුවන් සෑම දෙයක්ම පිට රටින් ගෙන්වීම නිෂේධනය කරන්නට බදු පනවන්නට අවශ්‍යයි. එහෙම නැතිව

දේශීය නිෂ්පාදකයාට කිසිම උත්තේජනයක් නැහැ. හදුන් කුරේ ඉඳලා, ඉටි පන්දමේ ඉඳලා, ගිනි පෙට්ටියේ ඉඳලා ඉතාම සුළු දේ පවා පිට රටකින් ගෙනෙන තත්ත්වයක් ඇති වුණාට පසුව මේ රටේ අපනයන දිරි ගැන්වීම සහ ශ්‍රී ලාංකීය නිෂ්පාදන දිරි ගැන්වීම පිළිබඳව බොහොම පැහැදිලි ප්‍රශ්නාර්ථයක් අපි සියලු දෙනා ඉදිරිපිට ඇති වෙනවා කියන කාරණය මම සඳහන් කරන්නට කැමැතියි.

මූල්‍යසාරාංශ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි දන්නවා, දියුණු කරන්නට පුළුවන් අංශ තිබෙන බව. මේ රටේ සුළු වශයෙන් ඖෂධ නිෂ්පාදනය සිදු වෙනවා. නමුත් ඖෂධ නිෂ්පාදකයා කොහොමද කටයුතු කරන්නේ? මේ රටේ ඖෂධ නිෂ්පාදනය කරන විට මිල වැඩියි. මොකද, අසල්වැසි ඉන්දියාව බිලියනයක් ජනගහනයට ඖෂධ නිෂ්පාදනය කරනවා. ඔවුන්ගේ economies of scale - cost of production - ඉතාම අඩුයි. ඔවුන්ගේ නිෂ්පාදන වියදම ශත ගණනට අඩු වෙලා තිබෙනවා, බිලියනයකට නිෂ්පාදනය කරන නිසා. නමුත් මේ රටේ මිලියන 22ක් ජනතාවට ඖෂධ නිෂ්පාදනය කරන විට වියදම වැඩියි. අපි දේශීය කර්මාන්තකරුවා උත්තේජනය කරමින් ඔවුන්ව ඉදිරියට අරගෙන යමින් මේ නිෂ්පාදනය වැඩි කර ගන්නට කටයුතු කරන්නේ කොහොමද? අපි රජයට සපයන ඖෂධ ටික පුළුවන් තරම් ලංකාවේ නිෂ්පාදකයාගෙන් ගන්නට කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. පිට රටවලින් ගේන ඖෂධවලට විශාල බද්දක් පනවන්නට ඕනෑ. නමුත් එවැනි තත්ත්වයක් දකින්නට ලැබෙන්නේ නැහැ.

අපේ දේශීය නිෂ්පාදකයාට සිදු වෙලා තිබෙනවා ඉන්දියාවෙන්, බංග්ලාදේශයෙන් හෝ පාකිස්තානයෙන් ඉතාම අඩු මුදලකට නිෂ්පාදනය කරන ඖෂධ සමඟ තරග කරන්නට. හැම තිස්සේම තරගකාරීත්වයේදී අපි පසු බසිනවා, ඒ රටවල නිෂ්පාදන වියදම අඩුවීම නිසා. එම නිසා අපට විශාල වගකීමක් තිබෙනවා, අපේ වෙළෙඳ පොළ, -මේක කුඩා වෙළෙඳ පොළක්- ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා. අපේ නිෂ්පාදකයා දිරිමත් කිරීමට නම් අපට දැඩි ආරක්ෂණවාදී ප්‍රතිපත්තියකට යන්නට වෙනවා. දැනට තිබෙන තත්ත්වය යටතේ අපට තිබෙන ටිකත් නැති කරන දෙයක් තමයි මේ ETCA ගිවිසුම හරහා ඇති කරන්නට සූදානම් වෙන්නේ.

අපේ ගරු සුපීව සේනසිංහ රාජ්‍ය ඇමතිතුමා කීවා, අපිට විශාල වෙළෙඳ පොළක් ඉන්දියාවේ විවෘත වෙනවා කියලා. ඉතිහාසයේ කවදාද, එහෙම වෙලා තිබෙන්නේ? අපි මොනවාද, ඉන්දියාවට මහා ලොකුවට යවන්නේ? අපි යවලා ගන්න දේ මොකක්ද? හැම තිස්සේම වෙලා තිබෙන්නේ ඒකේ අනෙක් පැත්ත. ඉන්දියාවේ නිෂ්පාදකයා තමුන්ගේ නිෂ්පාදන ඉතාම ඉහළ මට්ටමින් පවත්වාගෙන යනවා. ඒ කියන්නේ ඉතාම විශාල ප්‍රාග්ධනයක් වියදම් කරලා ඒකක මිල - unit cost - ඉතාම අඩු මට්ටමකින් නිෂ්පාදනය කරලා මේ රටට සෑම දෙයක්ම එවනවා. මෝටර් රථද, යන්ත්‍ර සූත්‍රද, බෙහෙත් හේත් ටිකද යනාදී ඔවුන්ගේ සියලුම නිෂ්පාදන මේ රටට එවනවා. එම නිසා අප යම් කිසි ආරක්ෂණවාදී ප්‍රතිපත්තියකට ගියේ නැත්නම් ගැටලුවක් වෙනවා. අපනයන දිරිමත් කිරීමට නම් අප පළමුකොටම ආනයන සීමා කිරීමේ ප්‍රතිපත්තියකට යා යුතුයි. පිටරටින් මේ රටට අවශ්‍ය දෙය මොනවාද, අනවශ්‍ය දෙය මොනවාද කියා තේරුම් බේරුම් කර ගෙන කටයුතු කළේ නැත්නම්, මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය රජයටවත්, ඉදිරියේදී පත්වන ආණ්ඩුවකටවත් මේ ගැටලුව නිරාකරණය කළ නොහැකි බව අපි බොහොම පැහැදිලිව සිතේ නිසා ගන්නට අවශ්‍යයි.

ගරු මූල්‍යසාරාංශ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට වෙන් කළ වෙලාවෙන් තව විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

[மர் டிஸ்ட்ரீட்ஸ் டீப்ரீட் டீனா]

தென்கிழக்காசிய நாடுகளுக்கு அரிசி ஏற்றுமதி செய்த வரலாற்றை நாங்கள் கொண்டிருக்கின்றோம். அப்படியான நாட்டில் இருக்கின்ற மக்கள் இன்று பல்வேறுபட்ட துன்பங்களை அடைந்து வருகின்றார்கள்.

இந்த நாட்டை கடந்த 10 வருடங்களாக ஆட்சி செய்த ஆட்சியாளர்கள் கிட்டத்தட்ட ஒன்பது இலட்சம் கோடி ரூபாயை ஏழை மக்கள் மீது - தொழிலாளிகள்மீது கடனாகச் சுமத்தியிருக்கிறார்கள். இதனை எப்படி ஈடுசெய்வது? இந்தக் கடன்களை எப்படி அடைப்பது மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்களின் ஆட்சிக்காலத்திலே 2012 - 2013ஆம் ஆண்டுகளில் எமது நாட்டில் உற்பத்தி செய்யக்கூடிய வயல் நிலங்களை, மேட்டு நிலங்களையெல்லாம் -forests- காடாகப் பிரகடனப்படுத்தியதன் காரணமாக எங்களுடைய உற்பத்தி வளங்களைப் பெருக்குவதில் தடைகள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன. அந்த வகையில், என்னென்ன இயற்கை வளங்கள் இருக்கின்றன என்பதை இனங்காண வேண்டிய ஒரு நிலைமையிலே நாங்கள் இருக்கின்றோம். திருகோணமலை மாவட்டத்தை எடுத்துக் கொண்டால், பெரிய கரைச்சை, சின்னக் கரைச்சை போன்ற பகுதிகளிலே ஒப்பந்தக்காரர்கள் 1,800 ஏக்கர் நிலத்தை உப்பு உற்பத்திக்காக எடுத்திருந்தும் அதில் 300 ஏக்கர் நிலத்தில்கூட உப்பு உற்பத்தி செய்யவில்லை. அதேநேரத்தில், சின்னக் கரைச்சை போன்ற பிரதேசங்களிலே 500 ஏக்கருக்கும் மேற்பட்ட நிலங்களில் உற்பத்தி செய்ய இருந்தவர்கள் environmental examination report இனை எடுத்திருந்தும் நிர்வாகம் அதற்குத் தடையாக இருந்துகொண்டிருக்கின்றது. அரசியல் குரோதங்கள் அங்கு இருக்கின்றன.

இன்று எமது நாட்டிலே உற்பத்தி செய்யப்படுகின்ற எத்தனையோ பொருட்கள் வெளிநாடுகளில் மிகவும் கவர்ச்சிகரமான விலைகளில் விற்கப்படக்கூடியவையாக இருக்கின்றன. இறப்பர் உற்பத்தியைப் பற்றிக் கூறினார்கள். எங்களுடைய மூலவளங்களைக் கொண்டு இறப்பர் உற்பத்தியை அதிகரிக்க வேண்டும். கேவலம்! ஒரு சிறிய இறப்பர் துண்டைக்கூட நாங்கள் வெளிநாட்டிலிருந்தே இறக்குமதி செய்துகொண்டிருக்கின்றோம். இங்கு இறப்பர் தொழிற்சாலைகள் அதிகரிக்கப்பட வேண்டும். இறப்பர் உற்பத்திப் பொருட்களை இங்கிருந்து ஏற்றுமதி செய்யக்கூடிய ஒரு சூழலை உருவாக்க வேண்டும். விவசாயத்துறையிலே நவீன முறைகளைக் கையாள வேண்டும். அத்துறையிலே தென்கிழக்கு ஆசியாவில் தன்னிறைவு பெற்ற பல நாடுகள் இன்று எமது கண்முன்னே இருக்கின்றன. இந்த நிலைமையிலே நாங்கள் எங்களுடைய உற்பத்திகளை அதிகரிக்கச் செய்வதற்கு ஆவன செய்ய வேண்டும்.

இன்று crude oil இனை நாங்கள் இறக்குமதி செய்கின்றோம். திருகோணமலையில் நூற்றுக்கு மேற்பட்ட எண்ணெய்த் தாங்கிகளை வைத்துக்கொண்டிருக்கின்றோம்; முத்துராஜவலையிலும் அப்படியான எண்ணெய்த் தாங்கிகள் இருக்கின்றன. crude oil ஐச் சுத்தம் செய்கின்றபோது பெறப்படுகின்ற தார் போன்றன. எமது நாட்டுக்குத் தேவைப்படுகின்ற கழிவுப்பொருட்களாகும். எனவே, தார் இறக்குமதியைத் தடைசெய்துவிட்டு எமது உற்பத்தியை அதிகரிக்கக்கூடிய வாய்ப்பு எங்களுக்கு இருக்கின்றது. இப்படிப்பட்ட பல வளங்களை நாங்கள் கொண்டிருந்தபோதும் அதைப் பயன்படுத்த முடியாத சூழல் இந்த நாட்டிலே இருக்கின்றது.

திருகோணமலை மாவட்டத்தை modern மாவட்டமாக ஆக்குவதற்கான திட்டத்தை எமது பிரதம மந்திரி அவர்கள்

சிங்கப்பூர் அரசாங்கத்திடம் ஒப்படைத்திருக்கின்றார். 2002ஆம் ஆண்டு 'யுகதகம்' என்ற பெயரில் முன்னாள் அமைச்சர் போகொல்லாகம் அவர்கள் மூலமாக 5 நாள் வேலைத்திட்டத்தை நாங்கள் முன்னெடுத்தது உங்களுக்குத் தெரியும். கப்பல்துறையிலே ஐயாயிரம் ஏக்கருக்கு மேற்பட்ட காணியை அதற்காக நாங்கள் ஒதுக்கீடு செய்தோம். கொரவப்பத்தானை வீதியில் இருக்கின்ற கஜுகம என்ற பிரதேசத்திலும் ஐயாயிரம் ஏக்கருக்கு மேற்பட்ட காணி தனியார் துறையினர் உற்பத்தி செய்வதற்காக ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டிருக்கின்றது. இறக்குமதி செய்து வீணை எங்களுடைய பணத்தைச் செலவழிப்பதைவிட, உள்நாட்டு உற்பத்தியை அதிகரிக்கச் செய்வதற்கு ஆவன செய்ய வேண்டும். எங்களுடைய உற்பத்தியை அதிகரிக்கச் செய்கின்ற போது ஏற்றுமதியை அதிகரிப்பதற்கான வாய்ப்பை நாங்கள் பெறுகின்றோம்.

இந்த நாட்டுக்குத் தேவையான கோழித்தீனியை உற்பத்தி செய்வதற்குத் தேவையான சோளத்தைக்கூட நாங்கள் கடந்த 10 வருட காலமாக இறக்குமதி செய்து வருகின்றோம். அதாவது, ஒவ்வொரு வருடமும் நாங்கள் இரண்டு இலட்சம் மெற்றிக்தொன் சோளத்தை இறக்குமதி செய்து வருகின்றோம். கிழக்கு மாகாண மண்ணிலிருந்து இந்த நிலைமையை மாற்ற முடியும். எங்களுடைய காணிகளை விடுவித்துத் தருவதன் மூலம் அல்லது காணிகளை leasing அடிப்படையிலே கொடுப்பதன்மூலம் திருகோணமலை மாவட்டத்திலே சுமார் ஐம்பதாயிரம் மெற்றிக் தொன் சோளத்தை எங்களால் உற்பத்தி செய்ய முடியும். அவ்வாறு செய்வதன்மூலம் அந்த உற்பத்தியை அதிகரிக்க முடியும்.

இன்று கிழக்கு மண்ணில் - மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே - ஒரு கிலோ கஜு 2,600 ரூபாய்க்கு விற்பனை செய்யப்படுகின்றது. அந்த உற்பத்தியை ஊக்குவிப்பதன் மூலமும் மற்றும் உள்நாட்டு உற்பத்தியை அதிகரித்து அந்த உற்பத்திப் பொருட்களை ஏற்றுமதி செய்வதன்மூலமும் எமது அந்நியச் செலாவணியை அதிகரிக்க முடியும். நாள் முன்னர் குறிப்பிட்டதுபோல், இன்று எங்களுடைய தேசிய உற்பத்தியான இறப்பர்மூலம் உருவாக்கப்படுகின்ற சிறுசிறு பொருட்களைக்கூட இறக்குமதி செய்கின்ற சூழல் இருக்கின்றது. எதிர்காலத்தில் எங்களுடைய உள்நாட்டு மூலவளங்களின்மூலம் முழுமையான பயன்பெற எங்களுடைய அரசு நடவடிக்கை எடுத்துக்கொண்டிருக்கின்றது. இருந்த போதிலும், மஹிந்த ராஜபக்ச அரசாங்கத்திலே எல்லாவற்றிலும் 'கமிஷன்' பெற்ற, எல்லாவற்றிலும் கடன் பெற்ற-நாட்டின்பேரில் பத்து இலட்சம் கோடி ரூபாய்க்கு மேற்பட்ட தொகையைக் கடனாகப் பெற்ற சிலர், இன்று அந்த முயற்சிகள்மீது குறைகூறுகின்ற ஒரு நிலைமையை நாங்கள் கண்டுகொண்டிருக்கின்றோம். ஆனால், இவர்களுடைய தவறுகளை நிவர்த்தி செய்ய வேண்டியது எமது நாட்டின் ஜனாதிபதி அவர்களும் பிரதம அமைச்சர் அவர்களும் நல்லதோர் அமைச்சரவையுடன் இயங்கிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

சீரழிந்துபோன நாட்டின் பொருளாதாரத்தைச் சீரமைப்பதற்காக எங்களுடைய ஜனாதிபதி அவர்களும் பிரதம மந்திரி அவர்களும் பாரிய வேலைத்திட்டங்களை முன்னெடுத்து வருகின்றார்கள். பல்வேறுபட்ட நாடுகள் எமது நாட்டுக்கு உதவ முன்வந்துள்ளன. இன்னும் 3 வருடங்களில் பொருளாதாரத்தின் உச்ச நிலையை நாங்கள் அடைவவிருக்கின்றோம். அதற்காக மாண்புமிகு பிரதம மந்திரி அவர்கள் ஒரு பாரிய திட்டத்தை வைத்திருக்கிறார். மேலும் பல நாடுகளிலிருந்து பல்வேறுபட்ட உதவிகளைப் பெற்றுக்

கொள்வதற்கும் முயற்சிகள் செய்யப்பட்டு வருகின்றன. எங்களுடைய முயற்சி வெற்றியளிப்பதற்குச் சீனா போன்ற தேசங்களிலிருந்து உதவிகள் கிடைக்கின்றன. 200 வருடங்களுக்கு மேலாக மூடிய கதவுக்குள் இருந்த இந்த நாடு இன்று வெளிநாடுகளுக்கு உதவி செய்யக்கூடிய வகையில் தனது நாட்டின் பொருளாதாரத்தை விருத்தி செய்திருக்கின்றது. 1965ஆம் ஆண்டுக்கு முன்னர் சிங்கப்பூர் போன்ற நாடுகள் எம்மைவிடக் குறைந்த வருமானத்தையே கொண்டிருந்தன. உரிய முறையில் செயற்பட்டால் எங்களுடைய வருமானத்தை அப்படிப்பட்ட நாடுகளைவிட இரட்டிப்பாக அதிகரிக்க முடியும். இன்று பிரதம அமைச்சர் அவர்களும் எமது ஜனாதிபதி அவர்களும் அதற்கான நடவடிக்கைகளை முன்னெடுக்கின்றபோது நாங்கள் அதற்கு ஒத்துழைப்பு வழங்க வேண்டும் என்று கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 3.54]

மேலும்கூட ஸ்ரீமதி ஸ்ரீஸ்கந்தராசா

(மாண்புமிகு (திருமதி) சாந்தி ஸ்ரீஸ்கந்தராசா)

(The Hon. (Mrs) Shanthi Sriskandarasa)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, சந்தர்ப்பம் தந்தமைக்கு நன்றி! வடக்கு, கிழக்கானது மண்வளம், மனிதவளம் மற்றும் மூலவளங்களைக் கொண்ட பிரதேசங்களாகக் காணப்படுகின்றன. இந்தப் பிரதேசங்களிலே யுத்தத்திற்கு முந்திய காலகட்டங்களில் வாழ்ந்த மக்கள் நிறைவான பொருளாதார வளம் கொண்டவர்களாக வாழ்ந்து வந்தார்கள். எதிர்பாராத விதமாக ஏற்படுத்தப்பட்ட யுத்தம் தந்த அழிவுகளின் காரணமாக இங்கு ஏற்பட்ட இடம்பெயர்வுகள் மற்றும் சொத்தழிவுகள் என்பன இன்று எமது மக்களைக் கையேந்தி வாழ்கின்ற ஒரு நிலைக்கு உட்படுத்தியுள்ளன. யுத்தம் மௌனித்து 7 வருட காலங்கள் முடிவடைந்த நிலையிலும் எமது மக்கள் சுயமான முறையில் ஒரு தொழிலைச்செய்து தமது வருமானத்தை அதிகரித்து வாழ்க்கைத்தரத்தை உயர்த்தக்கூடிய சந்தர்ப்பங்கள் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்படவில்லை.

யுத்தத்திற்கு முந்திய காலத்திலே முல்லைத்தீவு, யாழ்ப்பாணம், மன்னார் ஆகிய மூன்று மாவட்டங்களும் நாட்டின் மொத்த மீன் உற்பத்தியில் 40 சதவீதமான பங்களிப்பைச் செலுத்தியுள்ளன. ஆனால், இந்தக் கடல்வளம் பொருந்திய வடபகுதியிலே வாழ்கின்ற மீனவர்கள் இன்று அன்றாடம் தமது வாழ்வாதாரத்தைக் கொண்டிருத்தக்கூடிய வகையிலான சாதகமான சூழல்கள் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்படவில்லை. அங்கு மீன் பிடிக்க முடியாததொரு நிலையே தொடர்கின்றது. தென்பகுதியிலிருந்து வருகின்ற மீனவர்கள் சட்டத்திற்கு முரணான வகையிலே அங்குள்ள மீன்களை வாரி அள்ளிச்செல்வது தொடர்ந்து இடம்பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. மீன்பிடிக்கான உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை ஏற்படுத்திக் கொடுக்காமை மற்றும் மீன் பதப்படுத்தல் தொழிற்சாலைகள் ஏற்படுத்தப்படாமை என்பவற்றுக்கப்பால், அந்த மக்கள் ஒரு நல்லினக்கச் சூழலிலே பாரம்பரிய தொழில்களைச் செய்வதற்குரிய வசதிவாய்ப்பும் இதுவரை ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்படாமை மிகவும் வேதனைக்குரியதொரு விடயமாகும்.

விவசாய பூமியாக விளங்குகின்ற இந்த வடக்கு, கிழக்குப் பகுதியிலே பழ உற்பத்தி மற்றும் விவசாய உற்பத்திகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றபோதிலும் அந்த உற்பத்திகளுடன் சம்பந்தப்பட்ட தொழிற்சாலைகள் பொருத்தமான முறையிலே அங்கு நிறுவப்படாமையால் அவை தேசிய உற்பத்தியில்

பங்களிப்புச் செய்ய முடியாததொரு நிலை இருக்கின்றது. யுத்தத்தால் மிகவும் பாதிக்கப்பட்ட முல்லைத்தீவு மாவட்டமானது இன்று ஏழ்மைக்குத்தான் முதலிடம் பெறுகின்றது. ஆனால், யுத்த காலத்திலும்சரி, அதற்கு முந்திய காலத்திலும்சரி அங்கு வாழ்ந்த மக்கள் சுயதொழிலில் ஈடுபட்டு மிகவும் கௌரவத்தோடு வாழ்ந்து வந்தார்கள். இன்று வடக்கு, கிழக்கிலே அபிவிருத்தி என்ற போர்வையிலே பல கோடி ரூபாய் கொட்டப்பட்டாலும் அவை உரியவர்களுக்கு உரிய முறையில் போய்ச் சேராமையால் தொடர்ந்தும் எமது மக்கள் ஏழ்மை நிலையிலிருப்பதை அவதானிக்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

வடபகுதியைப் பொறுத்தவரையில், அங்கு நெல் உற்பத்தியானது மிகவும் அபரிமிதமானதாகக் காணப்படுகின்றது. ஆனால், இந்த நெல்லை அரிசியாக்குவதற்கான 'மில்' வசதிகள் அங்கு ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்படாமையால் தென்பகுதிக்கு அது பொருத்தமற்ற விலை நிர்ணயிப்புகள் ஹாடாகக் கொண்டுசெல்லப்படுகின்றது. அதனால் எமது மக்கள் தொடர்ந்தும் கூலியாட்களாக இருக்கின்ற வேளையிலே, தொழிற்சாலைகளை நிறுவியிருக்கின்ற தென்பகுதியினர் முதலாளிமாராக இருப்பதை அவதானிக்கக் கூடியதாக இருக்கின்றது.

அதுமட்டுமல்ல, வடபகுதியிலே பனை வளமும் மிகச்சிறந்த ஒரு வளமாகக் காணப்படுகின்றது. 'கற்பகதரு' என்று சொல்லப்படுகின்ற இந்தப் பனையைப் பயன்படுத்தி எத்தனையோ கைத்தொழிற்சாலைகளை உருவாக்கக்கூடிய சூழ்நிலை காணப்படுகின்றது. அதற்கேற்ற மூலவளங்கள், மனிதவளங்கள், போக்குவரத்து வசதிகள், மின்சார வசதிகள் போன்ற இதர வசதிகள் காணப்பட்டபோதும் அதுசார்ந்த உற்பத்திக் தொழிற்சாலைகள் இதுவரை அங்கு நிறுவப்படவில்லை. ஆனால், மீள்குடியேற்றத்தின் பின்னர் இந்தக் கைத்தொழில்களுக்கென கூடுதலான நிதி ஒதுக்கப்பட்டாலும் அந்தத் தொழிலில் நிலைபேறான ஓர் அபிவிருத்தியை அடையக்கூடிய விதத்தில் வசதிவாய்ப்புகள் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்படவில்லை.

முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் ஒட்டுசுட்டான் பிரதேச செயலகப் பிரிவிலே அமைந்திருக்கின்ற ஒட்டுத் தொழிற்சாலை யானது, யுத்த காலத்திலும் அதற்கு முந்திய காலத்திலும் இலங்கையில் மிகவும் பிரபல்யமடைந்து காணப்பட்டது. இந்தத் தொழிற்சாலையை மீள ஆரம்பிக்குமாறு பல்வேறு கோரிக்கைகள் முன்வைக்கப்பட்டன. ஆனால், இன்று அரசியல் இலாபம் கருதியும் சுயலாபம் கருதியுமே அதனை மீள ஆரம்பிப்பதற்குரிய செயற்பாடுகளில் சிலர் ஈடுபடுவதை இங்கு குறிப்பிட்டுக் கூறவேண்டியதாக இருக்கின்றது. இதனை மீள ஆரம்பிக்கின்றபொழுது அங்கு வாழ்கின்ற மக்களுக்கு வேலைவாய்ப்பை வழங்கக்கூடிய வகையில் செயற்றிட்டங்கள் வகுக்கப்பட வேண்டும். அதைவிடுத்து, திட்டமிட்ட குடியேற்றங்களை ஏற்படுத்தி தாங்கள் அரசியல் இலாபம் பெற்றுக்கொள்கின்ற வகையிலே இந்தத் தொழிற்சாலை மீள ஆரம்பிக்கப்படுமானால், அங்குள்ள மக்கள் ஒன்று திரண்டு தங்களுடைய எதிர்ப்பைத் தெரிவிப்பார்கள் என்பதனை நான் இவ்விடத்தில் குறிப்பிட்டுக்கூற விரும்புகின்றேன்.

அதுமட்டுமல்ல, வடபகுதியிலே மீள்குடியேற்றத்துக்குப் பின்பு வழங்கப்பட்ட பால் மாடுகளின் மூலம் அங்கு பால் உற்பத்தியானது அபரிமிதமானதாக இருக்கின்றது. அங்கு யுத்தால் பாதிக்கப்பட்டு விதவைகளாக வாழ்கின்றவர்கள் மற்றும் ஏழைகள் மாட்டிலிருந்து பெறுகின்ற பால் ஒரு லீற்றர் 80 ரூபாய் வீதம் விற்றுவிட்டு 150 மில்லீற்றர் Milo

අද, මේ කරමාන්නය ඉදිරියට ගෙන ඒම සඳහා කැප වෙන වතු කම්කරුවන් පැත්තෙන් කපා කරනවා නම්, වතු පාලකයින් වතු කම්කරුවන්ව අද වහලුන් හැටියට තමයි යොදා ගෙන තිබෙන්නේ. මූලාසනාරාඪ් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම මීට ප්‍රථමත් මෙම ගරු සභාවේ දී මේ සම්බන්ධයෙන් ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. තමන් කැමැති රැකියාවක් කිරීමේ අයිතිය අද වතු කම්කරුවන්ට අහිමි වෙලා තිබෙනවා. මොකද, වතු පාලකයන් යටතේ කම්කරුවන් හැටියට වැඩ කිරීමට පමණයි වතු කම්කරුවන්ට අවස්ථාව ලැබිලා තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම, කම්කරුවන් ලෙස වැඩ නොකරන කිසි කෙනෙකුට එම වන්නේ නිවාසවල පදිංචි වෙන්න තහනම්. වන්නේ තිබෙන අයිතිවාසිකම් බ්‍රක්ති විදින්නටත් තහනම්. මේ වාගේ නොයෙකුත් බාධා මධ්‍යයේ තමයි තේ කරමාන්නය ආශ්‍රිත වතු කම්කරුවන් ජීවත් වන්නේ. මම හිතන විධියට 1972 අංක 1 දරන ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ පනත යටතේ වතු කම්කරුවන් හට මේ ඉඩම් පවරා දීමෙන් පසුව තමයි වැඩි බාධාවන් එල්ල වෙලා තිබෙන්නේ.

තේ කර්මාන්තය වාගේම අපේ රටේ ජාතික ආදායමට විශාල දායකත්වයක් ලබා දෙන අපනයන කෘෂි හෝග නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 50කට වඩා ප්‍රමාණයක් සත්ව භාතියෙන් විනාශයට පත් වෙන බව සඳහන් කළ යුතුව තිබෙනවා. පොල්, කරඬු නැටි, සාදික්කා, කොකෝවා ගම්මිරිස් සහ පලතුරු නිෂ්පාදනයන්ගෙන් සියයට 50කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් සත්වයින් නිසා විනාශයට පත් වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පොල් වගාව ගැන කථා කරන කොට, මේ රටේ පොල් වගාව සත්ව භාතියෙන් වැළකීලා තිබෙනවා නම්, අපේ රට පොල්වලින් ස්වයංපෝෂිත රටක් හැටියට එයින් විශාල ආදායමක් ලබා ගන්න අවස්ථාව තිබෙනවා කියලා මා හිතනවා. හැබැයි, විශේෂයෙන්ම, රිළුව, දඬු ලේන්තුන් වැනි සත්වයන්ගෙන් පොල් වගාවට විශාල හානියක් සිදු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරඬු නැටි, සාදික්කා, කොකෝවා, ගම්මිරිස් වැනි වගාවන්ට නොයෙකුත් සතුන්ගෙන් සිදු වන හානි නිසා අපට ලැබෙන ආදායම සහ ලැබෙන අස්වැන්නෙන් විශාල ප්‍රමාණයක් විනාශයට පත් වෙනවා. එම නිසා ඒවා සත්වයන්ගෙන් ආරක්ෂා කළ යුතුයි. ඒ වාගේම, මේ රටේ ජාතික ආදායමට විශාල වශයෙන් දායකත්වයක් ලබා දෙන මෙම අපනයන කෘෂිකර්මාන්තය නඟා සිටුවීම සඳහා කටයුතු කළ යුතු අතර, රටේ ජාතික ආදායමට විශාල දායකත්වයක් ලබා දෙන මෙම කර්මාන්තය අපි රැක ගත යුතුව තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රජය අපනයන කෘෂිකර්මාන්තය නැවීම සඳහා විශාල ප්‍රයත්නයක් දරනවාය කියන එක අපි දන්නා කරුණක්. අපේ රටේ සමස්ත ඉඩම් ප්‍රමාණයෙන් කැලැහහනයට ඉතිරි කරන ඉඩම් සහ ජල පෝෂිත ප්‍රදේශයන් අයින් කළාම විශාල ඉඩම් ප්‍රමාණයක් අපනයන කෘෂිකර්මාන්තය සඳහා යොදා ගැනීමේ හැකියාව තිබෙනවා. දැනට අපේ ආසනයේ ෆයිනස් වගා කරපු ඉඩම් විශාල ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. මේ ෆයිනස් වගාවන් නිසා පරිසරයට විශාල හානියක් සිද්ධ වෙනවා. ෆයිනස් වගාවන් දිගින් දිගටම පවත්වාගෙන යාම නිසා ඒ ආශ්‍රිත ජල උල්පත් සියල්ල සිඳී යනවා. පරිසරයට විශාල හානියක් සිදු කරන මේ ෆයිනස් ශාකය ඉවත් කරලා, එයින් ලැබෙන ආදායම රජයේ ආදායම හැටියට අපට ලබා ගන්න පුළුවන්. ෆයිනස් ශාකය ඉවත් කරලා, ඒ ඉඩම්වල අපනයන කෘෂි කර්මාන්තයට ගැළපෙන වගාවන් කරනවා නම්, අපේ රටට විශාල ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා මා හිතනවා. මම ඒ සම්බන්ධයෙන් මේ රජයට යෝජනා ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා.

ගරු ඉඩම් ඇමතිතුමාගේ අනුමැතිය ඒ සඳහා අපට ලැබීලා තිබෙනවා. හෙක්ටයාර් 1,000ක ඉඩම් ප්‍රමාණයක් නාවලපිටිය ආසනයේ නාගස්තැන්න ප්‍රදේශයෙන් අපි ඉල්ලා තිබෙනවා. මම හිතන විධියට දැන් එහි මැනීම කටයුතු කරලා, අක්කර 5ක උපරිමයකට යටත්ව අපනයන කෘෂිකර්ම වගාවන් කිරීම සඳහා එම බිම් නිදහස් කරන්න දැනට කටයුතු කරගෙන යනවා. අපි අක්කර දෙකත්, පහත් අතර භූමි ප්‍රමාණයක් එක් ගොවියෙකුට ලබා දුන්නොත්, ඒ ගොවියාට එයින් විශාල ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා මා හිතනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා අපේ දිස්ත්‍රික්කයේ කෙනෙක් නිසා ඔබතුමාට මේ පිළිබඳව හොඳ අවබෝධයක් ඇති. අද අක්කරයක භූමි ප්‍රමාණයක ගම්මිරිස් වගා කළොත් අඩුම ගණනේ ලක්ෂ 7ක, 8ක මුදලක් වාර්ෂිකව ලබාගන්න පුළුවන් කියලා. එම නිසා එක පුද්ගලයෙකුට අපි අක්කර දෙකක් ලබා දුන්නොත්, ලක්ෂ 15ක විතර ආදායමක් වාර්ෂිකව ලබා ගැනීමේ හැකියාව තිබෙනවා. අපනයන කෘෂි කර්මාන්තය නඟාසිටුවීම සඳහා මේ රජය ගන්නා උත්සාහය තුළ අපි රජයට යෝජනා කර

සිටිනවා, මේ ඉඩම්වලින් අනවශ්‍ය වගාවන් ඉවත් කරන්න කියලා. ඒ වාගේම අද වන සතුන් ගම් වැදීමට ප්‍රධාන හේතුවක් වෙලා තිබෙන්නේ, මේ කැලැවල තිබෙන ෆයිනස් වගාවයි. ෆයිනස් ගහක කුරුල්ලෙක් වහන්නෙන් නැහැ; ගහ යට කිසිම සතෙක් ජීවත් වෙන්නෙන් නැහැ. අපේ ආසනය විතරක් ගත්තොත්, අක්කර දසදහස් ගණනක් පුරා මේ ෆයිනස් වගාව පැතිර තිබෙනවා. මේ ෆයිනස් වගාව නිසා අද ජල පෝෂිත ප්‍රදේශ සම්පූර්ණයෙන්ම හිඳිලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අපනයන වගාවක් හැටියට අපට කිතුල් වගාව හඳුන්වා දෙන්න පුළුවන්. කිතුල් කියන්නේ අපේ ප්‍රදේශයේ ඉතා හොඳින් වැවෙන ශාකයක්. නමුත්, දැනට සත්වයින් මගින් තමයි කිතුල් වගාව ව්‍යාප්ත වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා කිතුල් ආශ්‍රිත නිෂ්පාදනයන් කිරීම සඳහා කිතුල් ශාකය වගාවක් හැටියට කරගෙන යාමට ගොවීන් උනන්දු කරවන්න ඕනෑ. කිතුල් වගාව ඉදිරියට ගෙනයන්න රජය ගත් තීන්දුවක් හැටියට ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආධාර සහ අනෙකුත් යටිතල පහසුකම් ලැබෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා කිතුල් වගාව ඉස්සරහට ගෙන යෑම සඳහා අපි කටයුතු කරමු කියලා මම මේ අවස්ථාවේ දී යෝජනා කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම මුලින් සඳහන් කළා වාගේ තේ කර්මාන්තය සහ රබර් කර්මාන්තය නඟාසිටුවීම සඳහා පැවැති රජයන් විශාල උත්සාහයන් දරා තිබෙනවා. ඒ අනුව මෙම වගාවන් රැකගෙන යාමට මේ වන තුරු අපට අවකාශ ලැබීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අද පොහොර සහනාධාරය ලෙස කෙළින්ම ගොවියාගේ අතට මුදල් ලැබෙන නිසා, කාබනික පොහොර සහ රසායනික පොහොර භාවිත කරමින් තමන්ගේ අභිමතය පරිදි වගා කටයුතු කිරීම සඳහා අවසරය ලැබී තිබෙනවා. ඒ නිසා ගොවීන් අද ඉතා සතුටින් තමන්ගේ කටයුතු කරගෙන යනවා කියලා මා හිතනවා. අද කොම්පෝස්ට් පොහොර නිෂ්පාදනය කර ගැනීම සඳහා මේ මුදල් යෙදවීමට ගොවියාට හැකියාව ලැබීලා තිබෙනවා. කෘෂි කර්මාන්තයට සම්බන්ධ කෙනෙක් හැටියට මමත් අක්කර 30ක, 40ක විතර භූමි ප්‍රමාණයක අපනයන හෝග වගා කර තිබෙනවා. අපනයන කෘෂි කර්මාන්තය නඟාසිටුවීම සඳහා මේ රජය දරන්නා වූ ප්‍රයත්නය තුළ ඉදිරියේ දී අපේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයට, ජාතික ආදායමට විශාල දායකත්වයක් ලබා ගැනීමේ හැකියාව තිබෙනවා කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කිරීම සඳහා මට කාලය ලබාදීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තූති කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)
ස්තූතියි.

මිළහට, ගරු විජිත බේරුගොඩ මන්ත්‍රීතුමා.

[අ.හා. 4.16]

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகோட)
(The Hon. Vijitha Berugoda)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ නියෝග කිහිපයක් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ මොහොතේදී ඒ සම්බන්ධයෙන් අදහස් දක්වන්නට අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මා සතුටු වෙනවා. මේ රට දියුණු කරන්නට නම් විශේෂයෙන්ම නිෂ්පාදන ආර්ථිකයකට යන්න ඕනෑ බව අපි

[ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා]

දත්තවා. 1977දී මේ රටේ ආර්ථිකය විවෘත කළාට පසුව, රටේ මිනිස්සුන්ගේ සිත් තුළ බලාපොරොත්තුවක් තිබුණා, මේ රට කාර්මික රටක් වෙයි; ලෝකයේ දියුණු රටක් වෙයි කියලා. ඒ වාගේ ඉහළ අපේක්ෂාවන් ජනතාවගේ සිත් තුළ තිබුණා. නමුත් ඇත්තටම, ගරු සුජීව සේනසිංහ රාජ්‍ය අමාත්‍යතුමා කිව්ව විධියට තිබුණේ සිහින ආර්ථිකයක් බව අපි දකිනවා. තවමත් අපි සිහින ආර්ථිකයක තමයි ජීවත් වෙන්නේ. මේ වෙනකොට අපේ අපනයන ආදායම අඩුයි; ආනයන වියදම වැඩියි. විදේශ සංචිත ප්‍රමාණය අඩු වීගෙන එනවා. විනිමය අනුපාතය අඩු වෙලා යනවා. ඒ වාගේම වෙළෙඳ ශේෂය අඩු වීගෙන යනවා. මෙහෙම බැලුවාම අපේ රට ආර්ථික වශයෙන් ඉස්සරහට ගෙන යන්නට නම්, විශාල වශයෙන් නිෂ්පාදන ආර්ථිකය දියුණු කර ගන්නට සිද්ධ වෙනවා.

1977 සිට සංඛ්‍යාලේඛන දිහා බැලුවාම, අපනයන ආදායම වැඩි වෙලා තිබෙන බව අපි දකිනවා. 1977 දී ඩොලර් මිලියන 48.2 ක් පැවැති අපනයන ආදායම 2014 වෙනකොට ඩොලර් මිලියන 11,117.6 දක්වා වැඩි වී තිබෙනවා. 2015 වර්ෂයේ අඩු වී තිබෙනවා. මොකද, අපේ අපනයන ආදායම් වැටුණා වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. මුලදී කෘෂිකර්මාන්ත අංශයේ අපනයන දායකත්වය වැඩි වෙලා තිබුණා. වර්තමානය වනකොට කාර්මික අංශයේ අපනයනවල දායකත්වය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒක හොඳ ප්‍රවණතාවක්. නමුත් මෙය ප්‍රමාණාත්මකව සහ ගුණාත්මකව වර්ධනය වෙලා නැහැ කියන කාරණය අපි සිහිපත් කරන්නට ඕනෑ. විශේෂයෙන් තේ, පොල්, රබර් වාගේ අපේ සාම්ප්‍රදායික වගාවන්ගෙනුයි අපට මුල් කාලයේදී ආපනයන ආදායම ලැබුණේ. මෑත කාලය වෙත විට රබර් අපනයනයෙන් අප ලබන ආදායම අඩු වුණා. එය සිදු වී තිබෙන්නේ විදේශ වෙළෙඳපොළේ ඉල්ලුම අඩු වීම නිසා.

විශේෂයෙන් බනිජ තෙල්මිල පහළ යාම නිසා කෘත්‍රිම රබර්වලින් කෙරෙන නිෂ්පාදනය වැඩි වුණා. ඒ නිසා ස්වාභාවික රබර්වලට තිබෙන ඉල්ලුම අඩු වුණා. ඒ හේතුවෙන් අපේ රටේ රබර් කර්මාන්තය ආශ්‍රිතව ජීවත්වුණු පිරිස බොහොම ගැටලු සහගත තත්ත්වයකට පත් වුණා. රබර්වලින් ලබන ආදායම අඩු වුණා වාගේම අපනයන ආදායමත් අඩු වුණා. රබර් කර්මාන්තය නඟා සිටුවීම සඳහා සියයට 15 සෙස් බද්ද සියයට 4 දක්වා අඩු කිරීම හොඳයි. නමුත්, ඒ තුළින් නැවත රබර් කර්මාන්තයට ජීවය දෙන්න පුළුවන් ද කියන ප්‍රශ්නය තිබෙනවා.

මේ වන කොට විශේෂයෙන්ම මා නියෝජනය කරන මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ රබර් වගාකරුවන් හා නිෂ්පාදකයන් අතර අසරණ තත්ත්වයට පත් වෙලා සිටිනවා. ඔවුන් රබර් කිරි කපන්නේ නැහැ. රබර් කර්මාන්තයෙන් ඇත් වෙලා. මොකද, ලැබෙන ආදායමට වඩා නිෂ්පාදන වියදම වැඩියි. ඒ නිසා අද රබර් ගස් කපලා, ඒ ගස් දරට විකුණන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. එහෙම වුණොත් අපනයන ආදායම් ලැබෙන අපේ සාම්ප්‍රදායික කර්මාන්තය විනාශ වෙන්න පුළුවන්. අශ්වයා පැනලා ගියාට පස්සේ ඉස්තලය වහලා තේරුමක් නැහැ. කොහොම නමුත් අවසානයේ හෝ මෙය තේරුම් ගැනීම ඉතා වැදගත් බව අපි කියනවා.

මොනරාගල වාගේ දිස්ත්‍රික්කවලත් රබර් වගාව ව්‍යාප්ත වෙලා නිෂ්පාදනය වැඩි කරගෙන එන කාලයේදී තමයි ඒ තත්ත්වයට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වුණේ. කොහොම නමුත්, මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න ඕනෑ නම්, මේ රට දියුණු කරන්න ඕනෑ නම් අපේ රබර් නිෂ්පාදනය වැඩි කර ගන්න අවශ්‍යයි. හැබැයි, නිෂ්පාදනය වැඩි කර ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා කියලා නම් අපට පෙනෙන්න නැහැ. මොකද, වර්තමාන ආණ්ඩුව බර තබා

තිබෙන්නේ වැඩිපුර කර්මාන්ත ආරම්භ කරන්න. විදේශ ආයෝජකයෝ ගෙන්වලා, ඔවුන් හරහා කර්මාන්ත ආරම්භ කරලා, විදේශ වෙළෙඳ පොළ ඉලක්ක කරගෙන මේ රටේ භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කරලා, ඒවා අපනයනය කරලා ආදායම ලබා ගන්න. නමුත්, මේ රජය පත් වෙලා දැනටම අවුරුද්දක් ගත වෙලා හමාරයි. ජනාධිපතිවරණය පවත්වා අවුරුදු දෙකකට ආසන්න කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි, කර්මාන්ත ගැන කථා කළාට, සමුළුවලට ගියාට, රැස්වීම්වලට ගියාට, ලෝක සමුළුවලට ගියාට තවම ආයෝජන ඇවිල්ලා නැහැ. හැබැයි, තිබුණු ආයෝජන ප්‍රමාණයත් අඩු වෙලා තිබෙනවා. මොකද, 2015 වසරේ පමණක් ඉවත් කරගත් විදේශ ආයෝජන ප්‍රමාණය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 2.2ක්. මෑත කාලීනව සිදු වී තිබෙන්නේ විදේශ ආයෝජන ගලා එනවා වෙනුවට තිබෙන ආයෝජනත් රටින් බැහැර වීම.

මේ රටේ රජයේ සුරැකුම්පත්වල ආයෝජනය කරලා තිබුණු විදේශ විනිමය පසු ගිය මාස කීපය තුළ ආයෝජකයන් ඉවත් කර ගන්නා. ඒක පැහැදිලි කාරණයක්. ඒක තමයි මම මතක් කළේ, 2015 වසරේ පමණක් ඉවත් කර ගත්ත විදේශ ආයෝජන ප්‍රමාණය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 2.2ක් කියලා. ආණ්ඩුව බලයට පත් වුණු මුල් කාලයේම දැවැන්ත ආර්ථික සමුළුවක් තියලා ප්‍රවීණ ආර්ථික විද්‍යාඥ ජෝශප් ස්ටීව්ලිටස් ගෙන්වලා උපදෙස් දුන්නා. නමුත්, බලාපොරොත්තු වුණු තරම් විදේශීය ආයෝජකයෝ ආවේ නැහැ. ඒ වාගේම කෝටිපති ව්‍යාපාරික ජොර්ජ් සෝරෝස් මහතා ගෙන්වලා ආයෝජකයන් ආකර්ෂණය කර ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කළා. ජොර්ජ් සෝරෝස් මහතා ආවා, ආපහු ගියා. නමුත්, අපි හිතපු තරම් ඒ ආයෝජනය මේ රටෙහි ක්‍රියාත්මක වුණේ නැහැ.

අපට මතකයි අග්‍රාමාත්‍යතුමා සඳහන් කළා, මේ අවුරුද්දේ සැප්තැම්බර් වන කොට කුලියාපිටියේ වොක්ස්වැගන් කාර් නිෂ්පාදන කර්මාන්තශාලාවක් ආරම්භ කරනවා කියලා. දැන් ඔක්තෝබර් මාසය. ඊට පස්සේ ඉරාන් වික්‍රමරත්න නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා සඳහන් කළා, "ඒක එන්නේ නැහැ" කියලා. මේ විධියට බැලුවාම වර්තමාන ආණ්ඩුවේ ආර්ථික දැක්ම, ඒ වාගේම ආර්ථික ක්‍රියාවලිය පිළිබඳව අපට ප්‍රශ්නාර්ථයක් තිබෙනවා. මොකද, සම්මුති ආණ්ඩුවේ පළමු අය වැය ඉදිරිපත් කරන කොට මේ රටේ ජනතාව විශ්වාස කළා, පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න සියලුම මන්ත්‍රීවරු විශ්වාස කළා, ආර්ථික විප්ලවයක් ඇති කරලා ජනතාවට සහන ලබාදෙමින් ලොකු ගමනක් යයි කියලා. හැබැයි, මුදල් අමාත්‍යතුමාම අය වැය සම්මත කර ගන්න කළින් විවිධ සංශෝධන ගෙනාවා. ඒ වාගේම අග්‍රාමාත්‍යතුමා ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළ ගැන කිහිප වතාවක් මේ පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කළා. නමුත්, ඒ බලාපොරොත්තු වන ප්‍රතිඵල පිළිබඳව අපට බරපතළ සැකයක් තිබෙනවා. මේක රටේ ජනතාව දන්නවා; අපි දන්නවා. මේ වන කොට සම්පූර්ණ රාජ්‍ය තන්ත්‍රය, රාජ්‍ය නිලධාරීන් පවා මේ ආණ්ඩුවේ වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳ ප්‍රසාදයක් දක්වන්නේ නැහැ.

ඊළඟට, තේ කර්මාන්තය ගැනිමු. අපේ සාම්ප්‍රදායික කෘෂි අපනයනයන් අතරින් තේ කර්මාන්තය පළමුවැනි ස්ථානය ගන්නා. තවමත් ශුද්ධ අපනයන ආදායම ගන්නාම, අපට තේ කර්මාන්තය අමතක කරන්නට බැහැ. මේ රටේ ජීවය ලෙස හඳුන්වන තේ වගාව සඳහා යොමු වෙලා සිටින, තේ කර්මාන්තයේ නිරත වෙලා සිටින කම්කරු පිරිස් අද වන කොට මහ පාරේයි. බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ, රත්නපුරය දිස්ත්‍රික්කයේ, නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාව අද පාරට බැහැලා. මොකද, රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ වැටුප් රුපියල් 10,000කින් වැඩි කරන කොට මේ රටට රන් පවුම් ගෙනෙන්න කටයුතු කරපු, වෙහෙස මහන්සිය දරපු තේ කර්මාන්තයේ නිරත ඒ කම්කරුවන් අද මහ පාරේයි. වැඩිය නොවෙයි, දවසකට රුපියල් 1,000කින් වැටුප් වැඩි

කරන්න කියන ඉල්ලීමයි ඒ අය කරන්නේ. නමුත් එය ලබා දෙන්න මේ රජයට බැරි වුණා. ඒ නිසා මේ දවස්වල ඒ කම්කරුවන්ගේ ශ්‍රමය අපතේ යනවා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා වතු කම්කරුවන්ගේ අරගළය ගැන සඳහන් කළා. ඔබතුමා කියන්නේ, වතු කම්කරුවන්ට රුපියල් 1,000ක් දෛනිකව දීලා වතු කර්මාන්තය, වැවිලි කර්මාන්තය පවත්වාගෙන යෑම යථාර්ථවාදීය කියලාද? එහෙම නැත්නම්, වතු කම්කරුවන්ට දෛනික වැටුප වශයෙන් දෙන්න කියා ඔබතුමා යෝජනා කරන්නේ කියක්ද?

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

රුපියල් 1,000ක් දෙන්න බැරි නම්, අඩුම තරමින් රුපියල් 800ක් වත් දෙන්න.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

රුපියල් 800ද, රුපියල් 1,000ද කියන එක නොවෙයි ප්‍රශ්නය.

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

රුපියල් 775ක් ඒ අය ඉල්ලනවා නේ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

දැන් රුපියල් 730ක් සඳහා එකඟ වෙලා තිබෙනවා.

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා, අතරමැදි තැනකට ඇවිත් දෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

රුපියල් 730ට වඩා දෙන්න පුළුවන් කියා ඔබතුමා හිතනවාද?

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

තමුන්නාන්සේ දැන් වාඩි වෙන්න. තමුන්නාන්සේගේ කථාවේදී ඔය කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න. අද වතුකරය බලන්න. වතුකරයේ ජනතාව තමයි දුප්පත්කමේ පතුලට ගිහිත් ඉන්නේ. තමුන්නාන්සේලා වතුකරයේ ජනතාවගේ ඡන්ද බලය ලබා ගන්නා. මේ ආණ්ඩුව බලයට පත් කරන්න ලොකු වෙහෙසක්, මහත්සියක් ඒ අය දැරුවා. ඒ අයගේ තත්ත්වය ගැන සිතන්න. ඒ අයගේ ජීවන වියදම ගැන සිතන්න. ඒ අය ජීවත් වන්නේ කොහොමද?

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

තමුන්නාන්සේලා කලින් ඔය ගැන කථා කළේ නැහැ.

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

කලින් සිතුවේ නැති නිසා තමයි, තමුන්නාන්සේලා බලයට පත් කර තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලා ඒ අය ගැන කථා කළා. ඒ අය ගැන කථා කරලා බලයට පත් වෙලා තමුන්නාන්සේලා ඒ අය අමතක කරනවා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාට යුතුකමක්, වගකීමක් තිබෙනවා, වතුකරයේ ජනතාව ගැන බලන්න; ඒ අයගේ දුක් ගැනවිල්ලට සවන් දෙන්න. මොකද, මෙය ජනතාවාදී ආණ්ඩුවක්. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා එයට ඇහුම් කන් දෙන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු (වෛද්‍ය) රමේෂ් පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரமேஷ் பதிரண)

(The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana)

පොඩ්ඩක් අහන්න, මේ කියන දේවල්.

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

අහගෙන ඉන්න. අහගෙන ඉඳලා තමුන්නාන්සේගේ පිළිතුරු කථාවේදී උත්තර දෙන්න.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මම පිළිතුරු කථාවක් නැහැ.

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තේ කර්මාන්තයට සිදු වෙලා තිබෙන හානිය පිළිබඳවයි මා කථා කළේ. කොහොම වුණත් අපි වර්තමාන ආණ්ඩුවට සිහිපත් කරනවා, ජනතාවට දුන් පොරොන්දු පිළිබඳව නැවත නැවතත් සිහිපත් කරගෙන, ඒ අයට අවශ්‍ය සහන ලබා දෙන්න කියා. මේ රටේ ආර්ථිකය දියුණු කරගන්න අපනයන කර්මාන්තය මීට වඩා දියුණු කිරීම සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න කියන ඉල්ලීම කරනවා.

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තවත් විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි සිහිපත් කරනවා අපනයන ආදායම වැඩි කරන්න නම් ආනයන වියදමත් අඩු කරගන්න වෙනවා කියා. මොකද, දැන් අපනයන ආදායමට වඩා ආනයන වියදම දෙගුණයකින් වැඩියි. ඒ නිසා ආනයන වියදම සීමා කරන්න. අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය පිටරටවලින් මේ රටට ගෙනෙනවා. ඒ සඳහා විදේශ විනිමය විශාල ප්‍රමාණයක් වැය වනවා. අපේ රටේ අය -විශේෂයෙන් කාන්තාවන්- මැද පෙරදිග රටවලට ගිහිත් තමන්ගේ දහඩිය, ශ්‍රමය වගුරලා විදේශ මුදල් - වාර්ෂිකව බිලියන 7ක් පමණ- මේ රටට ප්‍රේෂණය කරනවා. ඒ මුදල ආනයන අපනයන පරතරය පියවාගැනීම සඳහා යොදවනවා වෙනුවට මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් හැම

[ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා]

භාණ්ඩයක්ම නිෂ්පාදනය කරලා, විශේෂයෙන් ආනයන ආදේශන නිෂ්පාදනය වැඩි දියුණු කරලා විදේශ විනිමය ඉතිරි කරගැනීම බෙහෙවින් වැදගත්. අපනයන ආදායම වර්ධනය කරගන්නවා වාගේම, ආනයන වියදම අඩු කර ගැනීම සඳහා ආනයන ආදේශන කර්මාන්ත ආරම්භ කරන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන් අපේ වී ගොවිතැනෙහි, කෘෂි කර්මාන්තයෙහි නිරත වෙලා සිටින ජනතාවගේ ප්‍රශ්න දිහා මේ ආණ්ඩුව සාවද්‍යව බලන්න ඕනෑ. පොහොර සම්බන්ධයෙන් ඇති වෙලා තිබෙන ප්‍රශ්නය, තමන්ගේ නිෂ්පාදන සහතික මිලට අලෙවි කරගැනීම සම්බන්ධව තිබෙන ප්‍රශ්නය ආදියට ඇහුම් කන් දීලා, ඒ ප්‍රශ්නවලට සාධාරණ විසඳුමක් දීලා මේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි දියුණු කරලා, අපනයන ආදායම වැඩි කරලා, මේ ආර්ථිකය ඉස්සරහට ගෙන යන්න. විශේෂයෙන් අපේ ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ සහයෝගය ඒ වාගේ අවස්ථාවලදී ආණ්ඩුවට ලබා දෙනවා කියන පණිවිඩය දෙමින් මම නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

මිළහට, ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා. ඊට පෙර කවුරුත් හෝ ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු ජේ.එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතාගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා (රාජ්‍ය ව්‍යවසාය සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன - அரசு தொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Eran Wickramaratne - Deputy Minister of Public Enterprise Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "ගරු ජේ. එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මන්ත්‍රීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතු ය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ගරු (වෛද්‍ය) රමේෂ් පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரமேஷ் பதிரண)
(The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.
Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු ලක්ෂ් ජයවර්ධන මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ජේ. එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு லக்ஷ் ஜயவர்தன அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிரி அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. LUCKY JAYAWARDANA left the Chair, and THE HON. J.M. ANANDA KUMARASIRI took the Chair.

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, කථා කරන්න.

[අ.භා. 4.29]

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා (රාජ්‍ය ව්‍යවසාය සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன - அரசு தொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Eran Wickramaratne - Deputy Minister of Public Enterprise Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට ප්‍රථමයෙන් කථා කළ ගරු මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළා, විදේශිකයන් රජයේ සුරැකුම් පත්වල ඩොලර් ආයෝජනය කර තිබුණාය, දැන් එම විදේශිකයන් ආයෝජනය කරපු ඩොලර් පිට රටට අරගෙන යනවාය, ඒ නිසා ඒ ලැබුණු ආයෝජනය අඩු වෙලාය කියා. අද අපි මුහුණ දෙන මෙම ප්‍රශ්නයට එසේ මුහුණ දෙන්න සිදු වෙලා තිබෙන්නේ පසු ගිය රජය අනුගමනය කරපු ඒ ආර්ථික මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති නිසාය කියා මා හිතනවා. පසු ගිය රජය රුපියලේ අගය එක ක්‍රමයකට කෘත්‍රීමව තබා ගත්තා. රුපියලේ අගය එසේ කෘත්‍රීමව තබා ගන්නාම රුපියල අනෙක් රටවල භාවිත වන මුදල් එක්ක සසඳනකොට, එහි තරගකාරීත්වය ඇති වෙන්නේ නැහැ. එතකොට වෙන්නේ මොකක්ද? විදේශ ආයෝජකයන් ඔවුන්ගේ රටවල භාවිත කරන මුදලින් ඒ රටවල් තුළම ආයෝජනය කළාම සාමාන්‍යයෙන් ලැබෙන පොලිය සියයට දෙක, තුන හෝ හතර වෙනකොට, රුපියලේ පොලිය සියයට නවයට, දහයට, එකොළහට තිබුණු නිසා ඔවුන් මේ රටට ඇවිල්ලා ඒ ලාභය සුරා ගත්තා. ඒක තමයි ඇත්තටම සිදු වුණේ. ඒ නිසා ඒ අය ඒ රටවල ඉඳලා මේ රටට එම මුදල එවා ඒ අයගේ යෙන් එකෙන් ලැබෙන පොලිය වෙනුවට එහෙම නැත්නම් ඩොලර් එකෙන් ලැබෙන පොලිය වෙනුවට රුපියලේ පොලිය ලබා ගත්තා. ඇත්තටම මේ වාගේ කෙටි කාලීන ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කළ නිසා තමයි අද අපි මෙම ප්‍රශ්නවලට මුහුණ දෙන්නේ. ඒ නිසා තමයි අපි ඒ ක්‍රමය වෙනස් කරලා තිබෙන්නේ.

අපි රුපියලේ අගය කෘත්‍රීමව තබන්නේ නැහැ. අපි තරගකාරී විධියට රුපියලේ අගය පවත්වා ගෙන යනවා. අපි රුපියලේ අගය තරගකාරීව පවත්වා ගෙන යන්නේ ඇයි? අපි රුපියලේ අගය තරගකාරීව පවත්වා ගෙන යන්නේ, අපි මේ රටෙන් විදේශයට අපනයනය කරනකොට ඒ අපනයනය කරන ප්‍රමාණය වැඩි කර ගන්නයි. අවුරුදු පහළොවක කාලයක් තුළදී මේ රටෙන් අපනයනය කරපු ප්‍රමාණය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට තිහේ සිට සියයට පහළොවකට වඩා අඩු සංඛ්‍යාවකට අඩු වෙලා තිබෙනවා. මේක තමයි පසු ගිය වකවානුවේ සිදු වුණේ. මේක තමයි රට අද මුහුණ දෙන විශාලතම ආර්ථික ප්‍රශ්නය. වැරදි ප්‍රතිපත්ති නිසා තමයි අද මේ ප්‍රශ්නයට අපි මුහුණ දෙන්නේ. අපේ රජය කෙටි කාලීන plaster එකක් අලවන්න ලැහැස්ති නැහැ. අපි මේ ප්‍රශ්නය තේරුම් අරගෙන දීර්ඝ කාලීනව නිවැරදි ආර්ථික පදනමක් සකස් කරගෙන යනවා. දීර්ඝ කාලීන ස්ථාවර සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළකටයි අපි යන්නේ. ඒ නිසා තමයි රුපියලේ අගය අද තරගකාරී ලෙස පවත්වා ගෙන යන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මේ ගරු සභාවේදී ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ නියෝග හතරක් ඉදිරිපත් කරනු ලැබුවා. ආනයනයේදී සහ අපනයනයේදී අය කරන සෙස් බද්ද වෙනස් කිරීම සම්බන්ධයෙන් තමයි ඒවා ඉදිරිපත් කළේ. අද නියෝග හතරක් ඉදිරිපත් කළත්, මම එයින් දෙකක් ගැන පමණක් කථා කරන්න කැමැතියි. රබර්වල මිල පහත වැටීම හේතු කොටගෙන දේශීය රබර් අපනයනකරුවන් දිරි ගැන්වීම සඳහාත්, දේශීය වෙළෙඳ පොළෙහි තරගකාරීත්වය ඇති කිරීම සඳහාත් අපි සෙස් බද්ද අඩු කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව කිලෝග්‍රෑම් එකකට අය කළ සෙස් බදු ප්‍රමාණය රුපියල් පහළොවේ සිට රුපියල් හතර දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. මේකෙන් දේශීයව තරගකාරීත්වයක් ඇති වෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, අපනයනය කරන්නන්ටත්

තරගකාරී මිලක් ලැබෙනවා. රබර් කර්මාන්තයේ ප්‍රශ්නය මේ රට තුළ තිබෙන ප්‍රශ්නයක් පමණක් නොවෙයි, ජාත්‍යන්තරවත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ පොළෙහි මිල අඩු වෙලා තිබෙනවා. රබර් මිල හා බැඳී තෙල් මිල අතර සම්බන්ධතාවක් තිබෙනවා. ඒ අනුව තමයි එය ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ. ඒ නිසා කවුරු මොනවා කළත් ඒකට සීමාවක් තිබෙනවා. මොකද, රබර් කියන්නේ ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ පොළේ ගනු-දෙනු කරන ද්‍රව්‍යයක් නිසා ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ පොළෙන් තමයි එහි මිල තීරණය වෙන්නේ.දැන් තිබෙන විධියට 2018 වර්ෂය පමණ වෙනතෙක් රබර්වල ජාත්‍යන්තර මිල -ලංකාවේ මිල නොවෙයි- සාමාන්‍යයෙන් පහළ මට්ටමක තමයි පැවතීගෙන යන්නේ.

රිට අමතරව රට තුළ ගව ඝාතනය අඩු කරලීමේ අරමුණ ඇතිව ආනයනික ගව, කළුකුඹු හා බැටළු මස් මත සියයට තිහ හෝ කිලෝග්‍රෑමයට රුපියල් දෙසිය විසිපහ වශයෙන් පනවා තිබුණු ආනයනික සෙස් බද්ද සියයට පහළොව හෝ කිලෝග්‍රෑමයට රුපියල් සියය වශයෙන් අඩු කිරීම පිළිබඳවත් නියෝගයක් අද ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒකත් හොඳ යෝජනාවක් කියා මා හිතනවා. මොකද, එතකොට අපට ගව ඝාතනය අඩු කර ගන්නට පුළුවන් වෙයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට කපා කිරීමට ලැබී තිබෙන මේ කෙටි කාලය අපනයනය ගැන තවදුරටත් කපා කිරීමට මා යොදා ගන්නවා. අපේ රජයට යම්කිසි දර්ශනයක් තිබෙනවා. දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස බැලුවොත් 15 දක්වා අඩු වුණු ඒ අපනයන ආදායම ලබන අවුරුදු හතර තුළදී නැවතත් සියයට 30 දක්වා ඉහළ නංවන්න අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ කාර්යය කරන්න අපට අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය - EDB එක - තිබෙනවා. EDB එක භාරව සිටින අපේ සුපීව සේනසිංහ රාජ්‍ය ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවේ දැන් ඉන්නවා. එම ආයතනයට දර්ශනයක් තිබෙනවා. අපනයනය වැඩි කිරීම පිළිබඳව කටයුතු කරන්න තිබෙන ප්‍රාථමික ආයතනය එයයි. අපනයනය සංවර්ධනය කිරීම හා ජාත්‍යන්තර තරගකාරිත්වය වැඩි කිරීම තමයි ඒ ආයතනයේ වගකීම වන්නේ. ඒ සඳහා විශේෂයෙන්ම දැනගත යුතු කරුණු දෙකක් තිබෙනවා. විදේශීය වෙළෙඳ පොළ පිළිබඳව දැනගත යුතුවීම හා විදේශීය පාරිභෝගිකයා තේරුම් ගැනීම කියන මේ කරුණු දෙක ඉටු කිරීම තමයි අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයෙන් කරන වැදගත්ම කාර්යය වන්නේ. අපේ අපනයනය වැඩි කරන්න නම් කුඩා පරිමාණයේ නිෂ්පාදකයෝත් අපනයනයට ඇතුළු වෙන්න ඕනෑ.

දුප්පත් රටක අපනයන ව්‍යුහය දෙස බලන්න. ඔවුන් විශාල ලෙස කරන නිෂ්පාදන කීපයක් තමයි අපනයනය කරන්නේ. ලංකාව මධ්‍යම ආදායම් ලබන රටක් වුණත්, ලංකාවේ තිබෙන්නේ දුප්පත් රටක අපනයන ව්‍යුහයක්. මුළු අපනයනයෙන් සියයට 5කට අඩු ප්‍රමාණයක් පමණයි අපේ මධ්‍ය හා සුළු පරිමාණයේ කර්මාන්ත අපනයනය කරන්නේ. ඇත්තටම මධ්‍යම ආදායම් ලබන රටක සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණයේ කර්මාන්තකරුවන් සියයට 30ත්, සියයට 40ත් අතර ප්‍රමාණයක් අපනයනය කළ යුතුයි. අපේ රටේ තිබෙන මේ ව්‍යුහයයි අප වෙනස් කරන්න හදන්නේ. එය වෙනස් කරන්න තමයි අප මේ අධිතාලම දමාගෙන යන්නේ. මේ ව්‍යුහය වෙනස් කරන්න නම් සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණයේ අපනයනකරුවන්ට බැංකු ණය ලබා දෙන්න ඕනෑ. බැංකු මේ ණය දෙන්න ලැහැස්ති නැහැ. මොකද, සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණයේ නිෂ්පාදනකරුවන් හුඟක් වෙලාවට අපනයනය ගැන දන්නේ නැහැ; වෙළෙඳ පොළ ගැන දන්නේ නැහැ; ඉල්ලුම ගැන දන්නේ නැහැ; ප්‍රමිතිය ගැන දන්නේ නැහැ; කොණ්ටේර් මේක යවන්න පුළුවන් කියන එක දන්නේ නැහැ. ඒ අයට ඒ අත් දැකීම නැහැ. අන්න එතැනදී අපේ අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ දායකත්වය ලබාගන්න පුළුවන්. අපේ

අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ - EDB එකේ- දැන් විශාල වෙනස්වීම් සිදුවෙගෙන යනවා. ඒ තැනට යන්න මහ පෙන්වන්න පුළුවන් විධියේ දක්ෂ පුද්ගලයන් දැන් එම ආයතනයට පත් කර තිබෙනවා. අප යම්කිසි වෙනස්වීම් කරගෙන යනවා. මොකද, මේ ව්‍යුහාත්මක වෙනස්වීම කරන්න ඕනෑ. නැත්නම් අපනයනය වැඩි කරගන්න බැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හුඟක් වෙලාවට අප අපනයනය මතීන්තේ රටට ලැබෙන ආදායමින්. එහෙම විතරක් මැනලා හරියන්නේ නැහැ. මේ වසර තුළදී අලුතින් අපට වෙළෙඳ පොළවල් කියක් ලැබුණාද, රට තුළ නිෂ්පාදනය කරන අය කිදෙනෙක් අලුතින් අපනයනයට පරිවර්තනය කරගන්න පුළුවන් වුණාද කියා අප හොයා බලන්න ඕනෑ.

මම ඔබතුමන්ලාට උදාහරණයක් කියන්නම්. නෙදර්ලන්තයේත් EDB එකක් තිබෙනවා. ඒ රටේ කරන්නේ මෙහෙමයි: අපනයනය නොකරන ව්‍යාපාර පහක් ඒ අය තෝරනවා. අවුරුදු දෙකක සැලැස්මක් තිබෙනවා. ඔවුන් ඒ ව්‍යාපාර පහ අපනයනයට ලැහැස්ති කරනවා. ඉල්ලුම තිබෙන්නේ කොණ්ටේර්, අපනයනය කරන්න පුළුවන් කොහොමද කියා ඔවුන් ඒ අයට පෙන්වා දෙනවා; ඒ වාගේම තාක්ෂණික උපදෙස් ලබා දෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඒ දේශීය නිෂ්පාදනකරුවා පිට රටවල ප්‍රදර්ශනවලට එක්කගෙන ගිහින්, එම කර්මාන්තය කරන්න පුළුවන් කොහොමද කියා ඒ අයට පෙන්වනවා. නමුත්, අපේ රටේ අද වනතුරු අපනයන සිදු වෙලා තිබෙන්නේ එහෙම නොවෙයි. අපේ රටේ නම් අද වන තුරු අපනයනය සිදු වෙලා තිබෙන්නේ ඒ ව්‍යාපාරිකයාගේම උත්සාහයෙන්. එම ව්‍යාපාරිකයා අපනයනය කළා මිසක රාජ්‍ය දායකත්වයෙන් එය සිදු වෙලා නැහැ. අපේ අලුත් සැලැස්ම අනුව රාජ්‍ය දායකත්වයෙන් එය කරන්න විශාල සැලැස්මක් දැන් ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතිනවා. අපට විදේශීය රටවලින් බොහෝ පාඩම් ඉගෙන ගන්න පුළුවන්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දේශීයව නිෂ්පාදනය කරන බඩු භාණ්ඩ, සේවාවන් හා ද්‍රව්‍යවල ප්‍රමිතියත්, පිට රටවල පාරිභෝගිකයා ගන්න ප්‍රමිතියේත් වෙනසක් තිබෙනවා; යම්කිසි පරතරයක් තිබෙනවා. මේ පරතරය නැති කරන්න ඕනෑ. එය නැති කළොත් තමයි, අපට තරගකාරී ලෙස අපනයනය කරන්න පුළුවන් වන්නේ. පසු ගිය කාලයේදී එක ආයතනයක් තවත් ආයතනයක් එක්කයි තරග කළේ. ලෝකයේ ආර්ථිකය ගොඩනැගුණේ ඒ ක්‍රමයටයි. නමුත් අද ලෝකය වෙනස් වෙලායි තිබෙන්නේ. 'තරගකාරිත්වය' කියලා කියන්නේ, ආයතනයක් තවත් ආයතනයක් එක්ක තරග කරලා දිනන්න පුළුවන් 'ගේමක්' නොවෙයි. මේක වෙනස් වෙලායි තිබෙන්නේ. අද තිබෙන්නේ value-chain competition එකක්. නිෂ්පාදන ක්‍රියාදාමයේ එක එක අංග තිබෙනවා. එක ක්‍රියාදාමයක් තවත් ක්‍රියාදාමයක් එක්ක තරග කරනවා. Value-chain competition එකකුයි අද තිබෙන්නේ. අපි අපනයනය කරන්නේ, සම්පූර්ණ භාණ්ඩයක් හෝ සේවාවක් නොවෙන්නට පුළුවන්. ඒක පාරිභෝගිකයා අතට යන එකක් නොවෙන්න පුළුවන්. ඒක තවත් value chain එකක්, තවත් කර්මාන්තයකට සපයන කොටසක් පමණක් වෙන්නටත් පුළුවන්. අපි මේක තේරුම් අරගෙන තිබෙනවා. ලෝකයේ අග්නිදිග රටවලින් යුරෝපයට බඩු භාණ්ඩ යවනවා නම්, ලංකාවේ කොළඹ වරාය තමයි අවසාන වරාය. Colombo is the last port of call. එහෙම නම් අපට ලොකු අවස්ථාවක් තිබෙනවා. අවසාන වරාය තිබෙන්නේ අපේ රටේ නම්, අපට බඩු භාණ්ඩ, සේවාවන් ඒ chain එකෙන් කොළඹට -ලංකාවට-ගෙනෙනවා පුළුවන් නම් අපට වාසියක් තිබෙනවා. මොකද, අපට පුළුවන් මෙතැන ඉඳන් ඉක්මනට ඒ වෙළෙඳ පොළවලට යවන්න. We are the final port of call before it goes to Asia, particularly to the Indian market. ඉන්දියාවට යම් කිසි රටකින් භාණ්ඩයක් හෝ සේවාවක්

மையப்படுத்தி industry-based countries ஆக தொழில்நுட்பத் துறையிலும் கைத்தொழில்துறையிலும் முன்னேறுகின்றபோது, நமது நாடு எமக்குத் தேவையான அனைத்து உற்பத்திப் பொருட்களையும் இறக்குமதி செய்கின்ற நாடாகவே இன்னமும் இருந்துகொண்டிருக்கின்றது.

எங்களுடைய நாட்டின் பொருளாதாரத்தை industry-based அடிப்படையில் மாற்றாதவரை எங்களது நாட்டிலே இருக்கின்ற இளைஞர்களுடைய தொழில்வாய்ப்புப் பிரச்சினைகளுக்கு தீர்வுகாணமுடியாது. இன்று இலட்சக்கணக்கான மாணவர்கள் பல்கலைக்கழகங்களிலே பட்டங்களைப் பெறுகின்றபோதிலும் தொழிலின்றி இருக்கின்றார்கள். ஆனால், அவர்கள் முகாமைத்துவத்துறையிலும் கலைத்துறையிலும் படித்துவிட்டு நாட்டிலே நல்ல தொழிலை எதிர்பார்க்க முடியாது. ஆனால், அவர்கள் industrial துறையில் மற்றும் தொழில்நுட்பத் துறையிலே தங்களுடைய தொழில்வாய்ப்புக்களைப் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டுமாயிருந்தால், நமது நாட்டிலே அதற்கான சந்தையாய்ப்புக்களை ஏற்படுத்தவேண்டும். அந்த அடிப்படையிலே நமது நாட்டின் பொருளாதாரத்தை industrial மற்றும் கைத்தொழில் மயப்படுத்தலின்மூலம் கட்டியெழுப்ப வேண்டும்.

இன்று சர்வதேசத்திலே இருக்கின்ற மிகப் பெரிய தொழிற்சாலைகளினதும் மற்றும் மிகப்பெரிய தொழில் நிறுவனங்களினதும் கிளைகளை நமது நாட்டுக்குக் கொண்டுவந்து உற்பத்திகளை மேற்கொள்ள முயற்சிப்பதன்மூலம் நம் நாட்டின் பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்பவேண்டிய ஒரு தேவையிருக்கின்றது. அந்த வகையிலே இன்று மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய தலைமையிலே மாண்புமிகு பிரதம அமைச்சர் அவர்களும் விடயத்துக்குப் பொறுப்பாக இருக்கின்ற கௌரவ அமைச்சர் மற்றும் இராஜாங்க அமைச்சர் ஆகியோரும் நமது நாட்டின் பொருளாதாரத்தைத் தொழில்நுட்ப ரீதியாக மாற்றும்வகையில் மேற்கொள்ளும் நடவடிக்கைகளை நாம் என்றென்றும் வரவேற்கின்றோம்.

இன்று இந்தியாவுடனான ETCA உடன்படிக்கையைப் பலர் விமர்சனம் செய்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். அந்த உடன்படிக்கையினூடாக நமது நாட்டின் பொருளாதாரம் மற்றும் கைத்தொழில்துறை முன்னேற்றமடைவதற்கான ஒரு வாய்ப்பிருக்கிறது என்பதை அவர்கள் மறந்துவிடுகின்றார்கள். குறிப்பாக தொழில்நுட்பத்தை - technology ஐ நாம் அதிகம் பெறவேண்டியிருக்கின்றது. இந்தியாவிலே தொழில்நுட்பத் துறை எல்லா வகையிலும் முன்னேறியிருக்கின்ற இந்தக் காலகட்டத்திலே அங்கிருக்கின்ற தொழில்நுட்பத்தை நாம் பெற்றுக்கொள்வதில் எந்தவிதமான பிரச்சினைகளும் கிடையாது. அதற்கு நாங்கள் எல்லோரும் முக்கியத்துவம் கொடுக்க வேண்டும். ETCA என்பது அவ்வாறானதோர் உடன்படிக்கைதான். கௌரவ பிரதியமைச்சர் அவர்கள் பேசியபோது இந்த விடயங்களைப் பற்றி எல்லாம் சொன்னார். நமது அரசாங்கம் இன்று சீனாவுடன் உடன்படிக்கையைச் செய்தது போன்று ஏற்கெனவே பாகிஸ்தானுடனும் செய்திருக்கிறது. இவ்வாறு மலேசியா, சிங்கப்பூர் உட்பட பல நாடுகளுடன் வர்த்தக உடன்படிக்கைகளைச் செய்திருக்கின்றது. இன்னும் பல நாடுகளுடனான உடன்படிக்கைகளைச் செய்வதற்கான பேச்சுவார்த்தைகள் இடம் பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. ஆகவே, இந்தியாவுடன் ஓர் உடன்படிக்கையைச் செய்வதில் எந்தவிதமான பிரச்சினையும் இருக்கமுடியாது. நமது நாட்டின் தொழில்நுட்பத்தை அதிகரிப்பதற்காக, அதன் பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்காக, நமது நாட்டுக்குத் தேவையான ஆலோசனைகளைப்

பெற்றுக்கொள்வதற்காக இந்தியாவுடன் உடன்படிக்கையைச் செய்வதை, வெறுமனே அரசியல் இலாபம் கருதி அல்லது பிரச்சினைகளை உருவாக்குவதற்காக எதிர்க்கின்ற சக்திகள் அவ்வாறான சூழ்நிலைகளிலிருந்து தங்களை விடுவித்துக் கொள்ள வேண்டும் என்று நான் இச்சந்தர்ப்பத்திலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, குறிப்பாக நாட்டின் ஏற்றுமதியிலே முக்கியமானதொரு தாக்கத்தைச் செலுத்தும் ஒரு தொழில்துறைதான் எங்களுடைய நாட்டின் தேயிலைத்தொழில்துறை. தேயிலை உற்பத்தி மலையகத்திலே மிக முக்கியமானதொரு தொழிலாகும். இது இந்த நாட்டின் பொருளாதாரத்திலே, ஏற்றுமதி வருமானத்திலே மிக முக்கியமான பங்கை வகிக்கின்றது. ஆனால், தேயிலைத் தோட்டங்களில் வேலை செய்யும் இலட்சக்கணக்கான தொழிலாளர்கள் தங்களுடைய தொழிலுக்குப் போகாமல் கடந்த 10 நாட்களாக வீதிகளில் இறங்கி ஆர்ப்பாட்டம் செய்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். அவர்களுடைய நாட்சம்பளத்தை ஆயிரம் ரூபாயாக அதிகரிக்குமாறு கோரியே வீதிகளில் ஆர்ப்பாட்டம் செய்துகொண்டிருக்கின்றார்கள்.

கௌரவ பெருந்தோட்டத் தொழில்துறை அமைச்சர் அவர்கள் நேற்றும் சம்பந்தப்பட்ட தோட்ட முதலாளிமார்களோடு பேச்சுவார்த்தை நடத்தியிருக்கிறார். அந்தப் பேச்சுவார்த்தை முழுமையான வெற்றியளிக்கவில்லை என்பதை நாங்கள் அறிகின்றோம். கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, எங்களுடைய ஏற்றுமதிகளிலே பாரிய தாக்கத்தைச் செலுத்துகின்ற தேயிலைத் தோட்டங்களின் தொழிலாளர்களுடைய சம்பளம் அதிகரிக்கப்பட வேண்டும்; அவர்களுடைய பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காணப்பட வேண்டும். இந்த நவீன யுகத்திலே அடிப்படை வசதிகளைக் கூட பெறமுடியாமல் அந்த மக்கள் பல்வேறுபட்ட சிரமங்களுடன் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். எந்தவிதமான கட்சி வேறுபாடுகளும் இல்லாமல் அந்த மக்களுக்காக நாங்கள் பாடுபட வேண்டும். எங்களுடைய ஏற்றுமதி வருமானத்தை எந்தவிதத்திலும் பாதிக்காத வகையில் அவற்றைச் செயற்படுத்துவதற்கு முயற்சிக்க வேண்டும்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்கள் யுத்தத்திலே மிக மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டவையாகும். அங்கு அரசு தொழிற்சாலைகள் எதுவும் இயங்கவில்லை. யுத்தம் முடிவடைந்து 7 ஆண்டுகள் கடந்துவிட்ட நிலையில் இன்னமும் அந்த மாகாணங்களிலே தனியார் எந்தவொரு தொழில்முயற்சிகளையும் மேற்கொள்ளவில்லை. Export Industrial Zones என்று பல ஏற்றுமதி மையங்கள் - வலயங்கள் அங்கே உருவாக்கப்பட்டிருந்தும் யாரும் இதுவரை எந்த முதலீடுகளையும் செய்யவில்லை. மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை போன்ற பிரதேசங்களில் இவ்வாறான மையங்கள் உருவாக்கப்பட்டிருக்கின்றன. பொறுப்பான அமைச்சர் அவர்கள் வடக்கு, கிழக்கிலே முதலீடு செய்பவர்களுக்கு விசேட சலுகைகளை வழங்க வேண்டும். கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் இதற்குத் தேவையான முயற்சிகளை எடுக்க வேண்டும். முதலீட்டாளர்களை வடக்கு, கிழக்கிலே முதலீடு செய்வதற்கு ஊக்குவிக்க வேண்டும். அதற்காக அவர்களுக்கு மேலதிகமான வசதிகளைச் செய்துகொடுப்பதோடு, விசேட சலுகைகளையும் வழங்க வேண்டும்; அதனுடாகத்தான் அவர்களால் அந்தப் பிரதேசங்களிலே தொழில் முயற்சிகளை மேற்கொள்ள முடியும்.

[ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා]

இந்த நாட்டிலே மிகவும் வறுமையில் வாடுகின்ற மக்கள் வாழும் பகுதிகளாக வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்கள் காணப்படுகின்றன. அதிலும் மிகவும் வறுமையான மக்கள் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலேயே வாழ்கின்றனர். அங்குள்ள காலகூழ்நிலைகளால் அந்த மக்கள் விவசாயத்தைக்கூட முழுமையாகச் செய்யமுடியாத நிலையில் இருக்கிறார்கள். முன்னாள் ஜனாதிபதி ஆர். பிரேமதாச அவர்கள் அந்தக் காலகட்டத்திலே வடக்கு, கிழக்கில் ஆடைத் தொழிற்சாலைகளை ஆரம்பிக்கின்றவர்களுக்கு மிக அதிகமான 'கோட்டா'க்களைக் கொடுத்தார். கொழும்பைச் சேர்ந்த 15க்கு மேற்பட்ட வர்த்தகர்கள் அந்தப் பிரதேசங்களிலே தொழிற்சாலைகளைத் திறந்து ஆயிரக்கணக்கானவர்களுக்குத் தொழில்களை வழங்கினார்கள். அதுபோன்று இந்த அரசாங்கமும் யுத்தத்தினால் பாதிப்படைந்த வடக்கு, கிழக்கு மக்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கு முன்னுரிமை வழங்க வேண்டும். முதலீட்டாளர்களுக்கு மேலதிக வசதிகளையும் சலுகைகளையும் வழங்கினால்தான் அந்தப் பிரதேசங்களுக்கு அவர்களைக் கொண்டுவர முடியும். அவ்வாறு அவர்கள் வந்து முதலீடு செய்வதுடாடாக எமது பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்பி நாட்டின் ஏற்றமதனைய அதிகரிப்பதுடன், அந்தப் பிரதேசங்களில் இருக்கின்ற மக்களின் வறுமையையும் போக்க முடியும்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் எதிர்காலத்திலே முதலீட்டாளர்கள் வந்து முதலீடுகளைச் செய்வதற்கான சூழ்நிலைகளை உருவாக்குவதற்கும் அவர்களுக்கான மேலதிக வசதிகளையும் சலுகைகளையும் வழங்குவதனுடாக இந்தத் தொழிற்றுறையை முன்னேற்றுவதற்கும் நடவடிக்கையெடுக்க வேண்டுமென்று அபிவிருத்தி உபாய முறைகள் மற்றும் சர்வதேச வர்த்தக அமைச்சர் கௌரவ மலிக் சமரவிக்ரம, கௌரவ இராஜாங்க அமைச்சர் அதேபோன்று கௌரவ கைத்தொழில் மற்றும் வானிப் அலுவல்கள் அமைச்சர் ஆகியோரிடம் கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

ගරු මූලාසනාරූපි මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

මීළඟට, ගරු ඉෂාක් රහුමාන් මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට විනාඩි අටක කාලයක් තිබෙනවා.

[பி.ப. 4.56]

ගරු ඉෂාක් රහුමාන් මහතා

(மாண்புமிகு இஷாக் ரஹுமான்)
(The Hon. Ishak Rahuman)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சட்டம் தொடர்பான இன்றைய விவாதத்திலே கலந்துகொள்வதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இலங்கையில் 1867ஆம் ஆண்டிலே தேயிலை உற்பத்தி மேற்கொள்ளப்பட்டது. உலகிலே எங்கு சென்றாலும் இலங்கை என்று சொல்கின்றபோது தேயிலை, இறப்பர், கொக்கோ போன்றவை பற்றித்தான் பேசப்படுகின்றது. இலங்கை 1948ஆம் ஆண்டு சுதந்திரமடைந்த காலப்பகுதியில் அதன் தேயிலை ஏற்றுமதியானது 134 மெற்றிக் தொன்னாக இருந்தது. ஆனால், 2015ஆம் ஆண்டளவிலே அது 250 மெற்றிக் தொன்னாக இருந்தது. ஆகவே, இந்தக் காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதியில் எவ்வளவு வித்தியாசம்

ஏற்பட்டிருக்கின்றது என்பதைப் பார்க்கக்கூடியதாக இருக்கிறது. இன்று இந்தத் தேயிலை உற்பத்திக்கு இந்த நாட்டிலே வழங்கப்பட்ட திட்டங்களை நாங்கள் அவதானிக்க வேண்டும்.

கூட்டு எதிரணியில் உள்ளவர்கள், "தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு உரிய சம்பள உயர்வை வழங்கவில்லை" என்று சொன்னார்கள். அவர்களும் தங்களுடைய ஆட்சிக் காலத்தில் அந்தச் சம்பள உயர்வை வழங்கியிருந்தால் இன்று இப்படியான ஒரு நிலை ஏற்பட்டிருக்காது. அவர்கள் விட்ட தவறை மறைத்து இன்றைய ஆட்சியாளர்களுக்கு எதிராகக் கைநீட்டிக் கதைப்பதை காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

இலங்கையில் பராக்கிரமபாகு மன்னனின் ஆட்சிக்காலத்திலே அரிசியானது கொத்து, தொன் அடிப்படையில் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டது. ஆனால், அண்மைக்காலமாக அரிசி வெளிநாடுகளிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்டு இந்த நாட்டின் ஏற்றுமதியையும் விவசாயத்தையும் இல்லாமல் ஒழிக்கின்ற நிலைமையை நாங்கள் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. நான் அநுராதபுர மாவட்டத்தில் வாழ்கின்றவன் என்ற ரீதியில் ஒரு விடயத்தைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அநுராதபுர மாவட்டம் 1997ஆம் ஆண்டு மிளகாய் உற்பத்தியில் தன்னிறைவடைந்து வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்யக்கூடிய அளவுக்கு இருந்தது. ஆனால், அன்றைய ஆட்சியாளர்கள் அதனை அடியோடு அழித்து வெளிநாடுகளிலிருந்து மிளகாயை இறக்குமதி செய்தார்கள். இதனை நான் கவலையுடன் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். எனவே, இந்த ஆட்சியிலே விவசாயத்துக்கு முக்கியத்துவத்தைக் கொடுத்து அதனை ஊக்குவித்து ஏற்றுமதியை அதிகரிக்கக்கூடியவாறான ஓர் ஏற்பாட்டை செய்தால்தான் இந்த நாட்டில் வெளிநாட்டு வருமானத்தை அதிகரிக்க முடியும். இல்லாவிட்டால், வெளிநாட்டு வருமானத்தை அதிகரிக்க முடியாமல் பாரியதொரு பிரச்சினைக்கு நாங்கள் முகங்கொடுக்க வேண்டியதாக இருக்கும்.

மேலும், மாட்டிணைச்சிக்கான வரியைக் குறைக்க வேண்டுமென உறுப்பினர்கள் சிலர் உரையாற்றியதை நான் கேட்டுக்கொண்டிருந்தேன். அவ்வாறெனில், இந்த நாட்டில் கிராமப் புறங்களில் வாழ்பவர்கள் பெரும் பிரச்சினைகளை எதிர்நோக்கவேண்டி வரும். மாட்டிணைச்சியை இறக்குமதி செய்தால் ஒரு வருடத்திற்கு 4 பில்லியன் ரூபாய் நாட்டின் வருமானம் இல்லாமற்போகும் என்பதில் எந்தவித சந்தேகமும் இல்லை. அநுராதபுர மாவட்டம் மட்டுமல்ல, திருகோணமலை மட்டக்களப்பு, முன்னார் போன்ற மாவட்டங்களிலுள்ள விவசாயிகளின் முக்கியமான ஒரு தொழிலாக இந்த மாடு வளர்ப்புக் காணப்படுகின்றது. இதற்கொரு பாரிய சவாலாக இந்த மாட்டிணைச்சி இறக்குமதி அமையும் என்பதில் உறுத்ச் சந்தேகமும் இல்லை. அதேநேரம் NLDB தலைவர் அவர்களின் கூற்றுப்படி பால் தராத மாடுகளையும் நாம்பன் மாடுகளையும் அறுப்பதன் மூலம்தான் பால் உற்பத்திற்குச் சாதகமான சூழல் அமையும் எனத் தெரியவருகின்றது. எனவே, அப்படிச் செய்யாவிட்டால் இந்த நாட்டிலே பால் உற்பத்தியிலும் பாரியதொரு பின்னடைவு ஏற்படும். இன்று பால் உற்பத்தியை அதிகரிக்கவேண்டும்; வெளிநாட்டு வருமானத்தைக் கூட்டவேண்டுமென்று பலவிதமான கூற்றுக்களை நாங்கள் சொல்கின்றோம். ஆனால், நீங்கள் மாட்டிணைச்சியை இறக்குமதி செய்வதன்மூலம் பால் உற்பத்தியை அடியோடு இல்லாமலாக்கி விடுவீர்கள். NLDB தலைவரின் கூற்றுப்படி, ஒரு மாதத்தில் நூற்றுக்கணக்கான நாம்பன் கன்றுகள் சாகடிக்கப்படுகின்றன. ஆனால், இந்த நாட்டிலே சில

නමුත්, මේ ක්ෂේත්‍රය තුළ ඇත්තටම ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්නය මූලිකව පටන් ගත්තේ 1977 වර්ෂයේ සිටයි. 1977 වර්ෂයට පෙර පැවැති ආණ්ඩුව ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳාම සම්බන්ධයෙන් මොන වාගේ ප්‍රතිපත්තියක්ද අනුගමනය කළේ කියලා අපි කවුරුත් දන්නවා. Import substitution කියන ප්‍රතිපත්තිය තමයි එම ආණ්ඩුව අනුගමනය කළේ. නමුත්, 1977දී

[ගරු තාරක බලසූරිය මහතා]

export promotion ප්‍රතිපත්ති මාලාවක් තමයි ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහතාගේ ආණ්ඩුව අනුගමනය කළේ. එදා පැවැති එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව export promotion ප්‍රතිපත්තිය අනුගමනය කළාට ආර්ථික පසුබිම හරියට හැදෑවේ නැහැ.

අපනයනයන් හා සම්බන්ධ 2011 සිට 2015 දක්වා වූ අපේ සංඛ්‍යා ලේඛන දිහා බැලුවොත් එහෙම, 2011දී අපේ අපනයන ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 10.5යි. 2015දීත් අපේ අපනයන ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 10.5යි. ඒ වාගේම මේ ප්‍රමාණය දළ ජාතික නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට බැලුවොත් එහෙම, ඒ ප්‍රමාණයෙන් වැඩි වර්ධනයක් අපි දකින්නේ නැහැ. 2011, 2012, 2013 වර්ෂවලත් යම් වර්ධනයක් සිදු වෙලා තිබෙනවා. 2013 සිට 2014 දක්වාත් යම් වර්ධනයක් සිදු වෙලා තිබෙනවා. නමුත්, එය විශාල වර්ධනයක් නොවෙයි. නැවත 2015දී තවත් අඩු වීමක් සිදු වෙලා තිබෙනවා.

ලෝකයේ අනෙක් රටවල අපනයනයන් එක්ක අපේ අපනයන ප්‍රතිශතය බැලුවොත්, ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ අපනයනය අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙතැන ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්නය අපි යම් කිසි විධියකට නිරාකරණය කර ගන්න ඕනෑ. අද මම එක්තරා website එකක තිබෙන වාර්තාවක් බැලුවා. එම වාර්තාව අනුව Export Development Board එකෙන් කියලා තිබෙනවා, 2016 ජූලි මාසය වන කොට අපේ අපනයනය සියයට 4.4කින් තවත් අඩු වීමක් සිදුවෙලා තිබෙනවාය කියලා. පසු ගිය මාස 17ට මෙවැනි අඩුවීමක් අපට දිගටම දකින්නට තිබෙනවා. මම හිතන්නේ මේකට හේතු කාරණා ගොඩාක් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ සඳහා බලපාන වැදගත්ම කාරණාව තමයි, දේශපාලන වාතාවරණය. අපේ අපනයනයන් වැඩි කරන්න නම්, ආයෝජකයන් ලංකාවට ගෙන ඒමේ අවශ්‍යතාවක් තිබෙනවා නම්, අපට stable government එකක් තිබෙන්න ඕනෑ.

තමුන්නාන්සේලාට තුනෙන් දෙකක බලයක් සහිත ආණ්ඩුවක් තිබෙනවා. තුනෙන් දෙකක බලයක් සහිත ආණ්ඩුවක් තිබුණාට ආයෝජකයන්ට ඒ පණිවුඩය යනවාද කියන එක සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. අවුරුදු දෙකකට ආණ්ඩුවක් හඳුනාගැනීම කියලා කිව්වාම ආයෝජකයෝ එන්නේ නැහැ. සමහර විට අවුරුදු දෙකක කාලය, අවුරුදු පහක් කරන්න ඕනෑය කියලා තීරණය කළේ ඒක නිසා වෙන්න ඇති.

අපි TV එකේ ප්‍රචාරයක් බැලුවොත් එහෙම හැම දාම වාගේ කොහේ හරි strike එකක් තිබෙනවා. අපේ රටේ strike එකක් තිබෙන කොට ආයෝජකයන් ඇවිල්ලා මේ රටේ factories විවෘත කරයිද, නැද්ද කියන එකත් මෙතැනදී අපි ප්‍රශ්න කරන්න ඕනෑ. බොහෝ දුරට ආයෝජකයන් ලංකාව වාගේ රටවල් කෙළින්ම තෝරා ගන්නේ නැහැ. ඉස්සෙල්ලාම ඔවුන් ඒ කලාපය පිළිබඳව බලනවා. ඒ කලාපයේ ආර්ථික වර්ධනය කොහොමද කියන එක බලලා තමයි ඔවුන් කලාපයෙන් රටක් තෝරා ගන්නේ. දකුණු ආසියානු කලාපයේ යම් කිසි වර්ධනයක් තිබුණත්, අපේ රටේ දේශපාලන වශයෙන් අස්ථාවරභාවයක් තිබෙනවා නම්, ආයෝජකයන් ගෙන ඒමේ අපහසුතාවක් තිබෙනවාය කියන එකයි මම දකින්නේ.

අනෙක, අපට එකම consistent ප්‍රතිපත්තියක් ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් නම් ඒක සැහෙන්න වාසිදායකයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා. නමුත්, යහ පාලන ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්ති සහ ක්‍රියාදාමයන් සම්පූර්ණයෙන් දෙකක් හැටියටම මා දකින්නේ. අපට මතකයි,

අගමැතිතුමා එතුමාගේ ආර්ථික දැක්ම සම්බන්ධයෙන් පසු ගිය අවුරුද්දේ නොවැම්බර් මාසයේදී ප්‍රකාශයක් කළා. ඒ ප්‍රකාශයෙන් මොකක්ද ඉදිරිපත් කළේ? එතුමා බදු ගැන කථා කළා. ඉන් පස්සේ අපේ ගරු රවි කරුණානායක මුදල් ඇමතිතුමා අය වැය ඉදිරිපත් කළා. නමුත්, ඒ අය වැයයි අගමැතිතුමාගේ ප්‍රකාශයයි පරස්පර විරෝධීයි. එතකොට අගමැතිතුමා එකක් කියලා, මුදල් ඇමතිතුමා තවත් දෙයක් කරනවා නම් එතැන තව ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා කියලා මා හිතනවා. උදාහරණයක් විධියට අපේ අගමැතිතුමා කිව්වා, "අපි පුළුවන් තරම් සෘජු බදු ක්‍රමයකට යන්න ඕනෑ" කියලා. නමුත්, මුදල් ඇමතිතුමා අය වැයේදී මොකක්ද කළේ? වක්‍ර බදු තවත් වැඩි කළා. ඉතින් මෙතැන පරස්පර විරෝධී මතවාදයකුයි තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රජය ඉදිරිපත් කළ බදු ප්‍රතිපත්ති දිහා බැලුවාම, අපේ මුදල් ඇමතිතුමා ලෝක වාර්තාවක් තිබ්බා, retrospective tax එකක් ඉදිරිපත් කරලා. ඒ කියන්නේ, අතීතයට බලපාන විධියේ බද්දක් අය කරන ක්‍රමවේදයක්. ඇත්ත වශයෙන්ම අතීතයේ ලබා ගත් ලාභයකට බද්දක් අය කරන ක්‍රමවේදයක් මේ රටේ ක්‍රියාත්මක කරන කොට, මේ වගේ රටකට ආයෝජකයන් එන්න ඇල්මක් දක්වන එකක් නැහැ කියලායි මා විශ්වාස කරන්නේ.

වැට් පිළිබඳව ගත්තත් ඒ වාගෙයි. මා හිතන විධියට දැනට දහ වතාවක් විතර වැට් සංශෝධනය වුණා. තවමත් එය නියමාකාරයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. දැන් ඉදිරිපත් කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. දැන් අවුරුද්දක් ගත වෙලා තිබෙනවා. දැන් කොහොමද මේ බදු පනවන්නේ? පසු ගිය ජනවාරි 01වැනිදා දක්වා අතීතයට ගිහිල්ලා තමයි වැට් අය කරන්නේ. ඉතින් මේ වාගේ ප්‍රතිපත්ති මාලාවක් තිබෙන කොට, ආයෝජකයන් මෙරටට ගෙන ඒම සම්බන්ධයෙන් විශාල ගැටලුවක් ඇති වෙනවා.

රජයේ ප්‍රතිපත්ති සම්බන්ධයෙන් කථා කරනවා නම්, මේ රජය හරි ප්‍රතිපත්තියක නොවෙයි සිටින්නේ. රජය බලයට එන්න ඉස්සෙල්ලා මොකක්ද කිව්වේ? හම්බන්තොට වරායේ කටයුතු නවත්වනවා කිව්වා; මත්තල ගුවන් තොටුපොළේ කටයුතු නවත්වනවා කිව්වා. පසුව අවුරුදු එකහමාරක් වාගේ කාලයක් Port City එකේ කටයුතු නතර කළා. දැන් රජය මොකක්ද කරන්නේ? මේවා ආපසු පටන් ගන්නයි හඳුන්වන. මේවා පටන් ගන්න එක හොඳයි. නමුත්, අවුරුදු එකහමාරක් අපේ කාලය නාස්ති වුණු එකයි මෙතැන තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය. ඒ විතරක් නොවෙයි, මත්තල airport එකේ ගොඩනැගිලිවල වී පිරෙව්වා. ඊට පසුව දැන් චීන ආයෝජකයන් ගෙනැල්ලා ඒ පැත්තේ හෙක්ටයාර පහළොස් දහසක වෙනම වෙළඳ කලාපයක් හඳුනා කොට මත්තල airport එක හොඳයි. දැන් වරාය හොඳයි.

මම කියන්නේ එහෙම වෙළඳ කලාප හඳුන්වන ඕනෑ. ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා මැදිහත්වෙලා යාන්තම් ඒ වී ටික ඉවත් කරපු නිසා වෙන්න තිබුණු අලාභය යම්කිසි මට්ටමකට වළක්වා ගන්නා. එතුමාට අපි ඒ පිළිබඳ බොහොමත්ම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මොකක් හරි දෙයක් හඳුලා තිබෙනවා නම්, දේශපාලන හේදයක් බලන්නේ නැතුව ඒකෙන් කොහොමද අපි උපරිම ලාභයක් ලබා ගන්නේ කියන එක විමසා බැලීම තමයි මෙතැනදී අවශ්‍ය වන්නේ. එහෙම නැතිව අර වාගේ දේවල් කිරීමෙන් කිසිම වැඩක් වන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හුඟක් වෙලාවට අතින් රටවල් එක්ක අපේ රට සංසන්දනය කර බලන්න අපට පුළුවන්. 1990දී ලංකාවේ අපනයන ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2ක්

වාගේ තමයි වාර්තා වුණේ. බංග්ලාදේශයේ එය ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1.7ක් වශයෙන් වාර්තා වුණා. ඒ වාගේම වියට්නාමයේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2ක වාගේ අපනයනයක් වාර්තා වුණා. හැබැයි, අද මොකද, වෙලා තිබෙන්නේ? අපි ඉන්නේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 10.5ක අපනයන ප්‍රමාණයේයි. අද වියට්නාමය කොතැනද ඉන්නේ? වියට්නාමය ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 162ක අපනයනයක් කරනවා. බංග්ලාදේශය කොහොමද? බංග්ලාදේශයේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 37.6ක අපනයනයක් කරනවා. එහෙම නම් අවුරුදු 25ක් වාගේ කාලයක් තුළදී කොහොමද, ඒ රටවල් එව්වර දියුණු වුණේ, ඒ වාගේම අපේ රට පසුබෑවේ කොහොමද කියා අපි සොයා බලන්න ඕනෑ. මේකට හේතු කාරණා දෙකක් තිබෙනවා.

එකක් තමයි product differentiation කියන එක. නැත්නම් අපනයන විවිධත්වයක් තිබෙන්න ඕනෑ. බංග්ලාදේශය, වියට්නාමය වාගේ රටවල ඒ අපනයන විවිධත්වය තිබුණා. අනික් කාරණාව තමයි, අපි පුළුවන්තරම් වෙළඳ පොළ විවිධත්වයක් හොයා ගන්න ඕනෑ. වියට්නාමය ඇමෙරිකාවට සියයට 21ක අපනයනයක් කරනවා; චීනයට සියයට 12යි; සිංගප්පූරුවට සියයට 11යි; ඉන්දියාවට සියයට 5යි; දකුණු කොරියාවට සියයට 7යි. නමුත් අපේ වෙළඳපොළ විවිධත්වය දෙස බැලුවොත් බොහෝදුරට තවමත් අපි අපනයනය කරන්නේ යුරෝපයට සහ ඇමෙරිකාවටයි. එතකොට මොකක් හරි දේශපාලන ප්‍රශ්නයක් තිබුණොත් ඒ කට්ටිය මොකක්ද, කරන්නේ? අපට අර තොණ්ඩුව හිර කරනවා. තොණ්ඩුව හිර කළාට පසුව ආර්ථික වශයෙන් අපේ රටවල් කඩා වැටෙනවා. බංග්ලාදේශයේ අපි දන්නවා, garment manufacturing දෙවැනි තැනටයි තිබෙන්නේ. නමුත් දැන් ඒ කට්ටිය මොකක්ද, කරන්නේ?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, garment manufacturingවලට විතරක් නොවෙයි, දැන් ඒ කට්ටිය shipbuildingවලට ගිහිල්ලා තිබෙනවා; pharmaceuticalsවලට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම විවිධ දේවල්වලට ඔවුන් යනවා. මම හිතන්නේ මෙතැනදී අනිවාර්යයෙන්ම අපිත් වෙනත් දේවල් හොයා ගැනීමේ අවශ්‍යතාවක් තිබෙනවා.

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු තාරක බාලසුරිය මහතා

(மாண்புமிகு தாரக்க பாலசுரியா)

(The Hon. Tharaka Balasuriya)

ස්තූතියි.

අපේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන දේවල් ලේසියෙන්ම අනික් රටවලට කොපි කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ නිසා ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ අපනයනය වැඩි කර ගැනීමේ අවශ්‍යතාවක් තිබෙනවා නම්, අපි high-tech sectorsවලට යන්න වුවමනා බව මම විශ්වාස කරනවා. දකුණු කොරියාව, ජපානය වාගේ සංවර්ධනය වෙව්ව රටවල් දෙස බැලුවොත් ඒ කාරණය දැක ගන්න පුළුවන්. දැන් ඔය දකුණු කොරියාව shipbuildingවලට 1965 යන්න හදනකොට ඇමෙරිකාවෙන් ඇවිත් කිව්වා shipbuildingවලට යන්න එපා කියලා. නමුත් දකුණු කොරියාව ඒ අය කිව්ව දේ ඇහුවේ නැහැ. දකුණු කොරියාව high-tech industriesවලට ගිය නිසා තමයි අපනයනය දියුණු කර ගන්න පුළුවන් වුණේ. අද දකුණු කොරියාවෙන් අපනයනය කරන සියයට

75ක් විතර high-tech දේවල්. හැබැයි, ලංකාවේ garment industries දිහා බැලුවොත්, Linea Aqua Private Limited වාගේ සමහර ආයතන තිබෙනවා ඩොලර් 10,000 swimsuits අපනයනය කරනවා.- අපි බහුතරයක් අපනයනය කරන්නේ high-tech දේවල් නොවෙයි. ඒ නිසා මම හිතන්නේ අපි මේ පැත්ත ගැනත් බලා ගැනීමේ අවශ්‍යතාවක් තිබෙන බවයි. ඒ වාගේම අපනයන ක්ෂේත්‍රය තවත් දියුණු කරන්න නම් පුළුවන් තරම් රාජ්‍ය එකතු වෙලා research and development පැත්ත දියුණු කිරීමේ අවශ්‍යතාවක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම quality එක දියුණු කරලා ඊට පස්සේ අලුත් designs ගේන්න ඕනෑ. මොරටුවුල්ලට ගියොත් අපි දකිනවා, හොඳ ලී බඩු ඕනෑ තරම් තිබෙන බව. නමුත් පරණ design එකමයි තිබෙන්නේ. ඒ design එක දාලා පිටරට ගෙනිහිත් ඒක විකුණන්න බැහැ. හැබැයි, ඒ කට්ටියට අලුතෙන් designs ටිකක් දුන්නොත් මම හිතන්නේ මීට වඩා හොඳ අපනයනයක් ලබා ගන්න අපට පුළුවන් වනවා.

අපි අත්සන් කරපු විදේශ ගිවිසුම් තිබෙනවා. අපි පාකිස්තානයත් එක්ක විදේශ ගිවිසුම් අත්සන් කළා; ඉන්දියාවත් එක්ක අත්සන් කළා. නමුත් ඒ විදේශ ගිවිසුම් තුළින් අපේ අපනයනය වර්ධනය වෙලා තිබෙනවාද කියලා අපි පොඩ්ඩක් කල්පනා කරලා බලන්න ඕනෑ. ප්‍රතිශතයක් වශයෙන් අපි පාකිස්තානයට කොච්චර ප්‍රමාණයක් අපනයනය කරනවාද? සියයට 0.7යි. ඉන්දියාවට සියයට පහයි අපි අපනයනය කරන්නේ. මේ වාගේ දේවලුත් අපි අනිවාර්යයෙන්ම සැලකිල්ලට ගන්න ඕනෑය කියලා මම විශ්වාස කරනවා. Export Development Board එකෙන් දැන් අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ ඉන්න අයට උදවු කරනවා, web-based ක්‍රමයට අපනයනය කරන්න අවශ්‍ය තාක්ෂණය ලබා දීම මගින්. මම ඒ ගැන හුඟක් සන්තෝෂ වෙනවා. දැන් අපට විදුලි සංදේශ හා ඩිජිටල් යටිතල පහසුකම් ඇමති කෙනෙකුත් ඉන්නවා. ඒ ඇමතිතුමාගෙනුත් ප්‍රයෝජන අරගෙන අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ ඉන්න අයට පුළුවන් තරම් web-based solutions දෙන්න පුළුවන් වුණොත්, අපට අලුත් වෙළෙඳ පොළවල් ලෙහෙසියෙන්ම සොයා ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා.

මෙතැනදී අපට තවත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි ලංකාවේ labour sector එකේ, එහෙම නැත්නම් අපේ labour market එකේ තිබෙන ප්‍රශ්නය. ඒකත් නිරාකරණය කර ගන්න ඕනෑ. අද ලංකාවේ තමයි වැඩිම නිවාඩු ගණනක් තිබෙන්නේ. ඉතින් එහෙම වැඩිම නිවාඩු ගණනක් තිබෙන රටක් විධියට ආයෝජකයින් ගෙන්වන්නේ කොහොමද කියලා අපි බලන්න ඕනෑ. ඒ ගැනත් අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ඉරාන් වික්‍රමරත්න නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා TPP එක ගැන කිව්වා. හැබැයි අපි ඒ ගිවිසුම්වලට ඇතුළත් වෙන කොට ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් හදා ගෙන ඇතුළත් වෙනවා නම් බොහොම හොඳයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා. 2010 හෝ 2008 හෝ 2009 වර්ෂවලදී "සැම්සූං" ආයතනයෙන් වියට්නාමයට ඇවිල්ලා බිලියන 18කට වැඩි ආයෝජනයක් කළා. නමුත් Samsung mobile phones සියයට පනහක් විතර හදන්නේ වියට්නාමයේ. එහෙම ආයෝජනයක් කළාට, ඒ මගින් ඒ රටට කොච්චර ප්‍රතිලාභයක් ලැබුණාද කියන එක ගැනත් අපි පොඩ්ඩක් කල්පනා කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම ඔය TPP වාගේ ගිවිසුමක් අත්සන් කළොත් එහෙම ඒ මගින් ලැබෙන හානිදායක දේවලුත් ගොඩක් තිබෙනවා. Arbitrageවලට යන්න ඒ අයට ඉඩක් දිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ ගිවිසුම් අත්සන් කරන්න ඉස්සර වෙලා අපි ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් හදලා ඒ ගිවිසුම් අත්සන් කරනවා නම් බොහොම හොඳයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා. ඒ වාගේම අපි අත්සන් කරපු ගිවිසුම් තිබෙනවා. ඒ ගිවිසුම්වලින් අපි නිසි ප්‍රයෝජනයක් ලබා ගන්නවාද කියන එක ගැනත් බැලුවොත් බොහොම හොඳයි.

ගරු මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකරලා ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු තාරක බාලසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு தாரக்க பாலசுரிய)
(The Hon. Tharaka Balasuriya)

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා තවත් කාරණයක් ගැන කිව්වා. ණයබර ගැන ආණ්ඩු පක්ෂයේ හුඟක් මන්ත්‍රීවරු කථා කළා. ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කියපු ආකාරයට පසු ගිය ආණ්ඩුවෙන් මොකක්ද, කළේ? පසු ගිය ආණ්ඩුවෙන් යම් කිසි විධියක ආරක්ෂාවක් දීලා තිබුණා, "රුපියලට". මේ ආණ්ඩුව පත් වුණාට පස්සේ ඒක float කරන්න ගත්තා. 2015 වසරේදී මොකක්ද වුණේ? 2015 වසරේදී float කරලා, රුපියලේ වටිනාකම පවත්වා ගන්න ඕනෑ වුණු නිසා තමයි තිබුණු ඔක්කෝම reserves ටික අර ගෙන රුපියලේ වටිනාකම පවත්වා ගන්න හදුවේ. ඒ නිසා තමයි 2015 වසරේදී රුපියලේ බිලියන 1,112ක් ණය ගත්තේ. ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම ණය ගත්තේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව නොවෙයි. මේ යහ පාලන ආණ්ඩුව තමයි වැඩිම ණය ගත්තේ, ගිය අවුරුද්දේදී. එතකොට දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? දැන් රුපියල බාල්දු වෙලා තිබෙනවා. රුපියල බාල්දු වුණා කියලා අපේ exports වැඩි වෙලා තිබෙනවාද? අපේ exports වැඩි වෙලා නැහැ. ඒ නිසා හරි සැලැස්මක් එක්ක අපි මේ ගිවිසුම්වලට ඇතුළත් වෙනවා නම් අපට අපේ අපනයනය මීට වඩා දියුණු කර ගන්න පුළුවන් වෙනවා. හොංකොං වාගේ රටවල සියයට 200 ගණනක අපනයනයක් තිබෙනවා. වියට්නාමය වාගේ රටවල අපනයනය දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට අසූවයි, තායිලන්තයේ සියයට හත්තැ ගණනයි. ලංකාවේ තවම එය සියයට දහයක පමණ අගයක තමයි තිබෙන්නේ. ඉතින් ඒ නිසා අනිවාර්යයෙන්ම එය වැඩි කර ගන්න ඕනෑ.

ගරු මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකර කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු තාරක බාලසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு தாரக்க பாலசுரிய)
(The Hon. Tharaka Balasuriya)

අපේ කැබිනට් ඇමතිතුමාටත්, රාජ්‍ය ඇමතිතුමාටත් මම සුඛ පතනවා. ඒ අයගේ හැකියාව යොදලා පුළුවන් තරම් මේ ක්ෂේත්‍රය දියුණු කරන්න ලැබේවා! කියමින් මා නිහඩ වෙනවා, ස්තූතියි.

ගරු මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

The next speaker is the Hon. Seyed Ali Zahir Moulana. You have eight minutes.

[5.23 p.m.]

ගරු සෙයිඩ් අලි සාහිර් මවුලානා මහතා

(மாண்புமிகு செயிட் அலி ஸாஹிர் மௌலானா)
(The Hon. Seyed Ali Zahir Moulana)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Thank you, Hon. Presiding Member, for the opportunity given to speak on the Orders presented today under Section 14 of the Sri Lanka Export Development Act, No. 40 of 1979.

Before that, I take this opportunity to commend the Ministry of Development Strategies and International Trade and its Minister, the Hon. Malik Samarawickrama and the Hon. Sujeewa Senasinghe, State Minister of International Trade, for effectively identifying key factors and issues pertaining to the development and value-enhancement of homegrown producers and manufacturers in order to better position their products in the international arena, thereby growing our economy.

The first Order presented today is intended to reduce the Export Cess rate on raw rubber from Rs. 15 per kilogramme to Rs. 4 per kilogramme. As is widely known, the export of rubber has been one of the hallmarks of Sri Lanka's major exports and foreign exchange earners for the last few decades. However, industry performance in the last five years has not been encouraging. According to the statistics provided by the Rubber Development Department of Sri Lanka, we have witnessed a downward trend in rubber production and exports. Production has reduced from 158,000 metric tons in 2011 to just 88,000 metric tons in 2015. As a result, exports have dropped from 42,600 metric tons in 2011 to just over 10,000 metric tons in 2015 with a year-over-year reduction in exports of over 12 per cent.

Sir, what has occurred since 2011 has been a domino effect which is continuing to affect smallholders and estate planters from increasing their natural rubber production. Global factors such as weakening crude oil prices, promoting the demand for synthetic rubber, drove down natural rubber prices. Decline in natural rubber prices has caused smallholders in major producing countries to switch over to other crops, which led to a slowdown in global demand and large stockpiles accumulated in major consuming countries. This in turn led the rubber prices at the Colombo Rubber Auction decline to the lowest recorded levels in 2014.

However, there is a silver lining in all of this. Our neighbours in Thailand, Vietnam and Indonesia have all grown their rubber production collectively between 10 to 25 per cent. Hence, as Sri Lanka progresses towards becoming the "Hub of the Indian Ocean", it is essential for the Government to ensure that Sri Lanka becomes a serious player in raw material production, specifically in rubber, in order to attain the goal of US Dollars 4 billion in rubber exports by year 2024 as outlined in the Rubber Industry Master Plan.

Sir, to allow for this, reforms with respect to levies and taxation to the industry also must be relaxed in order to incentivize the industry and its stakeholders to operate at optimum levels to ensure a rise in production and therein, exports. This is relevant to the marked improvement in demand for Sri Lankan rubber, driven by the decrease in rubber supply from Vietnam, as a result of the wintering of rubber trees during March to April driving up global prices for fresh stocks in June to July.

Hence, provided that this Order is passed by Parliament reflecting a significant reduction in export cess levied on rubber, it would most definitely allow for a positive upward trend to arise through the benefits of

improving Sri Lanka's price competitiveness with the main competitors, especially if this is correctly timed with rise of prices in June and July of next year, which inevitably calls for the reform and rectification of these levies now.

Sir, now I am getting into another subject - *beedi* leaves. It has been reported that 15 per cent of persons between 18 and 69 are engaged in smoking, and about 30,000 die annually due to tobacco-related diseases. It has been calculated that the Government spend about Rs. 72 billion annually to treat such patients. Further, the World Health Organization has stated and identified that taxation by Government is a good measure to control the use and abuse of tobacco and tobacco-related products.

Hence, given the measures undertaken by His Excellency the President Maithripala Sirisena and the Hon. (Dr.) Rajitha Senarathne, Minister of Health, Nutrition and Indigenous Medicine, we have in recent times witnessed a steady increase in the imposition of taxes and levies on the production and import of primarily cigarettes, owing to price hikes amongst retailers around the country and in keeping with the WHO doctrine towards taxation to combat use.

However, in the past, due to insignificant taxation and regulation, *beedi* had become a cheaper alternative, being the poor man's fix. This has been further strengthened by the increase of prices of cigarettes, and has led to *beedi* increasing its market share, being the cheaper option thanks to minimal taxation and regulation. In 2013 alone, *beedi* commanded 42 per cent of the tobacco market share in volume but its taxation was less than 1 per cent.

Therefore, this Order which revises and increases the import cess rate on *beedi* leaves will certainly create a significant impact by creating economic barriers against the disposal income of Sri Lankans, which will in turn lead to the reduction of tobacco consumption in the country. For this, I commend the joint action undertaken by His Excellency the President, the Hon. Minister of Health, Nutrition and Indigenous Medicine and the Hon. Minister of Development Strategies and International Trade and their efforts in this regard.

I thank you.

ගරු මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

The Hon. Mohamed Navavi. You have five minutes.

[5.30p.m.]

ගරු මොහොමඩ් නවවී මහතා

(மாண்புமிகு முஹமட் நவவி)

(The Hon. Mohamed Navavi)

Thank you very much, Hon. Presiding Member, for giving me this opportunity. I think this is a very important Debate. Most of the Members spoke only about tea and rubber, but nobody mentioned coconut, which we must not forget. About 30-40 years ago, our main export

industry products were coconut along with tea and rubber. As you know, Sir, even in the Sectoral Oversight Committee, I have been arguing and fighting about improving the coconut industry.

What I have to say here is, in the early 90s' or before that, we had coconut products exported. Desiccated coconut was exported. Coconut oil, fibre, charcoal and even coconut ekel were exported. Unfortunately, in the late 80s' and 90s', it took a different turn. Today, it has become an industry where exports have come down very badly. Around 50 per cent of DC oil mills are closed. Coconut oil mills are closed. Sometime back, 20 - 30 years ago, BCC was one of the biggest oil mills in South East Asia. Unfortunately, it is closed today. Billions of rupees were collected in the form of cess and employment opportunities were given. But now every thing has come to a standstill. More than the industry, Sir, coconut plantation has come down.

I see Hon. Presiding Member looking at me. He was also in the Sectoral Oversight Committee when I was arguing. The JEDB, Chilaw Plantations Limited and the Kurunegala Plantations Limited have large estates. In fact, when we were at the Sectoral Oversight Committee, one institution - I am not sure whether it is JEDB-mentioned that they have 12,000 acres of land but only 2,000 odd acres have been planted. This is the situation today. So, we have to reorganize the coconut industry so that we can export all the coconut-based products and get a good income to the country. You will not believe, sometime back, the previous Government imported coconut from India. It was a waste of money. The former Minister who was in that Cabinet is also here. This is the problem we face today. We cannot reorganize the coconut industry overnight.

I come from the Puttalam District, which is in the coconut triangle. I know that the estates of JEDB and the Chilaw Plantations Limited are not maintained properly. Replanting of young plants and rehabilitation of estates is also not done. They have to fertilize the estates annually and it is also not done. They are only plucking coconuts and every estate is running at a loss. Therefore, the relevant Minister should look into this industry where we can strive. Then, like Philippines and Malaysia, we can also export coconut. I have been in this trade. Hence I know the capability of this industry to thrive. Therefore, I request the Hon. Minister to look into this. If we can improve the coconut industry, we can earn money by exporting coconut and similarly through the cess also.

Another industry which we always forget is salt industry. Today there are many major salterns in Puttalam and Hambantota. Now we have started a saltern in Elephant Pass also. With all that, salt production in Sri Lanka is sufficient. This is a fact. Unfortunately, salt is imported from India for certain products. What I am saying is this. Here we have an industry in which we are striving. I come from the Puttalam District, which produces 40 per cent of the salt needed for the whole country. This year, in addition to salt production in Puttalam and Hambantota, the saltern in Elephant Pass has produced 800 metric tons of salt. So, why is there an

[ගරු මොහොමඩ් නව්වි මහතා]

unwanted importation of salt? What happens is, when we import a certain quality of salt from India in big amounts, our salt gets stagnated. Ultimately, after one or two years, the stagnated salt is sold at a very low price.

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, please wind up now.

ගරු මොහොමඩ් නව්වි මහතා

(மாண்புமிகு முஹமட் நவவி)

(The Hon. Mohamed Navavi)

Hon. Presiding Member, please give me two more minutes.

Therefore, we must look into this matter and take proper action to develop the salt industry in the future.

Everyday we talk about tea; everyday we talk about rubber but we never talk about coconut and salt. These are industries which can give a major income. There are thousands of people employed in these industries today. Like the number of employees of tea and rubber industries, there will be more people employed in industries coming under coconut and salt.

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, you have to wind up now.

ගරු මොහොමඩ් නව්වි මහතා

(மாண்புமிகு முஹமட் நவவி)

(The Hon. Mohamed Navavi)

Therefore, by considering salt and coconut industries, we can strive and we can achieve our goal in the future.

Thank you.

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Thank you.

ඊළඟට, ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන රාජ්‍ය ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 20ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.හා. 5.38]

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (වැඩබලන මුදල් අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேயவர்தன - பதில் நிதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Acting Minister of Finance)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය මගින් ඉදිරිපත් කරන ලද අතිවිශේෂ ගැසට් නිවේදන 4ක් සම්බන්ධයෙන් අද දවසේ පැවැත්වෙන විවාදය අවසානයේ පිළිතුරු කථාව කරන්න අවස්ථාවක් ලැබීම සම්බන්ධයෙන් මා විශේෂයෙන්ම සතුටු වනවා.

අද දින ඉදිරිපත් කළ ගැසට් නිවේදන හතර තුළ අපට ඉතාමත්ම වැදගත් කාරණා කිහිපයක් තිබෙනවා. අද අපි රටක් විධියට සිටිය යුතු ස්ථානයේ තවම නැහැයි කියන එක අපි සියලු දෙනාම පිළිගත යුතුයි. නිදහසින් පසු මේ රට පාලනය කරපු හැම පාර්ශ්වයකටම මේ සම්බන්ධයෙන් වග කීමක් පැවරෙනවා. අනාගත පරම්පරාවටත් මෙය ඉතුරු කරලා අපි මේ ගමන යනවාද කියලා අද අපි කල්පනා කර බලන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අද අපට වග කීමක් තිබෙනවා, පෙනෙන සත්‍යය ප්‍රකාශ කරලා, කැමැති අකැමැති මොන දේ තිබුණත්, නිවැරදි විසඳුමක් සෙවීම සඳහා තීන්දු ගැනීම පිළිබඳව. මොකද, ඊළඟ පරම්පරාව මේ රට ගොඩ නැඟීමේ වග කීමේදී අපට දොස් නහන්නේ නැති ආකාරයට අපේ ක්‍රියාදාමයන් මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ ක්‍රියාත්මක කිරීම මහජන නියෝජිතයන් හැටියට අපේ වග කීමක් වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2016 වසරේ දෙවන කාර්තුවට අදාළ වූ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාව නිරීක්ෂණය කිරීමේදී අපට පෙනෙනවා, ලෝක අභියෝගත් එක්ක අපට මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවාය කියලා. මොකද, පළමුවන කාර්තුවේ සියයට 5.2ක වර්ධන වේගයක් තිබුණත්, දෙවන කාර්තුව වන විට ඒ ප්‍රමාණයේ රඳවා ගන්න පුළුවනකමක් ලැබුණේ නැහැ. එයට ලෝක ආර්ථික තත්ත්වයත් ඇතුළුව ප්‍රධාන හේතු රාශියක් බලපා තිබෙනවා. දෙවන කාර්තුව වන කොටත් රටේ ඉහළම ණය වර්ධනයත්, පහළ උද්ධමනයත්, පහළ ආර්ථික වර්ධනයත් කොහොමවත් එකට පවතින්න විධියක් නැහැ. මෙයට විසඳුමක් අවශ්‍යයි. අපි දෙපැත්තක් balance කරගෙන ඒ විසඳුම සොයන්න ඕනෑ. එක පැත්තකින්, මෙයට බලපාන සාමාන්‍ය ජනතාව පීඩනයට පත් නොකර අපි කොහොමද විසඳුමක් සොයන්නේ කියලා බලන්න ඕනෑ. අනික් පැත්තෙන්, අපේ ආදායම් මාර්ග වැඩි කරලා මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්නේ කොහොමද කියලා බලන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පසු ගිය කාලයක් තිස්සේ පැවති පාලන ක්‍රමය තුළ අභ්‍යන්තර හා බාහිර අසමතුලිතතාවක්, ඌන කළමනාකාරිත්වයක් තිබුණා. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් නිවැරදිව තීන්දු ගැනීමට අවශ්‍යතාවක් මේ රටේ තිබෙනවා. නිවැරදිව තීන්දු ගැනීමට හොඳම අවස්ථාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ ප්‍රධාන දේශපාලන පක්ෂ දෙක එකට එකතු වෙලා වසර ගණනක් සඳහා සම්මුතියකට එළඹිලා, දෙපාර්ශ්වයම වග කීමක් ඇතිව ඒ තීන්දු අරගෙන, මහ ජනතාවට ශුභදායී ආකාරයට ඒ තීන්දු ක්‍රියාත්මක කිරීමේ යන්ත්‍රණයක් අපි සකස් කර ගත යුතුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2007දී ලෝක ආර්ථිකය දරුණුම කඩා වැටීමකට ලක් වුණා. හැබැයි බලන්න, එක්දහස් නවසිය තිස් ගණන්වල ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටුණාම එය වසර 6කින් හදන්න පුළුවන් වුණා. නමුත් 2007 කඩා වැටුණු ලෝක ආර්ථිකය හදා ගන්න ලෝකයට -ලංකාවට නොවෙයි.- පුළුවන් වෙලා තිබෙනවාද? ලෝක ආර්ථිකයට මුහුණ දෙන්න චීනයට පුළුවන් වුණාද? චීනය බලාපොරොත්තු වුණු ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 11යි, සියයට 12යි. චීනයේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 6 දක්වා අඩුවන තත්ත්වයට ආවා. ආසියානු කලාපය තුළ මහා බලවතා වුණු, විශාල ආර්ථික ශක්තියක් තිබුණු, ක්ෂණිකව දියුණු වුණු චීනයට ලෝක ආර්ථිකයේ කඩා වැටීමට ඔරොත්තු දෙන්න පුළුවනකමක් ලැබුණේ නැත්නම්, අපි ඒකෙන් පාඩම් ඉගෙන ගෙන ඉදිරියට යන්නේ කොහොමද කියන එකයි අපට තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය.

1930 වන විටත් මේ වාගේම ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටුණා. හැබැයි, වසර හයකින් ගොඩනගන්න පුළුවන් වුණා. නමුත් 2007 සිට 2016 වන තෙක් ලෝකයට මේ ආර්ථික තත්ත්වයට මුහුණ

දෙන්න බැරි වුණා. අපි වාගේ රටක් ගත යුතු තීන්දු ගත්තේ නැත්නම්, ලෝක ආර්ථිකයත් එක්ක මේ ආර්ථිකයේ කඩා වැටීමට මුහුණ දෙන්න පුළුවන්ද කියලා දේශපාලන පක්ෂ හේදයෙන් තොරව අපි බලන්න ඕනෑ. දේශපාලන පක්ෂ හේද පැත්තකින් තියලා අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ, මේ කාලය ඇතුළත අපි මේකට මුහුණ දෙන්නේ කොහොමද කියලා.

අපිට පෙනෙනවා, පසු ගිය කාලය තුළ බැරි තෙල් මිල, ස්වාභාවික ගෑස් මිල අධික වී පහළට ගිය බව. ඒ වාගේම ධනවත් රටවල තිබුණ purchasing power කියන එක අද ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ මොන රටේද? මිලදී ගැනීමේ හැකියාව කියන එක හැම රටේම අඩු වෙලා තිබෙනවා. එතකොට අපට ගණන් හදන්න පුළුවන්ද, අතීතයේ මෙහෙමයි, මේ කාලයේ මෙහෙම වුණා, මේ කාලයේ මේවිටර ගෙනාවා කියලා. ඒවා ගැන තර්ක කරලා වැඩක් නැහැ. අපි එක දෙයක් පිළිගන්න ඕනෑ. 1994 ඉඳලා ජාතික ආදායම අඩු වී තිබෙනවා. 1994 සියයට 20ක් ලෙසින් තිබුණු ජාතික ආදායම 2015 වන විට සියයට 13ට වැටිලා තිබෙනවා. මේ රටේ ආණ්ඩු කළ අපි සියලු දෙනාම මේකේ වගකීම ගන්න ඕනෑ. ඒක එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙන්න පුළුවන්; ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ අපි වෙන්න පුළුවන්. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ එක්ක ඒකාබද්ධවත් වසර කිහිපයක් ආණ්ඩු කළා. කාලයක් එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙතමත් ආණ්ඩු කළා. නමුත් දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් විධියට ජාතික ආදායම සියයට 20 සිට සියයට 13, 14 දක්වා අඩු වුණා. එසේ සියයට 13 දක්වා අඩු වීමේ වගකීම අපි සියලු දෙනාම භාර ගන්න ඕනෑ. අපට ඒකට මුහුණ දෙන්න පුළුවනම් ලැබුණේ නැහැ. ජාතික ආදායම ඒ ගණනට අඩු වෙන කොට පවතින වියදමත් එක්ක අපි මේක ඉදිරියට ගෙන යන්නේ කොහොමද?

මේ කාලයේ අසාමාන්‍ය ලෙස අපේ පඩි වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල වෙනස්වීම අසාමාන්‍ය ලෙස අපේ ආර්ථිකයට වැදිලා තිබෙනවා. ලෝකයේ බැරි තෙල් මිල අඩු වුණාට, ගෑස් මිල අඩු වුණාට ඒවායින් නිෂ්පාදනය කරන දේවල් මිල දී ගැනීමේ හැකියාව නැති වෙලා තිබෙනවා. එතකොට ඒවා කොච්චර අඩු වුණත් නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයට ගියාම ඒ නිෂ්පාදන වෙනත් රටකට විකුණා ගන්න බැරි නම්, ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් ගොඩනගන්න පුළුවනම් නැහැ. මේ විධියේ අර්බුද රාශියකට අපි මේ කාලය වන විට මුහුණ දී තිබෙනවා. ස්වාභාවික නිපැයුම් වෙනුවට කෘත්‍රිම නිපැයුම් ආදේශනයට ගැනිලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ සම්ප්‍රදායික වගාවන් තමයි තේ, පොල් සහ රබර්. අපි තවමත් කපා කරන්නේ "මේ සම්ප්‍රදායික දේවල්වල ආදායම රැක ගනිමු" කියලායි. මේවා රැක ගන්න පුළුවන්ද? ඒවා රැක ගන්න බැහැ. මොකද, අද කෘත්‍රිම රබර් නිෂ්පාදනය කරනවා. රබර් නිෂ්පාදකයාට කොච්චර සහන දුන්නත් මේ තත්ත්වයට මුහුණ දෙන්න පුළුවනම් අපට නැහැ. එහෙම නම් අපි වෙනත් නිපැයුම්වලට යන්න ඕනෑ. ලෝකයේ පවතින අධිතාක්ෂණික අවශ්‍යතාවලට අපිත් පරිවර්තනය වෙන්න ඕනෑ. අපි හැම තිස්සේම තර්ක කරන්නේ "අපේ කෘෂිකාර්මික වගාවන් වන තේ, පොල් සහ රබර් තිබෙනවා, අපට මේ ටික රැක ගන්න බැරිද?" කියලායි. ලෝකය මේකට මුහුණ දෙන්න බැරි තත්ත්වයක ඉන්න කොට අපි කොහොමද ඒ නිෂ්පාදන රැක ගන්න කටයුතු කරන්නේ? ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තෙල් මිල අඩු වීම තුළ කෘත්‍රිම රබර් නිෂ්පාදනය කරලා වෙළෙඳ පොළට දමන කොට අපි කොච්චර සහනාධාර දුන්නත්, 'සෙස්' බද්දෙන් සහන දුන්නත්, අනෙක් සහන දුන්නත් ඒක තාවකාලික පැලැස්තරයක් විතරයි.

අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ නියෝග අනුව 'සෙස්' බද්ද සියයට 15 සිට සියයට 4 දක්වා සියයට 11කින් අඩු කරන එක සාමාන්‍යයෙන් රබර් කර්මාන්තය කඩා වැටෙන එකට හොඳයි.

හැබැයි, ඒක තාවකාලික විසඳුමක් විතරයි. අපි ඊට වඩා අනෙක් පැත්ත බලන්න ඕනෑ. අද මේ නියෝග ඉදිරිපත් කරන්න හේතුවත් ඒකයි. දැන් විශාල වශයෙන් රබර් ගස් උදුරන්න පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම රබර් කර්මාන්තයේ යෙදෙන අයට බරපතළ ප්‍රශ්නයක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අපනයනයේදී තරගකාරීත්වයක් ඇති කරන්න අපි මේවා කරනවා. හැබැයි, මේකත් එක්කම අපි අධි තාක්ෂණික තත්ත්වයට යන්න බලන්න ඕනෑ.

ගරු තාරක බාලසූරිය මන්ත්‍රීතුමා ඒක ඉතාමත් හොඳට විග්‍රහ කළා. මොකද, අද ලෝකයේ තිබෙන අධි තාක්ෂණික නිපැයුම් එක්ක අපිත් යන්න ඕනෑ. ලෝකය වෙනස් වෙන කොට ඒ සමඟ පරිවර්තනය වන වෙළෙඳ පොළවල් අපි සොයා ගන්න ඕනෑ. ඒ වාගේ කටයුතු කරන්නේ නැතිව සම්ප්‍රදායික විධියට ඉඳලා මේවා කරන්න ගියොත් අනාගතයේදී අපට විශාල ගැටලුවලට මුහුණ දෙන්න සිදු වෙනවා. රබර් කර්මාන්තය ඉතාමත්ම භයානක තත්ත්වයකට වැටිලා. ඒ වාගේම ස්වාභාවික රබර් වෙනුවට කෘත්‍රිම රබර් භාවිතය වේගයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි රට තුළ රබර් ආශ්‍රිත භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ දිරිමත් කරන්න ඕනෑ නිසා තමයි, මේ තරමට හරි 'සෙස්' බද්ද අඩු කරලා හරි ඒ සහනය දෙන්න සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ රබර් මිල පහත වැටීම හේතු කොටගෙන දේශීය අපනයනකරුවන් දිරි ගැන්වීමට අපි මේ කටයුත්ත කරනවා. නමුත් මම මුලින් කීවවා වාගේ මේක තාවකාලික පැලැස්තරයක් පමණයි. ඒ නිසා මේ කාරණයට වඩා අනික් කාරණා පිළිබඳව අපේ දැඩි අවධානයක් යොමු වෙන්න ඕනෑ.

ඊළඟට, කෙටි කාලීන ආදායම් මාර්ග මොනවාද කියලා අපි බලන්න ඕනෑ. සංචාරක ව්‍යාපාරය අද අපි වාගේ රටකට කෙටි කාලීන ආදායම් ලබන මාර්ගයක් බවට පත්වෙලා තිබෙනවා. මේ වන විට මිලියන 2.5ක් වූ සංචාරකයන්ගේ ප්‍රමාණය ඉදිරි අවුරුදු කීපය ඇතුළත තව වැඩි කර ගැනීම සඳහා සංචාරකයන් ආකර්ෂණය කරන වැඩ පිළිවෙළවලට අපි උදවු කරන්න ඕනෑ. එහෙම උදවු කරලා, සංචාරකයන් මේ රටට එනකොට, ඒ අයට අවශ්‍ය කරන දේවල් මිලදී ගැනීමටත් අවශ්‍ය පහසුකම් සැපයීමට අපි කටයුතු කළ යුතුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගව සාතනය අපි කැමැති නැති දෙයක්. හැබැයි, ගව සාතනය අඩු කරන ගමන් සංචාරක ව්‍යාපාරයේ තිබෙන අවශ්‍යතාව මත ඉල්ලුම් කරන ප්‍රමාණය මේ රටට ගෙන්වා ගැනීමත් අවශ්‍ය වනවා. එවැනි අවස්ථාවන්හිදී අපට සෙස් බද්ද අඩු කරන්න සිද්ධවෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉදිරි කාලය වනකොට අපට විශාල ප්‍රශ්න කීපයකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වනවා. ප්‍රධාන වශයෙන්ම බදු ක්‍රමය යටතේ අපි සෘජු බදු ගැන කපා කළාට සෘජු බදු අය කර ගන්න පුළුවන් ප්‍රමාණය ඉතාමත් සීමිතයි. අපේ රටේ සෘජු බදු අය කර ගන්න පුළුවන් අය තුන්භාරදාහකට වැඩිය නැහැ. සෘජු බදු අපට ලබා ගන්න ක්‍රමවේදයකුත් නැහැ. සෘජු බදු ලබා ගන්නකොට ඒ ගොල්ලන්ගේ කර්මාන්ත ගෙතියන්න පුළුවනම් ලැබෙන්නේ නැහැ.

ගරු තාරක බාලසූරිය මන්ත්‍රීතුමා පැහැදිලිව කීවවා වාගේ දැන් බංග්ලාදේශය වාගේ රටවල් විශාල වශයෙන් නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. හැබැයි, අපේ රටේ වාගේ ඒ රටවල්වල කම්කරු නීති - රීති නැහැ; ගෙවීම් අඩුයි; ඔවුන්ගේ නීති - රීති වෙනස්වෙලා තිබෙනවා. අපේ තිබෙන අනික් සියලුම දේවල් සාම්ප්‍රදායිකව රැකගන්න, කම්කරු අයිතිවාසිකම්, අපේ නිෂ්පාදන වියදම ආදී සියල්ල අනික් ඒවාත් එක්ක බලන විට වැඩිවෙලා තිබෙනවා. විදුලිය සඳහා තිබෙන ඉල්ලුම වැඩිවෙලා තිබෙනවා.

[ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා]

තාක්ෂණික දියුණුවත් එක්ක අපේ දරුවන්ගේ සාක්ෂරතාව වැඩිවෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඔවුන් වෙනත් රැකියාවලට යන්න පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඔවුන් අද ඇහලුම් කර්මාන්තය වාගේ රැකියාවන්හි රැදෙන්නේ නැති තත්ත්වයක් ඇතිවෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි වහාම ඒවායින් ලබන ආදායම පාලනය කරන ගමන් අතින් පැත්තට නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයට අදාළව අධ්‍යාපනික වැඩ කටයුතුවලට විශාල වශයෙන් යන්න අපිට සිද්ධවෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සෘජු විදේශීය ආයෝජනය අපි ගෙනෙන්නේ නැත්නම්, ඩොලර් බිලියන පහක සීමාවකටවත් ඉදිරි අවුරුදු කීපය ඇතුළත අපට යන්න බැරි නම්, අපට ආර්ථික වර්ධන වේගය නියාගන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. මොකද, ලෝකයේ ආර්ථික වර්ධන වේගය කඩා වැටීමත් එක්ක අපේ රටේ ආර්ථික වර්ධන වේගය ඉදිරියට පවත්වාගෙන යන්නේ කොහොමද කියන විශාල අර්බුදයට අපිට මුහුණපාන්න සිද්ධවෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉදිරි වසර දෙකක කාල සීමාව තුළ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ අනුපාතිකයක් ලෙස එය සියයට 20ක මට්ටමකට අපි පවත්වාගෙන යා යුතුයි. වර්තමානයේ ආදායම, වර්තන වියදම පියවා ගැනීමට අපට ප්‍රමාණවත් වෙන්නේ නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි, සුබසාධන රාජ්‍යයක් ලෙස සුබසාධන දේවල් තනර කරන්න අපට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා අපි හැම තිස්සේම සුබසාධන දේවල් ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනැ. අතින් පැත්තෙන් මිනිස්සු පාවිච්චි නොකරන දේවල්වලට අධික බදු ගහන්න අපට සිද්ධවෙලා තිබෙනවා. අත්‍යවශ්‍ය නැති දේවල්වලට බදු ගැහීමේ ක්‍රමයක් ඇති කර ගන්න අපට සිද්ධවෙලා තිබෙනවා. සිගරට්, දුම් කොළ, මත් පැන් වාගේ දේවල්වලට අධික බදු අය කරන්න සිද්ධවෙලා තිබෙනවා. හැබැයි, ඒකෙන් සීමාවක් තිබෙනවා. මොකද, ඒ ආදායම අඩු කර ගන්නත් බැහැ. මේ වනවිට සූරා බදු දෙපාර්තමේන්තුව, රේගුව ආදායම් වැඩි කරගෙන තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2016 පළමුවැනි කාර්තුවේදී රාජ්‍ය ආදායම සියයට 2.8කින් අපට වැඩි කර ගන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපි සතුටු වෙනවා. හැබැයි, ඒ රාජ්‍ය ආදායම රඳවා ගන්න ඕනැ. ඒ රාජ්‍ය ආදායම තව පොඩ්ඩක් ඉදිරියට ගෙතියන්න නම් අපි රාජ්‍ය ආදායම් වැඩි කර ගැනීම සඳහා වූ ක්‍රමවේදයක් අනුගමනය කරන්න ඕනැ. ඒකට අපට පාලනයක් කරන්න සිද්ධ වෙනවා. පරිපාලන ක්ෂේත්‍රයේ වියදම් කැපීමට සිද්ධ වනවා. පාඩු ලබන ආයතන පිළිබඳව දෙතුන් සැරයක් කල්පනා කරන්න සිද්ධවෙලා තිබෙනවා. ඒවා විකුණන එක නොවෙයි කළ යුත්තේ, ඒවායේ පරිපාලනය වෙනස් කරලා PPP ක්‍රමයකට අපි යන්න ඕනැ. ගරු සුපීව සේනසිංහ රාජ්‍ය අමාත්‍යතුමා මුලදී සඳහන් කළා, චීනයේ ආයෝජකයන්ට තිබෙන පහසුකම් ගැන. අපි අක්කර 15,000ක ප්‍රමාණයක් ආයෝජන කලාපයක් හැටියට චීනයට ලබාදීලා, ඔවුන් එතැනට ඇවිල්ලා, විවිධ අංශවලට ආයෝජනය කරලා, අධි තාක්ෂණික දේවල් නිෂ්පාදනය කරලා, ලෝකය ඉල්ලන දේවල් එක්ක යන්නත් අපට සිද්ධ වනවා. අපි වියදම් නොකර ඔවුන්ගේ ආයෝජනය එතැනට ගේන්නේ කොහොමද? අපට අද පහසුකම් දෙන්නත් බැහැ. මොකද, අපි එක්තරා මට්ටමකට දියුණු වෙලා තිබෙන රටක්.

අපි දුප්පත් රේඛාවෙන් ඉහළට ආපු රටක්. දුප්පත්කමින් ඉහළට ආපු රටකට, ඒ රටට එන ආයෝජකයන් වෙනුවෙන් පහසුකම් ලබා දෙන්න බැහැ. විශේෂයෙන්ම අද ආයෝජන මණ්ඩලයට ඒක කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඉස්සර අධික පහසුකම් දුන්නා. හැබැයි, අද එහෙම දෙන්න බැහැ. අද එහෙම දෙන්න බැරි මොකද, අපි ඉන්නේ දුප්පත් රේඛාවෙන් ඉහළ.

රීළඟට, අනෙක් පැත්තෙන් අපට ලබාදෙන පහසුකම් අඩුවෙලා තිබෙනවා. ඇහලුම් සඳහා ලබාදෙන GSP Plus සහනය ලබා ගන්න අපට බැරිවෙලා තිබෙනවා. අතින් ඒවාටත් අපට ලබාදෙන පහසුකම් අඩුවෙලා තිබෙනවා; ඒ සහන අඩු වෙලා තිබෙනවා. අපනයනයේදී ලබාදෙන සහන අඩු වෙලා තිබෙනවා. මේ වාගේ තත්ත්වයක් උඩ අපි ඉතාමත්ම අමාරු සටනක් ගෙතියන්නේ. ඒ නිසා අපි දකුණු කොරියාව වාගේ තීන්දු ගන්න ඕනැ. ඒ වාගේ තීන්දු අරගෙන අපි සම්ප්‍රදායික දේවල්වලින් වෙනස් වෙලා මේ ලෝකයට ගැළපෙන ආකාරයට තරගයක් දෙන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති කරගන්න ඕනැ. එහෙම නැතුව අපි තේ, රබර් සහ පොල් ගැන කථා කරමින් ඉඳලා වැඩක් නැහැ. ඒවා හොඳයි. තේ මිල අඩුවෙන කොට හුඟක් අය කැ ගහනවා.

අද තේ දළ කිලෝවක මිල රුපියල් 88යි; 89යි; 90යි. ඒ ගණන්වලට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. නමුත් අපි තේ නිෂ්පාදනය දෙස බැලුවාම, පසු ගිය වසරවලට වඩා දැන් තේ නිෂ්පාදනය අඩුවෙලා තිබෙනවා. මොකද, අපේ පොළොව දැන් තේ වගාවට පුරුදු වෙලා. කෙත්තාව වාගේ රටවල එහෙම නැහැ. ඒ රටට තේ වගාව අලුත්. ඒ නිසා ඒ අයට ලෝක වෙළෙඳ පොළට තරග කරන්න පුළුවන්. ඒ අයට යන නිෂ්පාදන වියදම අඩුයි. ලබන සතිය විතර වෙනකොට අපේ වතු කම්කරුවන්ගේ පඩි වැඩි වෙනවා. මම හිතන විධියට දෙපක්ෂයම එකඟ වෙලා රුපියල් 730 දක්වා විතර පඩි වැඩිවෙයි. රුපියල් 730 දක්වා පඩි වැඩි වුණොත් පස්සේ වතු වල නිෂ්පාදන වියදම ඔරොත්තු නොදෙන විධියට වැඩි වෙනවා. හැබැයි, අපි අනෙක් පැත්තෙන් කම්කරු අයිතිවාසිකම් පිළිගන්නවා. ඒ අයිතිවාසිකම් වෙනුවෙනුත් අපි ඒ පහසුකම දෙන්න ඕනැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපට කෙත්තාවත් එක්ක එකට තරග කරන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒවා ගැන අපි ඉදිරියේදී කල්පනා කරන්න ඕනැ. මේ කුඩා රට තුළ තිබෙන සම්පත්වලින් අපි උපරිම ප්‍රයෝජනය ගන්න ඕනැ. භූමිය, සාක්ෂර හැකියාව සහ අපේ තාක්ෂණ දියුණුව, දරුවන්ගේ තිබෙන හැකියාව, ඒ සියලු දේවල් ප්‍රයෝජනයට අරගෙන ඉතාමත්ම ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් ගොඩනැගීම සඳහා ක්ෂණික වැඩ පිළිවෙළක් දැන් මේ රටට අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අකමැත්තෙන් හෝ රජයට අලුත් ආදායම් මාර්ග සොයාගන්න වෙනවා. ඒ වාගේම තිබෙන ආදායම් මාර්ග ශක්තිමත් කළ යුතු වෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් විවිධ විවේචන තිබෙන්නට පුළුවන්. හැබැයි, පාඩු ලබන රාජ්‍ය ව්‍යවසාය සම්බන්ධයෙන්, මේ වෙලාවේ තීන්දු නොගන්නත්, මේ ආණ්ඩුව නැති වුණත්, අනාගතයේ ආණ්ඩුවකට වුණත් එක වෙලාවක් එනවා, කවුරු අකමැති වුණත්, කැමති වුණත් ඒ තීන්දු ටික ගන්න. PPP ක්‍රමයට යනවාට වඩා වෙන ක්‍රමයක් නැති තත්ත්වයකට පත්වෙනවා. මොකද, ඒකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙනවා. ලෝකයේ කොහේවත් එහෙම කරලා නැහැ. මේ විධියටම සුබසාධනය ලබාදී, අනෙක් සියලුම පහසුකම් ලබාදී දියුණු වුණු රටක් තිබෙනවා නම්, ඒ තත්ත්වය පෙන්නුවාට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. සියලුම සුබසාධන කටයුතු කරමින් දියුණුවේ මට්ටමට යන්න පුළුවන් නම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. එහෙම යන්න බැහැ. අපි තරග කරන්නේ ලෝකයත් එක්කයි. අද තිබෙන බාහිර බලවේග, ක්ෂණික දේශපාලන පෙරළි, ඒ වාගේම ඇතිවන අනෙකුත් හදිසි විපත්, ඒ සියලු දේටම මුහුණ දෙන්න අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

අද මේ ගැසට් එකෙන් ගෙනාපු විසඳුම අපි තාවකාලිකව ලබාදෙන විසඳුමක්. ඒ වාගේම අපට ඉදිරියේදී ස්ථිරසාර විසඳුමකට, ස්ථිරසාර ගමන් මාර්ගයකට අවතීර්ණ වෙන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා අපි අවබෝධයෙන් යුතුව, විශේෂයෙන්ම සමාජයේ කටිකාවත් තිබෙන වෙනස් කළ නොහැකි සමහර දේවල් සම්බන්ධයෙන් වඩාත් අවධානය යොමු කරන්න ඕනැ.

මේ රට දිහා බැලුවොත්, වර්ජන විශාල වශයෙන් තිබෙනවා. ඒවා සාධාරණ වෙන්න පුළුවන්; පෙළඹවීම් මත වන දේවල් වෙන්නත් පුළුවන්. නමුත්, ඒවායින් සිදුවන ප්‍රතිවිපාක ගැන බලන්න ඕනෑ. ගරු තාරක බාලසූරිය මන්ත්‍රිතුමා සඳහන් කළා වාගේ ඒක දේශපාලන ස්ථාවරභාවය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් විතරක් නොවෙයි, ඒක රටක ඉන්න සෑම පුරවැසියෙකුගේම වග කීමක්ද වෙනවා. ඒ වගකීම නැත්නම් අපට මේ ප්‍රශ්නවලට මුහුණ දෙන්න පුළුවන්කමක් ඇති වෙන්නේ නැහැ. මොකද, එහෙම නම් 1994 ඉඳලා 2015 තෙක් පැවැති හැම රජයකටම රාජ්‍ය ආදායම වැඩි කරගන්න පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ. ඒ කිසිම රජයකට රාජ්‍ය ආදායම වැඩි කරගන්න පුළුවන්කමක් ලැබුණේ නැහැ.

මොන තර්කය ගෙනාවත්, මොන ආර්ථික න්‍යාය ගෙනාවත් රාජ්‍ය ආදායම වැඩි කර ගන්න බැරි වුණේ ඇයි? එහෙම කරන්න බැරි වුණේ වෙන කිසි දෙයක් නිසා නොවෙයි, තීන්දු නොගන්න නිසායි. ඒ තීන්දු නිසි පරිදි ගන්නා නම් රාජ්‍ය ආදායම වැඩි කරන්න තිබුණා. ඒ තීන්දු නොගන්න නිසා අපේ රාජ්‍ය වියදම වැඩි වුණා; ආදායම අඩු වුණා. ඒ විධියට රටකට යන්න බැහැ. එහෙම බැරි නම්, අපට ඒකට විසඳුම් හොයා ගන්න වෙනවා. ඒ විසඳුම් තුළින් තමයි අපට නිසි ගමන් මාර්ගයට අවතීර්ණ විය හැකි වන්නේ.

මම මුලින් සඳහන් කළ ආකාරයට, විවිධ ප්‍රශ්න නිසා අපේ නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයේ බොහොම දේවල් අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපේ සෘජු විදේශ ආයෝජන ගත්තොත්, මම මුලින් සඳහන් කළා වාගේම අපේ FDI එක ඩොලර් බිලියන 5 ඉක්මවා යන්න බැරි නම්, මොන තර්ක ගෙනාවත් අපට සියයට 7ක ආර්ථික වර්ධන වේගයකට යන්න බැහැ. එහෙම නම් FDI එක කඩිනමින් ඒ තැනට ගෙනෙන්න ඕනෑ. ඉදිරි අවුරුදු දෙක ඇතුළත අපි ඒ තැනට එන ක්‍රමවේද විධිමත්ව, ශක්තිමත්ව ඇති කරන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

චීනයේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 11ක් බලාපොරොත්තු වුණත්, සියයට 6කට වඩා ඉහළට යන්න බැරි වුණා. එහෙම නම් චීනයටත් ඒ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ. ඉන්දියාවේ ආර්ථික වර්ධන වේගයෙන් ලොකු වෙනසක් කර ගන්න බැරි වුණා. මේ කාලය ඇතුළත අනෙක් රටවල් අරගෙන බැලුවත්, ඉදිරියට යෑමට නොහැකිව එක මට්ටමක ආර්ථික වේගයක් ඒ සෑම රටකම තිබෙනවා. එහෙම වෙලා තිබෙන්නේ ලෝකයේ තිබෙන අර්බුදත් එක්කයි. ඒක තෙල් අර්බුදය වෙන්න පුළුවන්. ඒක මැද පෙරදිග තිබෙන අර්බුදය වෙන්න පුළුවන්. ඒක දේශපාලන අර්බුද වෙන්න පුළුවන්. ඒක ත්‍රස්තවාදය වෙන්න පුළුවන්. ලෝකයට බලපෑ මේ හැම දෙයකටම අපටත් මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා සාමූහිකව ගන්නා තීන්දුවක් හැර, ඉදිරියේදී අපට වෙනත් ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. කවුරු කැමැති වුණත්, අකමැති වුණත් මේ තත්ත්වයට අපට ඉදිරි කාලය ඇතුළත මුහුණ දෙන්න වෙනවා. ඒක තමයි යථාර්ථය.

මේ නියෝගවලට අදාළ ගැසට් පත්‍ර හතරේ තිබෙන යම් යම් කාරණා සඳහා තාවකාලික වශයෙන් තමයි විසඳුම් ලබා දීලා තිබෙන්නේ. එක පැත්තකින්, අපි ආනයනය කරන දේවල් සඳහා tax එකක් අය වෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන්, සංචාරක ව්‍යාපාරය සහ අදාළ අනෙකුත් ක්ෂේත්‍ර ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ නිසාත්, රටේ ගව සාන්තය වළක්වා ගෙන විසඳුමකට යන්න ඕනෑ නිසාත් තව tax එකක් අය වෙනවා. තව පැත්තකින්, රබර් ක්ෂේත්‍රයේ තිබෙන කඩා වැටීම තුළ රබර් නිෂ්පාදකයාට බරපතළ ප්‍රශ්නයක් තිබෙන නිසා, ඒකට තාවකාලික විසඳුමක් වශයෙන් මේ නියෝග හරහා සහනයක් එනවා. මේ සියලුම සහන දීර්ඝ කාලීන සහන නොවෙයි. දීර්ඝ කාලීන සහන ගන්න නම්, තීන්දු මත ක්‍රියාත්මක වන ආර්ථික

ක්‍රමයක් රටේ ඇති වෙන්න ඕනෑ. ඉදිරි අය වැයත් එක්ක අපට ඒ ක්‍රමයට අවතීර්ණ වෙන්න සිද්ධ වෙන බව ප්‍රකාශ කරමින්, මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

බීනා බ්‍රිග්ග්ස් ආදිය ඉදිරිපත් කළ ප්‍රශ්න.

Question put, and agreed to.

II

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමා, සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"1979 අංක 40 දරන ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනතේ 14 වැනි වගන්තිය ප්‍රකාරව සෙස් බදු සම්බන්ධයෙන් සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2016 ජූනි 13 දිනැති අංක 1971/6 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2016.08.26 දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝගය අනුමත කළ යුතු ය.

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය දන්වා තිබේ.)"

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

බීනා බ්‍රිග්ග්ස් ආදිය ඉදිරිපත් කළ ප්‍රශ්න.

Question put, and agreed to.

III

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමා, සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"1979 අංක 40 දරන ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනතේ 14 වැනි වගන්තිය ප්‍රකාරව සෙස් බදු සම්බන්ධයෙන් සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2016 ජූනි 28 දිනැති අංක 1973/21 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2016.08.26 දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝගය අනුමත කළ යුතු ය.

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය දන්වා තිබේ.)"

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

බීනා බ්‍රිග්ග්ස් ආදිය ඉදිරිපත් කළ ප්‍රශ්න.

Question put, and agreed to.

IV

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමා, සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"1979 අංක 40 දරන ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනතේ 14 වැනි වගන්තිය ප්‍රකාරව සෙස් බදු සම්බන්ධයෙන් සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2016 ජූලි 12 දිනැති අංක 1975/40 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2016.08.26 දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝගය අනුමත කළ යුතු ය.

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය දන්වා තිබේ.)"

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

බීනා බ්‍රිග්ග්ස් ආදිය ඉදිරිපත් කළ ප්‍රශ්න.

Question put, and agreed to.

කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභානිමුඛ කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

වතු කම්කරු වැටුප වැඩි කිරීම தோட்டத் தொழிலாளர்களின் சம்பளத்தை அதிகரித்தல் WAGE INCREASE OF PLANTATION WORKERS

[අ.හා. 6.00]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"නව රජය විසින් වතුකරයේ කම්කරු වැටුප දිනකට රුපියල් 1,000 දක්වා වැඩි කරන බවට මැතිවරණ ප්‍රකාශයෙන් පොරොන්දු වූ අතර, මේ වන විට මාස 20ක් ගතවී ඇතත් එය ඉටුකර නැත. මේ වන විට ජීවන වියදම් ඉහළ ගොස් ඇති අතර, වතුකරයේ ජනතාව ජීවත්වන්නේ ඉතා අමාරුවෙනි. මේ වන විට මේ සම්බන්ධව වෘත්තීය සමිති ක්‍රියා මාර්ග ගෙන ඇති අතර, මේ ප්‍රශ්නයට රජය කඩිනමින් මැදිහත් වී, වතු කම්කරු වැටුප දිනකට රුපියල් 1,000 දක්වා වැඩි කර දෙන ලෙස රජයෙන් ඉල්ලා සිටී."

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා
(மாண்புமிகு சி.பி. ரத்நாயக்க)
(The Hon. C.B. Rathnayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මන්ත්‍රීතුමා විසින් ගෙන එන ලද සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව මම ස්ථිර කරනවා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි කවුරුත් දන්නවා, අපේ රටේ තේ කර්මාන්තය රටේ ආර්ථිකයට විශාල පිටුවහලක් වන දෙයක් බව. තේ කර්මාන්තයෙන් මේ රටේ පවුල් ලක්ෂ 10ට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ජීවත් වෙනවා; යැපෙනවා. "ශ්‍රී ලංකා ක්‍රිකට්" වාගේම, ලෝකයේ ඕනෑම රටකට ගියාම බොහෝම ගෞරවයෙන් කථා කරන දෙයක් තමයි "Sri Lankan Tea" කියන්නේ. මේ රටේ ආර්ථිකයට විශාල පිටුවහලක් ලැබෙන, ඒ වාගේම මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන දේවල් අතරින් ලෝකයේ සෑම රටකම පිළිගන්නා දෙයක් හැටියට අපේ තේ සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි දන්නවා පුරා අවුරුදු 150ට ආසන්න කාලයක් මේ රටේ වතුකරයේ ජීවත්වන ද්‍රවිඩ ජනතාව මේ කර්මාන්තය මේ ස්ථානයට ගෙනෙන විශාල කැප කිරීමක් කළ බව. නමුත්, පැවති බොහෝ රජයන් මේ වතු කම්කරු ජනතාවගේ ප්‍රශ්න හඳුනාගෙන කටයුතු කළේ නැහැ. අද බැලුවත්, මේ වතුකරයේ ජීවත් වන ජනතාව අවුරුදු 150කට කලින් හිටිය ලයින් කාමරයේම තමයි තවම ජීවත් වෙන්නේ. අපි සියලුදෙනාට

තවම බැරි වෙලා තිබෙනවා ඔවුන්ගේ නිවාස ප්‍රශ්නයත් විසඳලා දෙන්න. ඔවුන්ගේ නිවාස ප්‍රශ්නය පමණක් නොවෙයි, අධ්‍යාපන ප්‍රශ්නය, සෞඛ්‍ය ප්‍රශ්නය ඇතුළු ප්‍රශ්න වැඩි ප්‍රමාණයකට විසඳුම් ලබා දෙන්න පසු ගිය කාලයේ හැම රජයක්ම අපොහොසත් වුණත්, අපි බොහෝම ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරන්නට ඕනෑ කාරණයකුත් තිබෙනවා. ඒ තමයි, මේ ප්‍රශ්න හඳුනා ගත්ත මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඇතුළු ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ රජය, වතුකරය වෙනුවෙන් වෙනම වතු නිවාස, යටිතල පහසුකම් සහ ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයක් හඳුනා එක, පල දිගම්බරම් අමාත්‍යතුමනි. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනියගේ කාලයේ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ රජය කිව්වේ ඒක තමයි.

වතු නිවාස, යටිතල පහසුකම් සහ ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයක් හඳුනා වතුකරයේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්න වෙනුවෙන් දැවැන්ත වැඩ පිළිවෙළක් අපි ක්‍රියාත්මක කළා. වතුකරයේ අධ්‍යාපනය, සෞඛ්‍යය, මාර්ග කියන මේ සියල්ල නහා සිටුවන්න සුවිශාල වැඩ කොටසක් කළා.

ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මැතිතුමා මේ අමාත්‍යාංශය භාර ගත්ත පසු ගිය කාලයේ එතුමාත් මේ වතුකරයේ ජනතාව වෙනුවෙන් විශාල වැඩ කොටසක් කළා. වර්තමානයේ වතුකරය නියෝජනය කරන්නේ අපේ මිත්‍ර ගරු පලනි දිගම්බරම් ඇමතිතුමා. [බාධා කිරීමක්] අපි කොහොමත් ඉන්නවා. මම මේ වතුකරයේ මැති ඇමතිතුමන්ලා ගැන කිව්වේ. අද වතුකරයේ නායකයා හැටියට ගරු පලනි දිගම්බරම් ඇමතිතුමා වතුකරය නියෝජනය කරනවා. අපි දන්නවා, එතුමා ලොකු උත්සාහයක් දරන බව මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්නට. නමුත් වෙලා තිබෙන්නේ හපන්න දැහලුවාට කටේ දත් නැහැ. ඒ වාගේ ප්‍රශ්නයක් එතුමාට තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මේ විවාදය ගෙන ඒමේ මූලික කාරණය තමයි, දැනට පුරා සතියකට ආසන්න කාලයක් වතුකරයේ ජනතාව පාරට බැහැලා සිටින එක. අද දවසේ සහ ඊයේ දවසේ නාවලපිටිය ප්‍රදේශයේ, මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ, පුස්සැල්ලාව ප්‍රදේශයේ, -හෙට අපි ක්‍රේග්හෙඩ් ප්‍රදේශයේ- වතුකරයේ සියලුම ජනතාව පාරට බහිනවා. පක්ෂ, පාට හේද මොනවා තිබුණත්, වෘත්තීය සමිති මොනවා කිව්වත්, -සමහර වෘත්තීය සමිති නායකයෝ පාරට බහින්න එපා කියනවා, සමහරු බහින්න කියනවා- සියලුම වතුකරයේ ජනතාව තමන්ගේ දෛනික වැටුප රුපියල් 1,000 දක්වා වැඩි කරන්න කියලා මේ වන විට පාරට බැහැලා සිටිනවා. මේ තත්ත්වය තව දවස් ගණනක් ගියොත්, මේ රටේ තේ කර්මාන්තය ඉතාම බරපතළ අර්බුදයකට මුහුණ දෙනවා. ඒ නිසා රජය පැහැදිලිව, කඩිනමින් මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න මැදිහත් වෙන්නට ඕනෑ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

මේ වන විට භාමිපුතුන් සමඟ අත්සන් කරන ගිවිසුම් සෑම වසර දෙකකට වරක්ම අත්සන් කරන්න ඕනෑ. දැනට අවුරුදු එකහමාරකට වැඩි කාලයක් ගියත් තවම මේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්න බැරි වුණා. මේ සම්බන්ධයෙන් හැම දාම නැඟිටිනවා, හැම දාම කථා කරනවා. නමුත් අද වෙනතෙක් මේ භාමිපුතුන් සමඟ කථා කරලා වතුකරයේ කම්කරුවාගේ වැටුප් ප්‍රශ්නය විසඳන්නට මේ රජය අපොහොසත් වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද වතු කම්කරුවකුගේ වැටුප කීයද? අද දවසක අවම වැටුප රුපියල් 405යි. [බාධා කිරීමක්] ඊළඟට අතිරේක වෙනනයක් ලෙස රුපියල් 40ක් දෙනවා. ස්ථාවර මිල මත දරන පරිපූරක දීමනාව රුපියල් 30යි. දෛනික පැමිණීමේ දිරි දීමනාව රුපියල් 105යි. ඔක්කොම රුපියල් 580ක් තමයි වතු කම්කරුවෙකුට ගෙවන ගණන. EPF එකත් සමඟ රුපියල් 600 ගණනක් වතු කම්කරුවෙකුට ගෙවනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් රජය මහින්ද

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டபிள்யு. டி. ஜே. செனேவிரத்னா - தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சர்)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne - Minister of Labour and Trade Unions Relations)

මම හිතෙන විධියට ඔබතුමාට වැරදි ආරංචි දීලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම] අද EPF එක හැර රුපියල් 620ක් හමිබ වෙනවා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මම ඔබතුමාට කිව්වා රුපියල් 580යි- [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා අභගෙන හිටියේ නැහැ නේ. මම ඔබතුමාට කිව්වා, අර්ථ සාධකත් සමඟ රුපියල් 650කට ආසන්න ගණනක් කියලා. මම එතැනදී කිව්වේ මූලික වැටුප දීමනාත් සමඟ. [බාධා කිරීමක්] මම මේ යෝජනාව භාර දෙන විට ඒ ගැන දන්නේ නැතිවා නොවෙයි. ගරු පලනි දිගම්බරම් ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලා වාගේම අපිත් වතුකරයේ මිනිස්සු සමඟ ඉන්නවා. ඔබතුමාගේ වෘත්තීය සමිතියේ ඉන්න පිරිසට වැඩි පිරිසක් මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ මගේ වෘත්තීය සමිතියේ ඉන්නවා. ඒ නිසා නිකම් වීරයා වෙන්න එපා. වීරයා වුණොත් මටත් ඒ ගැන කපා කරන්න වෙනවා.

වතුකරයේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්න මම හොඳට දන්නවා. මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ වැඩිම සාමාජිකයෝ ඉන්නේ මගේ වෘත්තීය සමිතියේ. ආරුමුගන් තොණ්ඩමත් මැතිතුමාගේත්, ඔබතුමාගේත් වෘත්තීය සමිතියට වඩා මගේ වෘත්තීය සමිතියේ සාමාජිකයෝ ඉන්නවා. ඒ නිසා මම වතුකරයේ මිනිසුන්ගේ ප්‍රශ්න හොඳට දන්නවා. පලනි දිගම්බරම් ඇමතිතුමනි, මම කනගාටු වෙනවා ඔබතුමා වතුකරයේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්න ගැන කපා කරන විට මට බාධා කිරීම ගැන. මම ඔබතුමන්ලාගේ කම්කරුවන්ගේ ප්‍රශ්න ගැනයි මේ කපා කරන්නේ. ඒ නිසා ඔබතුමා මට බාධා කරන්න එපා. ඔබතුමා මට බාධා කරනවා කියන්නේ ඔබතුමා වතුකරයේ මිනිසුන්ගේ වැටුප් වැඩි කරනවාට කැමැති නැහැ කියන එකයි. ඒ නිසා ඒක කරන්න එපා. මම මේ ඔබතුමා නියෝජනය කරමින් කපා කරන්නේ. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ වතුකරයේ කම්කරු ජනතාව දවසකට ගන්නේ රුපියල් 650කට ආසන්න මුදලක්.

අපේ ගරු නවින් දිසානායක ඇමතිතුමා ශබ්ද නැතිව අභගෙන ඉන්නවා. ඇයි ඒ? එතුමා මේ ප්‍රශ්නය හොඳට දන්න නිසා. එතුමා නුවර එළිය දිස්ත්‍රික්කයේ ඉන්න නිසා එතුමා මේ ප්‍රශ්නය හොඳට දන්නවා. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද, මට ඇහුනේ නැහැ.

ගරු නවින් දිසානායක මහතා (වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு நவின் திஸாநாயக்க - பெருந்தோட்டக் கைத் தொழில் அமைச்சர்)

(The Hon. Navin Dissanayake - Minister of Plantation Industries)

අපි බාධා කරන්නේ නැහැ.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

Right, right. මම කිව්වේ ඔබතුමා හොඳින් මේ කපාව අභගෙන ඉන්නවා. ඒකයි මම කිව්වේ, ඒක හොඳයි කියලා. ඔබතුමා නුවර එළිය දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන නිසා, වතුකරයේ ප්‍රශ්න දන්නා නිසා, ඔබතුමා මේක අභගෙන ඉන්නවාය කියන එකයි මම කිව්වේ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් රජය සතු වතු ගන්නාම ජනවසම සහ රාජ්‍ය වැවිලි සංස්ථාව තිබෙනවා. ගරු ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමනි, මේ වතු වල සේවය කරන සේවකයන්ට සතියකට දවස් දෙකයි නැත්නම් තුනයි වැඩ දෙන්නේ. සිතා බලන්න, සතියකට දවස් තුනක් වැඩ තිබුණොත් රුපියල් 650 ගණනේ සතියකට රුපියල් 1950යි ලැබෙන්නේ. රාජ්‍ය වැවිලි සංස්ථාවේ, ජනවසමේ සේවකයෙකුට මාසයකට රුපියල් හත් දහස් අටසියයි ලැබෙන්නේ, ගරු දිගම්බරම් ඇමතිතුමනි. කොහොමද වතු කම්කරු ජනතාව ජීවත් වෙන්නේ? රුපියල් 1000ක දෛනික වැටුප දෙනවාය කියලා දිගින් දිගටම කපා කළා. රාජ්‍ය සේවකයන්ට රුපියල් දහදහසක දීමනාවක් දෙනවාය කියලා කිව්වා. ඒ අයගේ වැටුප් දීමනා වැඩි කළා. ඇයි වතුකරයේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නයට මැදිහත් වෙන්නේ නැත්තේ? වතුකරයේ ජනතාවට අද ජීවත්වෙන්නට බැහැ.

ගරු නවින් දිසානායක ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තමයි පෞද්ගලික සමාගම් සියල්ලේම අයිතිය තිබෙන්නේ. මා නියෝජනය කරන මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ සහ මගේ ආසනයේ තිබෙන නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ, පෞද්ගලික සමාගම් පසුගිය කාලයේ මේ වතු ටික හරියට පාලනය කළා; වතු ටික බලා ගන්නා. සේවකයන්ට දින ගණනක් වැඩ දුන්නා. ගරු ඇමතිතුමනි, අද වෙනකොට මේ වතු සමාගම් මේ වතු අත්හැර දමා තිබෙනවා. අද VP tea estates ටික විතරයි බලන්නේ. VP tea estates වල විතරයි දළ කඩන්නේ. අද අනෙක් ඉඩම් ටික අත්හැර දමලා, කැලෑ බවට පත් වෙන්න ඇරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේ ගස් වවනවා. දළ කඩන්නේ නැහැ. මිනිසුන්ට වැඩ නැහැ. අද රාජ්‍ය සේවයේ පමණක් නොවෙයි, පෞද්ගලික අංශයටත් මේ ලෙඩය බෝ වෙලා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා පුස්සැල්ලාව වැවිලි සමාගම ගැන බලන්න; කහවත්ත වැවිලි සමාගම බලන්න. මේ ගොල්ලෝ දිගට හරහට ගස් කපනවා. කෝටි ගණන් හම්බ කරනවා. Management fee කියා කොළඹට අදිනවා. මේ සියල්ල ගන්නවා. හැබැයි වතු කරයේ සේවකයා ගැන සොයා බලන්නේ නැහැ. වතුකරයේ සේවකයාගේ ගෙවල් ටික කැඩලා. ගෙවල් ටික තෙමෙනවා. දරුවාට ඉස්කෝලේ යන්න බැහැ, බස් නැහැ; පාරවල් නැහැ. මේ ප්‍රශ්න සියල්ලම තිබෙද්දී, සමාගම් තමන්ගේ ලාභය management fee කියලා කොළඹට අදිනවා. ඒ කාරණය ඔබතුමන්ලා පිළිගන්නවා. ඒ නිසා මම එදාත් ගරු නවින් දිසානායක අමාත්‍යතුමාට කිව්වා, නියාමන වැඩ පිළිවෙළක් ගැන. එතුමා කිව්වා, නියාමන වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරනවාය කියලා.

මම පසු ගිය අයවැයේදී රාජ්‍ය වැවිලි සංස්ථාව සහ ජනවසම ගැන දිගට කපා කළා. එම නිසා මා ඒ ගැන වැඩිපුර කපා කරන්නේ නැහැ. මේ පෞද්ගලික සමාගම් ඔබතුමාගේ සෘජු අධීක්ෂණයට ලක් කරන්න. ගරු ඇමතිතුමා මාස තුනකට වරක් මේ වතු සමාගම් ගෙන්වා ප්‍රගතිය බලන්න. ඒ ගොල්ලෝ ගස් කපලා කෝටි ගණන් මුදල් සොයනවා. ඒ ගොල්ලෝ කියන්නේ ගස් වවනවා කියලායි. හැබැයි වවුපු එක ගසක්වත් නැහැ. දිගින් දිගටම වතු කැලෑ බවට පත් වෙනවා; වතු විනාශ වෙනවා. දවසින් දවස වතුකරයේ කම්කරුවන්ගේ රැකියා අහිමි වෙමින් යනවා. මෙය ඉතාම බරපතළ තත්ත්වයකට පත්වෙමින් තිබෙනවා, ගරු ඇමතිතුමනි. දවසින් දවස වතුකරයේ ජනතාව පාරට බහින්නවා. පුස්සැල්ලාව ප්‍රදේශයේ වතුකරයේ ජනතාව පාරට බහින්න යනකොට, පොලිසිය ගියා අධිකරණ නියෝගයක් ගන්න. මහෙස්ත්‍රාත්තුමිය ඇහුවා, "වතුකරයේ ජනතාව පාරට බහින්නේ නැත්නම් කොහොමද බහින්නේ?" කියලා. පාරේ යන්නේ නැත්නම් ගස් යටද ගිලිල්ලා ඉන්නේ කියලා ඇහුවා. මහෙස්ත්‍රාත්තුමිය අධිකරණ නියෝගයක් දුන්නේ නැහැ, ඉල්ලීම විසි කර දැමුවා. මේ කාරණය කාටත් තේරෙනවා. අද වතුකරයේ

[ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා]

කම්කරු ජනතාව තමන්ගේ මූලික අයිතිවාසිකම් ඉල්ලා පාරට බහිනකොට, ඒ මිනිසුන්ගේ ප්‍රශ්න පිළිබඳව කථා කරන්නේ නැතිව ආණ්ඩුව අධිකරණ නියෝග ගන්නවා. එම නිසා මේක ඉතාම දැවෙන ප්‍රශ්නයක්.

ගරු ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා තමයි කම්කරු ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට තමයි මේ කාරණයට මැදිහත් වෙන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ. වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා වන ගරු නවින් දිසානායක මැතිතුමා, ඒ වාගේම වතුකරය නියෝජනය කරන අපේ ගරු පලනි දිගම්බරම් ඇමතිතුමා, ඒ වගේම බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ තොණ්ඩමන් මන්ත්‍රීතුමා, වතුකරය නියෝජනය කරන අපේ අනෙකුත් මන්ත්‍රීතුමන්ලා ඇතුළු අපි සියලු දෙනාම එක්කා සු වෙලා මේ ප්‍රශ්නයෙන් වතුකරයේ ජනතාවට විසඳුමක් ලබා දෙන්නට කටයුතු කරමු. මට මේකෙන් දේශපාලන වාසියක් ලබා ගැනීමට අවශ්‍ය නැහැ. මට කොහොමත් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. වතුකරයේ ජනතාව මාත් එක්ක ඉන්නවා, මම ඒ ගොල්ලොත් එක්ක ඉන්නවා. මට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. හැබැයි අද තත්ත්වය බොහොම බරපතළයි ගරු දිගම්බරම් ඇමතිතුමනි. අද අපට මිනිසුන්ව පාලනය කර ගන්නට බැහැ. අද මිනිස්සු පාරට බැහැලා.

ලංකාවේ පළමුවන වතාවටයි වතු කරයේ ජනතාව මෙහෙම පාරට බැස්සේ. මීට පෙර කවදාවත් මේ විධියට එක දිගට වතුකරයේ මිනිස්සු පාරට බැහැලා තිබුණේ නැහැ. දැන් දිගින් දිගටම, දවසින් දවස වතුකරයේ ජනතාව පාරට බහිනවා. හෙට අනිද්දා වෙනකොට ලංකාවේ දීප ව්‍යාප්ත වැඩ වර්ජනයක් ඇති වෙයි. එනකොට මේ තේ කර්මාන්තය සම්පූර්ණයෙන්ම කඩාගෙන වැටෙනවා. මේක මේ රටේ ආර්ථිකයට බලපානවා. එම නිසා ඔබතුමන්ලා සියලු දෙනාම මැදිහත් වෙලා මේ වතු කම්කරුවන්ගේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න කටයුතු කරන්න. මා දිගම්බරම් ඇමතිතුමා එක්කත් කථා කළා, සමහර වැවිලි සමාගම් ගෙන යන මේ වැඩ පිළිවෙළ ගැන. එම වැවිලි සමාගම් අහනවා, පඩි වැඩිකළොත් මේ කර්මාන්තය ගෙන යන්නේ කොහොමද කියලා. හැබැයි එම ඉඩම් වතු සමාගම්වලට දීලා තිබෙන්නේ කීයටද කියලා ඔබතුමන්ලා දන්නවාද? ඒ වතු සමාගම් රජයට ගෙවන කුලිය කීයද? මාසයකට අක්කරයකට දෙන ගණන කීයද? ඔබතුමන්ලා මේ විස්තර ඔක්කොම ගෙන්වාගෙන බලන්න. ඉතාම අගනා, කෝටි ගණන් වටිනා ඉඩම් ඉතා සුළු මුදලකට ඒ සමාගම්වලට දීලා තිබෙනවා. ඒ අය මේ වතු සඳහා රජයට ගෙවන්නේ ඉතා ස්වල්ප මුදලක්. පසු ගිය කාලයේ මොනතරම් ලාභ ලබා තිබෙනවාද කියලා ඔබතුමන්ලා සොයා බලන්න. Management fees කියා මොන තරම් ඇදලා තිබෙනවාද කියලා. ලාභ නැත්නම්, ඒවා අදින්තේ කොහොමද? ඒ නිසා වතුකරයේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව හැම රජයක්ම මීට වැඩිය අවධානය යොමු කළ යුතුයි. මේක පොඩි ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඒ නිසා අපි තමුන්නාන්සේලා ඔක්කෝම එක්ක සු වෙලා ඔවුන්ගේ ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් ලබා දෙමු කියලා මා කියනවා.

ඔබතුමන්ලාත් දන්නවා ඇති, කම්කරුවෝ ලක්ෂ දෙකකට ආසන්න සංඛ්‍යාවක් ඉන්න බව. වතුකරයේ පවුල් ලක්ෂ 10ක් විතර ජීවත් වනවා. එය විශාල ප්‍රමාණයක්. විශේෂයෙන් නවින් දිසානායක ඇමතිතුමා, දිගම්බරම් ඇමතිතුමා නියෝජනය කරන නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ වාගේම, අපේ ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා නියෝජනය කරන රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ වාගේම, බදුල්ල හා මහනුවර දිස්ත්‍රික්කවලත් වතුකරයේ ජනතාව ඉන්නවා. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලා මේ ප්‍රශ්නයට මැදිහත් වෙලා කටයුතු කරන්න කියන ඉල්ලීම මා කරනවා.

වැටුප් ප්‍රශ්නය ගැන විතරයි තවම ඒ ගොල්ලෝ කථා කරන්නේ. ඔබතුමන්ලාට මතක ඇති වතුකරයේ ජනතාවගේ නිවාස ප්‍රශ්නය ගැනත්. වතුකරයේ ජනතාව අද ජීවත් වෙන්නේ මොන තරම් අමාරුවෙන්ද? අඩි දහයයි, දහයේ ලයිම් කාමරයක දෙමව්පියයෝත්, විවාහක දරුවෝත්, ඒ දරුවන්ගේ දරුවෝත් පවුල් හතරක්, පහක් එකට ජීවත් වෙනවා. ඔවුන්ගේ නිවාස ප්‍රශ්නය විසඳන්න දිගම්බරම් ඇමතිතුමා ලොකු උත්සාහයක යෙදෙන බව මා දන්නවා. හැබැයි, ඔබතුමා ඒ සම්බන්ධයෙන් දූවන හැටියට මහන්සියේ ප්‍රතිඵල නෙළා ගන්න අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන නැහැ. ඒ නිසා වතුකරයේ ජනතාවගේ නිවාස ප්‍රශ්නය විසඳීම සඳහා ආණ්ඩුව මීට වැඩිය මැදිහත් වෙන්නට ඕනෑ. අපි මේක කියන්නේ, දිගම්බරම් ඇමතිතුමාට, එහෙම නැත්නම් ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමාට, එහෙම නැත්නම් වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිතුමාට නොවෙයි. මේක ඔබතුමන්ලාගේ අමාත්‍යාංශවලට විතරක් අදාළ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. අපි මේ කියන්නේ, රජයට. වහාම වතුකරයේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නයට මැදිහත් වෙන්න කියලා අපි මේ ආණ්ඩුවට කියනවා. රජය මේ ප්‍රශ්නය ගණන් ගන්නේ නැහැ. රාජ්‍ය සේවකයන්ට හය වෙනවා; වෛද්‍යවරුන්ට හය වෙනවා; ඉංජිනේරුවන්ට හය වෙනවා. හැබැයි, වතුකරයේ ජනතාව පාරට බැස්සාට රජය හය වෙන්නේ නැහැ; ගණන් ගන්නේ නැහැ. එහෙම කරන්න එපා. ඒ ගොල්ලන්ගේ ලේ, දහඩිය, කඳුළෙන් තමයි ඒ සියල්ල හදලා තිබෙන්නේ. අද අපි නුවරඑළිය ප්‍රදේශයට ගියාම දකින්නට ලැබෙන ඒ වතු සියල්ල සමූහ කරලා තිබෙන්නේ වතුකරයේ ජනතාව. ඒ නිසා වතුකරයේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නවලට රජය මීට වැඩිය මැදිහත් වෙන්න ඕනෑ.

රුපියල් 75ක් විතර වැඩි කරලා, රුපියල් 650කට ආසන්න ගණනක තිබුණු වතු කම්කරුවන්ගේ දෛනික වැටුප ගරු ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා රුපියල් 725කට, 750කට පමණ ඉහළට ගෙනල්ලා අහවර කරන්න තමයි දැන් සාකච්ඡාව යන්නේ. මම හිතන හැටියට ඒක හොඳ දෙයක් නොවෙයි. ඒ මුදලින් සැහීමකට පත් වෙන්න එපා. ඔබතුමන්ලා එතැනින් නවතින්න එපා. සමාගම් කියයි, "පාඩුයි" කියලා. සමාගම් කියයි, "මේවා පවත්වාගෙන යන්න බැහැ" කියලා. ඒවා බොරු ඇමතිතුමනි. ඔබතුමන්ලා අරගෙන බලන්න, පසු ගිය අවුරුදු දහය තුළ සමාගම් විසින් ලැබූ ලාභ පිළිබඳ විස්තර. Management fee කියලා අද්දලා තිබෙන ඒවා, කපලා තිබෙන ගස් ගණන, ගරලා තිබෙන මැණික් ප්‍රමාණය මේ සියල්ල ඔබතුමන්ලා හොයලා බලන්න. ඔය කියන කථා සියල්ලම බොරු.

අපි පිළිගන්නවා, යම් යම් අමාරු තත්ත්වයන් තිබෙන්න ඇති. අපි නැහැ කියන්නේ නැහැ. අපි ඇහුවා, වතුකරයේ කම්කරුවෙකුට දින කීයක් වැඩ දෙනවාද කියලා. ඔවුන් කියනවා, අවම වශයෙන් දින හයක් දෙනවා කියලා. හැබැයි, දින හයක් වැඩ දෙන්නේ නැහැ ඇමතිතුමා. අද වතුකරයේ ඉතාම හොඳ කොම්පැනි කීපයක් හැරෙන්න අනෙක් කොම්පැනි සියල්ලම කැලෑ වෙලා. අද වතු ගැන බලන්නේ නැහැ. අද VP වතු විතරයි නඩත්තු කරන්නේ. අනෙක් වතු කැලෑ වෙන්න හැරලා, ගස් වටනවා. තේ කර්මාන්තය ඒ විධියට වට්ටන්න එපා.

ගරු මූලාසනාරූප් මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා විනාඩි 16ක් අරගෙන තිබෙනවා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

අවසන් කරනවා, මූලාසනාරූප් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මා තව විනාඩි 3යි ගන්නේ.

අප අපට යම් භයක් ඇති වනවා, මෙය අපේ ශ්‍රී ලංකාවේ තේ කර්මාන්තය කඩා වට්ටන් කරන යම් කුමන්ත්‍රණයක්ද කියලා. ඒ ගැන පොඩි සැකයක් අපට ඇතිවෙලා තිබෙනවා. වෙන වෙන රටවල් සමඟ කථා වෙලා, ඔවුන්ගේ තේ කර්මාන්තය නඟා සිටුවන්න අන්‍යාකාරයකින් කරන උදවු කිරීමක්ද කියලා අපට සැකයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ වතුකරයේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් රජය මීට වඩා මැදිහත් වන්නට ඕනෑ. හෙට අතිද්දා වන කොට මේ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් දුන්නේ නැත්නම්, අතිවාරයයෙන්ම වතුකරයේ දීප ව්‍යාප්තව වැඩ වර්ජනයක් සිදු වනවා.

අපි දත්තවා, දිගම්බරම් ඇමතිතුමා මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න ලොකු උත්සාහයක යෙදෙන බව. අපි දත්තවා, නවින් දිසානායක ඇමතිතුමා මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න ආණ්ඩුව ඇතුළේ සටන් කරන බව. හැබැයි, ඔබතුමන්ලා මොන සටන් කළත් ආණ්ඩුව මේක ඇහට අරගෙන නැහැ කියන එකයි අපට දැනෙන්නේ. මේ ප්‍රශ්නය ආණ්ඩුව ඇහට අරගෙන නැහැ. අපි කියන්නේ ඔබතුමන්ලා මේ ප්‍රශ්නයට මැදිහත් වෙලා, භාෂිපුත්තුන් කැඳවන්න. ඒ අයව කැඳවලා අගමැතිතුමාත්, ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව කරා කරන්න. අඩුම ගණනේ වතුකරයේ කම්කරුවන්ට සාධාරණ වැටුපක් ලබා දෙන්න. දෛනික වැටුප රුපියල් 710න් හෝ 705න් වැඩි ඉරි කරන්න හදන්න එපා. ඒකට වතු කම්කරුවන් එකඟ නැහැ, ඇමතිතුමා. මොනවා කරා කළත් වතු කම්කරුවන් ඒකට එකඟ නැහැ. හැම දාම සීනි බෝල්, වොරි දෙවොල වාගේ වැටුප් වැඩි කරන්න ගියාම රුපියල් 100ක් හෝ 150ක් දීලා ඒක විසඳා ගන්න හදනවා. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්නය දිගින් දිගටම යනවා.

නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන අපේ ගරු රාධාක්‍රිෂ්නන් රාජ්‍ය ඇමතිතුමාත් මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවට එනවා. ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාට තමයි ගමට ගියාම මේ ප්‍රශ්නය ලොකුවට දැනෙන්නේ. ගරු දිගම්බරම් ඇමතිතුමන්ලාට තමයි ගමට ගියාම මේ ප්‍රශ්නය ලොකුවට දැනෙන්නේ. අපේ සී.බී. රත්නායක මන්ත්‍රීතුමා ඇතුළු අපි සියලු දෙනා මේ ප්‍රශ්නය ගැන දන්නවා. අපට ඔබතුමන්ලා එක්ක පෞද්ගලික ප්‍රශ්නයක් නැහැ, ඇමතිතුමා. මා නියෝජනය කරන නාවලපිටිය ආසනයේ වතුකරයේ ජනතාව 24,000ක් ඉන්නවා. මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ ලක්ෂ 1 1/2ක් ඉන්නවා. අපි වතුකරයේ ජනතාවත් එක්ක ජීවත් වන මිනිස්සු. ඒ නිසා වතුකරය පිළිබඳව අපි ඉතාම හොඳට දන්නවා. මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව ආණ්ඩුව මීට වඩා මැදිහත් වෙලා වතුකරයේ ජනතාවගේ දෛනික වැටුප රුපියල් 1,000ක් දක්වා වැඩි කිරීම සඳහා හාම්පුතුවත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා, කඩිනමින් පියවර ගන්න කියන ඉල්ලීම කරමින් මා නිඟඩ වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

ගරු මූලාසනාරූපි මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Hon. Mylvaganam Thilakarajah, please. You have three minutes.

[ഗ്ര.പ. 6.17]

ගරු මයිල්වාගනම් තිලකරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மயில்வாகனம் திலகராஜா)

(The Hon. Mylvaganam Thilakarajah)

(The Hon. Mr. Vagadran Amakulug)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கௌரவ உறுப்பினர் மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே அவர்கள் முன்வைத்திருக்கும் காலத்திற்குப் பொருத்தமான இந்தப் பிரேரணையை நான் வரவேற்பதோடு, அந்தப் பிரேரணையில் அவர் முன்வைத்திருக்கும் விடயத்திற்கு ஒரு சிறிய திருத்தம்

செய்யவயும் விழைகின்றேன். மேலும், எமது தொழில் அமைச்சரினதும் பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சரினதும் கவனத்திற்கு ஒருசில விடயங்களை விடுப்பதற்கு இந்த 3 நிமிடங்களையும் பயன்படுத்தலாமென்று நினைக்கின்றேன்.

இந்தப் பிரேரணையில், “புதிய அரசாங்கத்தினால் பெருந்தோட்டத் தொழிலாளர்களின் சம்பளம் நாளொன்றுக்கு 1,000/- ரூபாய் வரை அதிகரிக்கப்படுமென தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தில் வாக்குறுதியளிக்கப்பட்டதோடு” எனச் சொல்லப்பட்டுள்ளது. இதனைக் கௌரவ உறுப்பினர்கள் சற்று விளங்கிக்கொள்ள வேண்டும். இந்த அரசாங்கத்தின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தின் எந்த இடத்திலுமே ஆயிரம் ரூபாய் சம்பளம் தருவதாகச் சொல்லப்படவில்லை. ஆனால், நீங்கள் எந்தச் சின்னத்தில் போட்டியிட்டு வந்தீர்களோ, அதே வெற்றிலைச் சின்னத்தில் போட்டியிட்டு நுவரெலியா மாவட்டத்திலிருந்து இந்தப் பாராளுமன்றத்திற்குத் தெரிவாகியிருப்பவர்கள்தான் கௌரவ ஆறுமுகன் தொண்டமான் அவர்களும் கௌரவ முத்து சிவலிங்கம் அவர்களும் ஆவர். அவர்கள் தங்களது தேர்தல் வெற்றிக்காக “ஆயிரம் ரூபாய் சம்பளத்தை நாளொன்றுக்குப் பெற்றுத் தருவோம்” என்று கொடுத்த வாக்குறுத்திதான் அது. இந்த அரசாங்கத்தின் - ஆளுங்கட்சியின் - தேர்தல் பிரசாரத்தின் எந்தவொரு சந்தர்ப்பத்திலும் ‘ஆயிரம் ரூபாய்’ என்ற கோரிக்கை முன்வைக்கப்படவில்லை. அப்படியாக வாக்குறுதி அளித்தவர்கள் இன்று இந்தச் சபையில் இல்லை. அந்த மக்கள் கொந்தளித்து நிற்கின்ற நேரத்திலே இந்த உயரிய சபையிலே இவர்களால் பதிலளிக்க முடியவில்லை. ஆனாலும், நீங்கள் ஆயிரம் ரூபாய் கோரிக்கையை முன்வைத்து இந்தச் சபையில் பிரேரணை முன்வைத்தமைக்காகவும் அதனை நுவரெலியா மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினரும் முன்னாள் அமைச்சரும் சிரேஷ்ட உறுப்பினருமான கௌரவ சீ.பி. ரத்நாயக்க அவர்கள் ஆமோதித்தமைக்காகவும் நான் நன்றி தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். அவர்கள் வருகைதராத சந்தர்ப்பத்திலும் நீங்கள் இந்தப் பிரேரணையை முன்வைத்தமைக்காக மீண்டும் நன்றி தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

கௌரவ பெருந்தோட்டத்துறை அமைச்சர் அவர்களும் கௌரவ தொழில் அமைச்சர் அவர்களும் இந்தச் சபைக்கு முக்கியமான ஒரு விடயத்தை தெளிவுபடுத்தவேண்டிய நாள் இதுவாகத்தான் இருக்கும். கூட்டு ஒப்பந்தத்திலே கைச்சாத்திடுகின்ற இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ், ஊடகங்கள் வாயிலாக அரசாங்கத்திற்கும் அமைச்சர்களான உங்களுக்கு வருடன் சேர்த்து கௌரவ அமைச்சர் மலிக் சமரவிக்ரம அவர்களுக்கும் பாரியதொரு குற்றச்சாட்டை முன்வைத்து வருகின்றது. அதாவது, இடைக்கால வரவு செலவுத்திட்டத்தில் அறிவிக்கப்பட்ட 2,500/- ரூபாய் நிவாரணத் தொகையை நீங்கள் கடனாகப் பெற்றுக்கொடுத்தீர்கள்; அது கொடுக்கப்படும்வரை இருந்த நிலுவைப் பணத்தொகையை - arrears - இனிமேல் தொழிலாளர்கள் கேட்க மாட்டார்கள் என்று நீங்கள் சொன்னதாக அவர்கள் ஊடகங்களுக்குச் சொல்லி, இந்த அரசாங்கத்தினுமே அமைச்சர்களாகிய உங்களதும் நற்பெயருக்குப் பங்கத்தை ஏற்படுத்தி வருகின்றார்கள். எனவே, நீங்கள் பொறுப்புவாய்ந்த இந்த உச்ச சபையில் அதனைத் தெளிவுபடுத்த வேண்டும்.

கூட்டு ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் சம்பளம் அதிகரிக்கப் படும்போது கடந்த காலங்களில் வழங்கப்பட்டு வந்த சம்பளத்திற்கு மேலதிகமாக கிடைக்கவேண்டிய நிலுவைத் தொகை என்பது வேறு! இடைக்கால வரவு செலவுத்திட்டத்தில் நிவாரணத்தொகை அறிவிக்கப்பட்ட நாளிலிருந்து அது

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, ගරු වඩිචේල් සුරේෂ් මන්ත්‍රිතුමා දකින කොට මට මතක් වන්නේ, පෙට්‍රල් කෑන් දෙක අරගෙන ආවේ කම්කරුවා වෙනවෙන්ය කියන එකයි. ඔබතුමාගේ

ඒ ශක්තියට ඔබට අපිත් ඉන්නවා කියලා ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි. අපි අධ්‍යාපනය වැඩි දියුණු කර ගන්න ගෙන ආපු වැඩ පිළිවෙළ තමුන්නාන්සේලාට මතක ඇති. ඒ සඳහා අපි කොයි ආකාරයෙන්ද කටයුතු කළේ කියලාත් මතක ඇති. [බාධා කිරීමක්]

ඒ නිසා ඔවුන්ගේ ජීවන තත්ත්වය ගෙන යන්න පුළුවන් විධියේ අවශ්‍ය කටයුතු කර දෙන්න කියලා මම ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. ගරු මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමනි, මට අවස්ථාව ලබා දුන්නාට ඔබතුමාට ස්තූතියි.

ගරු මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

The next speaker is the Hon. Palany Thigambaram. You have three minutes.

[අ.හා. 6.27]

ගරු පලනි දිගම්බරම් මහතා (කඳුරට නව ගම්මාන, යටිතල පහසුකම් හා ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பழனி திகம்பரம் - மலைநாட்டு புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Palany Thigambaram - Minister of Hill Country New Villages, Infrastructure and Community Development)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සභාව කල්තැබීමේ යෝජනාව ගෙන ආපු ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මන්ත්‍රීතුමාට මම ස්තූතිවන්ත වනවා. මම එතුමාගේ කථාවට බාධා කළේ නැහැ. හැබැයි, එතුමාගේ කථාවේදී යම් කිසි වැරදි දෙයක් කියවුණා නම් මට ඒ ගැන කියන්න වෙනවා. එතුමා කිව්වේ, "කම්කරුවෙකුගේ දෛනික වැටුප රුපියල් 580යි." කියලා. ඇත්තටම අද කම්කරුවෙකුට දිනකට රුපියල් 620ක් ලැබෙනවා. අද, එතුමා මෙවැනි යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ එක ගැන මම විශේෂයෙන්ම එතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා. මොකද, ආණ්ඩු බලය තිබෙන විට වතුකරයේ ජනතාව ගැන කවුරුවත් කථා කරන්නේ නැහැ. අපි ආණ්ඩු බලය තිබෙන කොටත් කථා කරනවා. විපක්ෂයේ ඉන්නකොටත් කථා කරනවා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ඔබතුමා නම් හැමදාම කථා කරනවා.

ගරු පලනි දිගම්බරම් මහතා

(மாண்புமிகு பழனி திகம்பரம்)

(The Hon. Palany Thigambaram)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම කියනකම් පොඩ්ඩක් ඉන්න. අද මම ඇමති ධුරයක් දරන අවස්ථාවේදී මම මෙයට විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. ඒ ජනතාවට මම සම්පූර්ණ සහාය දෙනවා. හෙට පවතින උද්ඝෝෂණයට මමත් ඔවුන්ට සහයෝගය දෙනවා. ඔබතුමා කීවා, "අපි වතුකරයේ ජනතාව ගැන හඳුනා ගන්නා" කියලා. එය සත්‍ය කථාවක්. 1994 පොදුජන එක්සත් පෙරමුණු රජය කාලයේ මැඩම් වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මෙනි අවශ්‍යතාව හඳුනා ගෙන මේ ඇමතිකම හඳුලා දුන්නා. නමුත්, මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්තයාගේ රජය බලයට පත්වුණාට පසුව ටික කාලයයි තිබුණේ. ඒ ඇමතිකම නැති කළා. අපි එය පිළිගන්න ඕනෑ.

සී.බී. රත්නායක මැතිතුමා වතු ප්‍රජා යටිතල පහසුකම් අමාත්‍ය ධුරය දරන කාලයේ ගෙවල් හඳුන්වා යම් කිසි උත්සාහයක් ගන්නා.

නමුත්, ඒ දේ කර ගන්න එතුමාට බැරි වුණා. මොකද, ඒවා වතුකරයේ ඉන්න නායකයන් උදුරා ගන්නා. එවැනි දේවල් තමයි සිදු වුණේ. නමුත්, මේ ආණ්ඩුව බලයට පත් වුණාම, වතුකරයේ ජනතාවගේ අවශ්‍යතා හඳුනා ගෙන පර්වස් 7 බැගින් ඉඩම් දීලා, එම ඉඩම්වල තනි ගෙවල් හදා දීමේ කටයුත්ත මට භාර දීලා තිබෙනවා. මම ඒ ගෙවල් සෑදීමේ කටයුත්ත ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. මම මේ අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් වන විට ගෙවල් 1500ක් හඳුලා දෙනවා. දැනට ගෙවල් 309ක් හඳුලා දීලා තිබෙනවා. ලබන අවුරුද්ද වන විට ගෙවල් 10000ක් හඳුන්වා පටන් ගන්නවා. ඒ සඳහා අපට මුදල් ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ මුදල් මේ ජනතාවට වියදම් කරනවා. ඒක නිසා අපි කියන්නේ මේ ආණ්ඩුවට මඩ ගහනවාට වඩා-

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගෙවල් 10,000ක් නේද?

ගරු පලනි දිගම්බරම් මහතා

(மாண்புமிகு பழனி திகம்பரம்)

(The Hon. Palany Thigambaram)

ලබන අවුරුද්දේ ගෙවල් 10,000ක් හඳුනවා. අද වන විට ඇමතිවරු දෙන්නෙක් ඉන්නවා. ඇමතිවරු මේ ගැන සාකච්ඡා කරනවා. මෙම ප්‍රශ්නය ඉක්මනින්ම අවසන් කරන්න කියලා අපි ඉල්ලීමක් කරලා තිබෙනවා. මෙතුමන්ලාත් මේ සඳහා උත්සාහ කරනවා. නැහැයි කියලා නැහැ. ඒ වාගේම, ගිය මාසයේදී ගරු අගමැතිතුමා හමුවෙලා තාවකාලික ගෙවල් 2500ක් අරන් දුන්නා. ඒ දවස්වල ඒකට සමහර වතු නායකයන් ස්තූති කළා. දැන් කියනවා, "ඇමතිවරු දෙන්නාම අත්සන් කරලා තිබෙනවා. ඒක නිසා තමයි පඩි වැඩි කරන්න බැරි" කියලා. ඒ විධියට බොරු කියනවා.

කවුද කම්කරුවන්ගේ දෛනික වැටුප රුපියල් 1000ක් කරන්න කියලා ඉල්ලුවේ. ජනතාව නොවෙයි, කම්කරුවන් නොවෙයි, අපි නොවෙයි. ගරු ආරුමුගන් නොණ්ඩමන් ඇමතිවරයා ඔයගොල්ලන්ගෙන් ඡන්දය ඉල්ලලා දිනන්න -මා පරද්දන්න- ඕනෑ නිසා රුපියල් 1000ක් දෙන්න කියලා තමයි ඉල්ලුවේ. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් කිව්වේ නැහැ, ගරු අගමැතිතුමාත් කිව්වේ නැහැ, රුපියල් 1000ක් දෙනවා කියලා. ගරු අගමැතිතුමා තලවකැල් දී කිව්වා කියලා සමහර අය බොරුවට කියනවා. ගරු අගමැතිතුමා කිව්වේ නැහැ. මේ ජනතාවට මා වගකීමෙනුයි කියන්නේ. ඔබතුමා කියන සමහර දේවල් ඇත්ත. මම "නැහැ" කියලා කියන්නේ නැහැ. ලංකාවේ වතුකර ජනතාව තමයි වැඩියෙන් වැඩ කරන්නේ. ඒ වුණාට ඒ ගොල්ලන් තමයි අඩුම පඩිය ගන්නේ. එම නිසා ඒ අයට හොඳ පඩියක් දෙන්න ඕනෑ.

අනෙක් පැත්තෙන් plantation නැති කරන්නත් බැහැ. ඒක නැති වුණොත් ලක්ෂ දෙකක ජනතාව නන්නත්තාර වනවා. ඒක නිසා companies තිබෙන්නත් ඕනෑ. කම්කරුවන් ඉන්නත් ඕනෑ. ඒක නිසා අපි කියන්නේ, අපි ඔක්කෝම එකතු වෙලා මේ ජනතාවට හොඳ පඩියක් අරන් දෙන්න ඕනෑ කියලායි. අපි ඒ මතයේයි ඉන්නේ. ඒක නිසා මම සඳහන් කරන්න ඕනෑ, මම ඇමතිකම ගන්නා කියලා කවදාවත් මේ කම්කරු ජනතාවගේ සටන පාවා දෙන්නේ නැහැ කියලා.

මම ඊයේත් media එකේදී කිව්වා, "අපි මේ සටනට සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙනවා." කියා. මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කියන සමහර දේවල් "බොරු" යි කියන්න අපට බැහැ; ඒවා විවේචනය කරන්නත් අපට බැහැ. මොකද, ඒවා

கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மஹிந்தராத்ந அலுத்தமகே அவர்களால் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் நாட்சம்பளம் 1,000 ரூபாயாக அதிகரிக்கப்பட வேண்டுமெனக் கோரிக் கொண்டு வரப்பட்ட இந்தப் பிரேரணையை நான் வரவேற்கின்றேன். ஆயிரம் ரூபாய் சம்பளம் என்பது கடந்த தேர்தலின்போது மலையகத்தைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் ஒரு தொழிற்சங்கம் தங்களது வெற்றிக்காக, தோட்டத் தொழிலாளர்களின் வாக்குகளைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்ற நோக்கோடு முன்வைத்த யோசனையாகும். ஆனால், மலையகத்திலே என்ன நடந்தது? தேர்தலின்போது முன்வைத்த இந்த யோசனையை மலையக மக்கள் - மலையகத் தொழிலாளர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. 450/- ரூபாயாக இருந்த சம்பளத்தை எடுத்த எடுப்பிலேயே 1,000 ரூபாய் என்ற அளவுக்கு உயர்த்துவது ஒரு கேலிக்கூத்தென்பது அவர்களுக்குத் தெரியும். இது நடைமுறைக்குச் சாத்தியமற்ற விடயமென்றும் தங்களது வாக்குகளைக் கொள்ளையடிப்பதற்காக முன்வைக்கப்பட்ட ஒரு பரிந்துரை என்றும் புரிந்துகொண்ட தோட்டத் தொழிலாளர்கள் ஆயிரம் ரூபாய்

கூட்டு ஒப்பந்தமானது காலாவதியாகி ஒன்றரை வருடக் களுக்கு மேலாகியும் இன்னும் புதுப்பிக்கப்படாமல் இருக்கின்றது. அப்படி புதுப்பிக்கப்படாமல் இருப்பதற்குக் காரணமே 'ஆயிரம் ரூபாய்' என்ற இந்தச் சம்பள விடயம்தான்! ஏனெனில், எடுத்த எடுப்பிலேயே மிக உச்சமாக 'ஆயிரம் ரூபாய்' சம்பளத்தைத் தருவதாக உறுதியளித்துவிட்டு, இப்பொழுது அதிலிருந்து பின்வாங்க முடியாமல் தத்தளித்துக்கொண்டிருக்கின்றது இதனை முன்னவைத் அந்தத் தொழிற்சங்கம். அதுதான் இந்த இழுபறிக்கு முக்கிய காரணமென்று நான் நினைக்கின்றேன். அதேநேரத்தில், கூட்டு ஒப்பந்தம் என்ற ஒன்று அமுலில் இல்லாமல் முன்னர்போல தோட்டத் தொழிலாளர்களின் சம்பளமானது, சம்பள நிர்ணய சபையினூடாக வழங்கப்பட்டு வந்திருந்தால் இயல்பாகவே அவர்களின் வேதனம் இன்று தொள்ளாயிரம் ரூபாயைவிடக் கூடுதலாக இருந்திருக்கும். 900/- ரூபாய்க்கும் அதிகப்படியான சம்பளத்தை தோட்டத் தொழிலாளர்கள் இயல்பாகவே பெற்றுவந்திருப்பார்கள். ஏனெனில், ஒவ்வொரு மாதமும் வாழ்க்கைச் செலவு உயர்வடையும்போது வாழ்க்கைச் செலவுப் புள்ளிக்கு ஏற்றபடி இந்த வேதனமும் உயர்ந்துகொண்டே போகும். அந்த வகையில் இன்று இயல்பாகவே 900 ரூபாய்க்கும் அதிகமான சம்பளத்தைத் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் பெற்றிருப்பார்கள். இங்கே விடப்பட்ட தவறுதான், தோட்டத் தொழிலாளர்கள் வீதியிலே இறங்கிப் போராடும் நிலைக்கு இன்று அவர்களைக் கொண்டுவந்திருக்கின்றது. அதனால்தான் இன்று தோட்டத் தொழிலாளர்கள் தங்களது சம்பளத்திற்காகச் சுயமாகவே வீதியில் இறங்கிப் போராடும் நிலைமைக்குத் தள்ளப்பட்டிருக்கின்றார்கள்.

மார் இராஜகார்யம் மன்திவிலு
(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)
Hon. Member, please conclude your speech.

ஓர் ஈ. அரவிந்த் கும்ார் மஹா
 (மாண்புமிகு அ. அரவிந்த் குமார்)
 (The Hon. A. Aravindh Kumar)
 Sir, please give me one more minute.

ஆகவே, தற்பொழுது அவர்களினால் மேற்கொள்ளப் பட்டுவரும் சம்பள உயர்வுக்கான, அவர்களது வாழ்வாதாரத் துக்கான இந்தப் போராட்டத்தை நாங்கள் கொச்சைப்படுத்த முடியாது; இதனை ஒரு தப்பான, தவறான விடயமென்றும் பார்க்க முடியாது. எனவே, இந்தக் கூட்டு ஒப்பந்தம் தேவையில்லை; இவ்வாறான பேச்சுவார்த்தைகளும் தேவையில்லை; கம்பனிகளின் இலாபம், நஷ்டம் என்ற ஒப்பாரிகளை நாங்கள் கேட்கவேண்டிய அவசியமுமில்லை என்று நான் சொல்கின்றேன். ஆகவே, தோட்டத் தொழிலாளர்களின் சம்பளம் முன்னர்போல மீண்டும் சம்பள நிர்ணய சபையினூடாக அறிமுகப்படுத்தப்படல் வேண்டுமென்பதே எனது கோரிக்கையாகவும் ஆலோசனையாகவும் இருக்கின்றது. ஆகவே, கௌரவ தொழில் அமைச்சர் அவர்களும் கௌரவ பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சர் அவர்கள் உள்ளிட்ட அனைவரும் நான் கூறும் இந்த விடயத்திலே அதிக அக்கறையும் கரிசனையும் காட்டி, இதனை மீண்டும் அமுல்படுத்துவார்களேயானால் தோட்டத்

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று மலையக மக்களுடைய பற்றியெரியும் பிரச்சினையாக இருக்கின்ற, கூலி நிர்ணயப் பிரச்சினை தொடர்பாக கண்டி

மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மஹிந்தானந்த அலுத்தமகே அவர்கள் முன்வைத்திருக்கின்ற இந்தப் பிரேரணையை முதலில் வரவேற்பதோடு, முக்கியமான சந்தர்ப்பத்திலே அந்தப் பிரேரணையை முன்வைத்தமைக்காக அவருக்கு என்னுடைய நன்றியையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

இன்று தோட்டத் தொழிலாளர்கள் பொறுமை இழந்த நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டிருக்கின்றார்கள். இந்த விடயத்துக்குத் தொடர்புடைய அமைச்சர்கள், அதாவது பெருந்தோட்டத் துறைக்குரிய அமைச்சர் அவர்களும் தொழிற்றுறைக்குரிய அமைச்சர் அவர்களும் இங்கே இருக்கின்ற வேளையிலே மிகத் தெளிவாக ஒன்றைக் குறிப்பிட வேண்டும். இந்த அரசாங்கத்தை உருவாக்குகின்றபோது அதற்குப் பாரிய பங்களிப்பினை வழங்கியிருந்த தரப்புக்களிலே முன்னணியில் இருக்கின்ற தரப்பாக மலையக சமூகம் - பெருந்தோட்டச் சமூகம் காணப்படுகின்றது. ஆனால், அரசாங்கம் உருவாக்கப்பட்ட நாளிலிருந்து இன்று வரைக்குமே அவர்களுடைய இந்தச் சம்பளப் பிரச்சினையானது கரிசனையோடு நோக்கப்படவில்லை என்பதனை இங்கே இருக்கின்றவர்கள் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும்.

இற்றைக்குச் சில மாதங்களுக்கு முன்னர் அரசினது அமைச்சர்களாக இருக்கின்ற தமிழ் முற்போக்குக் கூட்டணியினது தலைவர் மனோ கணேசன் அவர்கள், பிரதித் தலைவர்களான இராசாதிருஷ்ணன் அவர்கள், திகாம்பரம் அவர்கள் ஆகியோர் இணைந்து கொழும்பு நகரிலே ஒரு கவன ஈர்ப்புப் போராட்டத்தைச் செய்ததன்மூலமாக இந்தச் சம்பளப் பிரச்சினையினது உக்கிரத்தன்மையை, அதன் பாரிய நெருக்கடி நிலையினை நாங்கள் எடுத்துக்காட்டியிருந்தோம். அதற்குப் பிறகும் இது தொடர்ந்தும் இழுப்பட்டுச்சென்று இறுதியாக இன்று மக்கள் வீதியிலே இறங்கிப் போராடக் கூடிய ஒரு சமூகப் பிரச்சினையாக உருவெடுத்திருக்கின்றது. ஆனால், கடந்த சில நாட்களிலே அவ்வாறு ஜனநாயக ரீதியான போராட்டத்தில் இறங்கி மக்கள் தங்களுடைய கருத்துக்களைச் சொல்கின்ற சில இடங்களிலே அரசாங்கத் தரப்புகளினது ஆதரவோடு அதனைத் தடுப்பதற்குச் சில நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஆகவே, ஜனநாயக ரீதியாக மக்களுக்கு இருக்கக்கூடிய இத்தகைய உரிமையைத் தடுக்கும் செயற்பாட்டை நாங்கள் வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றோம். அவர்களுடைய கருத்துக்களை, அவர்களுடைய அபிப்பிராயங்களை நேரடியாகச் சொல்வதற்கு இடமளிக்க வேண்டும்.

ஓர் இலாசனார்யுடல் லன்தீதுலு

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)
Hon. Member, please wind up.

ஓர் லேலு கலார் லலன

(மாண்புமிகு வேலு குமார்)
(The Hon. Velu Kumar)
ஒரு நிமிடம்!

அதேபோல அடுத்த காரணி ஒன்றை நான் சொல்ல வேண்டும். அதாவது, கடந்த காலங்களிலே இந்தச் சம்பள நிர்ணயப் பேச்சுவார்த்தைகளின்போது அரசு பெருந்தோட்டங்களினது சபைகளும் ஈடுபட்டன. ஆனால், இன்று அவை தனித்துவிடப்பட்ட நிலையிலேயே காணப்படுகின்றன. ஆகவே, அவற்றையும் உள்வாங்கி இந்தச் சம்பளப் பிரச்சினைக்கு ஒரு நியாயமான தீர்வொன்றினை மிகவிரைவிலே

பெற்றுக்கொடுக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படவேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

ஓர் இலாசனார்யுடல் லன்தீதுலு

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

Thank you. The next speaker is, the Hon. Vadivel Suresh. You have three minutes.

[ஈ.லா. 6.44]

ஓர் லடீலேல் ஸூரேஷ் லலன

(மாண்புமிகு வடிவேல் சுரேஷ்)
(The Hon. Vadivel Suresh)

லலுலரலே கிலென ஸூன ஸலெனலெ ஈடி ஈனலே Adjournment Motion லக ஓடிஸன் கல ஓர் லனீனனன்டி ஈலுனலலே லன்தீதுலு லல ஸீலுலிலன் லெனலு. ஸீ லாலே லல லல லலலல ஸீலு கல ஓர் ஸீ.லீ. லனலல லன்தீதுலு லல லாலே ஸீலுல ஸூ லலலல.

இன்று பெருந்தோட்டத் தொழிலாளர்களுடைய சம்பளப் பிரச்சினை தொடர்பாக மிகவும் உக்கிரமான போராட்டங்கள் ஏற்பட்டிருக்கின்ற சூழ்நிலையிலே, நேற்றைய தினம் தொழில் அமைச்சிலே கௌரவ அமைச்சர் ஜோன் செனவிரெத்ன அவர்களும் கௌரவ அமைச்சர் நவீன் திலாநாயக்க அவர்களும் முதலாளிமார் சம்மேளனத்தோடு நேரடியாகப் பேச்சுவார்த்தையில் ஈடுபட்டு இந்தச் சம்பளப் பிரச்சினையைச் சுமுகமான முறையிலே தீர்ப்பதற்கு எடுத்த முயற்சிக்கு மலையக மக்கள் சார்பாக எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

முதலாளிமார் சம்மேளனத்திலுள்ளவர்கள் இந்தத் தோட்டத் தொழிலாளர்களுடைய ஆதங்கங்களையும் உணர்வுகளையும் வெறுமனே குறைத்து எடைபோட்டுவிடக்கூடாது. இன்று அவர்கள் தங்களுடைய உணர்வலைகளை மிகவும் ஆக்ரோஷமாக வெளிப்படுத்தியிருக்கிறார்கள். இதனைத் தோட்டக் கம்பனிகள் உணர்ந்துகொள்ள வேண்டும். நேற்றைய பேச்சுவார்த்தையிலும் கூட, இலாபமிட்டும் போதெல்லாம் அந்த இலாபத்தை அனுபவித்த தோட்டக் கம்பனிகள், நஷ்டங்கள் ஏற்படும்போது மாத்திரம் அதனைத் பெருந்தோட்டத் தொழிலாளரிடமிருந்து திணிப்பதை எக்காரணம் கொண்டும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது என்பதை மிகத் தெளிவாக அவர்களுக்கு எடுத்துரைத்திருந்தோம்.

ஆரம்பத்தில் இந்தக் கூட்டு ஒப்பந்தமானது இரண்டு வருடங்களுக்கு ஒருமுறை புதுப்பிக்கப்படுவதற்கு ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டது. அதன் பிரகாரம் 2013ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 31ஆம் திகதி முடிவடைந்த அந்தக் கூட்டு ஒப்பந்தத்தை சரியான காலத்தில், புதுப்பித்திருந்தால், 2015ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதத்தில் ஒரு தொகை சம்பள உயர்வை அவர்கள் பெற்றிருப்பார்கள். 2017ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதத்தில் அடுத்த புதிய கூட்டு ஒப்பந்தம் செய்யப்படும்போது இன்னுமொரு தொகை வழங்கப்படுவதன்மூலம் ஆயிரம் ரூபாய்க்கு மேற்பட்ட தொகையை அவர்களால் பெற முடியும். இச்சந்தர்ப்பத்தில், "திட்டம் போட்டுத் திருடுற கூட்டம் திருடிக்கொண்டே இருக்குது - அதைச் சட்டம் போட்டுத் தடுக்கிற கூட்டம் தடுத்துக்கொண்டே இருக்குது" என்ற சினிமா பாடல் வரிதான் எனக்கு ஞாபகத்துக்கு வருகிறது. இன்று சிலபேர் பிள்ளையையும் கிள்ளிவிட்டு தொட்டிலையும் ஆட்டி விடுகிறார்கள். அதுதான் உண்மை. ஆகவே, தோட்டத் தொழிலாளர் சம்பள உயர்வு சம்பந்தமாக முதலாளிமார்

சம்மேளனம் ஒரு தெளிவான முடிவுக்கு வரவேண்டும். இதுசம்பந்தமான நடவடிக்கைகளில் பெருந்தோட்ட கைத் தொழில் அமைச்சர், தொழில் அமைச்சர் ஆகியோர் முழுமையாக ஈடுபட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆகவே, பொறுப்பு வாய்ந்தவர்கள் பொறுப்புடன் செயற்பட வேண்டும். கூட்டு ஒப்பந்தத்திலே கையொப்பமிடுகின்ற ஒரு தொழிற்சங்கத்துக்குரியவன் என்ற வகையில் நியாயமான சம்பள உயர்வு அவர்களுக்குக் கிடைக்கும் பட்சத்தில் என்னுடைய இரத்தத்தினால் அதில் கையொப்பமிடுவதற்கு நான் ஆயத்தமாக இருக்கிறேன்.

இன்று தோட்டத் தொழிலாளர்களின் பிள்ளைகள் கல்வியிலே பாரிய பிரச்சினைகளுக்கு முகம்கொடுத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். பதுளை மாவட்டத்திலே கல்வி பொதுத் தராதர உயர்தர விஞ்ஞான, கணித பிரிவுகளில் கல்வி கற்கின்ற மாணவர்கள் மத்திய மாகாணத்திலே புறக்கணிக்கப் படுகிறார்கள். மத்திய மாகாண கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் கொட்டகலை, ஹற்றன் போன்ற பிரதேசங்களிலிருந்து சென்ற ஊவா மாகாண மாணவர்களை அங்கே சேர்த்துக்கொள்ளாது துரத்திவிட்டிருக்கிறார். அதனை நான் வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றேன். எனவே, அந்தப் பெருந்தோட்ட மாணவர்களுது உயர் கல்விக்காக பதுளையில் உடனடியாக கல்விப் பொதுத் தராதர உயர்தர விஞ்ஞான, கணித பிரிவுகளை ஆரம்பிப்பதோடு அதற்குரிய ஆசிரியர்களையும் அங்கு உடனடியாக நியமிக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அதுமாட்டுமல்லல், இன்றைய தினத்தில் மெ நாபன வறாவின் ஸ்ஐதரிவன் வௌவா. ஸிஹல ஁ரூ ஁ரூதரிதரூன்லா ஸஹ ஁ரூ மன்தரிதரூன்லா ஁சௌ வதூகரடௌ ஸ்ஐதரிவ ஁ரூ ஁ன்வன மௌ ஁தன்஁ல ஸமரி஁ன்஁ல விஸௌஸௌன் ஁தில வதூ கதூகரூவன் தரிஸௌஸதரி கரூத தரிஸௌஸதரிஸன் வஸௌன் ஁ஸ஁ ஸன்தௌஸ வௌன் ஸூவன். ஸீ தரிஸா வதூகரடௌ ஸ்ஐதரிவ வௌுவுௌன் மெ நாபன வறாவின் ஸ்ஐதரிவன் வௌவா. ஁஁஁஁஁ ஸ்ஐதரி஁. ஁ந்஁. வ஁஁஁஁஁.

ගරු මූලාසනාරූපි මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

බොහෝම ස්තූතියි. The next speaker is, the Hon. V.S. Radhakrishnan. You have three minutes.

[பி.ப. 6.48]

ගරු වී.එස්. රාධක්‍රිෂ්නන් මහතා (අධ්‍යාපන රාජ්‍ය
අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன் - கல்வி இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. V.S. Radhakrishnan -State Minister of Education)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, தோட்டத் தொழிலாளர்களுடைய உணர்வைப் புரிந்துகொண்டு இந்தப் பிரேரணையைக் கொண்டுவந்தமைக்காக கௌரவ முன்னாள் அமைச்சர் மஹிந்தானந்த அலுத்தமகே அவர்களுக்கும் கௌரவ சீ.பி ரத்நாயக்க அவர்களுக்கும் முதலில் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். 200 வருடங்களுக்கு முன்பு இந்த நாட்டுக்கு தோட்டத் தொழிலாளிகள் வருகை தந்தார்கள். இலங்கைக்கு 73 சதவீத அந்நியச் செலாவணி ஆதாயத்தை ஈட்டித்தந்த தேயிலை, இறப்பர் பயிர்ச்செய்கையானது இன்று மழுங்கடிக்கப் பட்டுள்ளது என்பது எல்லோருக்கும் தெரிந்த விடயம். பெருந்தோட்டப் பயிர்ச்செய்கை, தொழிலாளர்களின்

வாழ்க்கைத்தரம் என்பன ஆங்கிலேயர் காலத்திலே மிகவும் நன்றாக இருந்தது. ஆனால், இதனைத் தோட்டக் கம்பனிகள் பொறுப்பெடுத்ததன் பின்னர் அவை மிகமோசமான நிலையில் இருப்பதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. ஆகவே, இந்தத் தொழில்துறையை மீண்டும் நல்ல நிலைக்கு உயர்த்த வேண்டுமானால் இங்கிருக்கின்ற தொழிலாளர்களுக்கு நல்ல வசதிகளைச் செய்துகொடுக்க வேண்டும். அந்த வகையில் முதலாவதாக அவர்களுடைய சம்பளத்தை உயர்த்த வேண்டிய கட்டாயம் இருக்கிறது. ஏனென்றால், தொழிலாளர்களின் பிள்ளைகளுக்கும் தாங்கள் நன்றாகப் படிக்கவேண்டும், நன்றாக வாழ வேண்டுமென்ற எண்ணம் இருக்கிறது. ஆனால், அவர்களுடைய இன்றைய 630 ரூபாய் சம்பளத்தின் மூலமாக இதனைச் செய்ய முடியாது. ஆகவே இவர்களுக்கு நியாயமான சம்பளமாக ஆயிரம் ரூபாய் கிடைத்தால் சந்தோஷம். அவ்வாறு கிடைக்காவிட்டால் அதற்கு ஓரளவாவது ஈடான ஒரு நியாயமான சம்பளம் கிடைக்கவேண்டும் என்பதே என்னுடைய கருத்தாகும்.

இங்கு நான் ஒரு விடயத்தை ஞாபகப்படுத்த விரும்புகின்றேன். அதாவது, இன்று தோட்டத் தொழிலாளர்கள் தாமாகவே வீதியிலறங்கிப் போராடுகின்ற ஒரு சூழ்நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. இதை ஏன் நான் ஞாபகப்படுத்த வேண்டுமென்றால், 1986ஆம் ஆண்டு இந்த நாட்டிலே ஜே.ஆர்.ஜயவர்தன அவர்கள் ஜனாதிபதியாக இருந்தபோது இந்தத் தோட்டத் தொழிலாளர்களுடைய ஒரு பிரச்சினை காரணமாக ஏற்பட்ட அசம்பாவிதமான ஒரு சூழ்நிலையின்போது ஏற்பட்ட போராட்டம் பல தொழிலாளர்களுடைய உயிர்களைக் குடித்த பின்தான் நிறுத்தப்பட்டது. அதேபோல் 1995-96களிலே சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க அவர்கள் ஜனாதிபதியாக இருந்தபோது கந்தப்பொல பகுதியிலே இவ்வாறான ஒரு அசாதாரண சூழ்நிலை ஏற்பட்டு, அங்கும் பல உயிர்கள் மாண்டதற்குப் பிறகுதான் அமைதி ஏற்பட்டது. தொழிலாளர்களைத் தூண்டிவிடுவது சுலபம். ஆனால், அவர்களைக் கட்டுப்படுத்துவதென்பது மிகவும் கஷ்டமான ஒரு காரியம். ஆகவே, இன்று தொழிலாளர்கள் தூண்டிவிடப்பட்டிருக்கின்றார்களா? அல்லது அவர்களாகச் செய்கின்றார்களா? என்பதற்கு அப்பால் இது இப்படியே போனால் காலப் போக்கிலே இந்த நாட்டுக்குப் பெரிய ஆபத்து வரும் என்பதை நாங்கள் யாரும் மறுக்கமுடியாது. ஏனெனில், அவர்களை யாரும் கட்டுப்படுத்த முடியாத நிலை ஏற்படலாம். ஆகவே, இந்தத் தொழிலாளர்களுடைய இன்றைய இந்தச் சம்பளப் பிரச்சினை கீர்க்கப்பட வேண்டும்.

எங்களுடைய இரு அமைச்சர்களும் - கௌரவ அமைச்சர் டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிர்தன் அவர்களும் நுவரெலியா மாவட்டத்தினைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற கௌரவ அமைச்சர் நவின் திஸாநாயக்க அவர்களும் - இப்பொழுது இங்கே இருக்கின்றார்கள். இவர்களிருவரும் கூட்டு ஒப்பந்தத்திலே கைச்சாத்திடுகின்ற தொழிற்சங்கங்களுடன் ஒன்றிணைந்து இந்தப் பிரச்சினைக்கு ஒரு முழுமையான தீர்வைப்பெற்று அவர்களுக்கு நியாயமான சம்பளத்தைப் பெற்றுத்தர வேண்டுமென்று நான் அன்பாகக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். அதேபோல், இந்த நாட்டினுடைய எதிர்கால சந்ததிக்கு இந்தத் தேயிலைத் தொழில் இந்த நாட்டிலே இருக்கவேண்டுமானால், அவர்களுடைய உழைப்பிற்கேற்ப ஊதியம் கொடுக்கப்படவேண்டும். இல்லாவிட்டால் இந்த நாட்டில் என்றுமே அமைதியை ஏற்படுத்த முடியாது. இன்று இலங்கையிலே இருக்கின்ற 4 இனங்களிலே, அதாவது வடக்கு, கிழக்கைச் சேர்ந்த தமிழ் மக்கள், முஸ்லிம் மக்கள், சிங்கள மக்கள், மலையக மக்கள் என்று சொல்லப்படுகின்ற இனங்களிலே இந்த மலையக மக்கள் இன்று பின்தங்கிய

This has to be a collaborative process. මේ කටයුතු බලහත්කාරයෙන් කරන්න අපට බැහැ. මේ ගණන ගෙවන්න කියලා වතු සමාගම්වලට නියෝගයක් දෙන්න ආණ්ඩුවට බැහැ. ඒ ගොල්ලන්ගේ වියදම දරා ගන්න ආදායම් මට්ටම නැත්නම් කොහොමද අපි ඒක කියන්නේ? මම විශ්වාස කරනවා, රජයක් වශයෙන් යම් කිසි මුදලක් - සහනයක් - වතු සමාගම්වලට දෙන්න අපට පුළුවන් වෙයි කියලා. ඒ තීරණයට මම දැන්මම ඇවිල්ලා තිබෙනවා. මම කියන්නේ නැහැ, ඒ ගණන කියද කියලා. අපි ඉතාම අමාරුවෙන් තමයි මේ මුදල් ටික පාලනය කරන්නේ. මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න Sri Lanka Tea Board එක හරහා යම් කිසි මුදලක් දෙන්න මට පුළුවන් නම්, මම ඒක කරනවා. මේ ප්‍රශ්නයේදී වෘත්තීය සමිතින් පොඩ්ඩක් නමාශීලී වෙන්න ඕනෑ. සමාගමුත් නමාශීලී වෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] කිසිසේත්ම ගන්නේ නැහැ.

ගරු මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසන්.

ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயகம்)
(The Hon. Navin Dissanayake)

අපි මේ ප්‍රශ්න එකින් එක විසඳන්න උත්සාහ කරනවා. අපි මේ ප්‍රශ්නයෙන් පස්සේ ගිලිපොසේට ප්‍රශ්නය විසඳනවා. ඒකත් විශාල ගැටලුවක්. අපි බලයට එන කොට මේ ප්‍රශ්න තිබුණේ නැහැ. නමුත් දැන් මේ ප්‍රශ්න අපට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අපි ඒවාට මුහුණ දෙන්න අවශ්‍යයි. එක මන්ත්‍රීවරයෙක් කිව්වා, 2013දී මේ ප්‍රශ්නය සාකච්ඡා කරලා විසඳුවා කියලා. නැහැ, එහෙම වෙන්නේ නැහැ, මේක අවුරුදු දෙකෙන් දෙකට අලුත්වන ගිවිසුමක් නිසා. 2013ත් පස්සේ 2015දී මේ ප්‍රශ්නය නැවත ආවා. 2015ත් පස්සේ දිගටම මේ ගැන සාකච්ඡා කරගෙන ගියා. ඒකට විසඳුමක් ලැබිලා නැහැ. අපි ඒක පිළිගන්නවා. අපේ පෝත් සෙනෙවිරත්න මැතිතුමාත් මේ ප්‍රශ්නයට විශාල වශයෙන් මැදිහත් වුණා. අපිත් මැදිහත් වෙනවා. සාකච්ඡා කරලා ඉතාම ඉක්මනින් මේ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් ලබා දෙන්න පුළුවන් කියලා මට දැඩි විශ්වාසයක් තිබෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ.හා. 6.59]

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.පේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.பே. செனேவிரத்ன - தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சர்)
(The Hon. W.D.J. Senewiratne - Minister of Labour and Trade Unions Relations)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි ඇත්තෙන්ම ස්තුතිවන්ත වෙනවා, මේ යෝජනාව අද මේ සභාවට ඉදිරිපත් කිරීම ගැන. මේ රටේ ආර්ථිකයේ වැදගත් කොටසක් ඉෂ්ට කරන වතු කම්කරුවන් ගැන, ඒ අයගේ ජීවන තත්ත්වය ගැන, ඒ අයගේ වේතන ගැන කපා කරන්න අවස්ථාවක් අද අපට ලැබිලා තිබෙනවා. මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මන්ත්‍රීතුමාත්, සී.බී. රත්නායක මන්ත්‍රීතුමාත්, මමත් පසු ගිය මැතිවරණයේදී තරග කළේ එකම පක්ෂයකින්. මම හිතන්නේ නැහැ, අපේ පක්ෂයවත්, මට දත්වලා තිබෙන විධියට එක්සත් ජාතික පක්ෂයවත්, රුපියල් 1,000 දෛනික වේතනයක් දෙනවා කියලා කොහෙවත් ප්‍රකාශ කරලා තිබෙනවා කියලා. සමහර වෘත්තීය සමිති තමයි ඒක ප්‍රකාශ කළේ. සමහර වෘත්තීය සමිතිවලට ඕනෑම වුණා, මේ කේක් ගෙඩිය පෙන්වලා ඡන්ද ගන්න. ඒකයි මෙතැන වුණේ. කම්කරු ජනතාවට කොපමණ පඩි වැඩි කළත් අපි ඒකට විරුද්ධව වෙන්නේ නැහැ.

කම්කරු ජනතාවට වැඩිපුර පඩි දීමට තමයි අපි හුඟක් වෙලාවට බලාපොරොත්තු වෙන්නේ. නමුත්, එහෙම පඩි දෙන්න පුළුවන් හැකියාවක් තිබෙන්න ඕනෑ. මේ වතු ක්ෂේත්‍රයේ කම්කරුවන්ට පඩි ගෙවන්නේ, වතු පාලකයන්. ඒ අයට පුළුවන්කම ලැබෙන්න ඕනෑ, ඒ අය ලැබෙන ආදායමින් මේ පඩි ගෙවන්න.

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ ආණ්ඩුව රුපියල් 10,000ක පඩි වැඩිවීමක් රජයේ සේවකයන්ට දුන්නා. ඒ වාගේම රුපියල් 2,500ක වැඩි වීමක් පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ට දුන්නා. ඒ 2,500 පඩි වැඩිවීම වතු සේවකයන්ටත් ලැබෙන ආකාරයට අපට කටයුතු කරන්න සිද්ධ වුණා, සාමූහික ගිවිසුමක් නොමැතිවීම නිසා. සාමූහික ගිවිසුමක් නොමැතිව රුපියල් 2,500 පඩි වැඩිවීම ඒ අයට අදාළව ක්‍රියාත්මක වෙන කොට, වතු පාලකයන් ඒ ගොල්ලන්ගේ ගිණුම් පොත් අපට ඉදිරිපත් කළා. ගිණුම් පොත් ඉදිරිපත් කරලා, "මේක අපට කෙසේවත් දරන්න බැහැ" කියන කාරණය ඉදිරිපත් කළාම, අපි මේ ගැන පරීක්ෂා කළා. කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව මේ ගැන පරීක්ෂා කළාම ඇත්ත වශයෙන්ම අපට පෙනී ගියා, මේ අයගේ ආදායම හුඟක් අඩු වෙලා තිබෙන බව. මොකද, තේ දළ කිලෝ එකක මිල රුපියල් 45ට, 48ට පහත වැටිලා තිබුණා. එවැනි තත්ත්වයක් තියෙද්දී, තේ වතු පාලකයන්ට එවැනි මුදලක් කොහොමවත් ගෙවන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

රබර් මිල අද රුපියල් 220ට පමණ පහත වැටිලා තිබෙනවා. සමහර ප්‍රදේශවල රබර් කැපීමත් තහර කර තිබෙනවා. මේ නිසා වතු ක්ෂේත්‍රයේ අද ලොකු අර්බුදකාරී තත්ත්වයක් තිබෙනවාය කියන එක අපි පිළිගන්නවා. එහෙම නැති නම්, මේ කම්කරුවන්ට ඇත්ත වශයෙන්ම කොපමණ පඩි දුන්නත් අපි විරුද්ධ වෙන්නේ නැහැ. එහෙම දෙන්න පුළුවන් නම් අපි බොහොම සතුටු වෙනවා. මොකද, ඒ අය මේ රටේ ආර්ථිකයට විශාල මෙහෙයක් කරන අය නිසා.

මේ වෙලාවේ මේ කම්කරුවන් රුපියල් 1,000ක් දක්වා පඩි වැඩි කිරීමක් ඉල්ලා තිබෙන්නේ, ඒ අයට පඩි වැඩි වීමක් නොලැබුණු නිසා. පඩි වැඩි කිරීම සම්බන්ධයෙන් තිබුණු සාමූහික ගිවිසුම 2015 මාර්තු මාසයේ 31වැනි අවසාන වුණා. සාමූහික ගිවිසුම අවසාන වුණාම, නව සාමූහික ගිවිසුමක් ඇති කර ගැනීමයි 1998 ඉඳලා සම්ප්‍රදායිකව මේ ක්ෂේත්‍රයේ සිද්ධ වුණේ. නමුත්, මෙවර ඒක සිද්ධ වුණේ නැහැ. මා කම්කරු ඇමතිවරයා වශයෙන් පත් වුණේ 2015 සැප්තැම්බර් මාසයේ. මේ සාමූහික ගිවිසුම ඇති කිරීම සඳහා මේ දෙපාර්ශ්වය එකතු කරලා සාකච්ඡා කරන්න මා හුඟක් මහන්සි ගන්නා. නමුත්, ඒක සාර්ථක වුණේ නැහැ. මොකද, කම්කරුවන් විසින් බලාපොරොත්තු වන, කම්කරු වෘත්තීය සමිති විසින් බලාපොරොත්තු වන පඩි වැඩි වීම දෙන්න භාමිපුතුන් කැමැති වුණේ නැති නිසා. ඔවුන් කිව්වා, "මේ අවස්ථාවේදී අපට මේක දරන්න අමාරුයි. ඒ නිසා ඒක කරන්න බැහැ" කියලා. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්නය දිගින් දිගටම කල් ගියා. වැටිලි කර්මාන්ත අමාත්‍ය ගරු නවින් දිසානායක මැතිතුමාත්, මමත්, ගරු මලික් සමරවික්‍රම ඇමතිතුමාත් එකතු වෙලා මේ ගැන සාකච්ඡා ගණනාවක් තිබ්බා. එහෙම තියලා යම්කිසි පඩි වැඩි වීමක් ලබා දෙන්න උත්සාහ කළා.

රුපියල් 1,000ක් දක්වා යෑම කොහොම වුණත්, යම් කිසි පඩි වැඩි වීමක් මේ වතු ක්ෂේත්‍රයේ කම්කරුවන්ට දෙන්න ඕනෑය කියන මතයේ ඉඳගෙන අපි කටයුතු කළා. නමුත්, ඒක සාර්ථක වුණේ නැහැ. ඊයේත් අපි එකතු වෙලා සාකච්ඡා කළා. එහිදී අපි යම් යම් නිගමනවලට ආවා. නමුත්, සමහර වෘත්තීය සමිති ඒවාට එකඟ වුණා, සමහර වෘත්තීය සමිති එකඟ වුණේ නැහැ.

[ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා]

සාමූහික ගිවිසුමක් අත්සන් කරන්න නම් ඒ වෘත්තීය සමිති, විශේෂයෙන් ප්‍රධාන වෘත්තීය සමිති එකඟ වෙන්න ඕනෑ. නමුත් ඒක වුණේ නැහැ. ඒ නිසා නැවත වරක් ගරු වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිතුමා වතු ක්ෂේත්‍රයේ අය සමඟ කථා කරලා, මා සමඟර වෘත්තීය සමිතිවල අය එක්ක කථා කරලා -විශේෂයෙන් ඊයේ විරුද්ධ වුණු අය සමඟ කථා කරලා- යම්කිසි, පිළිගත හැකි සාර්ථක ස්ථාවරයකට අපි අද ඇවිල්ලා ඉන්නවා. ඒ අනුව, රුපියල් 730ක පමණ වෙනසක් ඒ අයට දෙන්න පුළුවනිම ලැබෙනවා. ඒ අනුව රුපියල් 620 සිට රුපියල් 730 දක්වා පඩි වැඩි වීමක් ලබා දෙන්න පුළුවනි වෙව් කියන ස්ථාවරයේ අප ඉන්නවා.

ඒ අනුව, ඉදිරි දින කිහිපයේදී සාමූහික ගිවිසුමක් අත්සන් කරලා, මේ රටේ වතුකරයේ වැඩ කරන කම්කරුවන්ට පඩි වැඩි වීමක් දෙන තත්ත්වයක් දැනට උදා වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම, මම අද ප්‍රකාශයකුත් කළා කරුණාකර හෙට ඉඳලා වතු වල වැඩට

යන්න කියලා. වෘත්තීය සමිති නායකයන් හුඟ දෙනෙක් එකඟ වෙලා තිබෙනවා, අද ආපු නිගමනයට.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 7.00ට, 2016 මාර්තු 08 දින සභා සම්මතය අනුව, 2016 ඔක්තෝබර් 06වන බ්‍රහස්පතින්දා පූ. හා. 10.30 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி.ப. 7.00 மணிக்கு பாராளுமன்றம், அதனது 2016 மார்ச் 08ஆம் திகதிய தீர்மானத்துக்கிணங்க, 2016 ஒக்டோபர் 06, வியாழக்கிழமை மு.ப.10.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Parliament Adjourned accordingly at 7.00 p.m. until 10.30 a.m. on Thursday, 06th October, 2016, pursuant to the Resolution of Parliament of 08th March, 2016.

සැ.සු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මීන් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

**Final set of manuscripts
Received from Parliament :**

Printed copies dispatched :

හැන්සාඩ් වාර්තා
කොළඹ 5, පොල්හේන්ගොඩ, කිරුළපන පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි
රජයේ ප්‍රවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයෙන්
මිල දී ගත හැක.

මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව www.parliament.lk වෙබ් අඩවියෙන්
බාගත හැක.

ஹன்சாட் அறிக்கையின் பிரதிகளை
இல. 163, கிருலப்பனை வீதி, பொல்ஹேன்கொட, கொழும்பு 5இல் அமைந்துள்ள
அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில்
பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இந்த ஹன்சாட் அறிக்கையை www.parliament.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து
பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau
at the Department of Government Information,
No. 163, Kirulapone Avenue, Polhengoda, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from
www.parliament.lk